

Le Monde

ult profite aux « étrats es

ANDRÉ BARBE

rtes de poussière Page 1: Whom M. Bores mer to de un a tarm find mariante car er de mote destate car er de mote nier besmier negent in SHOULD BE THE OWNER OF THE PERSON OF THE PER fugers we come and an a leady training of Mer Diesting durin popul MCANACH C SCIENCE Therea. . . Cambra laner

MIL SAME

SISES DU BATIMENT

les entrepreneurs ette

the patients of the control of the c Author of 2.5% + 30 g / 10

FOUNE TOUR A VENISSE

5 75 2 2' AGET: 4225

के के प्राप्त करें जिल्लाकर हुए स्टब्स् स्थानक के जार अन्य केस्ट्रा

45% \$45.25 TES 2" 12 pcm.

Montes and the Law Garage place

Parent a Tr. Whitesticke

. w proces over . is totall

ausgewaler feit in profese abei

The far was a good at more topic

was made in the attachment

Section Property less and the section of the sectio

L. catheren in tembe ; many by

Charteness was readled break and

Contract and and and and could

Successful and the property to provide the successful and the property to the successful and the successful

in many western

独主版 222 -- 1

Section authorizes

ON AUDE RECOR

ينهين والمناهد

n art

غ ميرو خواند

The two williams to sept.

Page Ir. tot bie mit

property of the property of th

Applica-A Printing of the party of the par

135 21.15

T.C.

de leur artivité s'un

Ceux qui donnent des conseils de placement, journaux et journalistes, suivent-ils

leurs propres avis? Et gagnent-ils?

AGNER de l'argent n'est pas facile. Le conserver encore moins. L'inflation et les appétits insatiables du fisc se liguent pour venir à bout des fortunes les plus confortables comme des petites économies. On peut tenter de retarder l'issue fatale par d'audacieux - et adroits - placements. On peut même ainsi accroître son capital. Mais il n'est pas facile de s'y retrouver : Bourse, or, diamants, contencurs, immobilier, forêts, etc. Perdre de l'argent est plus aisé qu'en gagner.

Aussi, nombreux sont ceux qui se proposent de vous rendre obligeamment service en se chargeant - moyennant une légère commission - de gérer votre patrimoine. D'autres gagnent leur pain en dispensant leurs conseils dans les colonnes des diverses publications économiques et financières. Ils sont ainsi près d'une centaine à faire profession de dire que faire de leur argent aux épargnants, grands et petits (cadres supéricurs, industriels, et surtout commerçants et membres des professions libérales). Mais après tout, eux, que font-ils de leur

argent? Et font-ils fortune? La question fait sourire François de Witt, responsable du service placements du magazine l'Expansion : « Je ne possède rien en dehors de mon appartement et d'octions d'une Sicuv, comme lo plupart des cadres... . Le ton est donné : les journalistes financiers sont pour la plupart d'honnêtes salariés. Journalistes

plus que financiers. Et, si certains d'entre eux gagnent fort bien leur vie, d'autres « végètent » à 7 500 F par mois. « Les journalistes de notre génération jouent plus par procuration qu'en réa-lité », avoue Jean-Marc Sylvestre, rédacteur en chef de Mieux vivre.

A cela, une raison simple : « L'expérience et les statistiques prouvent que, pour gagner vraiment de l'argent, il faut un gros portefeuille », explique un analyste financier. Concrètement : plus de 500 000 F. En dessous, on peut toujours s'amuser, comme le font les milliers d'adhérents des clubs d'investissement qui chaque mois misent 200, 500 rancs sur des valeurs spéculatives...

Mais ce n'est pas comme cela qu'on échappe au salariat. Si certaines valeurs nt encore des évolutions spe culaires, le marché dans son ensemble ne se prête guère à la spéculation. Les fameux « zinzins » — c'est-à-dire les investisseurs « institutionnels » : compaenies d'assnrances, caisses de retraite qui dominent la Bourse ont tous intérêt à la stabilité des cours. • Le temps des coups de Bourse est révolu, explique un bon observateur du milieu. La Bourse n'est plus un casino. ».

Plus que l'appât du gain, c'est d'abord l'attrait intellectuel que provoque la complexité des mécanismes boursiers qui stimule aujourd'bui l'ardeur d'une grande partie des journalistes financiers. A défaut de faire fortune, ils tentent d'analyser les évolutions probables et surtout d'avoir plus de flair que les voisins. Car les meilleurs conseils sont ceux qui vont à contre-courant de la tendance générale.

Un exemple : en période d'affaiblissement du franc, les profits réalisés à l'étranger voyant leur valeur s'accroître, toute la profession conseille d'avoir des valeurs d'entreprises exportatrices, ce qui a pour effet de situer ces valeurs au plus haut. Dans ces conditions, on ne peut guère espérer réaliser de plus-value importante en capital : les « coups » ne réussissent que si on a raison contre les autres ou, tout au moins, avant les autres. Qui achetait Peugeot l'an passé alors que les résultats du groupe étaient au plus bas ? L'heureux acbeteur de l'époque a pu revendre au début du printemps en empochant une confortable plus value de 50 %.

Reste alors à trouver l'oiseau rare oni donne le bon conseil : car il ne suffit pas qu'un titre soit au plus bas pour qu'il remonte demain... Et si l'avis qui tranche avec le consensus établi dans la profession est susceptible de rapporter gros, dans la plupart des cas, le consensus, hélas ! a raison.

D'où la grande prudence des conseils donnés. L'image du journaliste financier

qui, à l'instar de son collègue turfiste, donne le « bon tuyau » avant le départ de la course s'efface aujourd'hui derrière celle du spécialiste des problèmes économiques qui, par l'analyse de la conjoncture, déduit les grandes tendances du marché à moyen terme.

Toutefois, la position des journalistes, qui ont régulièrement de précieusesinformations avant le grand public, induit certaines tentations. Il semble facile d'acbeter quelques titres d'une société dont on sait en primeur qu'elle a réalisé, contre toute attente, des bénéfices substantiels. La publication de tels résultats provoque à tout coup une hausse conséquente du cours de l'action. Il ne reste plus qu'à vendre et prendre ses bénéfices.

Les « opérations d'initiés »

Ce petit jeu tombe sous le coup de la loi, qui réprime les « opérations d'initiés » (1). Un journaliste, pour l'avoir oublié, a été condamné il n'y a pas si longtemps : des mouvements de cours suspects sur les titres Hôtels et Casinos de Deauville et Société du Casino de Cannes avaient attiré l'attention de la Commission des opérations de Bourse, chargée de veiller à la transparence des transactions sur le marché financier. Mais chacun s'accorde à reconnaître un caractère exceptionnel à de telles pratiques. Les directeurs de journaux financiers, qui, à l'inverse de la plupart des journalistes, possèdent bien souvent un solide portefeuille d'actions, s'obligent à une certaine réserve.

« Je m'obstiens d'intervenir sur des valeurs au marché étroit (2) sur les-

quelles nous donnons des conseils ». explique Philippe Olmer, rédacteur en chef de l'influent Marché financier de Paris, qui précise qu'il n'a . pas de fortune au sens propre du mot - sans davantage de détails...

Sage attitude. Dans ce cas, en effet, l'achat ou la vente d'un petit nombre de titres suffisant à provoquer de fortes variations de cours, un journal influent peut orienter la tendance. Mais le bon sens comme la déontologie imposent au journaliste d'éviter de tirer profit de ces mouvements: tout finit par se savoir, et la réputation du journaliste et celle du journal en seraient compromises. D'où la prudence de Gérard Vidalenche, qui dirige l'bebdomadaire Investir : « Je gère mon portefeuille dans une optique de plus-value à moyen terme. Ce n'est un secret pour personne tel que, en juin 1981, j'oi acheté Moët-Hennessy, L'Air liquide et Club Méditerranée... Je suis mes propres consells. - Un aveu rassurant pour ses lecteurs. Mais un peu décevant. Ceux qui sont dans le secret des dieux ne pourraient-ils donc faire mieux que le commun des mortels. De fait, nul journaliste financier n'a apparemment fait fortune à la Bourse!

- Si les professionnels ne brillent pas toujours par la compétence, ils sont honnétes dans leur immense majorité, assure un analyste financier. Molheureusement, j'oi moins confionce dans les jaurnaux. - Car s'il faut de la vertu à la presse en général pour demeurer indépendante à l'égard de la publicité, c'est de la sainteté qui est requise pour un journal spécialisé, placé entre une masse de lecteurs offreurs d'argent et une multitude d'annonceurs désireux de s'en procurer. D'où l'image détestable que traînc la presse financière. De fait, la plus grande partie des deux cent cinquante iournaux financiers sur la place de Paris à la fin du siècle dernier n'étaient que des feuilles qui survivaient en menaçant les sociétés de publier des bruits alarmistes sur l'état de leurs comptes ou en vantant, à l'inverse, les mérites d'affaires

Où commence la publicité rédactionnelle?

Il en restait encore une cinquantaine à la fin des années 50. Aujourd'hul, la concentration des entreprises de presse, le professionnalisme croissant des journalistes et surtout la vigilance de la Commission des opérations de Bourse (la COB) ont contribué à moraliser le secteur : • L'époque est finie où l'usoge étoit de réserver quelques dizaines de titres à tel ou tel journaliste lors d'èmissions d'actions pour s'assurer de sa complaisonce , témoigne un analyste financier.

Mais, malgré les multiples recommandations de la COB, les - avis financiers des sociétés - prêtent encore à manipulation. Alors que le prix d'une publicité commerciale répond à des règles précises, la publicité financière est facturéc selon des procédés spéciaux, tels des - abonnements onnuels - qui, moyennant une somme forfaitaire, garantissent à une entreprise la publication de tous ses communiqués : il n'y a pas de lien direct entre les prix sacturés et la surface accordée. - Comment savoir au commence la publicité rédactionnelle dons ces conditions? -, s'interroge-t-on à la COB.

Les grandes sociétés ne sont pas les dernières à s'accommoder de ces rapports ambigus avec la presse : - Si certoins journoux protiquent un véritable racket en exigeont trois à quotre insertions publicitaires pour parler d'un titre, il est, à l'inverse, difficile de critiquer une société qui vous paye grassement pour publier ses communiques ... -. explique un responsable de publicité. Le temps est passé où les journaux financiers disaient toujours d'acheier et jamais de vendre.

PHILIPPE FRÉMEAUX.

(Lire la suite page 111.)

(1) La loi interdit à tous ceux qui, du fait de leur situation, ont connaissance d'informations priviligiées sur la situation d'une société, d'opérer en Bourse sur les titres de cette société.

(2) Une valeur possède un marché étroit quand le nombre de titres échangés chaque jour est très réduit.

LIRE

LES MALOUINES UN CAS D'ÉCOLE... DE GUERRE

Un an après la fin des opérations dans l'Atlantique sud, les états-majors tirent les leçons pour les conflits futurs (lire page

PAUL TSONGAS CHEF DE FILE DES « NOUVEAUX LIBÉRAUX » **AMÉRICAINS**

Quelle voie entre l'« irréalisme » des démocrates et l'« égoisme » des républicains ? (lire page XIII).

LES PROGRAMMES DE LA RADIO ET DE LA TÉLÉVISION (pages VII à X).

SUPPLÉMENT AU Nº 1193 - NE PEUT ÉTRE VENDU SÉPARÉMENT

DIMANCHE 12 JUIN 1983

PARTI PRIS

L'article 47

L'anquêta d'Alexandra Szombati, Klaus Hornig et l'article 47 (le Munde Dimanche du 8 mai), a velu à son auteur et au Monde Dimanche un nombreux courrier venu notamment de France, de Belgique et d'Allemagne. Le cas de Klaus Hornig, résistant farouche aux crimes hitlèriens, qui vit retiré dans un chalat montagnard, a soulevé une vague de sympathie. Qualques correspondants ont aignale des cae identiques d'officiers at de soldats allemands qui ont rafuse d'obéir à des ordres qui contrevenaient au droit et à la morale. Mais beaucoup sont morts, at d'autres n'ont pas voulu évoquer oubliquement leurs souvanirs. Pudeur? Peut-être. Peut-être aussi que les temps ont - encore changé at qu'ils craignent que leur témoignage soit reçu autour d'eux avec au minimum de l'indifférence, au maximum avec une sourde hostilité...

Un grand quotidien hongrois, le Magyar Nemzet, dans un article brillant et fort élogieux sur deux enquêtes d'Alexandra Szombati dans la Monda Dimancha, en vient einsi à évoquer longuement et chaleureusement le cas de Klaus Hornig. Il le fait sans citer une seule fois l'article 47 du règlement de la Wehrmacht sur lequel s'appuyeit ce juriste catholique et qui donne au soldat la droit et lui confère même le devoir de refuser un ordre qui implique un acte criminel ou délictueux.

Evoquar l'indiscipline, même au nom de la discipline et du droit, est, apparemment, peu facile.

JEAN PLANCHAIS.

Informatique

Le parti pris sur les lycéens et l'informatique (« La drugue », le Munde Dimonche, 22 mai 1983) m'a beaucoup touché. Je suis professeur de mathématiques. Je connais bien ces garçons dont vous pariez (jamais des filles). L'un a effectivement raté son bac. l'autre était bien un cancre. Je souffre de ne rien pouvoir leur nffrir (les programmes...). Le club d'informatique qu'ils animent (mais sans adultes) n'étanche pas vraiment leur soif. La dichotomie avec l'enseignement qu'ils recoivent reste totale. Puurtant, le · traitement · est là : insérer récllement l'informatique dans le projet éducatif, en faire une démarche culturelle. La machine deviendra alors un outil, ebassant les rêves de démiurge et le stérile

> DANIEL SAADA (Rambouillet.)

NUMÉRO DE JUIN

PHILOSOPHIE

UN ENSEIGNEMENT

QUI FASCINE

étudie-t-on ? Qu'est-ce qu'une « leçon » de philosophie ? Les an-

LE REDOUBLEMENT:

UNE CHANCE?

tion da bien s'y prendre. A quel niveau vaut-il mieux redoubler? A quel âge ? A cause de quelles disciplines? Les erreurs à ne

pas faire. Quelle attitude adopter à l'égard du redoublant ?

DIRE LA MORT

AUX ENFANTS

conséquences. La mort fait partie de la vie, elle ne doit pas être

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX :10,50 F

Comment faira 7 Le silence comme la mensonge ont de graves

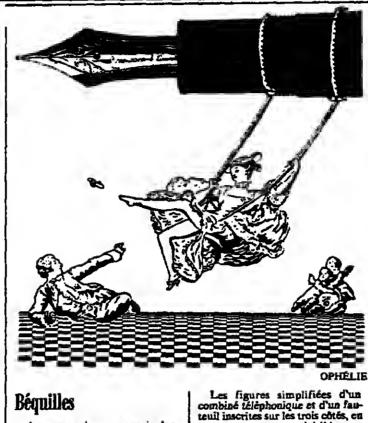
Comment impliquer l'alève dans ce choix ? Un grand dossier.

Il faut parfois s'y résigner. Et l'on y gagne souvent, à condi-

ciens sont-ila dépassés par les modernes ?

Comment est enseignée la discipline préférée des lycéens ? Qu'y

Le Monde DE



son sommet, sont traduisibles par

tous, l'entrée est large, la porte ab-

sente pour éviter les manœuvres difficiles, l'appareil à hanteur ep-

propriée, bref, tout est conçu pour une utilisation sans ennuis par les

L'immeuble des P.T.T. est situé

entre deux rues non piétonnes où circulent les engins motorisés et

face à une artère fort fréquentée

Des emplacements de stationne-

ment sont tracés perpendiculairo-

ment à son trottoir de ceinture, sur

toute sa façade, trottoir très large sur lequel sont implantées la ca-

bine classique et la nouvelle ca-

Aucun passage spécial n'a été prévu pour qu'un fauteuil puisse se glisser entre les voitures station-

nées, aucua plan incliné n'a été en-visagé sur la bordure du troitoir

bien cimentée, qu'on ne peut fran-

Comment un utilisateur de fau-

teuil roulant peut-il acceder à

cette cabine mise en service à son

intention, comment le peut-il, sans

risquer, à tout moment, l'acci-dent?

l'intérieur du burean des postes, situé au sommet d'un bel escalier tout neuf (il vient d'être refait,

l'an passé, sans qu'on lui ait ad-

joint, en son côté, une rampe

Pas plus qu'il ne peut bénéficier

du guichet extérieur de paiements

automatiques avec carte de crédit,

situé, lui aussi, au-dessus de trois

Il ne fait sans doute pas partie,

cet utilisateur de fauteuils rou-lants, de la tranche de la popula-

tion de « moins de quarante ans,

citadins, actifs et voyageurs »

pour lesquels les P.T.T. se mettent

Pas plus que ne le concerne.

sans doute, la publicité faite sur

les écrans de la télévision par les

C'est quoi, garder le contact ?

CLAUDE FOURCADE

d'accès inclinée.)

bonnes marches.

en quatre...

P.T.T.

chir qu'en levant la jambe.

personnes intéressées

Tout, ou presque.

bine téléphonique.

de la ville.

Béquilles

A propos du » mauvais lan-gage » (le Monde Dimonche du 29 mai 1983), j'approuve Martial Houtin quand il se porte à son tour en première ligne de la défense du

Il a entièrement raison de dénoncer l'usage de superlatifs figés tels que · formidable ·, auquel on peut ejouter e époustoufiant », « dingue », » débile », « génial ». Mais on ne saurait mettre dans le même sac ce qu'il appelle les tics, dont le . bon-bin - est le plus fréquent, suivi de • si vous voulez » et . disons que ».

On peut parler un excellent français et ne pas être un bon ora-teur. Le discours parlé est une opération complexe, car il suppose qu'on énonce une phrase, tout en preparant dans le langage intérieur la suivante. Les interprêtes simultanés qu'on voit dans les cages près des grandes conférences internationales font encore mieux : ils traduisent mentalement une phrase, tout en prononçant la précédente. Aussi l'élimination de ces mots-béquilles qui n'ont pour fonction que de soutenir une pro-sodie vacillante passe-t-elle par la maîtrise de cette dernière; bien des chefs d'Etat ont eu la de se mettre à bon: : école.

Doctour CYRILLE KOUPERNIK (Paris.)

Innovation

Les « publiphones » (cabines teléphoniques équipées d'appareils à carte et non plus à pièce) arri-

Pas encore à Châlonssur-Marne, non. Non, à Châlons, les P.T.T. viennent d'installer, depuis peu, la première cabine téléphonique étudiée et construite our accueillir dans son habitacle les fauteuils roulants des personnes handicapões.

Son emplacement, à quelques mètres de la traditionnelle cabine téléphonique, près du guichet pour les cartes de crédit classiques, ne peut passer inaperçu.

Décalage?

L'un de mes petits-fils, élève en C.M. 1, a reçu l'antre jour la pre-mière lettre de la correspondante suisse francophone que son école lui avait fait choisir sur une liste d'enfants de son âge.

Bien sûr, il a laissé traîner cette lettre, et je me suis amusé à la lire, car cette petite fille, pour se prosenter, avait imagine toute une seric d'énigmes et de devinettes fort

Ma belle-fille, à qui j'ai fait remarquer que son fils avait bien de le chance d'être tombé sur une correspondente aussi futée, m'a répondu que le niveau de l'enseignement reçu à l'école pourrait bien être responsable de ce que j'attribuais à un beureux hasard. Mon perit-fils est loin d'être un

demeuré, il est d'ailleurs en tête de sa classe, mais il est vrai que je e vois mal rédiger une lettre aussi bien tournée que celle qu'il a re-çue, alors que, sur le plan familial, l n'a sans doute rien à envier à sa correspondante. (...)

Ce décalage avec l'étranger, particulièrement perceptible avec les pays francophones, n'est pas un nomène nouveau. A la génération précédente déjà, le bureau français de l'organisation francoallemande à laquelle je m'étais adressé pour tronver un correspondant à l'un de mes fils m'avait conseillé de tenir compte, en ma-tière de maturité d'esprit, d'un décalage d'une année en faveur de

Tous les parents devraient être bien conscients de ce problème qui, à ma connaissance, n'a pas tellement été évoqué lors des dernières « journées de réflexion » auxquelles ont participé nos ensei-

P. BAUDOUIN

Legumes

Dans une récente interwiew au Dans une récente interwiew au Quotidien de Paris, M. Pierre Roudy, responsable de l'École na-tionale supérieure des arts et tech-niques du théâtra, et auteur de L'homme tua la femme, avait dé-claré : « On ne peut élever des enfants correctement que si l'on travallle. Les femmes au foyer ne m'intéressent pos. Elles sont une perte pour la société, ce sont des légumes. Etre au foyer, c'est refue vivre, c'est un s Ouest-France avait signalé ces propos (11-12 mai 1983),

La section de Caen de l'Union l'éminine civique et sociale nous communique la lettre indignée qu'elle a adressée à M. Roudy, qui, souligne t-elle, est le mari du ministre des droits de la femme ce qui est à ses yeux une circons tance appravante.

« Comment pouvez-vous offirmer qu'« on ne peut élever des enfants correctement que si l'on travaille -? Nous nous garderons bien d'ailleurs d'affirmer l'inverse, car nous sommes contre toute ségrégation et toute généralisotion qui sont toujours des formes de racisme.

» Pour nous, un être humain, qu'il soit homme ou femme, ne peut prendre toute sa dimension qu'en assumant une responsabi-lité dans la société, que ce soit

ACTUELLES

Ne tirez pas sur les idées

« Les peuples les plus civilisés sont aussi voisins de la barbarie que le fer le plus poli l'est de la rouille. Les peuples. comme les métaux, n'ont de brillant que les surfaces. »

« La philosophie moderne n'est rien autre chose que les passions armées de principes. »

e Il faut attaquer l'opinion avec ses armes : on ne tire pes des coups de fusil aux idées. »

« Il circule dans le monde une envie au pied léger, qui vit de conversation : on l'appelle médisence. Elle dit étourdiment le mal dont elle n'est pas sûre, et se tait prodemment sur le bien qu'elle sait. Quent à le celomnie, on le reconnaît à des symptômes plus graves : pétrie de haine et d'emne, ce n'est pas sa faute si sa langue n'est pas un poignard. >

« Que pouveit faire le bon sens dans un aiècle malade de métaphysique, où l'on ne permettait plus au botheur de se présenter sans preuves ? >

Quelques pensées détachées d'Antoine Rivarofi, plus connu sous le nom de comte de Riverol, mort en 1801. Ses Œuvres complètes, réunies par Chênedollé et Fayolte, ont paru en 1808.

JEAN GUICHARD-MEILL

101

dans le monde du travall ou dans le monde associatif ou au sein de la famille. Le rêve serait évidemment que chacun et chocune puisse en avoir le choix aux diverses étapes de sa vie.

- Quant à l'épanouissement que peut apporter à une femme obligée de travailler pour boucler le budget un travail du type travati à la chaîne, permette de nous étonner. Comment peut-il épanouir les femmes alors qu'il est reconnu qu'il abrutit les

La lettre souliene enfin que. dans le même numéro, Ouest-France indique que le mouvement a organisé dix-mille journées de formation pour les municipales, assurées en majorité par des « femmes-légumes ».

joutez-y les innombrable. heures de permanence de nos équipes - consommation », la réalisation d'émissions d'été pour les consommateurs, l'alphabetisation, etc. et vous aurez une bonne

La fille en rose

L'après-midi, je prends souvent le bus pour aller en ville, celui qui s'arrête chaque jour vers 17 houres non loin du plus grand lycée de cette ville de l'Ouest, pour charger sa cargaison de cunes entre quinze et dix-neuf ans. Depuis le temps (deux ans environ) que je prends ce bus, chaque fois je suis frappée par l'espèce d'uniformité qui enveloppe ces groupes de lycéens. Bien sûr, ils parlent fort, ils rient, se bousenlent un peu; çà et là, un bras re-

tient une serviette bourrée de livres, une main écrase un mégot, une tête ébouriffée secoue une tignasse grasse, des fesses rebondies sembjent prêtes à faire craquer un ean délavé ; mais, dans la grisaille brumeuse de ces froids jours de mai, ils forment comment dire? une sorte de mapma humaia qui fait qu'on est prêt à les confondre tous, comme s'ils étaient reconverts de la même carapace, j'allais dire une tenue de camouflage, mais pour se protéger de qui ? de

quoi ? Certains ont des anoraks bleus, d'antre rouges, quelques uns por-tent du poir, et pourrant ces couieurs diverses se confondent dans un même ensemble grisatre, où ressort parfois la tache blanche de - basicets - un peu plus immaculés voisin semble avoir &t& leur but suprême ce matin en s'habillant, et dans l'ensemble ils y réussissent très bien : derrière eux, quand ils montent, s'engouffrent diverses senteurs que j'ai appris à discerner : odeur des frites servies à la cantine du lycée, odeur de sueur de corps trop vêtus dans des salles de cours mal aérées... Mais, apparemment, ils se moquent totalement de l'impression qu'ils peuvent faire à leurs vuisins de passage et ne se posent pas la question de savoir s'il est agréable de les côtover dans un hus... ou dans in vic (uh! les panvres

425.0

. . .

7 · •

. .

Carry .

J'en étais là de mes réflexions, mardi dernier, lorsque, de l'autre côté de l'allée, une jeune fille tout en rose est venue s'asseoir juste en face de moi. Elle ressemblait, cette charmante jeune fille, à un bonbog rose échappé d'une boîte curubannée. Pourtant, les vêtements qu'elle portait sortaient sûrement tout droit d'une grande surface, mais voità, grâce à eux; cile était différente, et e'est pourquoi elle retenait, accrochait l'attention. Un petit ruban rose retenait la tresse brune de ses chevoux bien coiffés, un fard léger rosissait ses jones mates, et ses ongles nets étaient délicatement laqués de rose nacré; elle portait un imper transparent très simple, rose aussi ; des collants de laine rose, des ballerines roses, et son sac en bandoulière était rose évidemment ; enfin, dernier détail qui ajoutait au portrait la touche finale, elle portait des boucles d'oreille roses imitant les perles, comme il y en a dans tous les prisunics.

C'était d'un goût discutable, me direz-vous, et pourtant, telle qu'elle était, posée comme un papillon sur la terne banquette, la eune fille attirait les regards de tous mes voisins. Elle souriait doucement, flattée visiblement de ces regards convergents vers sa personne, mais son sourire ne contenait ni concrie ni calcul, sculement la satisfaction d'un but atteint. colui de plaire et d'être en soi un objet d'art, une forme de beauté dans un instant de la vie de ses frères humnins... Merci, jeune fille rose qui avez un moment illuminé mon triste autobus, et puissiezvous dans un avenir proche faire des adeptes et avoir de nombreuses imitatrices !...

> C. TREMBLAY (Angers.)

VOUS ET MOI

Parisienne

Vingt-deux ou vingt-trois ans, Parisienne, les cheveux coiffés à la mode, le sourire aux lèvres. Belle peut-être, agréable en tout cas. Un carnet rempli d'adresses, amis et amies au bout du fil tout le long de la semaine. Et les week-ends parfois à Deauville, à Juan les Pins quand il fait beau, qu'il ne pleut pas sur la mer.

Vingt-deux ou vingt-trois ans, maligne, le rira sûr, un peu canaille dans ce grand pull Benetton qui la moule ou cette jupe fendue à la hanche, chère mais dégriffée. Et puis du goût pour les derniers films, les italiens ou les comédies musicales, celles avec Gene Kelly, Fred Astaira. Un traveil aussi, un traveil sympe qui laisse du temos. n'abrutit pas son monde, paye relativement bien. Un petit studio près du Châtelet avec une grosse chaîne stéréo, des disqu piles, une reproduction de Matisse ou de Miro, quelques livres, bestsellers dont on a parlé à « Apostrophes » ou dans les pages de Libé. Un boy-friend pour la semaine, le samedi soir après le restaurent du Boul'Mich, le kir royal ou le Martini à Odéon, ou au Deux-Magots parce qu'il y a une grande terrasse où l'on voit tout, Des semaines qui passent vite, très vite, qui se ressemblent. On ne voit pas le temps passer, c'est toujours comme cela, à Paris pensez, tous ces gens qui courent toujours, vous bousculent, c'est une horreur, pas moyen de lire I Et puis jamais le temps, jamais le temps, rien faire. Vivement les vacances ! Le cambing à l'étranger. tente canadianne, ou en Bretagne, vieille ferme en ardoises bleues sous la bruine. « On chauffait en

plein mois d'août l >

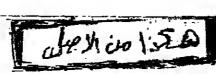
..Et puis on se baignait quand même, tout nus, Jacques était blanc comme un cachet, un lavabo, Céline encore amoureuse. un vachtman, sans bateau cette fois. Tout cela fait rire. Tout cela se raconte, rue de Rennes ou dans un loft, du côte de Montrouge devent une bouteille de gin ou un petit peterd qui passe de bouche en bouche. Oui, comme cela, avec derrière la vitre une grande ville qui a'endort, des rumeurs qui s'éteignent, se dissolvent... Les boîtes de nuit aussi,

les demières à la mode, pour danser la saisa jusqu'à l'aube. On fait des rencontres intéressantes. Si, si, des Brésiliens qui dansent superbement ou un type, un peu curieux, qui fait de la peinture et un autre qui dit avoir connu Jean-Paul Sartre ou François Truffaut. En tout cas, on peut le dire, son demier film, celui avec Depardieu et l'autre qui joue si mai, c'est une belle m... On rigote comme des fous. On s'amuse. Puis retour en taxi jusqu'à Bestille, demier verre face à la colonne un peu idiote celle du rassemblement de 81, avec je ne sais plus quel chanteur, là où on a rencontré Frank le jazzman, et puis aussi Armand, le beau mec qui joue au tennis comme un dieu.

On se quitte. Tu me téléphones, on se fait une bouffe un de ces soirs, ou une toile, si tu veux. Le boy-friend de la semaine semble un peu fatigué, les joues quand mêma légàrement râpeuses. « Tu m'invites chez toi ? Parce que, tu sais, moi, dormir

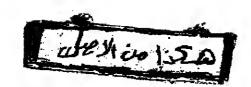
JEAN-LUC COATALEM

12 juin 1983 - LE MONDE DIMANCHE





caches, même aux petits.



ENQUETE

TUELLES

sas sur les idé

ent themes took 3:271 solding of \$6

when any amies ton he bear

Commence of the Control of the State of the Control of the State of the Control o

of Leaf Spirit 122 5 AT Spice Middle

the special section of the section o

Security of America Security places.

Security of the young continues at the young continue

JEAN GUICHARD NEL

thank one servette books

ales The Line geine

Entered the Control of State of

And the present factor

car in a main dambie

Trees ac set freit pe

COLUMN COLUMN

FOR PARK OF LONDON PARK

-

the same of the state of

HETTI VE TITE CANTER

A 11 A 12 A 14 A 20

was to a supplemental

Court of the smalls

day to the colonia

die Prince.

ent to the sections

Free Color Colors

a Wateria . . . reugia

was to start the fire that

THE REPORT OF A STATE OF

7----

Service Contract Line

And the contracting

Trigitation, the girmung

entered to the interest to

THE CHARLES OF LITERAL

A service of the contract

a de como o recultada

main de minamicasi

F : TUT WE

te er i de la care

The superior of the superior

The transfer of the second

Berne - : c. spelme

pathological transfer in the

THE TOTAL STREET

marrant mit beite grante

Edit Aus Service E 128

Aufa mig rate Bit, amendet.

Aug to the contract of the con

THE REPORT OF THE PARTY.

war to the second

tige:

ence the temperature

4.444

Went to the second second

The second

Truffatt :

in the

3. 3. 2.

1 112 17:11

Established to the state of the state of

فننت المستدر المساد

A Real Property and the

الأنفلا فتفتر والمراز المراجبين

Control of the second

TRATE OF THE STATE OF THE STATE

THE TANK OF THE PARTY OF THE PA

Control of the second of the s

- ---

Sec. 14.

4.75

- 16

Priest.

Bracker.

w 🗫

.

40

-

. **

7.4

4. #

★ %

in Paris

E ME - MAG

A

....

5427

30 1 1 1 1

-:- 453

· : # ==

The same was

amale ale.

.

the partial of the ce until

E SOR GAZ VAN AN COUNTY DE 16 16

A the Chairman trac in property of

(Suite de la première page.)

Mais cette publicité pèse souvent d'un poids bien lourd dans les comptes d'exploitation de la presse spécialisée : Certains journaux tirent près de 60 % de leur chiffre d'affaires de la publicité », indique Philippe Olmer (3).

La complicité a des racines plus profoodes. L'argent des épargnants n'aurat-il pas d'autant plus de valeur que la Bourse et donc l'économie seront plus prospères? Les progrès des ventes ne sont-ils pas directement bés au dévelonpement du marché financier, à la multiplication des titulaires de portefenilles boursiers? Les journalistes financiers sont donc autant de propagandistes de la Bourse. La Vie française offrait en mars dernier plus de 350 000 F de prix sous forme de valeurs aux meilleurs clobs d'investissement. Et tous les grands hebdomadaires développent des rubriques pédagogiques propres à aider le néophyte. C'est donc un inste retour des choses si les périodiques les plus reconnus recoivent le soutien des entreprises et des banques, par le biais de la publicité, mais aussi, par de nombreux abonnements.

La séparation entre le travail de la rédaction et celui de la publicité, règle d'or de la déoutologie journalistique, semble parfois quelque peu « perméable ». Une situation particulièrement regrettable quand oo quitte le terrain du conseil boursier pour celui de placements plus hasardeux, comme les diamants et autres conteneurs. Combien de journaux ont enquêté sérieusement sur les possibilités de revente effective (4) ? Quand trop de lecteurs victimes d'adroits démarcheurs se plaignent au journal, on denonce alors - le scandale du diamant > ou - le scandale des conteneurs - en lançant l'opprobre sur les - brebis galeuses - qui salissent l'honneur d'une profession · fondamentalement saine Vieux procédé, de quoi se donner une aura de vertu tout eo assurant les recettes publicitaires.

Car, dans la pratique, la publication d'un article favorable à tel ou tel placement est bien souvent l'occasion de démarcher les publicités correspondantes. Certes, un journal financier est, par nature, amené à parler de ceux qui sont intéressés par une publicité dans ses colonnes. Mais, quand un article de trois pages vantant les qualités des conteneurs encadre uoe publicité pour un organisme spécialisé, on ne peut s'empêcher de penser que le hasard fait bien les choses.

Les rapports de la presse financière

Professionnels et profanes

avec ses lecteurs ne sont pas moins com-plexes. Les quotidiens financiers comme l'Agence écanamique et financière (Agefi) ou la Cote Dessossés sont avant tout des instruments de travail pour les professionnels, banquiers et directeurs financiers. Vendue exclusivement sur abonnement (4000 F par an), l' Agefi est tiré à moins de 20 000 exemplaires. Peu ou pas de conseils dans les douze pages grand format que compte le journal : les cours de la Bourse, des informations économiques et financières et beaucoup d'avis financiers. Des hebdomadaires comme le Marché financier de Paris sont également destinés à un publie restreint prêt à payer plus de 1 500 F par an pour recevoir chaque semaine une vingtaine de feuilles format 21 x 29,7 plus on bien moins tirées sur une offset de bureau... Mais la réputation du journal lui vaut plus de quatre mille abonnés : une affaire rentable par | répondent directement au téléphone aux

suite des coûts de fabrication fort ré-

Les hebdomadaires « grand public » coonaissent des tirages élevés : 100 000 exemplaires pour la Vie francaise, Investir et le Revenu français gravitant actour des 50 000. Mais ils ignorent aussi la quadrichromie et le papier glacé des magazines économiques type l'Expansion ou le Nouvel Economiste. La reproduction détaillée des cours de la Bourse leur assure une clientèle privée et institutionnelle.

Le Revenu françois, destiné à l'épargnant de base, n'a pas cette contrainte. Si les magazines économiques s'adressent prioritairement à une clientèle de journaux financiers « grand public » sont aussi destinés au deutiste de Romorantin ou à l'hôtelier de Perros-Guirrec : soucieux de se constituer un capital pour leur retraite, petits entrepreneurs, commercants et membres des professions libérales sont autant d'épargnants forcés. Et la fidélité de cette clientèle, attestée par les sondages des instituts spécialisés. justifie les tarifs publicitaires et assure ainsi l'équilibre du journal. D'où de fréquents envois gratuits aux uns et aux autres: « Je reçois régulièrement la Vie française ou Investir pendant plusieurs semaines », témoigne un pharmacien.

Mais de petites feuilles plus oo moins éphémères sollicitent aussi les membres des professions libérales en proposant contre abonnement des conseils et informations pseudo-confideotiels. Michel Renault, ancien journaliste de la Vie française, qui tient la rubrique Bourse de Panorama du médecin, exploite ainsi ce « créneau ». Autour de Valeurs Refuges, lettre bi-mensuelle de conseils en placement, créée il y a un an et demi (abonnement 520 F par an), il édite Chirurgien dentiste-Information, tiré à quinze mille exemplaires, et Pharmacien-Informatian, tiré à 10 000 exemplaires (abonnements 130 F par an). Diffusées gracieusement dans leur majorité, ces deux dernières leures tentent d'équilibrer leur budget par la publicité et en procurant des abounés à la maison mère.

Très courtisés, les lecteurs sont plutôt méfiants: la plupart lisent plusieurs journaux financiers. Mais ils sont aussi très avides de conseils. Pour répondre à leur attente, certains journaux vont souvent au-delà de leur mission d'information collective pour assurer une fonction de conseil individuel. Investir reçoit plus de deux cents lettres par mois. Le Revenu français et le Journal des sinances. questions de leurs abonnés. Certains précisions sur tel ou tel article.

« L'expression même de la rénssite »

Pour les journalistes aussi, il est tentant de monnayer leurs services, en donnant du conseil sur rendez-vous ou, mieux, eo assurant la gestion du patrimoine des lecteurs. Quelques journalistes chevronnés parviennent ainsi à er leurs revenus mensneis. . Pourtant, nous sommes avant tout des journalistes, et non des professiannels de la gestion financière, lait remarquer un chef de rubrique d'un important hebdomadaire. Si les lecteurs attendent tont

Bonnes idées

Faire de l'argent en proposant aux autres d'en gagner n'est pas un mono-pole de la presse financière. Depuis quelques années, des publications font connaître chaque mois quelques bons coups susceptibles de rapporter gros sans guera de capital au départ, à condition d'avoir de l'énergie et du courage Quelques lecteurs y parviennent. Le plus souvent en occupant event les autres un créneau très particulier de service comme la réparation du vinyle, ou la broderie informatisée.

kiées · hucratives, version française d'une revue allemande qui compte vingt mille abonnés, n'en a pour l'instant que deux milla (1). L'idée est déjà assez lucrative : l'abonnement annuel est de 590 F'oour cing numéros comportant chacun la présentation approfondie de deux concepts en une cinquantaine de pages format magazine. Même satisfac-tion chez Créneaux et opportunités que réalise à Toulouse Jean-Yves Gauchet avec une secrétaire à mi-temps pour tout personnel permanent (2). Plus de quatre mille abonnés payants à 180 F pour six numéros per an de dimensions analogues. De quoi assurer une juste remunération du travail fourri. Évidemment les idées proposées ne peuvent apporter la réussita qu'à un nombre réduit d'entrepreneurs : Raymond Barre. qui naguèra invitait les chômeurs à créet leur entreprise, n'y surait pas trouvé la solution au problème de l'emploi...

(1) Idées lucratives. Éditions Selz. B.P. 266, 1, place du Lycée, 68005 Colman

(2) Crèneaux et apportunités, Éditions Midinnova, 12, rue Saint-Jacques, 31000 Toulouse.

journaux organisent des réunions d'information très suivies. Et tous les journalistes sont l'objet de multiples sollicitatioos de lecteurs réclamant des

de nous, n'est-ce pas que les banquiers et les agents de change ne font pas leur travail. » Souvent peu soucieux de la gestion des petits patrimoines (5), les professionnels repousseot les épargnants vers la presse

Robert Monteux, directeur du groupe de presse qui édite le Revenu français, a su mettre à profit cette situation. Gémal pour les uns, discutable pour les autres. Robert Monteux est un personnage à part dans la presse financière. Cigare aux lèvres, pochette eo dentelle, la quarantaine dynamique, le directeur du Revenu français reçoit ses visiteurs dans un bureau vaste comme le poste de commandement d'un porte-avions, un bureau à l'image de ceux des P.D.G. dont il commente les résultats. Sinon la fortune et le pouvoir, tout au moins leurs signes extérieurs.... Je crois être l'expression même de la réussite », confic-t-il avec simplicité.

A l'entendre, pourtant, Robert Monteux est d'abord un militant, un désenseur de l'épargnant : « J'at inventé la défense du consommateur dans le domaine financier. Nous menons ici un combat de fond pour revaloriser leur sort. - D'où la création de l'Union des épargnants de France, associatioo loi de 1901, hébergée par le journal, présidée - à titre personnel » par Robert Monteux, et qui se veut le lieu de rassemblement de ceux que motive le combat du directeur du Revenu français. - La presse financière est conformiste, elle respecte l'establishment, accuse-t-il, moi je n'ai pas de diners en ville » C'est vrai : nn ne peut accuser le Revenu français de timidité dans les conseils qu'il donne. N'a-t-il pas été le seul à titrer peu avant le 10 mai, un - Que ce soit Mitterrand au Giscard, vendez! - qui reste mémorable dans la profession. De quoi gagner la confiance des lecteurs.

Evidemment, de mauvaises langues diront que le Revenu français ressemble plus à l'Auto-Journal qu'à Que choisir ? dont il se réclame. Et que, lors du premier congrès de l'Union des épargnants de France, l'an passé, une secrétaire du journal figurait à la tribune parmi les délégués de province...

Car, au-delà du militantisme, le Revenu français est aussi une tentative pour exploiter rationnellement toutes les attentes de ses lecteurs. Une équipe réduite: Bernard Yquem, qui sait prendre chaque mois le ton du coofesseur pour donner ses conseils, o'est autre que Robert Monteux. Une confiance des lecteurs qui rapporte : - Un gestionnaire de fonds commun de placement a ramassé plus de 4 milhards de centimes en un

mois sur une simple recommandation de notre part ., assure Robert Monteux. De quoi justifier une juste rémunération des encarts publicitaires.

A cela s'ajoutent de multiples services annexes. La société de conseils Bernard Yquem consultants, qui loge au-dessus de la rédaction du journal, réalise des analyses de patrimoine pour les lecteurs. Uo hebdomadaire confidentiel, la Lettre recommandée, est proposé aux plus fortunés, désireux d'ioformations et de conseils plus suivis : pas de publicité, mais 1 750 F d'abonnement annuel. Les colonnes du Revenu français sont enfin largement ouvertes aux publicités d'uo Institut de l'épargne et du patrimoine qui organise des séminaires de formation à la gestion de patrimoine pour 1 400 F la journée. Adresse : 1, avenue de la République, dans le XI arrondissement de Paris, soit l'autre entrée de l'immeuble qui abrite le Revenu français, 61, rue de Malte! Dernier détail : des salaries du groupe Presse conseil, qui édite le Revenu français, ont formé le club d'investissement Paris-Malte pour jouer en Bourse (6).

Devant uo tel esprit d'entreprise, on pense irrésistiblement à celui qui proposait d'envoyer le livre donnant les clefs de la fortune à quiconque lui faisait parvenir un petit chèque : on recevait alors une mince brochure dont la première page seule était imprimée, et de trois mots sculement : - Faites comme moi. -

Le meilleur moyen de faire de l'argent serait done de vendre aux autres le moyeo d'en gagner? Ne vous y fiez pas. Les journaux financiers, paradoxalement, sont loin d'être le secteur le plus florissant de l'ensemble de la presse. La dépendance à l'égard de la publicité de bien d'eotre eux est plus le symptôme de difficultés qu'un signe d'opulence. Et leurs propriétaires n'en tirent pas toujours de fabuleux profits. Quoi de plus triste que de parler d'argeot sans parvenir a en gagner ?

PHILIPPE FRÉMEAUX.

(3) Certains quotidiens d'information génerale atteignent des taux aussi élevés, Mais l'objet de la publicité n'est pas en rapport direct avec le contenu rédactionnel de son support, et les « avis de sociétés » n'en représentent qu'une faible part. Par exemple le Monde tire 4 à 5 % de ses recettes publicitaires de la publicité fi-

(4) De nombreux acheteurs de diamants se soat vus dans l'impossibilité de revendre leurs pierres sans une importante décote. Quant au placement-conteneur, qui offre un revenu théorique souvent égal à 15 %, il est fort difficile à revendre quand les besoins de transports se rédulsent et que l'offre de location devient plus forte que la demande.

(5) On demeure • petit • épargnant jusqu'à en-viron 2 millions de francs...

(6) Voir le Monde Dimanche du B août 1982.

CROQUIS Gueule de bois

Pour la douzième fois, Miquel remplit son verre. En fait , c'est peut-être la treizièma. Il ne sait plus très bien. Lente-ment, l'alcool fait son œuvre, et Miguel ne distingue plus que les silhouettes agitées des couples qui dansent la salsa. Le Coca-Cola mélange au rhum le fait roter, et certains clients offusqués voudraient bien qua José, le patron, metta ce malotru dehors.

Mais Miguel est un habitué. Depuis qu'il a été muté à Lima, voici cinq ans, il vient chaque soir vers 21 heures s'ins-taller à une table de cette peña, perdue dans le quartier chic de San-Isidro.

Les femmes ea retoument parfois sur cet homme d'une quarantaine d'années, élégamment vêtu, et qui ne parle jamais. Seul avec sa bouteille et son verre, Mi-guel passe son temps à le perdre. Un observateur attentif remarquerait sans doute la léger tremblement des mains que Miguel s'efforce de dissimuler. Mais c'est sans importance, car personne ne se soucie de lui.

A l'heure de la fermeture, Miguel est invariablement affalé sur son banc. plongé dans un sommeil d'ivrogna. Cheque soir, le patron est obligé de le trainer par les pieds jusqu'à la porte. Deux gardes civils, pour qui cette corvée est devenue routinière, emportent alors Miquel jusqu'à la casemic en prenant soin de ne pas le réveiller.

Quelques heures plus tard, à 5 h 30 precisément, c'est un homme rase de près, les yeux légèrement vitreux, qui exige qu'on cire ses bottes. Son éternella cravache à la main, le colonel Miguel Rojas Gutierrez arpente pour la première fois de la journée les bâtiments sinistres qui abritent son régiment. Il ne boira pae une goutta d'alcool avant

MARC CAPELLE.

Les Malouines un cas d'école... de guerre

Nécessité
de l'électronique,
suprématie de l'aviation,
rôle décisif
des sous-marins
nucléaires et des missiles,
importance
de la logistique :
autant de leçons
pour les conflits futurs.

ÉTUDE des conslits, proches ou éloignés dans le temps et l'espace, a toujours été la base des travaux des états-majors et des écoles de guerre. Par-delà l'analyse des stratégies et des tactiques utilisées, une préoccupation constante des armées est de vérifier comment se sont comportés sur le terrain des matériels qu'elles pourraient elles-mêmes avoir à utiliser ou à affronter un jour.

Trois conflits contemporains sont aujourd'hui examinés à la loupe : l'interminable et cruelle guerre irano-irakienne, le bref et violent affrontement israélosyrien dans la plaine du Liban, durant l'été 1982, et le conflit anglo-argentin des Malouines. Cette dernière affaire a été étudiée d'autant plus soigneusement chez nous que des armements produits en France étaient en lice, côté argentin : des avions Mirage et Super-Etendard, le fameux missile air-mer (A.M.) 39 Exocet et son parent le mer-mer (M.M.) 38, et une batteric de missiles anti-aériens Roland.

Un an après la fin des opérations en Atlantique Sud, un nombre suffisant d'éléments ont désormais été rassemblés par les états-majors pour faire un bilan sérieux de ce que fut cette guerre: en quoi elle fut exemplaire, et en quoi exceptionnelle,

Exceptionnel, le conflit le fut tout d'abord par son caractère limité: non tant dans sa durée – l'usage intensif de matériel tend, en général, à restreindre le cours des affrontements modernes bien en deçà des dix semaines que dura l'affaire des Malouines – que dans l'espace, et par le nombre des parties combattantes. Que la guerre de l'Atlantique Sud n'ait été qu'un conflit local, on le vit bien au fait que l'Angleterre n'a pas tenté de porter les opérations en territoire continental argentin.

Limitée, la guerre des Malouines le fut aussi en ceci que les deux adversaires étaient seuls face à face. Aueun tiers, navire neutre, ehalutier « observateur », pour ne rien dire d'alliés, n'était présent sur la zone. Les Etats-Unis, qui aidèrent considérablement Londres, en livrant notamment des missiles et du pétrole, ne descendirent jamais plus bas que l'île d'Ascension. Ainsi chaque adversaire savait-il qui était en face : tout navire ou avion qui n'était pas à lui était ennemi. C'est là un cas de figure infiniment plus rare qu'on ne l'imagine dans les conflits!

La reine des batailles

Exceptionnelle encore pour l'époque, la guerre des Malouines le fut en raison du modeste usage fait de l'électronique par l'un des protagonistes : l'Argentine. Ceries, le radar fut d'un usage constant pour le repérage mutuel. Mais la contremesure consistant à hrouiller ees radars ne fut utilisée que par la Grande-Bretagne, qui s'efforça eussi de leurrer les systèmes directeurs des missiles A.M.-19 en lançant, soit des navires soit à partir d'hélicopières, des - chaffs - ces myriades de paillettes métallisées destinées à affoler les moyens de guidage terminaux des missiles adverses.

Les Argentins, signe de leur impréparation, ont fréquemment communqué en clair, facilitant à l'ennemi le travail d'écoute de leurs messages radio. A l'inverse, les Anglais ont fait appel aux mêthodes les plus modernes de transmission, utilisant, en particulier, un satellite de télécommunications américain en orbite géo-stationnaire au-dessus de

l'Atlantique afin d'être en contact permanent avec Londres. Cette circonstance explique largement que les Anglais aient toujours eu la maîtrise globale – non seulement militaire, mais diplomatique – du conflit. Elle est déjà une leçon pour les conflits à venir.

Par d'autres aspeets, au contraire, la guerre des Malouines est considérée par les états-mejors comme typique de cè que serait un de ces conflits dits » périphèriques » en ce qu'ils n'opposent pas les grandes puissances entre elles.

Tout d'abord, cette affaire a rappelé une évidence : si la finalité de tout combat est bien l'occupation d'un terrain en dispute – on l'e vu dans la phase ultime des opérations, – l'infanterie n'est plus la reine des batailles, mais l'aviation ! C'est la supériorité aérienne qui fait la décision.

Argentins et Britanniques n'ont, à l'évidence, pas fait la même guerre aux Malouines. Bien que la Task Force de Sa Majesté fût venue imposer un blocus à l'encontre de l'archipel, e'est elle qui se trouvait, dans un premier temps, en position défensive. Non tant par rapport à la marine argentine — inférieure dans un rapport de g à l, et de surcroît immobilisée de terreur dès le torpillage du transport General Belgrano par le sous-marin nucléaire d'attaque anglais Conqueror — que par rapport è l'aviation adverse, basée en Patagonie et en Terre de Feu. La menace aérienne argentine était d'autant plus préoccupante pour l'amiral Woodward que la supériorité numérique de ses adversaires était évidente : 3 appareils modernes pour l.

Face à cette bypothèque redoutable, les Britanniques bénéficiaient de l'éloignement du théâtre des opérations par rapport aux terrains argentins. Placée à l'est des îles, la flotte de Sa Majesté se trouvait à plus de 800 kilomètres du point de départ des appareils ennnemis. Même ravitaillés en vol durant leur approche, ceux-ci ne disposaient ainsi que de quelques minutes à basse altitude sur la zone.

Les appareils argentins avaient, à l'évidence, deux cibles majeures : les porte-aéronels Invincible et Hermes. Ces navires étaient, en effet, beaucoup plus que des navires : les seuls « terrains d'aviation » dont, jusqu'à leur débarquement, disposaient les Anglais pour défendre efficacement leur flotte en projetant leurs Harrier contre les Mirage et les Skybawk ennemis. La mission cruciale de couler les deux porte-avions était prioritairement confiée aux cinq Super-Etendard armés de missiles AM-39 Exocet. Et tous leurs coups ont visé ces objectifs, même s'ils en ont, à deux reprises, atteint d'autres (1).

Or, même si elle a bien touché l'Invincible, l'aviation argentine n'a pa su mettre hors de combat à temps l'un des porte-aéronefs adverses. Ce fut son échec capital.

Pousser la cause des porte-avions

Lorsque la flotte britannique dut se rapprocher de l'archipel pour le débarquement de San Carlos, le 21 mai, elle se trouva soudain beaucoup plus vulnérable (parce que plus concentrée et plus repérable) à des attaques aériennes classiques à la bombe. Mais, piquant sur les navires et larguant leurs bombes à quelques dizaines de mètres parfois, les appareils argentins l'étaient encore plus : ils étaient alors, pour quelques secondes, presque en limite de carburant et quasiment sans moyens de défense, des proies offertes aux missiles Sidewinder des Harrier britanniques et aux coups de la D.C.A. anglaise.

Lorsque de très nombreux appareils argentins eurent ainsi été successivement abattus, la guerre tourna clairement en faveur de l'Union Jack : avec une douzaine de navires mis hors de combat, la Task Force avait cependant senti passer le vent du boulet, et peut-être frôlé la première déroute navale de l'histoire hritannique.

C'est parce qu'elle avait décidé de a mettre tout le paquet » contre la flotte ennemie, mais sans pouvoir pour autant, en raison de l'éloignement du théâtre, qui obligeait à des ravitaillements en vol, procéder à des attaques massives, que l'Argentine vit peu à peu sa supériorité aérienne initiale s'évanouir face à une aviation adverse qui partait normalement battue. Consolation: l'autre stratégie — la priorité au combat aérien — ne lui aurail sans doute pas davantage donné la victoire, vu la distance de ses bases.

Diverses leçons sont déjà tirées de cette bataille. Côté français, les marins y ont trouvé argument pour - pousser - la cause du porte-avions nucléaire lors de la mise au point de la loi de programmation militaire 1984-1988. Un amiral en conclut devant nous que les flottes de surface sont devenues à peu près inutiles comme moyen de combat, et ne servent plus qu'à la protection des navires de commerce!

ommerce!

Il ne resterait plus d'indispensable,
dès lors, parmi tout ce qui - va sur
l'eau -, que le porte-avions - et ce qui le

protège – parce que, précisément, il est un support d'aéronefs. Sinon, les marines n'auraient gnère besoin que de sousmarins nucléaires d'attaque, pour s'en prendre aux navires civils et militaires de l'ennemi. Vision excessive, naturellement, mais très « pédagogique »...

S'agissant des armements, la guerre des Malouines a, ainsi, démontré le rôle capital des sous-marins nucléaires d'attaque (S.N.A.). La Grande-Bretagne en evait dépècbé un vers l'Atlantique sud dès avant le débarquement du 2 avril. Elle en envoya deux ou trois autres un peu plus tard. Mais un seul aurait, sans aucun doute, suffi ! Le torpillage du General Belgrano par le Conqueror a suffi à vider la mer de bateaux de surface argentins.

Le navire primordial

Silencieux, rapide, le S.N.A. est devenu ce que les marins appellent le capital ship (le navire primordial) des temps modernes. On sait désormais que c'est après avoir refléchi sur le rôle des sous-marins nucléaires d'attaque aux Malouines que le gouvernement français a formellement décidé d'inclure trois nouveaux S.N.A. dans la loi de programmation militaire 1984-1988. L'étatmajor exclut, d'autre part, que ces nouveaux « corsaires » des mers sment considérés, le cas écbéant, comme matériels exportables, tant ils apparaissent redoutables à tous.

Confirmation plus que révélation, s'agissant des metériels encore, l'importance décisive des missiles dans une guerre moderne – qu'il s'agisse d'engins air-mer, sol-air, air-air, voire sol-mer (2). La supériorité britannique dans ce domaine était certaine, notamment après les livraisons massives de side-winders air-air américains (3). Le missile, désormais, a pratiquement remplacé le canon.

mais, a pratiquement remplacé le canon.
Enfin, le conflit a également rendu
manifeste le rôle cardinal des bélicoptères – domaine où les Anglais avaient
aussi l'avantage (de 4 à 1, voire de 5 à
1). Leurs Wessex, Sea King, Lynx,
Wasp furent énormément ntilisés pour la

protection anti-sous-marine de la flotte : des dizaines de torpilles et de roquettes ont été lancées contre des - échos - sus-peets, qui ont sans doute massacré... plus d'une baleine! Les hélicoptères ont également beaucoup servi pour les transbordements d'un navire à l'autre, puis pour les débarquements, pour les transports de matériel à terre, enfin pour déposer les commandos aux quatre coins de l'archipel. La mohilité des troupes britanniques au sol teur doit beaucoup - de même que certains effets de surprise obtenus grâce à l'utilisation d'intensificateurs de lumière, qui permettent des vols de nuit.

La guerre des Malouines est également venue opportunément rappeler aux états-majors que, si l'offensive est un élément évidemment décisif dans toute stratégie, on ne devrait pas pour autant négliger la défensive. Or les chefs de la Task Force ne découvrirent qu'en cours d'opérations l'insuffisance de leurs moyens de défense contre-avions, et durent alors installer des canons sur leurs naviers pour les protéger des attaques

aériennes.

En outre, la rapidité avec laquelle le destroyer Sheffield fut transformé en torche le 4 mai a fait réfléchir tous les marins. L'explication la plus entendue est que, afin d'alléger les superstructures du navire, on a sans donte ntilisé des matériaux de construction excessivement combustibles, oubliant que le feu est, en mer, l'ennemi le plus irrémédiable. La leçon ne sera pas oubliée.

L'intendance doit suivre

On s'est sonvenu aussi qu'une guerre n'est pas seulement affaire d'hommes et d'armes, mais aussi d'intendance. Le carburant, les munitions, les pièces de recbange, les vivres, l'eau douce : rien de tout cela ne peut manquer — sauf à provoquer un désastre.

Or la logistique britannique a admirablement suivi. En quelques jours, face à un conflit non seulement imprévu mais exclu par les stratèges anglais, le pays, aidé sans doute par sa séculaire tradition marnime, a su rassembler les moyens de transporter des dizaines de tonnes de matériel à 13 000 kilomètres de la métropole. Près de cinquante navires de commerce ont été affrêtés pour l'affaire, des plus gros (les transatlantiques Queen Elisabeth et Canberra) au plus modeste bateau-atelier, en passant par de nombreux pétroliers et porte-conteneurs. Tous avaient subi, en un temps record les modifications permettant leur emploi en guerre: installation de plates-formes d'bélicoptères, de moyens de chiffrage, de communication par satellite, de transbordement en mer, etc. Pour certains marins, ce serait là le véritable exploit

britannique aux Malouines!

Car, pour le reste, y a-t-îl de quoi se vanter? Plutôt que d'envoyer un arsenal reconquérir quelques îles perdues, n'eût-il pas été plus efficace de pouvoir renforcer rapidement la modeste garnison de Port-Stanley dès que, fin mars, des informations très alarmistes sur les intentions argentines furent parvenues à Londres? Si la piste de la petite capitale de l'archipel avait, en son temps, été allongée, afin de recevoir, en quelques heures, une demi-douzaine de Phantom et trois avions de transport de troupes, l'Angleterre aurait épargné la vie de 256 de ses soldats et 15 milliards de livres sterling. Et sa position sur le fond dn problème ne serait certes pas pire qu'aujourd'hui, où elle a dû transformer « ses » Falklands en une ruineuse « forteresse ».

en une raincuse « torteresse ».

Cela rappellera, en conclusion, que la guerre, si elle est toujours « l'ultime argument des rois », n'est pas nécessairement, à terme, le plus efficace : un enseignement très général que l'on peut, aussi, tirer de cet étrange conflit!

(1) Le destroyer Sheffield le 30 mai et le porte-conteneurs Atlantic Conveyor le 25.

(2) Le seul missile mer-mer effectivement utilisé durant cette guerre, un Exoces M.M. 38, e été en réalité tiré d'une batterie obtière argentine proche de Pout-Stanley contre le destroyer heire prionse Glemarrans.

e et en reame tree une tatter courte le destroyer britannique Glamorgan.

(3) Ue avion anglais Vulcan qui a dii faire un atternissage force au Brésil emportait dans ses soutes de nombreux side-winders américains.

de la bureautique

la télématique, les éditions Pri

vat publient Les 50 mots-clés

de la bureautique. Cet ouvra-

gre de 344 pages est consti

nué de petits articles explicatife, feieent amplement référence à la presse et aux ouvrages spécialiees. De

aide au diagnostic médical x

à « vidéotex », en passant per « carte à mémoire », « ed-

tion », « main courante »,

« normelisation », « réseaux », « S.S.C.I. », « téles

copie », les auteurs tracent un

large panorama des nouveaux

moyens de communication

disponibles aujourd'hui. Blen que destiné au grand public,

cet ouvrage comporte quel-

ques chapitres techniques sur les réseaux locaux, les sys-

bre de Boole. Un bon outil de

* Editions Privat, 14, rue des Arts. 31000 Toulouse. Tél.

RENCONTRES

(61) 23-09-26, 99 francs.

vuigarisation.

1000

100

S 100

Carrier and

100

 $\phi_{1,\alpha_{K,\alpha}}$

5- A

* 14 × 2

Après Les 50 mots-clés de



ANNIE BATLLE

A SUIVRE

Télédiffusion directe par satellite

Huit sociétés ont recu l'autorisation de la Federal Communications Commission eméricalne d'offrir un service commercial de télédiffusion directe par satellite lavec réception par antennee individuelles). Deux sont prêtes à opérer des cette année. La première était United Satellite Television lassociée à General Instrument]. La deuxième est le compagnie britannique N.S.T.L. [News Television Satellite] eppartenant au magnat de le presse australienne Rupert Murdoch.

Celle-ci vient de conclure avec la S.B.S. un contrat de 75 millions de dollars pour la location pendant six ans de canq canaux de télévision sur les satellites S.B.S-3. Les programmes (films, sports, etc.) seront diffusés principalisment dene des régions ruralea, avant le fin de cette année. L'ebonnement ne sera pas supérieur à celui payé par les utilisateurs de la télévision per câble. L'exploitation eera confiée à une société communs formée par N.S.T.L et Inter-American Satellite Television de Los Angeles, le financement étent es euré per

M. Murdoch.

** Inf-Telecom et Telematique.

5. rue de Hetder.

75009 Paris. Tél.: (t) 247
13-41.

Repas de l'avenir Les repas de l'avenir

composeront peut-être de mets surprenants : soupe de serpent, regoût de chauvesouris, œufs de crocodita, légume aux œufs de fourmis, ou même rat de rizière grillé I Les chercheurs du Centre de nutrition des Philippines et du Collège d'áconomie domestique de l'université des Philippines font actuellement le « relevé de toute une série d'atiments nouveaux », qui sont, disentile, à la fois nourrissants et délicieux.

Ila sont convaincua que, pour pervenir à l'autosuffisance alimentaire, il faut non seulement utiliser au mieux les aliments traditionnels, mais aussi adopter d'autres mets. * Nouvelles de l'écodéveloppement, Maison des sciences de l'homme, 54, boulevard Raspail, bureau 311, 75270 Paris Cedex 06 (France). Tél.: 544-38-49, poste 219.

BOITE A OUTILS

A. B. C. des banques de données

La démarche innovatrice s'appuie sur l'information — particulièrement en la période de mutations technologiques accélérées que nous vivons, — qu'ella soit détenue par des spécialistes compétents, résulte d'enquêtes à le demande ou provienne de ce qui e déjà été publié (articles, fivres, brevets...).

Les banques de données in-

formatisées permettent main-

tenent de retrouver très rapidement das centaines de millions d'informations publiées dans pratiquement tous les domaines. A l'intention des innovateurs - mais tous ceux qui souhaitent se familisriser avec les banques de données y trouvent leur compte, - Francois Librann lauteur de Méthodes pour innover et se di-versifier, publié aux éditions d'Organisation | propose un A.B.C. clair et succinct des banques de données, définition, classification par fonction, serveurs, réseaux, interrogateurs. Il décrit également quelquas-unea das façona d'intégrer leur usage dans un processus d'innovation : depuis le premier regard sur un domaine, le surveillance du domaine, la recherche de spécialistes, l'évitement du double emploi, jusqu'à l'aide à la créativité, le transfert de technologies...

* Le marché de l'innovation, nº 571, 43, rue Caumartin, 75009 Paris. Tél. : (1) 266-93-10.

Nourrir les hommes

Comment eerons-noue nouris demain ? Où en est la pathologie nutritionnelle ? Quelle est la réalité de la faim dans le tiers-monde ? Le déficit elimentaire est-il destiné à a aggraver à l'avenir ? Les progrès des connaissances et des rechniques nouvelles, de l'equaculture au cracking, permettront-ils de combattre le manque et le trop-plein ?

Comment évolueront les goûts et les défeuts, des tabous d'hier aux expériences du futur? Dans son numéro 25, sous le titre « Nourrir demain les hommes », Prospective et Santé publique donne des éléments de réponse concrets à un certain nombre de ces questions capitales, mais fait aussi réfléchir eux espects symboliques de l'alimentation. « Ce que manger veut dire » est décliné sous ses aspects politique (Alfred Sauvy, Edgard Pisenil, démographique (Jean-Noël Biraben), économique [David Plmentel, John Hawthom), réglamentaire [Jean de Kervasdoué], médica (Marian Apfalbaum, Henri Bour, Gerard Debry, Pierre Royerl, sociologique (Claude Fischler), mais eussi industriel Serge Milhaud, Pierre Main guy, Jean-Pierre Mereschi, Jean Klèrel. Sans oublier la part du vécu : das témoignages contrastés, comme la reportage de Xavier Emmanuelli sur « Les cercles de le faim » et « Les propos de ta-ble » du grand chef Alain Cha-

*** Prospective et Santé publique, 9, rue Alfred-de-Vigny, 75008 Paris. Tél. : (1) 763-41-33.

Pierre-André Julien et Ber-

nard Morel, dans Economie et Humanisme, nº 270, dressent

un tableau dense, clair et riche

de références, de l'évolution du travail. « Quelques condi-

tions pour sortir de la crise du

travail » enalyse l'histoire et la

sociologie de le notion du travail, à la croisée de l'économie

et du social, la fin de l'éthique

du travail, le thème du droit au

travail (ou droit au revenu). Enfin, l'evenir du travail est envi-

sagé à partir de cinq hypothèses : accroissement des demandes d'emploi dans les

pays de l'D.C.D.E.; faiblesse

de la croissance économique :

reconversion nécessaire de

appareil productif et augmen-

tation de la productivité : ac-

célération des processus de déquelification ; rôle majeur de

l'idée de « plein emploi ». En

définitive, le durée du travail et

* Économie et Humanisme

14, rue Astoise-Dumost, 69372 Lyon Cedex 08. TH.: (8) 861-32-23.

son organisation joueront un rôle primordial dans les années

à venir.

Paris. Tel.: (1) 763- DU FUTUR Crise du travail Intelligence

Intelligence artificielle

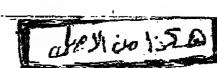
artificielle Comme les années précé-dentes, une « école d'été » sur les applications de l'intelli-gence artificielle aura lieu s gence artificeta aut seu e Royen du 29 août su 6 sep-tembre 1983. Elle e pour vo-cation de présenter, avec l'aide des meilleurs spécielistes internationaux, l'état du domaine et de faire connaître des outils nouveaux, mais déjà éprouvés et directement utilisables par différentes professions. Le thème retenu pour la session de 1983 est « Autour des systèmes-experts ». Les participants seront amenés à étudier des systèmes experts et leur environnement logiciel (marticulièrement les procédés qui en facilitant la conception et la consultation par les « ex-perts » humains). La direction scientifique de l'a école » est assurée par Alain Bonnet, pro-fesseur à l'Ecole nationale supérieure des télécommunica-

nons,

* Informations et inscriptions: Jean-Michel TreongNgoc, 55, rue du Simplon,
75018 PARIS.

IV

12 juin 1983 - LE MONDE DIMANCHE





CHRONOLOGIE

ÉTRANGER

and the design for the second

Control Marie Co

Company of the compan

Action of the part of the part

and a fine of the second of th

demonstra

The series of th

capitale of the state of the st

Photonom a la vice de la vice de

E compa

Section of an interest of an interes

Grand Strain Comments of the C

Ce a same to a conduct

Essential Control of

TO THE PERSON OF THE PERSON OF

Con le

Same in the Control of the Control o

See 1: Comment Comments

Constitution of the second

Sales de la company de la comp

Bergera Act 2

British regard to the right

RATELL

秦 李 李

MAN W.

- TO

Mille . Allen Mar-

MARKET S

with traffic

-

Spent 12

THE PARTY

STATE OF THE PARTY OF

holes state.

AND STREET

* 400

· 大山山 (10)

Marie Marie

36 40 mm.

Sylvales -y

197 W 15 4

100 mm 4

地震 体 唯

New .74

Langue orani -

-

6 **3 % ****

25 C 15714

· Wester From

MARK THE PARK

in water die

ALTERNATION WITH MA

400 Mg 1780

-

The second second

A STORY OF

PARKET AND BETT

the state of the

अस्तिक ने नाईको भौतिकारः जेनान

4 年

- MARKETAN

960mi# ##

- T

-

4 43 1 P

10 mm.

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

JEAN-PERFO

Cles

de la burezo

Ban burt füren

and the entire fitte.

Miller on 144 page est

the or settle ground.

26.201

1/10

1000 1000

... < .. 7#F

RENOVIRO

IN FITTER

a Triele

119

القوف البرادي

A state of the

1, 250.7

*** * ** \$1500

11 1 × 6000

Sto Tate of the Contract of Ministers

And the second of the second o Co (Inches) And the state of t

> 1. - URUGUAY : Une manifestation, autorisée par le régime militaire, rassemble à Montevideo cent mille personnes qui deman-dent le rétablissement des libertés publiques (3):

3. - EST-OUEST : M. louri Andropov confirme que l'U.R.S.S. est disposée à prendre comme unité de compte des euromissiles non pius les lanceurs, mais les ogives nucléaires. Il, rappelle sademande de « prise en considération - des forces de dissussion française et britannique, ce qui est jugé « inacceptable » par Paris, Londres et Washington. Les negociations nucléaires américano-soviétiques de Genève, qui repren-nent le 17 après six semaines de panse, restent dans l'impasse (5, 6, 7, 14, 18, 22-23 et 25).

3. - ÉTATS-UNIS : Dans une » lettre pastorale », les évêques catholiques américains, réunis à Chicago, jugent « immoral » le re-cours à l'arme nucléaire et demandent - l'arrêt des essais, de la production et du déplotement » de nouveaux systèmes nucléaires (du 5 an 9 et 15-16).

3-7. - FRANCE-CHINE: M. François Mitterrand, après une journée au Népal, se rend en Chine. Ses entretiens avec les dirigeants chinois permettent un rapprochement des positions sur la question du Cambodge. Un « mé-morandum » est signé, le 5, sur la vente à Pékin de quatre réacteurs uncléaires (du 3 au 9).

4. — IRAN: Le parti Toudeh (communiste) est dissous et dix-huit diplomates soviétiques sont expulses pour « espionnage ». Au moins mille cinq cents, membres do P.C. iranien sont emprisonnés (du 2 au 7, 10, 12, 21 et 27).

4. - ITALIE : Le président Pertini dissout le Parlement aprèsla démission en avril du gouvernement de M. Fanfani. Les élections sont fixées aux 26 et 27 juin (du 2 au 6 et 31).

6. - FINLANDE : M. Kalevi Sorsa, président du parti socialdémocrate et premier ministre sortant, forme un nouveau gouvernement de centre gauche avec, pour la première fois depuis sa fondation en 1958, la participation du parti rural, qui a enregistre des gains importants aux élections des 20 et 21 mars (7).

6, - R.F.A.: Les « carnets se-.. crets » de Hitler dont Thebdomadaire Stern avait commence la publication se revelent un . . faux. grotesque et superficiel » après expertise officielle. Tantis que l'affaire provoque des remous au sein de la rédaction de Stern, le journaliste Gerd Heidemann et le ... faussaire Koorad Knisu sont arrêtés, après les aveux de ce dernier

7. - THAILANDE : Le général Prem Tinsulanoud, premier mi-nistre sortant, forma un gouvernement reposant sur une coalition de partis du centre et de la droite et bénéficiant d'une majorité de 208 sièges sur 324 à la chambre élue le 18 avril (10 et 24).

8. - ESPAGNE: Les élections municipales et régionales confirment la prédominance du parti socialisto (6, 8-9 et 10).

9. - GRANDE-BRETAGNE: Après la victoire des conserva-teurs aux élections locales du 5, M= Thatcher provoque des élec-tions législatives anticipées, fixées an 9 juie (à partir du 4).

10. - IRAN-IRAK : La Croix-Rouge internationale dénonce publiquement les - violations du droit humanitaire » par l'Iran et l'Irak, et en particulier le traite-ment de dizaines de milliers de prisonniers de guerre et de victimes civiles du constit qui dure depuis près de quatre ans et aurait déjà causé plus de trois cent mille morts (12 et 14).

11. - CHILI: An cours d'une journée nationale de protestation, sans précédent depuis la prise de pouvoir par les militaires en 1973, de violents affrontements provoquent à Samiago la mort de deux personnes et de nombreux blessés. Le 14, après des rafles massives, an moins deux mille personnes sont emmenées dans des stades de la capitale pour « vérification d'identité » ; trois cent quatre d'entre elles sont arrêtées, qui s'ajoutent aux trois cent cinquante emprisonnées le 11 (du 13 au 24).

12. - O.L.P. : Une dissidence, menée par le colonel Abon Moussa, se réclamant politiquement d'Abou Salch et soutenue par la Libye et la Syrie, éclate au sein du Fath, la principale organi-sation palestinienne, dirigée par M. Yasser Arafat, chef de POLP. (5, 17, 24, 25 et 31).

13. - CHYPRE: L'assem-blée générale de l'ONU vote par 103 voix contre 5 et 20 abstentions une résolution demandant le retrait des troupes étrangères de Chypre (15-16 et 24).

16-17. - FRANCE-R.F.A. : Au quarante et unième sommet franco-allemand, ln désaccord persiste sur les moyens de latter contre l'aggravation du déficit des échanges commerciaux an détri-ment de la France (17, 18 et 19).

17. - C.E.E. : Les ministres de l'agriculture des Dix parviennent à un accord sur la fixation des prix agricoles 83-84. La hausse des prix sera de 8 % en movenne pour la France, où l'agitation des paysans s'est poursuivie jusqu'à la réunion de Bruxelles (du 2 nn 19). 17. - PROCHE-ORIENT :

Signature de l'accord israélolibanais mettant fin à l'état de guerre entre les deux pays et prévoyant le retrait des forces étrangeres du Liban Cet accord obtenn après une navette entre entre le 25 avril et le 8 mai par M. George Shultz, secrétaire d'Etat américain, est fermement condamné par la Syrie, l'O.L.P. et l'U.R.S.S. Damas refuse d'envisager un prochaio retrait des forces syriennes du Liben, bloquant ainsi l'application de l'accord, et ren-

. Williamsburg, avant et après

Le 9, a adressant aux ministraa des vingt-quatre pays. membres de l'O.C.D.E. réunis à Paris, M. François Mitterrand propose la convocation d'une conference monétaire au plus haut niveau, dans le cadre du F.M.L. » pour recréer les bases d'un nouveau système interna-tional stable.

Le 10, ro.c.D.E. estime. dans son communiqué final, qu'il faut « soutenir et élargir la reprise économique qui s'amorce » en visent à « une croissance non inflationniste et durable » ainsi qu'à « un niveaude l'emploi plus élevé ». Aux Etats-Unis, le marché boursier montre aussi sa confiance dans le reprise : à Wall Street, l'indice des valeurs industrielles, en hausse de 60 % en huit mois. atteint, le 6, la niveau record de 1232,59 points.

A partir du 13, le dollar est à nouveau en hausse sur tous les marchés des changes : à Paris, le 31, il est à 7,55 F. M. Mitterrand affirme, le 17, qu' c il n'est pas normal que le déficit budgétaire américain soit payé per nous, que ce déficit entretienne des taux d'intérêt si élevés et que le niveau du dollar soit une des causes du déséquilibre mondial ».

Les 19 et 20, M. Valéry Giscard d'Estaing fait, dans deux du 8.1

tions pour que la rencontre de Williamsburg soit un sommet utila ». Dans la perspective de ce sommet. l'ancien président de la République est reçu pour la première fois, le 26, à l'Elysée, nù M. Mitterrand accueille également MM. Georges Marchais et Jean Lecenuet, le 25, M. Lionel Jospin, le 26, et M. Jacques Chirac. le 27.

articles du Monde, des proposi-

Du 28 nu 30, les chefs d'Etat et de gouvernement des sept principales démocraties industrialisées (Etata-Unis, R.F.A., Grande-Bretagne, Canada, Japon, Italie, France) sont réunis aux Etats-Unis, à Williamsburg (Virginie). Le: 29, ils adoptent une déclaration sur la sécurité et le déploiement des euromissiles et, le 30, une « déclaration sur ta reprise économique » qui fixe pour objectifs e un taux d'inflation faible » et « abaisser les taux d'intérêt ». L'éventualité d'une conférence monétaire mternationale est envisagée.

Le 31, le bureau politique du P.C.F. estime que la déciaration sur la sécurité risque de « limiter la liberté d'action > de la França at propose, d'autre part, que la négociation de Genève sur les armements nucléaires en Europe soit ouverte à tous les gouvernements européens ». (A partir

Mai 1983 dans le monde

La chronologie établis par Philippe Boucher et Edouard Masurel paraît le deuxième dimanche de chaque mois. Les chiffres figurant entre parenthèses indiquent la datation du numéro du Monde où est rapporté l'événement cité.

force ses positions au Liban, dans la Bekaa, provoquant une nouvelle tension avec Israël (du 2 au 31).

18. - AUTRICHE: M. Fred Sinowatz (socialiste) forme un convernement de coalition socialoibéral qui succède au cabinet majoritaire socialiste de M. Brunn Kreisky, au pouvoir depuis 1971 (12, 13, 19 et 20).

19. - NICARAGUA : Leconseil de sécurité de l'ONU, réuni depuis le 9 à la demande du Nicaragua, adopte à l'unanimité une résolution chargeant le groupe de Contadora > (Mexique, Venezuela, Panama et Co-lombie) de trouver une solution aux crises d'Amérique centrale (dn 4 au 16 et 21). 20. - AFRIQUE DU SUD :

L'explosion d'un véhicule piégé, à Pretoria, fuit dix-huit morts et pins de deux cents blessés. L'nttentat est revendique par le Cnngrès national afrienin (A.N.C.). En représailles, l'avia-tion sud-africaine lance, le 23, un raid sur la banlieue de Maputo au Mozambique: alnrs que Maputo affirme que ce raid n'n fait que des victimes civiles (six), Pretoria parle de soixante-quatre tués dont quarante et un « terroristes » de l'A.N.C. et dix-sept soldats mo-zambicains (du 22 au 30).

24. - FRANCE-IRAK : Un accord est conclu sur le remboursement des dettes irakiennes à la France: 6,5 des 9 milliards de francs d'échéances civiles seraient rééchelonnés et environ deux tiers des 8 milliards de la dette militaire seraient compensès par des livraisons de pêtrole (6, 14, 15-16, 25 ct 26).

24. - TURQUIE : Le procès ouvert en avril 1981 à Diyarbakir contre cinq cent soixante-quatorze séparatistes kurdes s'aehève par la condamnation à mort de trentecinq accusés. Le 26, l'armée turque pénètre en Irak, avec l'accord de Bagdad, pour une opération contre les bastions de la guerilla kurde le long de la frontière turcoirakienne : an moins deux mille bandits - sont faits prisonniers (à partir du 26).

25. - LIBYE : Mort de l'ancien roi Idriss Senoussi, en exil nn Caire depuis son renversement en 1969 par le coionel Kadhafi (27).

26. - ISLANDE : M. Steingrimur Hermannsson, ehef du parti agrarien (14 élus aux élections législatives dn 23 avril), forme un gouvernement de coalition de centre droit avec les conservateurs, qui ont obtenn 23 des 60 sièges du Parlement (28).

26-27. - OUGANDA : Au moins deux cents civils, réfugies dans le camp de Kikyusa, sont massacrés, sans doute par des éléments de l'armée ougandaise (2 et

3 /VI). 27. - EL SALVADOR : Après l'assassinat par la guerilla, le 25, du sous-chef des conseillers militaires américains au Salvador. Washington annonce l'augmentation du onmbre d'instructeurs américains au Honduras pour entraîner des soldats salvadoriens à proximité de leur territoire (28, 29-30 et 31).

28. - EST-OUEST : Le gouvernement soviétique menace d'installer des « moyens nucléaires supplémentaires - chez ses alliés du pacte de Varsovie en cas de déploiement des missiles américains en Europe occidentale

28. - HAUTE-VOLTA: Le commandant Ouedraogo dissout le Conseil de salut du peuple, l'as-semblée militaire qui l'avait élu president après le coup d'Etat du 7 novembre 1982, et promet le retour des civils au pouvoir avant six mois. Le capitaine Sankara, pre-mier ministre proche de la Lihye, arrêté le 17 mai pour avoir me-nacé l'unité natinnale, est remis en liberté le 30 (dn 19 au 24 et à partir du 28).

 ALGÉRIE-29-30. TUNISIE: Visite à Alger du pré-sident tunisien Hahib Bourguiba. La venue du roi Hassan 11 du Maroc. un moment envisagée, n'n pas lieu (27 et 31/V, 1 et 4/VI). 30. - U.R.S.S. : Mort d'Arvid

Pelche, doyen d'âge du bureau politique du P.C. soviétique (31). 31. - ÉTATS-UNIS : Mort de l'ancien boxeur américain Jack

Dempsey, champion dn monde

des poids lourds de 1919 à 1926

La crise polonaise

1. - Les manifestations organisées par Solidarité dans une vingtaine de villes sont un succès, mais nn manifestant est tué à Nawa-Huta (2, 3 et 4).

3. - L'anniversaire de la Constitution libérale de 1791 est l'occasion de nouveaux affrontements avec la milice (5).

5. - L'épiscopat polonais demande qu'à l'occasion de la visite du pape, du 16 nu 23 juin, les li-bertes civiles soient rétablies (7).

6. - Treize anciens dirigeants de Solidarité et des trois antres principales organisations syndicales d'avant l'état de guerre demandent, dans une lettre adressée à la Diète, la libération de tous les prisonniers d'opininn et le rétablissement du pluralisme syndical (10, 11 et 20).

12. - Après l'attaque lancée par le magazine soviétique Temps nouveaux contre l'hebdomadaire polonais Polityka, manifestant impatience de Moscou devant les lenteurs de la normalisation polonaise, l'équipe du général Jaru-zelski réaffirme, dans Polityka, sa stratégie de consolidation du régime (8-9, 13 et 14).

14. - Un jeune bomme de dixneuf ans meurt après avoir été brutalisé dans nn commissariat de police de Varsovic. Ses obsèques donnem lieu, le 19, à une manifestatinn sileneieuse de quelque trente mille personnes (17, 18, 20

FRANCE

L -, Des manifestations, unitaires pour la première fois depuis 1979, organisées pour la fête du travail par la C.G.T., la C.F.D.T. et la F.E.N., rassemblent, à Paris et en province, plusieurs dizaines de milliers de personnes (2 et 3).

3. - Les internes et chefs de clinique des centres bospitalouniversitaires reprennent le travail : ils étaient en grève depuis le 22 mars (2, 3, 4, 6, 12, 20, 21 et 28/V, 1 et 3/VI). 4. - M. Jacques Chirac affirme

au Monde que l'opposition sou-baite « l'apaisement des conflits » 5. - Mort de René Tomasini.

sénateur R.P.R. de l'Eure (7). 8. - M. Louis Le Pensec, ancien ministre de la mer, est réélu député dn Finistère avec 54,31 % de voix dès le premier tour (6, 10

ot 12). 9. - M. Jean-Pierre Chevène-ment, ancien ministre d'État, souligne, dans deux articles da Monde que » les Français atten-dent de leur gouvernement ambition, cohérence et fermeté », an

service d'un « grand dessein « (10

13. - M. Jean Lecanuet déciare au Monde : « Nous n'avons ni le droit ni les moyens d'arrêter l'expérience en cours « (14).

17. - Mort de l'essayiste Alfred Fabre-Luce (18 et 19).

18. - La nomination de trois préfets de police à Nice, Tonlouse et Bordeaux porte leur nombre à hnit (19, 20 et 24).

18-29. - M. Georges Lemoine, secrétaire d'État au DOM-TOM, effectuant son premier voyage en Nonvelle-Calédonie, déclare que · la France est actuellement la seule garantie pour que se maintienne dans le territoire un état de droit > (dn 19 au 24). 19. - Les quarante et un fûts

de dioxine de Seveso sont retrouvés à Anguilcourt-le-Sart (Aisne). Le groupe Hoffmann-La Roche confurme, le 20, qu'il se ebargera de leur destruction. M. Bernard Paringaux, qui avait entreposé illégalement ces fûts, est remis en liberté, le 25, après deux mois de détention (4, 21, 22-23, 24 et 27).

20. - Les étudiants en médecine décident de suspendre leur grève qui durait depuis trois mois : le gouvernement leur a promis de déposer des amendements au projet de loi sur l'enseignement supérieur, pour modifier de manière oire la loi votée en décembre 1982 réformant les études médicales (du 2 au 23).

21. - Les trois Irlandais arrêtés à Vincennes le 28 août 1982, et présentés alors par l'Élysée comme des « terroristes interna-tionaux », sont bbérés. Des irrégularités de procédure sont reprochées au Groupe d'intervention de la gendarmerie natinnale (G.1.G.N.), qui avait procedé à leur arrestation (du 21 au 27).

23. - En Corse, quarante-trois attentats par explosifs et onze ten-tatives sont revendiqués par le F.L.N.C. (24 et 25).

24. - L'onverture du débat à

l'Assemblée nationale sur le projet de réforme de l'enseignement supérieur est marquée par plusieurs manifestations, dont celle nrganisée par la « coordination nationale étudiants-enseignants » proche de l'opposition, qui rassemble quinze mille personnes. Cette manifestation, comme celles du 5 et du 11, est suivie d'affrontements avec les forces de l'ordre, malgré les mises en garde lancées par le gouvernement contre les provovations des militants d'extrême droite. Les lours suivants, le débat se prolonge au Palais-Bourbon, l'opposition ayant déposé environ deux mille amendements, tandis que la majorité dénouce « les manœuvres d'obstruction » et « le sabotage du débat parlementaire » (à partir du 2).

26. - Mort de Louise Weiss, écrivain et féministe, doyenne du Parlement européen (28).

26. - M. Georges Marchais estime, à Marseille, qu' « il y n en-core trop de choses qui ne vont pas » et souligne que le plan de rigueur constitue « une contradic-tion avec les objectifs définis par le président de la République en 1981 » (17, 18, 20 et 28).

28. - Alors que les différents courants du P.S. font parvenir jusqu'an 30 leurs contributions préparatnires au congrès de Bourg-en-Bresse, prévu pour fin octobre, M. J.-P. Chevenement, devant la convention nationale, réunie au Pré-Saint-Gervais, critique la polinque de rigueur et affirme qu'il ne s'agit pas d'une « parenhèse », mais d'un « vi-rage «. M. Lionel Jospin, qui qua-lifie la rigneur de « phase de consolidation ., lui reproche de vonloir « couper les jarrets « du gouvernement (6, 8-9, 10, 13 et du 19/V au 2/VI).

28-29. - Seize attentats en Guadeloupe, en Martinique, en Guyane et un à Paris sont revendiqués par une organisation incon-nue jusqu'alors : l'Alliance révolunaire caraibe, qui affirme : Nous n'aurons de cesse de franper le colonialisme français. (31/V, 1= et 2/V1).

31. - Adoption définitive de la loi portant abrogation on révision de certaines dispositions de la loi · sécurité et liberté ». Le gouvernement a fait approuver nn amen-dement sur les contrôles d'identité (4, 5, 12, 19 et 28/V. 2/VI). 31. - Le meurtre à Paris de

deux policiers par des malfaiteurs qui prennent la fuite provoquera les jours suivants de graves remous au sein de la police (à partir du 2/VI).

Economie

5. - SOCIAL : Pres de vingt mille artisans, commercants

et petits patrons manifestent à Paris, à l'appel de la C.G.P.M.E., pour protester contre l'attitude du gouvernement qui les rend responsables de certaines hausses de prix. Des heurts unt lieu avec les lorces de l'ordre (5, 6, 7 et 18).

11. - ORDONNANCE: Le conseil des ministres adopte la quatrième ordonnance du plan de rigueur, modifiant la structure de taxe intérienre sur les produits pétroliers (12 et 13). 11. - ÉNERGIE : Le groupe

« long terme énergie ». mis en place par le ministère du Plan, souligne le suréquipement de la France en centrales nucléaires (14, 17 et 19).

12. - SÉCURITÉ SO-CIALE: M. Pierre Bérégovoy déclare, à Antenne 2, qu'il ne réali-sera pas « d'économies qui mettent en pèril la protection so-ciale et le droit à la santé ». Un projet de diminution du rembourcaux suscite, à partir du 17, des protestations des syndicats ouvriers, qui prennent fin après que M. Mitterrand eut indiqué, le 22, que ce projet n'était pas - près de sortir > (14 et du 19 au 25). 16. - EMPRUNT : Ln France abtient l'accord de la

C.E.E. pour un prêt de 4 milliards d'ECU, soit un peu plus de 27 milliards de francs (12, 13, 18 et 22-20. - COMMERCE EXTÉ-RIEUR: Le déficit des échanges

extérieurs a été de 1,5 milliard de

francs en avril, contre respective-ment 9, 5, 7, 6 et 6,5 milliards en janvier, [évrier et mars (21). 26. - SALAIRES: Les 3,1 % de hausse du taux de salaire horaire ouvrier au premier trimestre

sont superieurs aux 2,5 % de hausse des prix (27, 29-30 et 31/V,3 et 7/V1). 27. - PRIX: La hausse des prix en nyril a été de 1.3 %. Le ministère de l'économie affirme, le 17, que ce mauvais Indice - ne compromet nullement notre cona-

cité à respecter l'objectif d'une en 1983 » (19, 20, 29-30 et 31). 31. - CREDIT: L'encadrement du eredit est renfarce

(1 et 2/VI).

CULTURE

3. - Les œuvres complètes de René Char sont publices chez Gallimard dans - La Pléiade > (13).

14. - Mort d'André Dupont-Sommer, spécialiste des langues sémitiques anciennes (18 et 19).

19. - La Ballade de Narayama, film japonais de Shohci Imamura, obtient la Palme d'or du Festival de Cannes. Un nouveau Grand Prix du cinema de création est partagé entre l'Argent, de Ro-bert Bresson, et Nostalgia, d'Andrei Tarkovski (5 et dn 8 au 21).

22. - Istanbul consacre dix expositions nux civilisations anato-liennes de la préhistoire au vingtième siècle : il s'agit de la dix-huitième manifestation organi-

sée, sous les auspices du Conseil de l'Europe, par un État membre (27/V et 2/VI).

24. - A l'occasinn du tricentenaire de la naissance de Rameau. le Théatre musical de Paris (Châtelet) monte les Indes galantes, mis en scène par Pier-Luigi Pizzi et dirigé par Philippe Herreweghe (26).

25. - M. Mitterrand ehoisit le projet d'un architecte danois, Jo-han Otto Von Spreckelsen, pour l'aménagement de la Tête de la Défense (6 et 27/V, 3/VI).

25. - Ouversure de l'exposition consecrée au Grand Palais à « La peinture napolitaine, du Caravage à Giordano - (26).

SCIENCES ET FUTURS

australienne rend publique la première grossesse abtenue chez une femme nprès implantation d'un embryon conservé par congélation

2. - Une équipe de recherche

4. - Les résultats de travaux publies par la revue américaine Science indiquent que l'épidémie dite du syndrome immunodéficitaire acquis (SIDA), qui n provo-qué 450 décès aux États-Unis en deux ans, serait due à un virus (5,

18 et 27) 13. - Une équipe de physiciens de l'Organisation européenne de recherches nucléaires (CERN) met en évidence la particule Z quatre mois après avoir découvert la particule W (17, 18 et 25/V,

14. - En Sicile, la coulée de lave descendant de l'Etna est partiellement détournée, à l'aide d'explosifs, dans un chenal artificiel (3, 12, 14, 15-16 et 17).

26. - La NASA lance le satellite européen d'abservation astronamique Exasat, consacré à l'étude des sources de rayons X célestes (25 et 28).

A MOCIATION!

PETITES ANNONCES POUR LES ASSOCIATIONS

...

RUBRIQUES*: Appels D Convocations D Créations D Manifestations D Sessions of stages U Cocher la rubrique souhaitée.

VOTRE TEXTE:

- Prix de la ligne : 25 FT.T.C. (28 signes, lettres on especes). · Veuillez mentionner l'année et le numéro d'inscription paru au J.O.
- Délai d'insertion : deux semaines après réception de la demande d'insertion ACCOMPAGNÉE DU RÉGLEMENT libellé:/ Régie Presse L.M.A.
- A envoyer à:
 REGIE PRESSE L.M.A., 85 bis, rue Réassure, 75002 PARIS

annonces associations

Appels

PSYCHINFO, ass. (of 1901. comeille les assoc. (of 1901 probl. sciences hum, informati-sées ou non, études terrain ou

Convocation

L'Association de le Presse de l'Est tientra son congrès 1983 à Pens, les 24 et 25 septem-tre. Renseignements et inscrip-tions : A.P.E., -Hôtel Frantel, 11, rue R.-Poincarré 54000 Nency.

Créations

ENTREPRENDRE

La vérité sur la constitution et les démarches : sociéré, ass. coop., sohat fonds de com., beil domicilistion, etc. Une enveloppe timbrée à APICI, tél. 236-14-31 +. Association for 1901. 151 rue Montmartre, Paris (24.

Chant, musique de Provence. Oisque souscription : 50 F. La Farigouleto, rue du Jeu-de-Paume, 83130 La Garde.

Sessions et stages

Randonnéss pédestres : les Alpas yougoet et les Dolomites de Brenzs. 15 jours : 2800 F voyage compris. Le Flenard va-gebond. 30, gelerte des Bala-dins, 38 100 Granoble, sél. 176) 40-18-60 et (78) 09-14-52. VELO SPORTS LOISIRS, see. VELO SPORTS LOISHIS, ase, de formation, perfectionne-ment, organise du 17 juillet au 27 août en Anditche e stages cyclisme pour tous », pratique, techn., méoan., hygène et pré-vention, metrise du capital santé. Vélos à diapos. Prix groupe. Parse, inser.; a le Rau-ret e. 07120 Graspremes.

Volls: C.L.V.M. vs prop. crois. d'uns à 2 sem. en Bret. S. et M. sur 2 voll. 10 m 4 pers. maxi. Px 850 F/sem. (40) 06-58-96 ou 64-08-52 sp. 15 ft.

ARCHITECTURE ARCHITECTURE
Séminaire eu couvent de la
Tourette, du 27 juin au 1º juillet (Lyon). Initiation pratique à
la théora de le signification
(sémiotique). Labo d'archi m' 1
(UPAG-Perla).
Rens. (1) 245-76-10.

Formation d'été : cinéma, des-sin, guilare, denses et rythmes atricains, voix et chant chorei, théâtre, mar et photo, modé-lasme. S'edresser à Association Tobre Reumaux. 77. r. de Sou-bise, 58140 Ounkerque. Tél. 16 (26) 86-54-20. 4 juillet au 27 soût.

ASTROLOGIE

3 séminaires en soût Initietion. 2. Astrono Perfect, à l'interprétation Côre Sud Bretagne. Rens. : Legoff-Poulcot, 56520 Guidel -(871 95-33-39 ou (40) 48-56-84.

JOURNAL PARLÉ
ANIMATION RADIO
Deux stages d'une someine
à l'intention
des radios locales
Du 27-6 au 9-7. Tarrhs selon
revenus, C.F.O. (1) 357-71-04. ECOLE MONDIALE DE YOGA, RELAXATION, MÉDITATION, POSE DE RÉCEPTIVITÉ UNI-VERSELLE. Forma élèves pr sa les pays pr enseignes et avoir le statut de profuesion Rhérele. Hens. dens la revue a Yoga, Psychologie et Distrique », en vente dans toutes les prestes ou écrire à : CEDADY MONDIALE ÉCOLE B.P. 172, 68003 Colmar Cedes.

Le CLUB ALPIN FRANÇAIS VE prop. cer est des randon. an mayenne mont. Pyrénies s'ris-gedises, 16-24 juil. Sud de l'Oi-sané, 20-30 solt. Tour du Mont-Blanc, 3-11 sept. Pr ts rens. 17, r.L. Bodrie, Pans-8-74. 742-39-77 (12/18 h), s' lundi. R.-V. te les jeudis, 18-20 fr.

Rendon, péd, sur les crêtes du Jura frenco-suisse. Été 83. Cr-cuit original, Ecr. Lorraire-Jura, 6,P. 29.7. 67005 Metz Cedex. Tél. (2) 762-87-98.

TECHNIQUES JOURNALISTI-QUES, Recherche et traitement de l'information, reportage, in-terview, écriture. Formation de base en six jours, du 20 au 25 juin. Tarif seion revenus. C.F.O., 5, bet Volteire, 75011 Pans. Tél. 357-71-04. Pesses vos vec juil-solit en chali fam. Chapetle en-Vercors, a les Djinns », et a 1000 m.

Randon., escalade, spélés Tél. 75 (48-20-16, ou écrire.

Acût, Lesconii (Finiatère). Şisge public piarre laubvention État, municipalité). 542-95-41.

Jeunes Pass. de neture et photo, découvres les muitiples fecettes de l'Écosse et la chasse photogr. Jul. 83. Autres séj. informat., randon., reut., équit. Rena. : Alpha 2000, esaoc. egréée 1901, agréée par la mimster du temps libre.
Tél. 16 (1) 758-47-50.

L'ATELER DE LA VIS A GORNES 34160 Genges (67) 73-65-06 organise des stages menuiserie 11 et 15 jours touts l'arnés. Agrément formation perm.

TOULOUSE. Stage de sculp-ture. Initiation. perfectionne-ment, découverte région Sud-quest : 800 F per semeine en juillet, comprenant matérial, outiliage, hébergement indivi-duel, repsa. Club Unesco. 79, altées Ch.-de-Frita, 31300 Toulouse. Tél.: 18 (61) 42-90-09,

Ateliers d'été en Auvergre. 12 jours evec 2 activités au choix : micro-informatique, photo-jezz, etc. 0e 900 F à 1800 F. 161. à La Pol. Paris -528-12-30, poete 417.

MICRO-INFORMATIONE Campegna-Premièra. 76014 Pana. 761 : 322-47-28.

Manifestation

Le Photo-Club d'Eaubonne or-ganise les 25 et 28-6-83, à 20 h 30 et à 18 h, un spectacle audion/suel, Pens. : tél, 959-17-67 et 416-47-38, de 9 à 12 h et ap. 20 h.

AIRCOM SELD 15, res to Boome, 75000 PARIS IRLANDE 200-10-70 Vacances linguistiques Vols speciaux étudiants 1 450 F A. R.

Une recherche vivante mais incomplète

Les associations inspirent beaucoup de travaux de juristes, de politologues, de sociologues et d'historiens, plus rarement d'économistes. Et bien des aspects de la vie associative sont négligés.

E boom associatif s'accompagne d'un autre : celui de la recberehe sur les associations. Ceot trente-neuf noms figurent déjà au répertoire que vient de publier la Société française des chercheurs sur les associations (1) (à force de travailler sur les associations, on finit, semble-t-il, par en créer une). - Mais on peut penser qu'il en existe environ deux cents compte tenu des nouvelles odhésions, des non-réponses ou questionnoire et des amissions, estime Geneviève Poujol. présidente de la société. La vague est peut-être à son zênith. .

Si, en effet, les juristes se sont de longue date intéressés au fait associatif - ne serait-ce que pour interpréter et . faire avec . le loi de 1901. - c'est surtout depuis une dizaine d'années que le thême se développe dans les autres disciplines. Ainsi, l'Essai de bibliographie rétrospective 1930-1980 (2) de Chaotal Bruneau et Jean-Pierre Rioux comporte sept cent soixante-douze références : sur les ceot premières (par ordre alphabetique), quarante sont postérienres à 1973, le mouvement s'accélérant à partir de 1975.

Que cherchent donc tous ces chercheurs qui s'interrogent sur les associations? Quels sont leurs domaines de prédilection? Et ceux qui restent délaissés ? Préférent-ils certains modes d'approche?

Depuis le travail de Josse Dumazedier et Marie-Françoise Lanfant, Aspect de la fonction culturelle d'une agglomération urboine: Annecy 45 000 habitants. Associations volontaires et animateurs (3) :- un classique faisant fonction de précurseur puisqu'il remonte è 1962. - la monographie reste extremement appréciée. Environ un chercheur sur deux a utilisé cette approche. Parfois pour présenter une association on un mouvement - par exemple, une étude sur les majorettes, des recherches en cours sur les scouts de France et leur histoire, souvent pour analyser un quartier, un village, une ville (- ancienne - ou « nouvelle ») è travers ses associations : travaux sur le vie sociale è Cergy-Pontoise, dans la banlieue grenobloise, un village du Haut-Rhin, etc.

En outre, aujourd'hui comme thier, les questions juridiques restent à l'ordre du jour : elles occupent plus de 10 % des références relevées dans l'Essai de bibliagraphie. Parmi les chercheurs recensés dans le répertoire de la S.F.C.A., plusieurs appartieonent d'ailleurs à des facultés de droit (Nantes, Limoges, cotre sutres) et mentionnent le droit des associations comme leur do-

maine de recherche. Quel est le rôle du phénomène associetif? Coostitue-t-il un cootre-pouvoir, en particulier face à l'Etat ? Cette idée s'est développée - en même temps que se multipliaient les associations - dans la seconde moitié de la décennie 70 (l'Association pour le développement des associations de progrès, créée par Fran-çois Bloch-Lainé, e organisé eo 1979 un colloque sur le thême : L'association et les pouvoirs » 1. Elle nourrit la réflexion de nombreux sociologues et politologues - deux disciplines entrées en force ces dernières années sur le terrain de la recherche sur les as-

sociations. Très souveot, ces analyses du fait associatif comme participatioo du citoyen à la gestion de sa vie quotidienne sont réalisées à travers les problèmes urbains, et surtout eo provioce - dans la région de Lille, de Lyon, de Grenoble, de Saint-Etienne, dans l'agglomération bordelaise, etc. Quelques titres : Mouvements associatifs et pouvoir local : l'exemple de Lille; Système associotif et localité : l'exemple du Creusot; L'expérience récente des comités de quartier à Saint-Etienne...

Les sociologues, mais aussi, c'est bien compréhensible, des animateurs poursuivant des recherches universitaires, s'intéressent aussi beaucoup à l'animation socio-culturelle (citée dix-huit fois parmi les thèmes traités par · les chercheurs de la S.F.C.A.) aux associations culturelles et à l'éducation populaire (respectivement onze et seize mentions). Geneviève Poujol, de son côté, prépare une histoire de l'éducation populaire (1850-1905).

Les historiens sont également bien représentés parmi les chercheurs actuels. Dès le début du siècle, ils se sont penchés sur les confréries et groupements charitables, les associations de secours mutuel sous l'Ancien Régime, les associations ouvrières, etc. Actuellement, leurs travaux portent, en majorité, sur le dix-ocuvième siècle et le première moitié du vingtième. A côté des ouvrages de Maorice Agulhon, spécialiste des associations (où il voit une forme de la sociabilité) dans la France du dix-neuvième sièele (4), oo trouve par exemple des études sur les partis et organisations politiques au siècle dernier, ou sur des associations catholiques, féminines ou de .

Un autre secteur est auiourd'bui eo développement : l'approche économique. Elle doit permettre d'apporter enfin des informations quantitatives plus précises que celles dont on dispose actuellement sur l'épineux problème de la dimensioo économique du bénévolat, et sur celui des emplois créés par les associatioos. Et no projet de le S.F.C.A.: obtenir de l'INSEE la mise en place d'une procédure permettant de mieux cerner la participation aux associations les statistiques sur ce sujet baignant toujours, à l'heure actuelle, dans un certain flou artistique.

Une multitude de chercheurs. un vaste éventail de thèmes traités. Et pourtaot il subsiste des lacunes, des pans entiers de la vie associative restent encore, au moios en partie, à défricher. Depuis les travaux de plonnier d'Albert Meister, dont le livre Vers une sociologie des associations (5), date de 1972, trop peu de recherches ont été effectuees sur le fait associatif lui-même. sur une typologie des associations, constate Geneviève Poujol. De même, on n'a pas assez aborde le problème du militantisme comparé à d'autres formes d'engagement - religieux par exemple. » Des psychologues pourraient s'interroger sur les motivations et le comportement des benévoles, volontaires et militants. Le font-ils? Leur discipline, en tout cas, n'apparaît pas parmi les ehercheurs recensés.

De plus, certains domaines de l'activité associative paraissent ignores: les associations sportives, par exemple, si nombreuses, n'ont retenu l'intérêt que de cinq à cent trente-neuf chercheurs, aiors que des secteurs relativement nouveaux comme les associations de cadre de vie. celles de consommateurs à un moindre degre, inspirent des travaux. Un seul chercheur signale son travail sur une association féminine (encore s'agit-il d'une approche bistorique). Un seul, egalement, sur une association de parents d'élèves. De même, un

senl sur les retraités. Les sociétés de chasse et de pêche, les nombreuses associations d'entraide, de souties moral; les associations humanitaires du type aide au tiers-monde, aux réfugiés, etc., paraissent bien délaissées. Ces absences - entre antres - au - catnlogue des thêmes » constitueraient en ellesmêmes... ng lotéressaot sujet de recherches.

LÉA MARCOU.

(1) Répertoire des chercheurs sur les associations, edité par la Société française des chercheurs sur les associations, 1983, 29, rue Bonaparte, 75006 Paris 75006 Paris.

(2) Les Associations en France 1930-1980, essai de bibliographie rètrospective, rasemblé dans le cadre d'une enquête menée à l'institut d'his-toire du temps présent de C.N.R.S. (3) Paris, Centre d'études sociologi

(4) Anteur entre autres de le Cercle dans la France bourgeoise, 1810-1848, A. Colin, 1977. Vers une histoire des associations, Espril, p. 6, 1978.

100

21-

100

11 6 6

. .

3 : 1

es so

.;

Page 1 Wall

F

(5) Editions ouvrières.

CONSEILS

LOTERIES, TOMBOLAS, LOTOS

Périodiquement, le Journal officiel publie des questions posées par des parlementaires à différents ministres concernant pour les associations les possibilités d'organiser lotreries, tombolas et lotos.

En premier lieu, l'interdiction de toutes ces formes de jeux dont la solution « est régie par une part de lusard », établie par la loi du 21 mai 1836, demeure, et l'infraction est passible des peines prévues à l'article 410 du code pénal.

Toutefois, des autorisations exceptionnelles peuvent être accordées ; le décret du 14 février 1949 a fixé d'une part le champ de compétence des autorités habilitées à accorder des dérogations et d'autre part le plafond du capital nominal envisagé dans chacun des cas.

Des textes réglementaires ont périodiquement modifié les plafonds, mais le principe même n'a pas varié. Actuellement, les dispositions out été confirmées par une réponse du ministre de l'intérieur publiée au Journal officiel du 16 mars 1981 : lorsque le capital nominal autorisé n'excède pas 50 000 F, la dérogation est accordée par arrêté préfectoral : entre 50 000 F et 100 000 F, elle l'est par arrêté du ministre de l'intérieur : au-dessus de 100 000 F, elle fait l'objet d'un arrêté interministériel du ministre du budget et du ministre de l'intérieur. Le ministre ajoutait : « Dans le cadre des mesures de déconcentration administrative, un projet de modification du décret est à l'étude en vue de donner aux préfets la possibilité d'accorder des autorisations au-delà d'un capital de 50 000 F. »

En second lien, une circulaire du 3 octobre 1975 a invité les préfets à ne pas faire application stricte de la loi pendant la période du 1º décembre au 31 janvier. Les termes de cette circulaire out été confirmés par une circulaire du ministre de l'intérieur et de la décentralisation du 2 octobre 1981. Celle-ci maintient cette tolérance mais stipule notamment : « Seules sont admises les opérations organisées dans un cercle restreint au profit d'œuvres d'intérêt général et caractérisées par des mises de faible valeur.

Cette disposition générale a d'ailleurs fait l'objet de circulaires préfectorales ; celle du préfet, commissaire de la République des Bouches-du-Rhône à tous les maires du département précisait que les limites de temps étaient impératives et qu'aucune publicité ne devait être faite, les services de gendarmerie et de police étant chargés de veiller strictement au respect de ces dispositions (circulaire du 19 novembre 1982). Il ne semble pas actuellement qu'une

plus large tolérance soit envisagée. Pratiquement, dans tous les cas, les demandes d'autorisation doivent être adressées au maire de la commune. Celuici les transmet à l'autorité compétente assorties d'un engagement stipulant que les recettes sont perçues au profit exclusif de l'association sans déduction des frais engagés pour la réalisation de l'opération. Les autorités administratives sont, en effet, soucieuses de protéger les associations contre les agissements de certains organisateurs qui utiliseraient leur renom pour ne leur accorder qu'une faible ristourne et réaliser des opérations commerciales particulière-

ment rémunératrices. * Rubrique rédigée par Service-Associations, association selon la loi 1901, 24, rue de Prony, 75017 Paris. Tél. (11 380-34-09, Telex : Servas 650 344 P

BLOC-NOTES

INITIATIVES

Ateliers du futur

L'Association sportive et recréative d'éducation populaire da Saint-Mex (Maurtheet-Moselle) orgenise en août prochain deux ateliers du futur è l'intention d'edolescents de traize à seize ans, en collaboration evec le direction départementele Jeunesse et eports. l'Institut national d'éducation populaire et l'université de Nancy-li. Il s'agit de combiner l'initiation à des techniques modemes (informatique du 1º au 14 août, evec micro-granateurs; vidéo, du 16 au 30 août, comportant la réalisation de films par équipes) avec des activhés de plein eir et d'ex-

* ASREP, II bis, rue de Lor-raine, B.P. 55, 54130 Saint-Max. Tél.: (8) 354-67-54 (en soirée).

PUBLICATIONS

Micro-informatique

La revue Terminal 19/84, éditée par le Centre d'informa-tion et d'initietive sur l'informatisation (C.I.I.), public dans son riences américaines originales. et soulève le problème de la formation des associatione à l'utilisation de l'informatique. * C.I.I.I., 1, rue Keller, 75011 Paris. Tél. (1) 805-07-65.

dernier numero un dossier sur

« la micro-informatique et la vie associative ». Celui-ci présente

des expériences françaises dans différents secteurs (centres so-

ciaux, syndicats) et des expé-

RENDEZ-VOUS

Pratiques culturelles Des journées d'information et

d'échanges sur les « représen-tations et pratiques culturelles » suront lieu à l'Institut national d'éducation populaire, les 16. 17 et 18 juin. Elles entendent réunir des professionnels, des medias, des « producteurs » du culturel et des representants de ministères et d'administrations. et feire conneître diverses études ou expériences fondées sur les pratiques culturelles différentes (culture des jeunes, usage cultursi de la télévision. aspiration culturelle dans les mi-

lieux populaires...). * INEP, It, rue Willy-Blumenthal, 78160 Marty-le-Roi. Tél. (1) 916-42-36.

12 juin 1983 -LE MONDE DIMANCHE

and the second s

RADIO TELEVISION

DU LUNDI 13 JUIN AU DIMANCHE 19 JUIN

Mitologues, de sociologo ic is vic associative son on the second

of order of 25 400 2 **** K & ... All the same -de C 34 THE PARTY C. V. 1000 .. . u trut-aunik : C-1 : · · · · · · · · · · · | be c ... the same of 7 T - 120 o de um sem g

17 : 15:5-18:5

are the

. W ... 12-2/7 * 12 1 14 -2 Section 4 September 1 Mary grade

......

ONSEILS

S. WHERLY, INDIV To the second of The control of the other CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF dalam ies produkto fuse Biographicalisms to tractice are limet mittel der gest gent genet de hank · mage 本美術の 出るーロックリン もりinfradiet

Many & Tanton's 47 this was pend. mineral comments and the second comments and pres de la fertur loaraficate. property of the grater the faithful Minister ar d'autre part le philosit the desire of the second second Manager and State of the Control of stranger statement in a few facts. Indiwith what countings are par um reputch de demon pi ettient du le me

gines more mail automin rienes P war bei bereiten bie tetele billeting. The State of the state of the column after for Comp inches ? . . . tauf finbpille ererine alterior of it, un groja a the state of the s Consider the continues and Andrew Co. Comp. (42) Tomas after and ettele de bie

They dere to it in his land AT the 20 day with a second a second design days to produce the second I hereit & warren 2 warre goods more du la des S de le la la l'abpi the same of the first wanted Barre a tout by march the Bankhon of the state of the the second of the second second Builden etant and an artist of t der Bigmenteren gertaffe E mit mentenber finn in er ein ein ber ber diese The free transfer to the second of the secon Property of the state of the st Company of the second of the s The Photograph of the Photogra Marie de la company de la comp

Emperation and the second Commence of the second Systems of the state of the state of The second secon THE REPORT OF THE PARTY OF THE Reportage histoire. Impossible d'échapper à la centrale de Saint-Maur, une prison trois étoiles où Roger Gicquel et Alain Reisin unt sejourne pendant quatre jours pour les Mercredis de l'information . Histoire de la petite ville de Guernica par Alain Decaux, ou encore Histoire rapide (trop) du peuple juit en France de Daniel Wronecki et Arlette Javelle, sans cublier une enquête du magazine « Vendredi » (FR 3) sur

la communanté june face à la violence. Pour les distractions, na spectacle de Sylvie Joly (« la Vie, ce n'est pas de la rigolade ») et un « Bron de réponse » sur les détracteurs de Coluche, qui desirat care rigolo.

Radiographie d'une année de programmes

E saviez-vous? De tous les sports, le tennis est celui qui apparaît le plus à la télévision. Les émissions d'histoire représentent une part insime des programmes diffusés (0,9 % en 1981), le tiers du temps occupé par les dessins animés mais le triple de celui consacré à la chorégraphie...

Si le changement joue parfois les arlésiennes en audiovisuel, an moins faut-il se féliciter d'une décision récente de M. Georges Fillioud, secrétaire d'État chargé des techniques de communication. Pour la première fois cette année, les chiffres de deux administrations rattachées au Service technique etjuridique du premier ministre chargées de décortiquer les émissions de télévision et leur audience sont rendus publics... ou le seront.

Le Service d'observation des programmes (S.O.P.) a, en effet, divulgué son analyse quotidienne des émissions que diffusent les trois chaînes. Le Centre d'études d'opinion (C.E.O.), de son côté, étudie encore les modalités de publication de ses sondages, dont les résultats seront sans donte vendus. A défaut de pouvuir déjà connaître ce qui plaît, on . sait donc aujourd'hui ce qui s'est fait tout au . long des 10 869 heures, 45 minutes et 40 seconde heures d'émissions qu'ont totalisé les trois chaînes de télévision en 1981, dernière année de référence connue.

Grosso modo, le menu télévisuel des Fraoçais se compose de six groupes d'émissions aux contours nécessairement un peu ar-

• Les émissions à dominante distractive se taillent la part du lion. Avec 3554 heures, elles représentent le tiers des programmes. A tout seigneur, la fiction télé. visuelle est au premier rang. 1 301 heures de ... seuilletons, séries, téléfilms, dont près de la moitié (47 %) est d'origine étrangère, plus 83 heures d'émissions destinées à la jeunesse, dont une minorité, (27%) est réalisée en France. Les films constituent le second gros contingent des œuvres de fiction : 500 films, . donte 283 français, d'une durée totale de 860 heures. Viennent ensuite 644 heures de variétés et 453 heures de jeux, en très nette hausse à Antenne 2 en 1981 par rapport à 1980: 192 heures au lieu de 144. En dernière position, les dessins animés avec 296 heures presque exclusivement de prove-

nance étrangère, qui forment à eux seuls le tiers des émissions s'adressant aux jeunes.

• Les informations, avec 2531 beures (dont 1 525 heures de journaux télévisés), constituent le second geure d'émissions proposées le plus souvent aux Français. Si la durée des journaux a tendance à s'allonger, le S.O.P. relève par ailleurs la faible place accordée aux magazines d'actualité internatio-

· Troisième groupe : le patchwork des émissions culturelles. Un ensemble de 1 837 heures, en tête duquel on trouve la littérature deux sois plus traitée à Antenne 2 (150 heures) qu'à TF 1 (84 heures) ou FR 3 (38 heures). Les émissions sur le cinéma, les sciences, la musique classique ou lyrique ou

10 869 heures, 45 minutes et 40 secondes de télévision diffusées sur les trois chaînes en 1981 : pour la première fois, on connaît par le menu, et dans leur sécheresse, le temps consacré aux différentes heures d'émissions.

les sciences humaines et économiques sont relativement bien loties avec quelque 200 heures, si on les compare aux autres domaines, art dramatique, programmes scolaires, histoire, arts plastiques, théâtre on les « autres musignes » (opérettes, folklore etc.), chorégraphie ou jazz, qui occupent chacun un temps compris allant de 153 heures pour le premier à 19 heures pour le dernier.

C'est sans deute sur ce terrain des programmes culturels que les trois chaînes se distinguent le plus les unes des autres. Avec parfois de curieux chassés-croisés. Si TF 1 a en effet consacré aux thèmes de la vie moderne une cinquantaine d'heures supplémentaires en 1981, ils ont, au contraire, reculé d'une trentaine d'heures sur Antenne 2.

LUNDI 13 MARDI 14 MERCREDI 15

Celle-ci devance la première chaîne pour les émissions médicales (29 contre 18 et 7 sur FR 3) mais se retrouve derrière son concurrent pour les émissions zuolugiques (66 heures sur TF 1, 49 sur Antenne 2 et 17 sur FR 3) ...

· Le sport, toutes disciplines confondues, arrive en quatrième position: 696 heures d'émissions dans l'année, dont 445 consacrèes à des retransmissions. C'est muins qu'en 1980, qui était une année olympique. Le tennis, qui représente 60 % des dissussons de TF 1 et 25 % à Antenne 2, est le sport le plus « couvert ». Certaines règles d'harmonisation prévues aux cahiers des charges des sociétés de programmes ont par ailleurs contribué à leur donner la marque de certains sports comme l'auto et la moto sur TF 1 ou le rugby sur Antenne 2.

· Les écrans de la vie quotidienne, ce sont aussi ces émissions inclassables mais qui portent d'autant plus peut-être qu'elles sont bien moins omniprésentes et qu'elle s'imposent parfois entre deux programmes choisis aux téléspectateurs surpris. C'est la cas de la publicité, bien sûr, qui distille ses messages 259 heures par an et en face de laquelle les 8 heures et 14 minutes allouées à l'Institut national de la consammatiun (INC) paraissent bien dérisoires. Ce sont aussi les 7 heures de la Sécurité routière. Et, en 1981, les cultes catholique, protestant, israélite et orthodoxe ont eu droit à respectivement 82, 27, 26 et 14 heures en 1981.

La télévision, enfin, serait-elle encore ellemême si elle ne sacrifiait pas aux haletantes séances du tirage du Loto (3 h 13 minutes) et de la Loterie nationale (1 h 32 minutes) ou au tiercé (7 heures et 1 minute)?

· Mais perdrait-elle son identité si elle devait moins diffuser ce que les statistiques recensent avec pudeur comme d'autres élèments? C'est-à-dire les indicatifs d'ouverture et de fermeture d'antenne des chaînes, la présentation des programmes, les bandesannonces et autres fastidieux interludes ou articulations plus ou moins heureuses, à raison de... plus de 413 heures en 1981. Car s'il est une chose dont on se rend bien compte lursque l'on parvient au terme de cet exercice de comparaison qui muntre la part congrue réservée à bien des genres, c'est le prix de

JEUDI 16

ERIC ROHDE.

VENDREDI 17

les films

PAR JACQUES SICLIER

** GRAND FILM

DIMANCHE 19 JUIN

L'ÉVANGRE SELON SAINT MATTRIEU**

Film italien de Pier Paolo Pasolini (1984), avec E. Irazoqui, M. Caruso, S. Pasolini, A. Gatto, F. F. Nuzzo (N). FR 3, 22 h 35 (131 mn).

L'évènement du Festival de Ventse 1964 : une vie de Jesus filmée, en Italie du Sud, avec des paysans et des acteurs non professionnels, par un cineaste athée, marxiste. Pasolini a suivi le texte de Matthieu, le premier évangéliste — le plus révolutionnaire, selon lui, — pour reconstituer l'incarnation humaine de Jésus, luttant contre les riches et défendant les l'incarnation humaine de Jésus, iutiant contre les riches et dejendant les pauvres, sa mort sur la croix et sa résurrection. Dédiée au pape Jean XXIII, l'œuvre reçut le prix de l'Office catholique international du cinéma. Le souci d'authenticité, de réalisme, pour la présentation de la vie en Palestine à l'époque, n'exclut pas la beauté plastique des images en noir et blanc. Et, pour Pasolini, le phénomène Jésus tradulsait, à tra-vers ses propres contradictions, une nostalgie d'un mythe.

LUNDI 13 JUIN

HOUSTON TEXAS *

Film français de François Rei-chembach [1980], evec C. Bess et se famille, le détective C. Kent, les poli-ciers de Houston.

TF 1, 20 h 35 [100 mn].

Un reportage sur les activités de la police de Hausson, devenu documentaire socialogique sur un criminel candamné à mort. L'inlassable curtosité de Reichenbach et sa passion de filmer l'ont conduit jusqu'à l'enregistrement d'une enquête et au portrait d'un délinquant qu's semble l'avoir fasciné.

MARDI 14 JUIN

EST-CE BIEN RAISONNABLE?*

Film françaie de Georges Lautner [1981], avec Miou-Miou, G. Lanvin, R. Saint-Cyr. M. Galabru. A 2, 20 h 40 [100 mm].

Rencontre d'une jaurnaliste

idealiste et d'un truand évadé qu'elle prend pour un juge d'ins-truction. Des gags, des répliques percutantes. L'action traine un peu. On aime bien, tout de même, à cause de Miou-Miou. LE SEPTIÈME JURÉ*

Film frençois de Genrges Lautner (1961), avec B. Blier, M. Biraud, F. Blanche, D. Delorme, J. Riberolles (N). FR 3, 20 h 35 [100 mn].

Décidement, c'est la fête à Lautner cette semaine. Ne pas s'en plaindre. Le Septième Juré, un de ses premiers films et des moins connus, est une solide étude de mæurs provinciales à partir du cas de conscience d'un pharmacien de Pontarlier (Bernard Blier ae Pontariter (permira par acci-dent et nommé juré au procès d'un homme innocent, risquant d'ètre condamné à sa place.

JEUDI 16 JUIN

LE CHEVALIER DE MAUPIN*

Film Italien de Mauro Bolognini (1965), avec C. Spaek,

SAMEDI 18

R. Hossein, T. Milian, O. Piccoli, A. Alvarez.

FR 3, 20 h 30 (91 mnl.

Aventures héroico-libertines d'une jeune aristocrate déguisée en abbé, puis en soldat à cause des malheurs de la guerre. L'utilisation du travesti camoufle le thème de l'homosexualité dans le quiproquo amoureux du capitaine attiré par la demoiselle devenue garçon en uniforme. Esthétiq ment, le film est splendide.

VENDREDI 17 JUIN

COMMENT CA VA?*

Film frençais de Jean-Luc Godard et Anne-Marie Mievitle (1975)

A 2, 23 h 05 173 mnl.

Un syndicaliste communiste de la presse parisleme mis au pied du mur par une militante gau-chiste. Les acteurs restent ano-nymes, Associé avec Anne-Marie Miéville, Godard a réalisé un film de discours et de mise un course Miéville, Godard a réalisé un film de discours et de mise en cause des moyens d'information dans la vie moderne. Ca cause beaucoup, c'est pédagogique d'une fuçon d'atlleurs intelligente. Passionnant pour les inconditionnels de J.-L. G.

DIMANCHE 19 JUIN

VINCENT, FRANÇOIS, PAUL ET LES AUTRES *

tet 11974l, evec Y. Montand, M. Picculi, .S. Reggieni, G. Depardieu, S. Audren, M. Dubois.

TF 1, 20 h 35 l125 mn).

Des copains quinquagenaires, leur amitie, leurs femmes et leurs problèmes. La bourgeoisie française des années 70. Un bon scenaria, une mise en scène efficace et des interprètes prestigieux. Sauf l'estime qu'an dait à Sautet,

DIMANCHE 19

Les soirées de la semaine

	LOILDI IO	1461-615-31 1-4					
1	20 h 35 Film: Henstes Texas, de François Reichen- bach. 22 h 15 Magazine Santé: La médecine catastrophe. L'orga- nisation « Aviation sans fron- tières ».	20 h 35 Saga, megazine scientifique de M. Treguer. 21 h 40 Café-fiféire: La vie c'est pas de la rigotade, Sylvie Joly, du punch, des gags. 22 h 45 Temps X. magazine de science-fiction de L et G. Bogdanoff.	20 h 35 Les mercredis de l'information: La prison sans haine et sans crainte. La centrale de Saint-Maur. 21 h 55 Opéra, amour for : Souffrance des monstres, selon Catherine Clément. 22 h 45 L'exposition des expositions.	20 h 35 Téléfilm: Il fant marier Julie, de G. Laporte. Marivandages facétieux. 22 h 05 Documentaire: Let- tres d'un bont du monde: la Grèce: heureux comme Ulysse. Armateurs et artistes contemporains.	20 h 35 Variétés: Formule I. Serge Lama. 21 h 40 Télédramexpress: Il pient, Il pient Rosière Une parabole sur le racisme. 22 h 50 Série documentaire: Les grandes expositions, Manet, la beauté scandaleuse.	20 h 35 Série: Dallas. 21 h 35 Droit de réponse, de M. Polac: Peut-on se débarrasser de Coluehe? 22 h 50 Magazine du cinéma: Etoiles et toiles. Le cinéma des aventuriers, de 1925 à nos jours.	20 h 35 Film: Vincent, François, Paul et les autres, de Claude Sautet. 22 h 40 Passions, passions, le magazine des envies, des rèves.
2	20 h 35 Empsenez-moi au théâtre: Du vent dans les branches de sassafras, de R. de Obaldia. Onirique, délirant. 22 h 40 Plaigir du théâtre.	20 h 40 Est-ce bien raison- nable? de Georges Lantner. 22 h 35 Marii cinéma, avec Brigitte Fossey et Isabelle Adjani.	20 h 35 Téléfilm: La traver- sée de l'islande, de A. Levent. Quels paysages! 22 h 10 Magazine: Les jours de motre vie. Attention aux vacances.	20 h 35 L'histoire en ques- tion : Monrir à Guernica, de A. Decaux. Une ville martyre. 21 h 55 Magazine : Les enfants du rock. Rockline, rock et mode.	20 h 35 Sèrie: Par ordre du 10y. Madame Tiquel. Une femme honteusement séques- trée. 21 h 35 Apostrophes. Sagas. 23 h 5 Ciné-cinb (cycle samées 70): Comment ça 12? de Jean-Luc Godard.	20 h 35 Champs-Élysées. 21 h 50 Téléfihn: La puce et le privé, de R. Kay. Une belle mythomane et un détective de province. 22 h 45 Histoires courtes: Un amour plein d'arètes.	20 h 35 Jen: La chasse aux trésors. 21 h 45 Document: le Tibet au présent, communiste. 22 h 35 Magazine: Désirs des arts, de C. Hudelat. L'exposition d'Artcurial
FR 3	26 h 35 Feuilleten: L'amée des Français qui se demandent cette fois ce qu'ils sont venus faire ou friande 21 h 50 Magazine de la mer: Thalassa. Festival du film sous-marin à Toulon. 23 h 10 Préinte à la suit; Ravel.	20 h 35 Fins : le Septième Jarê, de Georges Lautner. 22 h 35 Bien outre-mer. Les Caraftes 23 h 25 Prélude à la mait : Telemann.	20 h 35 Speciacle 3: Les Stranss de JL. Barrault. Valses nobles et semmenules à Vienne au dix-neuvième siè- cle. 22 h 55 Prélude à la mont : Chopin.	20 h 35 Ciné-passion : le Chevalier de Maupia, de Mauro Bologuini. 22 h 25 Voes avez dit Alsa- cien ? Quelle langue parler ? 23 h 25 Prélude à la suit : Dohnanyî.	20 h 35 Magazine Vendredi: Les communantés juives face à la violence. Les attentais antisémites en France et en Belgique. 21 h 55 Magazine de la photo: Flash 3. 22 h 40 Préside à la mit: Danzi.	20 h 35 Tons ensemble Plein soleil, au génération frontière ou dossiers noirs: le mystère Howard Hughes Iun milliardaire névrosé). 21 h 30 Cycle Charlie Cha- plin: Charlot dans le pere. 22 h 05 Musiclub. Stra- vinsky.	20 h 35 Magazine littéraire; Boîte aux lettres, de J. Garcin. 21 h 35 Aspects du court- mètrage français: Le rar; Aurore au psyche. 22 h 30 Cinèma de minuit; (cycle cinèma italien): Tévangile selon saint Matthien, de Pier Paolo Pasolini. 6 h 10 Prêtude à la auit; Mendelssohn.

Sériè

Histoire des juifs au galop

NE ambition demesuree, una entreprisa qui farait frémir n'importe qual historien : une histoira du peuple juif en moina de trois heures dans l'émission « Aujourd'hui le vie » sur

Leurs euteurs - Arlette Javalle at Daniel Wronecki – se sont adonnés à un exarcice da haute voltige. On traverse les sièclas à grandes enjambées, du ghatto misérable de Carpentras eu Moyen Age à celui de Strasbourg, pour se retrouver quel-ques minutas plus tard à la Révolution de 1789. Cette première partie évoque notamment la long cheminement de le communautá alsacienne, jadis florissante, décimée par le nazisme. La deuxième brûle littéralement les décennies, traite sans transition, ni nuances, l'essor da la bourgeoisie julve au XIX° siècle (la famille Rothschild), enchaîne sur l'aftaire Drayfus, évoque vaguament le scandale 5tavisky pour enfin arriver eu génocide nazi et au rôle de la France sous l'occupation allemande.

Heureusement, le troisième volet, conçu comme un reportage, est réellement un document vivant sur la communauté sépharade et ashkénaze de Sarcalles, une sorte d'intrusion dans la vie quotidienne d'une famille qui applique à la lettre la loi de

Melgré une absence de ligne directrice qui nuit à la cohérence de l'ensemble, cette série a un certain intérêt. Les témoignages de l'historian Piarre Vidal-Naquet, du grand rabbin Werchwski, du professeur Minkowski, appellent quelques questions politi-ques at sociologiques sur la difficulté d'être juif,

MARC GIANNESINL ★ HISTOIRE DU PEUPLE JUIF EN FRANCE, A 2, les handi 13, mardi 14 et jeudi 16 à 14 b 5 154 minutes chaque fois).

Documentaire

Identité alsacienne

OMMENT conserver son identità quand on est l'enjeu continual de deux puissances ui se disputent votre territoire, au gré de leurs conflits guerriers ? C'est le cas de l'Alsace, tirée à hue et à dia, ballottée comme un enfant de divorcés, allemanda entre 1870 et 1914, redevenue française en 1918 at de nouveau annexée par le Reich en 1940. Cette région enfin nôtre a longtemos hésité entra deux cultures, deux manières de vivre. Au fait, qualle langue parie-t-on au pays du dessinateur Hansi? Celle de Goethe ou cella de Molière, ou simplement l'alsecien ?

C'est eutour de la question linguistique, du dialecte, que s'organise « Vous avez dit alsacien », de Jean-Paul Aron et Bernard Kurt. Ca thame central est prétexte à un tour d'horizon politique (l'Alsace est-elle inéluctablement conservatrice ?), religieux (catholiquea, protestants, juifs), ertistique (l'art gothique flamboyant)...

Habitement monté à partir de documents d'archives entrecoupés d'interviews de M. Jean Kaspar, secrétaire national da la C.F.D.T., de tycéens de Haguenau, d'écrivains du cru et de personnalités locales, ce documentaire délà diffusé en Alsaca se regarde comme un interlude un peu austare, parfois commenta avec un certain humour. 1. humour alsacien ?

* VOUS AVEZ DIT ALSACIEN, FR 3, jeudi 16 juin, à 22 h 25 | 54 minutes).

Téléfilm

L'île désolée

'ISLANDE ast une île désolée où l'herbe maigra s'accroche à des pentes cendieuses. crissantas sous le pied, où les cirques deserts succèdent aux longues crêtes donnant sur des lacs uedes et des champs de fumerolles soufrées... C'est ella, sans contesta, l'héroine de cette edaptetion du romen de Jean-Clauda Barreau realisée par Alain Levant. La banda sonore restitue l'anvoutement du vent, la puissance des chutes d'eau, la solitude à plein cial. Sur cette toile da fond filmée sobrement s'inscrit la traversée à pied de douze touristes pansiens, de leur guide islandais et de l'organisateur de l'axpédition, Methieu. Les découvertes humaines - se retrouver face à soimêma -, les agacements et les amities sont plus esquissés que dépeints, et, quand l'expédition vire d'un coup au tragique, on y est mal préparé. Meis l'Islande, vierge noire, n'en rayonne que d'un éclat plus oppressant.

C. B.

* LA TRAVERSÉE DE L'ISLANDE, A 2. mercredi 15 iuin. 20 h 35 (86 minutes).

T.1.1

H.F. 12 (info).

PÉRIPHÉRIE

12 h 30 A tout coeur. Journal. 13 h 50 D'hier et d'aujourd'hui (et à 15 h 551. 14 h 30 Teléfilm : Le tournant fa-D'après P. Morantz, real. R. Compton.

11 h 35 Vision plue.

四日

1

Ш

Œ

U

0

Ш

Σ

Le lent et difficile retour sur scène d'un musicien, victime d'un accident C'est è vous. 18 h 25 Le village dans les nuages. 18 h 50 Histoire d'en rire. 19 h 5 Météorologie.

19 h 15 Emissions regionales 19 h 40 Les uns pour les eutres. 20 h Journal. 20 h 35 Film : Houston Texas, de François Reiche

22 h 15 Santé : Le médecine catastrophe ou l'espoir venu du ciel. Magazine d'I. Barrère et E. Lalou. Une équipe de TF 1 occompagne - Aviotion sans frontières -, une organisation humanitaire de mêdecins volontaires, sur les lieux de souvetage des populations sinistrées. 23 h 15 Journal.

11 h 35 Vision plus.

12 h 30 Atout cosur.

rietés.

13 h Journal. 13 h 45 Féminin présent.

18 h 50 Histoire d'en rire.

Journal.

pas de la rigolede.

22 h 45 Temps X.

23 h 40 Journal.

11 h 35 Vision plus.

12 h 30 Atout cour.

13 h

20 h

HF 12 (into.).

Des métiers de l'édition.

13 h 50 Mer-cre-dis-moi-tout.

19 h 15 Émissions régionales

19 h 40 Les uns pour les eutres.

20 h 35 Les mercredis de l'infor-

21 h 55 Opera, amour fou : Souf-

mation : La prison sans haine et

(Lire notre article ci-contre.)

Deuxième et dernier volet de l'opèra selon Cathèrine Clèment : opèra, my-the de lo faiblesse féminine et de

mme fort... On parle beaucoup.

Les principales expositios universelles

et internationales de 1851 à 1989.

H.F. 12 (info).

13 h 35 Un métier pour demain :

18 h 25 Le village dans les nuages.

Journal.

18 h 50 Histoire d'en rire.

19 h 5 Météorologie.

19 h 53 Tirage du Loto.

sans creinte.

22 h 45 Expo.

23 h 15 Journal

11 h 35 Vision plue.

12 h H.F. 12 (info 12 h 30 Atout cour.

Journal. 13 h 50 Objectif santé : Eveil eux

Journal.

frence des monstres,

19 h 5 Météorologie, 19 h 15 Émissions régionales,

19 h 40 Les uns pour les autres.

20 h 30 D'accord, pas d'accord.

20 h 35 Magazine: Sega.

Pour le dernier numero de lo saison.

Michel Tréguer présente plusieurs courts métroges. 21 h 40 Café-théâtre : La vie, c'est

(Lire notre article ci-contre.)

Magazine de science-liction des frères

Troisième épisode de la série anglaise

HF 12 (info.)

Feuilléton : La chute des aigles ; 15 h 25 Dossier : Les Français sont-ils

romantiques ?; 16 b 10 Débat, va-

18 h C'est à vous. 18 h 25 Le village dans les nuages.

Journal (et à 12 h 45). 12_h 10 Jeu: L'Académie des neuf. 13 h 35 Cette semaine sur A2. 13 h 45 Série : Les emours des années folles. 14 h 5 Aujourd'hui la vie.

Histoire du peuple juil en France. (Lire notre article ci-contre.) 5 Série : D'Artagnan amoureux.

18 h 5 Reprise : Apostrophes.

Amérique latine (diff. le 10 juin).

17 h 15 La télévision des téléspec-

17 h 40 Récre A 2. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres 19 h 10 D'accord, pas d'accord.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard. Journal. 20 h 35 Emmenez-moi au théâtre : Du vent dans les branches de sassafras. De R. de Obaldia, mise en scêne J. Rosny, Avec Jean Marais, N. Baren-

Dans un ranch assiègé par les Indiens, un beou ténébreux rencontre une beanné ardente ; un western de cham-22 h 40 Magazine : Plaisir du théa-

De P. Laville. Avec Mario Pacome, 23 h 20 Journal

13 h 35 Émissions régionales.

14 h 5 Aujourd'hui le vie.

trésors. Au Pérou (dif. le 12 juie).

17 h 10 Entre vous.

17 h 45 Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie.

13 h 45 Série : Les amours des an-

Histoire du peuple juif en France. (Lire notre article ci-contre.)
5 Série : D'Artagnan amou-

16 h 5 Reprise : La chasse eux

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des

lettres. 19 h 15 Émissions régioneles.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h 30 D'accord, pas d'accord.

ble 7. de Georges Lautner.

22 h 35 Mardi cinéma.

23 h 30 Journal.

10 h 30 ANTIOPE.

nėes folles.

15 h 5 Récré A 2.

17 h 10 Platine 45.

Safari sous-marin

18 h 30 C'est la vie.

A. Levant.

22 h 55 Journal.

13 h 30 Stade 2 midî.

14 h 30 Dessins enimés.

Karen Cheryl, Police...

17 h 45 Terre des bêtes.

20 h 40 Film : Est-ce bien raisonna-

12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 5 Jeu : L'académie des neuf.

13 h 50 Série : Les amours des An-

14 h 5 Les carnets de l'aventure.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des

20 h 35 Téléfilm : La traversée de

22 h 10 Magazine : Les jours de no-tre vie, de D. Thibault.

Attention, vacances!

La médecine de bord de mer.

l'Islanda, d'après J.-C. Barreau, réal.

(Lire notre article ci-contre.)

19 h 15 Emissions régionales.

Journal.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

Expédition suisse au Groenland ».

Avec Brigitte Fossey et Isabelle Ad-

10 h 30 ANTIOPE.

nées folles.

18 h 10 Messages.
Hebdomadaire idévisé des P.T.T.
18 h 30 Pour les jeunes. 18 h 55 Tribune libre.

Fédération nationale des gites de 19 h 10 Journal. 19 h 15 Emissions régionales 19 h 50 Dessin anime : Vagabul 20 h 35 Feuilleton : l'Année des

Français.
D'après Th. Flanagan, real. M. Garvey, avec J.-C. Drouot, P. Floersheim. J. Zabor... L'Irlande en 1798... Le général Humbert viem de remporter sur les Anglais une éclasante victoire, mais il se de-mande parfois ce qu'il est venu faire dans ce coin perdu. Suite d'un feuilleauns ce com perus.

Lon historique sur un épisode quasi inconmu de notre histoire et qui n'est pas
à la hauteur de ce qu'on en attendait.

21 h 30 Journal. 21 h 50 Magazine : Thalassa, de G. Pernoud. Festivol du film maritime et d'explo-23 h 8 Une minute pour une imaga, d'Agnès Yarda. L'album imaginaira de Georgès Febre commenté par le photographe Frédéric

23 h 10 Prélude à la nuit - Sonate pour violon et violoncelle », de Maurice Ravel, par Gérard Poulet (violon) et Philippe Muller (violonR.T.L., 20 b. Hit-parade; 21 b. Houle-Houle. film de R. De-

Qua'

entre

quat

rene.
T.M.C., 19 h 35,
Feuilleton: Dullas;
20 h 35, Myssère surcampé; 20 h 45, Homoré de Marsuille, illm
de M. Regamey;
22 h 10, Cluh 06. . R.T.B., 20 h. l'écrap témoin : Parallax View, film de A. Pa-kula, spivi d'un débat sur les assassinats poli-

• TÉLÉ 2, T.S.R., 20 h 10, Spécial cinéaux; 23 h, L'antenne est à vous.

18 h 30 Pour les jeunes. 12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu : l'Académie des neuf. 18 h 55 Tribune libre. Tourisme et travail. 19 h 10 Journal.

19 h 15 Émissions régionales. 19 h 50 Dessin animé : Vagabul.

20 h Les jeux. 20 h 30 D'accord, pas d'accord.

Georges Lautner. 22 h 15 Journal.

22 h 35 Bleu outre-mer

23 b. 25 Prélude à la nuit.

nationale.

19 h 10 Journal.

20 h Les jeux

22 h 35 Journal

imege, d'Agnès Varde. 22 h 55 Prélude à la nuit.

18 h 25 Pour les ieupes

19 h 15 Émissions régionales

19 h 50 Dessin animé : Vagabul.

20 h 35 Spectacle 3 : Les Strauss.

18 h 55 Tribune libre.

Emission de Marie Coletti.

Blenvenue au très Saint-Père frepor-

tage de M.-J. Alie); Les Caraibes (re-portage d'H. Metro).

imago, d'Agnès Varda. L'album imaginaire de Georges Fèvre par un fonctionnaire.

Sonate pour trompette et orgue en ré majeur -, de Telemann, par Bernard Soustrot (trompene) et François-Henri Houbart (orgue).

En direct de l'Assemblés

Union française des centres de va-

De Georges Coulonges, enregistre au Théâtre du Rond-Point, mise en scène J.-L. Barrault, réal. J. Hubert, avec

P. Arditi, M. Delcroix, E. Grandjean. Vienne, au début du XIX siècle, valse

sur des airs des Strauss, père et fils. Le jeune Chopin et Marx adolescent tra-versent des intrigues amoureuses.

Vienne, centre du monde, perd la

22 h 53 Une. minute pour une

23 h 23 Une minute pour une

• R.T.L., 20 b. Série : Vegas: 21 h, Vivo Django, film d'E,G, Muller: 22 h 35, Visite guidée.

T.M.C., 19 b 35, Se-

rie: La petite maison daes la prairle; 20 h 35, Mystère sur canapé; 20 h 45, le Train de la chance (LN.C.) Tarifs aeriens, chorchez la 20 h 35 Film : le Septième Juré, de (le partie), film de W. A. Graham; 22 h 15, Tôlé-Cioé- Vi-

• R.T.B., 20 h, les Sentiers du monde : Une Birmanic hors du leton : les Folies Offenture de l'art moderne :

• TELE 2, • T.S.R., 20 h 5, Feuilleton: Dallas: 20 h 55, manches.

Ionesco ou le bricoleur de l'incurable ; 22 h 5, Dimanches, tendres di e R.T.L., 20 h. Série :

21 k, la Nuit des es-plons, film de R. Hosscin: 22 h 30, R.T.L.-Théatre. • T.M.C., 19 h 35, Scrie : Geillaume le Conquerant: 20 h 35. Mystère sur canapé; 20 b 45, le Train de la

La croisière s'annuse;

chance, film de W.A. Graham (2 partie); 22 h 15, Goge Rythmes. • R.T.B., 20 h, La chasse aex trésors : 21 h 5, têléfîlm historique : le temps d'une République.

• TELE 2. • T.S.R., 20 h 5, R. Oppenheimer ; le père de la bombe ; 21 h 10, Al-P. Krasny et E. Tidyman (1= partie).

Troisième scherzo « de F. Chopin par B. d'Ascoli, au piano, et les l'au-réais de la Fondation Samson-

Questions au gouverne-

RTL, 20 h, Dallas; 21 h. A vous de choisir : l'Armée des om-bres, film de J.-P. Melville, ou Le Mans, film de L. H. Katzin;

SVIV

quei

100

• T.M.C., 19 b 35, Série : la Légende idendaise ; 20 h 35, Mystère sur canapé; 20 h 45, la Grande Chasse, film de J. Sagols; 22 h 35, Euros-

R.T.B., 20 h. Aurant savoir : Chooz his ; 20 h 25; Benjamin, N. Companez: 22 h 5. Le carrousel aux images et Le monde da

T.S.R., 20 k 5, Temps présent : Hauto Volta ; 21 h 10. Alcatraz . (2* partie).

et de Opela.

Ш

16 h 50 Eurovision : Voyage du pape Jean-Paul II en Pologne. C'est à vous. 18 h 25 Le village dans les nuages. 18 h 50 Histoire d'en rire. 19 h 5 Mézéorologie.

19 h 15 Emissions régionales. 18 h 35 Expression directe. 20 h Journal. 20 h 35 Téléfilm : Il faut marier Julia, de G. Laporte, réal. M. Marino. Les efforts de Dominique Laffin (Ju-lie) et Pierre Clément (Claude), le

montage serré, les scènes bien filmées, ne peuvent rien contre un scénario soporifique. 22 h 5 Série : Lettres d'un bout du monde : Un voyage en Grêce. Rêai.: J.-E. Jeannes

Un tour de ploteau de plusieurs personnalités grecques contemporaines : Dernier voles d'une série de qualité. Journel.

10 h 30 ANTIOPE 12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu : L'Académie des neuf. 13 h 35 Émissions régionales. 13 h 50 Série : Les amours des ennées folles

14 h 5 Aujourd'hui la vie. Histoire du peuple juil en France. (Lire notre article ci-contre.) 15 h 5 Têlêfîlm : Rock'n roll Wolf. Une chèvre et un loup dans une ambiance de fête foraine.

15 h 30 Un temps pour tout. 17 h 45 Bécré A 2 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 18 h 10 D'accord pas d'accord. 18 h 15 Emissione ragionales.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard. Journal, 20 h 35 L'histoire en question : Mourir è Guernica. La petite ville de Guernica est bombar dee par l'aviation franquiste le 26 avril 1937. L'un des plus grands massocres de la guerre civile espagnole raconté

par Alain Decaux 21 h 55 Magazine : Les enfants du rock. Rockline : Mode-rock. 23 h. 15 Journal.

ment. En direct du Sénat. 18 h 30 Pour les jeunes. 18 h 55 Tribune libre. Les Éclaireurs de France.

19 h 10 Journal. 19 h 15 Emissions récion 19 h 50 Dessin animé : Vagabul. 20 h Les jeux. 20 h 35 Cinéma-passion. De M.-C. Barraul

20 h 40 Film : Le Chevalier de Maupin. de Mauro Bolognini. 22 h 5 Journal. 22 h 25 Vous avez dit Alsecien Emission de J.P. Aron.

(Lire notre article ci-contre.)

23 h 23 Une minute pour une image, d'Agnès Varda. L'album imaginaire de m Imaginaire de Georges Fabre enté par lui-même. 23 h 25 Prélude à la nuit.

- Sonate pour violon et piano, Gipsy, andante et Izigane », de E. Dohnany! par E. Friedman (violon) et Laurent Petitgirard (piano).

• TÉLÉ 2,

VIII

12 juin 1983 - LE MONDE DIMANCHE



TELEVISION

Revortage

Quatre jours entre quatre murs

PÉRIPHÓ

Parace 20 h House limber Care India

-:n:+

RIR BAL

. TELEZ

T.S.R. While

· R.T.L. Dis

- K--

· TALC BE

Line.

Company of the

2 1 1 E UTE.

" ") (g.

• R T B, V.

A Table

er: de le z-

ar colonia

• TF1£2

• TAR

Actual Section

10000 40.00

. .

· KTIL Die

. FMC 850

m jumin Al

V. 22

. . .

الم المستعدد الما

ia.7.B, № t

195 1977 - 1971 1987 - 1981

• X71- 20 ER

, 1 m

23

R THE STREET

مند ند است. مند ند ازی

11.52 15.R. have

19-14-52

· 1418.2 R. T. Br N 133

1.07

A 1228

Malier Dani

製物をデナ

M. W. PERSONAL

KANG SE

P. OCTA:

to graing stone

the said on April .

re may y a s

Brita and service for the

THE PARTY CO.

the second

Theireste.

Big Spile France

等 有"大学"。1000年,

AST SUNTER A STATE OF · Marian

de d'après :

AND CHENNEY

e stade. Marion surgest or mine, deale door o

WAY WELL TOWN

triam Straiger.

Mile depresentation of the second

At Manney, sich E TO YES ALL

BERT Benter . auf til

(N 400 all 1 2 100 11)

THE SELECT OF THE SE

The same of the same

3 3 mm

地震/空 -

Market on Company

with a second control of the control

PRES Citroen et l'asile psychiatrique : la prison! Poursuivant leur - remarquable credis de l'information > proposent cette fois de franchir les hauts murs de la dernière centrala construite en France, celle de Saint-Maur (Indre), à quelques kilomètres de Châteauroux, en pleine campagne, une de ces prisons trois étoiles, béton et verre, où vivent quatra cents hommes condamnés à de lourdes paines (dont quetre-vingt-sept à perpetuité), des « dangareux », contrôles par un double mur d'enceinte, un mirador : il n'y e pas eu d'évasion e ce jour, paraît-il, à

Le bruit des clés, les grilles qu'on ozore, puis ces couloirs interminables eux lignes impitoyables, pas d'ombre, pas d'objets, des portes aveugles, le silence, Roger Gicquel et Alain Retsin ont eu carte blanche pour filmer ce qu'ils voulaient, interroger qui ils vouleient, poser toutes les questions. A une seule condition : qu'ils respectant l'anonymat des détenus. Un impératif absolu de la chancellerie (même si les prisonniers étaient d'accord pour parler à visage ouvert), pour protéger la famille, la réinsertion peut-être, les possibles retournements d'opinion. Une contrainte qu'Alain Retsin e su rendre moins pesante que dans le reportage proposé en avril dernier sur la même sujet par Patrick Pesnot et Philippe Alfonsi (« La vie en face », sur FR3). kci, pas de cagoule effrayante, Alain Retsin a préféré l'ombre, les interviews de dos ou de profit, moins « dramatisantes ».

Roger Gicquel a passé quatre jours à Saint-Maur : très exactement trois jours et demi en dé-tention, une journée en cellule. C'est peu pour filmer la durée carcérale, ce temps hors temps. Mais, il y e peu, il éteit encora impossible de filmer libre-ment dans une prison. Cela ne s'est d'ailleurs pas fait sans incident, comme en témoigne une soène très pénible où un jeune de dix-sept ans, condamné à mort et en proje e une crise violente, agressel'equipe avant de s'effondrer.

Une camera modifie les comportements, Intrusion de l'exterieur dans l'intérieur, occasion de se faire entendre... Une tension s'installe, tout le monde l'e senti à Saint-Maur. Le directeur de la prison, qui n'en a rien dit aux réalisateurs pour ne pas les perturber, a décidé de ne pas la laisser s'amplifier. Quetre jours donc; pas titus, pour filmer les couloirs, la cantine, le mitard, pour suivre les détenus dans leur vie, quotidienne. Oustre jours pour les écouter, eux, mais aussi les surveillants, la direction, des lycéens en visite...

Dans ce monde lourd, on ne parle pas à la tégère. Et même s'il faut admettre une certaine dose d'idealisme ou de manichéisme (on enregistre beaucoup; il faut cooper; les détenus ont craint que l'emission ne favorise l'idée d'une prison trois étoiles...), la liberte d'expression, la spontarieité des propos, donnent un résultat qui porte à la ré-figicion, comme l'a avoir le figicion. sonniers, sur les sorties, sur la réinsertion, sur la philosophie même de la prison, beaucoup de questions sont en effet posées. Elle-défait aussi quelques idées reçues sur le soi-disant taxisme de le magistrature... et de l'actuel garde des sceaux.

CATHERINE HUMBLOT.

* LES MERCREDES DE L'INFORMATION : LA PRISON, SANS HAINE ET SANS CRAINTE, TF 1, mercredi 15 juin, 20 h 35 (80 minutes).

Cela commence dans le genre em..., une soirée tresse de maison (pire), les invités (encore pire). en femme du peuple. Sylvie Joly se métamorphose complice, on nage dans la quotidien ebsurde et dé-risoire, les diners assommants, les histoires de mo-Cela ne vas pas très loin mais on s'amuse franche-

LA RIGOLADE, TF 1, mardi 14 juin, 21 h 40 (55 ma-

12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'Académie des neuf.

Une ferme de Georgie à la fin des

question. Mourir à Guernica (dif. le

16 h 5 Reprise : L'histoire en

17 h 20 Itinéraires. Musique mémoire du Chili :Los Jaivas. 17 h 45 Récré A 2.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des

19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 35 Séria : Par ordre du roy.

De P. Dumayet, réal. M. Mitrani. Avec C. Jarret, M. Vlady, J.-P. Darras...

2 épisode : Une dame de la haute société du dix-huitième siècle, victime

d'un mari soupçonneux et vénal, se trouve obligée de passer dans les bras

d'un horrible vollet pour aller rezrou-ver son amant. Décors et costumes hien reconstitués, il manque seulement un rythme soutenu.

Magazine littéraire de 8. Pivot.

Sur le thème: Sagas, sont imités:

H. Coulonge (A l'approche d'ua soir
du monde), D. Decoin (Babe Ozouf),

A. Dugrand et A. Vallaeys (les Barcelonnenes), B. Simiot (ces Messieurs
de Saint-Malo) et J.-C. Carrière pour
(la Pierre et le Sabre), de E. Yoshi-

h 35 Apostrophes: Magazine littéraire de 8. Pivot.

10 h 30 ANTIOPE.

années folles,

18 h 30 C'est la via.

lettres.

déplacées.

PÉRIPHÉRIE

- 11 h 35 Vision plus.
- H.F. 12 (info). 12 h 30 Atout cour.

Ш

C

Ш

- Journal. 13 h
- 13 h 50 Portes ouvertes : Une journee de sports.
- 18 h C'est à vous. 18 h 25 Le village dans les nuages.
- 18 h 50 Histoira d'en rira.
- 19 h 5 Météorologia. 19 h 15 Emissions régionales.
- 19 h 40 Les uns pour les autres.
- 20 h Journal. 20 h 35 Varietes : Formule 1, de
- M. et G. Carpentier. Avec Serge Lama, Marie-José Nat, Michel Duchaussoy et, les ballets d'Arthur Plaesschaert. 21 h 40 Telédramexpress : Il pleut.
- Il pleut Rosière...
 De M. O'Glor et R. Sangla, avec S. Amideu, A. Blancard, H. Meliani... Ouhari Djemila aime Claude, un jeune Antillais, ce qui n'est pas du goût du frère de celle-ci. Une parabole chamée et dansée sur le racisme
- 22 h 50 Les Grandes expositions De J. Plessis. La peinture sensuelle et - scanda
- leuse = d'un des plus grands peintre du dix-neuvième siècle, exposée au Grand Palais : un déjeuner sur l'herbe... h 20 Journal et cinq jours en
- Fasciste, moi? le mot vient de · faisceau ». Je travaille dans les . faisceaux - hertziens, avec un faisceau d'amis. Oui: je suis un fasciste, un fasciste électronique »
- (Jean-Christophe Averty, interviewa dans la Croix du 13 mai 1977.)
- 22 h 55 Journal.

10 h 15 ANTIOPE.

lettres.

malentandams. 11 h 30 Platine 45.

12 h A nous deux. 12 h 45 Journal. 13 h 35 Série : Colorado.

14 h 50 Les jeux du stade.

23 h 5 Cinà-club (cycle les années 70) : Comment ça va ?, de Jean-Luc Godard.

11 h 10 Journal des sourds et des

17 h Rècre A 2. 17 h 50 Les curnets de l'aventure.

Aventure en montagne, de W. Dinner. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des

19 h 10 D'accord, pas d'eccord.

19 h 15 Émissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 35 Variétés : Champs-Élysées

Avec Dalida. 21 h 50 Telefilm : la Puce et le

privé. de R. Kay. Avec B. Cremer, C. Alric, C. Vanel...

entreprend un détective de province, veille un milliardaire à l'agonie, est

De Michel Drucker.

- 14 h 5 Aujourd'hui is vis. 15 h 5 Téléfilm : Les personnes
- 18 h 30 Pour les ieunes. 18 h 55 Tribune libre. Fédération Léo-Lagrange.
- 13 h 35 Emissions régionales. 19 h 10 Journal. 19 h 15 Emissions régionales. 13 h 50 Seria: Les amours des
 - 79 h 50 Dessin animė : Vagabul.
 - 20 h Les jeux. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. 20 h 35 Vendredi : Les commu nautés juives face à la violence.
 - pana. Un reportage de C. Mottier et D. Pas-che pour la télévision suisse romande, sur les attentats amisémites de la rue des Rosiers à Paris, d'Anvers en Belgique. Les réactions de la co

Magazine d'information de A. Com-

- juive pratiquante.
 21 h 35 Journal. 21 h 55 Magazine de la photo
- Flash 3.
 De J. Bardia, P.Dhostel et J. Eguer,
 Revue de presse : la Foire de Bièvres ;
 portrait de Roger Corbeau ; flash pratique : contrôle du matériel.
- 22 h 38 Une minute pour une image. D'Agnès Varda. L'album imaginaire de Georges Fevre par un journaliste.
- 22 h 40 Prélude à le nuit. - Sonate pour cor et piano, op. 38 · , de F. Danzi, par A. Cazalei (cor) et M. Lèvinas (piano).

. Ils (TF 1. A 2, FR 3) se servent de la vidéo comme on mange un yaourt. Ils ont un appareil de création pour faire de la dentelle, de la dentelle audiovisuelle bien entendu, et ils en tirent de la toile de jute.

(Jean-Christophe Averty, interviewe dans le Monde du 19-20 décembre 1976.)

- R.T.L., 20 h, Qui est Harry Kellermann?. film de U. Grosbard; 21 h 30, Feuilleton Dynastie.
- T.M.C., 19 h 35, Scric: Schulmcister, l'es-pion de l'Empereur; 20 h 35, Mystère sur canapé; 20 h 45, Casse-Noisette;
- 22 h 20, Chrono. • R.T.B., 20 h. L'azil des autres : 21 h. Varietes à Mariemhaurg 22 h 10, Dernière séance : Eliz Kazan, aussider (daeumeau
- français).

 T.S.R., 20 h 5,
 Concert de l'Orchestre
 de chambre de Lausanne: 22 h 5, Parisiana 25, hallet de R. Petit: 23 h 5. Spe-cial Festival d'Annecy.

9 h 45 Vision plus. 10 h 15 La maison de TF1 (et à 13 h 35). h Bonjour, bon appetit.

- Magazine de la cuisine, avec M. Oli-ver ; les Œufs en meurette. 12 h 30 La séquence du specta
- 13 h 40 Série : Los Angeles, années 30. 16 h 55 Série : Les visiteurs.

Journal.

13 h

Ш

- 18 h Trema millions d'amis.
 Plateau d'Albion : des missiles bien gardés.
- 18 h 30 Magazine auto-moto. 19 h 10 D'eccord, pas d'accord. 19 h 20 Emissions regionales. 19 h 40 Les uns pour les autres.
- 20 h Journal.
 20 h 35 Saria: Dallas.
 Contre-attoque sauvage de J.R. pour retrouver la mattrise de l'entreprise Ewing.
- h 35 Droit de réponse. Emission de Michel Polac. Peut-on se débarrosser de Coluche ? Avec l'Intéressé.
- 22 h 50 Etoiles et toiles : le cinéma des aventuriers. Magazine du cinéma de F. Mitterrand. Avec un document exceptionnel qui done de 1925 (les Johnson chez les Papous) : des images de Painievé, Jean Rouch, Mairaux, Herzog...
- soupconnée de meurtre après sa mort. 22 h 45 Histoires courtes Un amour plein d'arêtes, de J.-L. Phi-
 - 23 h Journal. EUX

- 13 h 30 Horizon,
- Magazine des armées, 18 h 30 Pour les jeunes.
- 19 h 10 Journal. 19 h 15 Emissions régionale
- 19 h 50 Dessin anima : Vagabul, Les jeux.
- 20 h 35 Tous ensemble ou... à chacun son programme,
- Plein soleil.

 D'après Marie Susini, réal. J. Archimbauld. Diff. régions Provence-Côte
- d'Azur et Corse. Genération frontière.
 Film réalisé par M.-M. Rebois, Diff. en
 Lorraine, Champagne-Ardenne.
 Dossiers noirs : le mystère Ho-
- ward Hughes. de J.-M. Charlin. Diffusé dans toutes
- les autres régions. les avertures rocambolesques d'un milliardaire américain hanté par la peur panique des microbes. 21 h 30 Cycle Charlie Chaplin : Charles dans la parce
- Charlot provoque une histoire entre deux amoureux, innocemment bien
- 21 h 45 Journal 22 h 03 Une minute pour une image, d'Agnès Varda. L'album imaginaire de Georges Fèvre,
- par le peintre Rougemont. 22 h 05 Musi-Club. Hommage d lagor Stravinsky: Ca-nan 3 », de E. Carter, • Treni », d'L Stravinsky, par l'Orchestre de la radio-télévision italienne sous la direction de G. Gelmetti.

- R.T.L., 20 h, Serie :
- R.T.L., 20 h, Sèrie: Police Story; 21 h. Sarah, comédie dramatique: 22 h 55. le Feu fallet. Film de L. Malle.
 T.M.C., 19 h 35, Sèrie: les Folies Offenbach; 20 h 35, Mystère sur canape: 20 h 45, Il était une fois la légion, film de D. Richards; 22 h 35, Chansons de toujours.
- Chansons de toujours. R.T.B., 19 h. Télétourisme: 21 h. la Fille au pistolet. film de M. Monicelli.
- T.S.R., 20 h 5. Grace Kelly, film d.A. Page.

Sylvie Joly, quel tonus!

Variétés

LLE e du tempérament, comme on dit. Elle père le feu, elle épuise. La quarantaine qui remue de l'air, les yeux cemes mais la prunelle noire, les cheveux sur les yeux, elle habite l'espace. Une flambente à l'humour parfois suigaire mais qui emporte la morceau. Quel tonus, quelle

en ville avec son man : la repas (affreux), la mai-Puis la voilà en pharmacienne, très près de ses sous, en mondaine totalement débile, en midinette, en un clin d'œil, accroche tous les tics de langage, les accents, les faiblesses humaines, mais elle est quette, les fermettes sordides, les agressions... ment, comme « Au théâtre ce soir ». Le morceau de choix : une étonnante galerie d'interviewées dans un sondage sur le cinéma.

* CAFÉ-THÉATRE : LA VIE, C'EST PAS DE

4

5

8 h 45 24 houres du Mans. 9 h Emission islamique. 9 h 15 A Bible ouverte. 9 h 30 Chrétiens orientaux.

23 h 40 Journal.

Paul il en Pologne. h Messe. Célébrée avec la brigade des Sapeurs-Pompiers de Paris, au Fart de Villeneuvo-Saint-Georges, prédica-teur : Père Stan Rougier.

- 12 h Télé-foot. Journal. 13 h 25 Série : Starsky et Hutch. ski nautique.
- 18 h 30 Jeu ; J'ai un secret.
- 22 h 40 Passions, passions. 23 h 25. Journal.

- Gym tonic. (Et à 10 h 45.) 10 h 30 Magazine du cheval.
- 12 h 45 Journal. Présence protestants. 10 h 30 Le jour du Seigneur : Jean-13
 - 19 h 5 Stade 2
- 14 h 30 Concours international de
- 15 h Sports dimenche. 18 h 30 Série : Arnold et Willy. Recontez-moi une histoire. Les animaux du monde. 18 h Jean-Louis le dauphin et les autres.
- 19 h La magazine de le semaine : Sept sur sept. De J.-L. Burgat, E. Gilbert, F.-L. Bou-
- lay. 20 h Journal. 20 h 35 Film : Vincent, François, Paul et les autres. De Claude San-
- Magazine culturel de A. Bercoff et

- 11 h 15 Dimenche Martin. Entrez les artistes
- h 20 Dimanche Martin (suite). Incroyable mais vrai ; 14 h 25. Sèrie : Simon et Simon ; 15 h 20, L'école des
- fans; 15 h 55, Les voyageurs de l'his-toire; 16 h 25, The dansant. 17 h 10 Série : Le chef de famille. 18 h 10 Dimanche magazine.
- Journal. 20 h 20 h 35 Jeu : La chasse eux trésors, au Cameroun. 21 h 45 Document : le Tibet au
 - présent. Réal D. Ducroz. Le Tibel dans l'univers communiste. Un sujet pourtant passionnant, filmé comme le plus traditionnel des documentaires traditionnels, avec un ton • carnet de voyage • à l'ancienne. currei se voyage a l'ancienne, poussièreux. Des images du Tibet eiernel - à celles des usines et des hôpitaux, des bergers de Yarcks au gélerinage de Lhassa, l'ex-cité interdite où se retrouvent comme avant. malgre trente ans d'interdit religieux.
- bergers, auvriers, non, vraiment, on attendait autre chose! 22 h 35 Magazine : Désirs des arts. De C. Hudelot. Les femmes peintres russes à Arctu-rial : exposition du Fonds national des
- arts graphiques. 23 h 5 Journal.

- 10 h Images de...
 10 h 30 Mosaïque.
 Panorama de différentes fêtes de l'immigration ces temps-ci en France. 17 h 45 Pour les jounes.
- 12 h 45 L'écho des bananes Avec les Pink Flayd, Pierre Rapsak, Bill Baxter, Michel Jonasz... 19 h 40 R.F.O. hebdo.
- 20 h Sério: Merci Sernard. Le magazine peu ordinaire d'Eva Dar-lan, Topor, et Jean-Michel Ribes: peut mieux faire.
- 20 h 35 Boîte aux lettres. Magazine littéraire de J. Garcia. Autour du thême de la Médiserrance : Témoins, Georges Walter et, Raymond Jean. Un portrait de Nine Moati et de
- Clément Lepidis et les rubriques habi*tuelles* 21 h 35 Aspects du court mêtrage français.
 - Le Rat -, d'Elisabeth Huppert :
- Aurore au Psyché -, de Domiaique Delouche. -22 h 05 Journal 22 h 30 Cinéma de minuit : l'Évan-
- gile selon Saint-Mathieu, de Picr Paolo Pasolini. O h 08 Une minute pour une imago, d'Agnès Varda. L'album imaginaire de Georges Fèvre, par un professeur de lettres.
- 0 h 10 Prélude à la nuit. Romance sans parole pour piano et violon de Mendelssohn et Kreisler par Laurent Petitgirard (piano), et Erik Friedman (vialon).
- T.S.R., 20 h, Co-lombo; 21 h 10, Tickets de premières ; 22 h 20, Table ouverte.

• R.T.L., 20 h, La lai se-lon Mac Clain; 21 h, Reflets dans un œil

T.M.C., 20 h 35, Tan-

gers. Film de M.E. Briam; 22 h 10, The Good Life; 22 h 40, Serie: Solo; 23 h 10,

Scap.
• R.T.B., 20 h 5, Va-

riètés : Si an chantait ; 21 h, Claudine à Paris (téléfilm).

d'or, film de J. Huston.



FRANCE-CULTURE

14 h 45. Les epris-midi de France-Culture: Itinéraires retrouvés; à 15 h 20. Dossier: les fouilles; à 16 h, l'Amérique intellectuelle et la France; à 17 h, French is beautiful.

18 b 30, Fesilleton : Le grand livre des avenures de Bretagne.

19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 30, Les progrès de la biologie et

de la medecine : le cœur artificiet.

20 b. Nouvean reperioire dramati-que: - Lady M . de D. Lemahieu; - L'Imbroglio . de R. Pinget.

22 h 30, Nuita magnétiques : la sep-tième face du de; à 23 h 5, Ray-

VENDREDI 17 JUIN

9 h 7 Matinée des arts du specta-

10 h 45 Le texte et la marge : l'Ama-

teur d'absolu, de L.-A. Prat. 11 h 2 lo la musica son, voyage à tra-

14 h. Sons.
14 h 5. Un tivre, des voix : «le
Chien-loup » de J. Ferniot.
14 h 45 Les après-midi de FranceCulture : les inconnus de l'histoire

(J. B. Bossu).

18 h 30 Feuilleton: Le grand livre

des aventures de Bretagne.

19 h Actualités magazine.

19 h 30 Les grandes avenues de la science moderne; Sophia Antipolis.

20 h Dialogues, L'Association France-États-Unis et France-Culum modifiel rise.

et R. Aron. 21 h 30 Black and blue ; jazz

SAMEDI 18 JUIN

8 h, Les chemins de la commis-

pour vivre demain. 9 li 7, Matinier du monde contem

10 h 45, Démarches avec... A. Velier

14 h 5, Les samedis de France-

18 h. Trois republiques : eriscs, muta-

19 h 30, La radio belge préscote : quand la poésic mène à la physi-

20 h. - Le prodigue -, de C. Goldoni. 21 h 55, Ad lib.

DIMANCHE 19 JUIN

9 à 40. Divers aspects de la pensée contemporaine : la Grande Loge de

10 h, Messe, à la cathédrale de Dijon.

Culture: les Mayas et les Azie-

tions et réformes de l'Etat depuis

1870 (la France à la recherche de

7 h 2 Matinales : voir lundi.

8 h 30, Comprendre

revue . Nulle part .

12 h 5, Le pont des arts.

ques, par J. Le Goff.

19 h 25, Jazz à l'aucieuse.

22 h 5. La fugue da samedi.

7 h 9. La fenètre ouverte. 7 h 15, Horizon, magazine feli-

7 h 40. Chasseurs de sou.

. Orthodoxie.

France

8 h 30. Protestantisme.

22 h 30 Nuits magnétiques.

Culture : conjoncture mondiale, risques et espoirs, avec H. Kissinger,

vers les compositions musicales de femmes (et à 13 h 30 et 16 b).

geographe libertaire.

12 h 5 Agora. 12 h 45 Panorama.

LUNDI 13 JUIN

- 7 h 2, Matinules : L'Egypte, porte de l'Orient : l'orientalisme, pour quoi faire ? 8 h, Les chemins de la commis-
- sance : Quelques négations du ha-sard ; à 8 b 32, Elisée Reclus, un
- géographe libertaire. 8 h 50, Echec au hasard. 9 h 7. Les landis de l'histoire : Sociétés rurales et sociétés urbaines dans la France de l'Ancien Régime.
 10 h 45. Le texte et la marge : • Folie
- suisse •, de J. Perry.

 11 h 2. Musique: dossier Avignon.
- 12 h 5 Agora. 12 h 45, Panorama. 13 h 30, Les tournois du royaume de
- ta musique. 14 h, Sous. 14 h 5, Un livre, des voix : Garry -. 14 a 45. Les apres-midi de France Culture: itinéraires retrouvés à Or-
- thez: à 15 b 20, laboratoires; à 16 h. œuvres-cles, cles du temps : à 17 h. raisons d'erre.

 17 h. 32. lustantane, magazine musi-
- 18 h 30, Femilleton : Le grand livre des aventures de Bretagne, ou le li-
- vre de maitre Blaise. 19 h 25. Jazz à l'ancienne 19 h 30, Présence des arts : l'Oiseau de feu, hommage i Stravinsky,
- 20 h. Le coq de Hampion Square -, de B. Mazeas, avec M. Travail, Coryn, A. Delpy... 21 h, L'autre scène ou les vivants et les dieux : le sens du malbeur chez
- Jean-Jacques Rousseau. 22 h 30. Nmits magnétiques : la sep-tième face du de : à 23 h 5, Roussel au téléscope et au microscope

MARDI 14 JUIN

- 7 h 2. Matimales : voir lundi. 8 h, Les chemins de la comais-
- sance: Quelques négations du ha-sard; à 8 h 3.2, Elisée Reclus, un géographe libertaire; à 8 h 50, La vallée aux loups.

 9 h 7, La matinée des autres: L'Oc-
- cident vu du Gange.

 10 h 45. Etranger, mon ami : les
 Enfants par la tête ou Les Allemands se meurent •, de G. Grass.
- 11 h 2, Les orchestres symphoniques français (et à 13 h 30, 17 h 32 et 21 b151.
- 12 h 5, Agora. 12 h 45, Panorama.
- 14 h. Sous. 14 h 5. Un livre, des voix : le
- Groupe -, de M. McCarthy.

 14 h 45. Les après-midi de Francedture : itinéraires retrouves ; à h 20. Magazine international ; à 16 h 25, Micromag; à 17 h, Raisons
- 18 h 30, Feuilleton : Le grand livre des aventures de Bretagne, ou le livre de maître Blaise. 19 h 25, Jazz à l'ancienne.
- 19 h 30, Sciences : désordre et ordre 20 h. Dialogues franco-portugais : le dilemme de la communauté portu-
- gaise : partir ou rester ? 22 h 30. Naits magnetiques: La scotième face du de; à 23 h 5. Ray-

MERCREDI 15 JUIN

- 7 h 2, Matinales : voir lundi. 8 h. Les chemins de la com sauce : quelques négations du ha-sard ; à 8 h 32. Elisée Roclus, un geographe libertaire.
- 9 h 7. Matinée des sciences et des
- 10 h 45, Le livre, ouverture sur la vie : • L'épicier rose •, de G. Kolebka. 11 h 2, La musique prend la parole.
- 12 h 5, Agora. 12 h 45, Panorama. 13 h 30, lo ia musica son, uo voyage à travers les compositions musicales de femmes.
- (et à 17 b 32 et 20 h). 14 h. 5. Un livre, des voix : « Puisque tout est grace » Journal 1980-82,
- 14 h 47. L'école des parents et des ducateurs : la culture est-elle une affaire de gouvernement ? 15 h 2, Les après-midi de France Culture: Itineraires: à 15 b 35,
- hier, aujourd'hui. la nature ; à 16 b. Science à l'infinitif ; à 17 b. Raisons d'ètre. 18 h 30, Feuilleton: Le grand livre des aventures de Bretagne.
- 19 h 25, Jazz à l'ancienne. 19 h 30, La science en marche : Pronade au jardin des sciences. 22 h 30. Nuits magnétiques : La sep-tième face du de ; à 23 h 5. Ray-

SEJEUDI 16 JUIN

- 7 h 2, Matinales : voir lundi. 8 h. Les chemins de la com sance : quelques négations du ba-sard : à 8 h 32 : Elisée Reclus, un géographe libertaire : à 8 b 50 : La vallée aux loups.
- 7, Matinée de la littérature. 10 h 45 Ouestions en zig-zag... à C. Francis et F. Gontier pour . Par-
- tons pour l'Icarie .

 11 h 2, lo la musica son, voyage à travers les compositions musicales de femmes. Jet à 13 h 50 et
- 17 h 321.
- 12 h 45, Paporama; l'Italie. 14 h 5. Un tivre, des voix ; . le Seigueur de Marseillan . de E. Massre-Bauge.

FRANCE-MUSIQUE

LUNDI 13 JUIN

- 6 h 2 Musique légère. 6 h 30, Musiques da matia
- 7 b 45. Le journal de musique
- 13 h. Opérette. 13 h 30, Jeunes solistes : Œuvre de
- 14 h 4. Musique légère : Œuvres de
- 18 b. Jazz.
- du studio 106); œuvres de Chaynes, Finzi, avec D. Mègevand, harpe celtique, R. Amdia, guitare. 19 h 35, L'imprèva. 20 h 30, Concert (en direct du Théà-
- l'Orchestre national de France, dir. L Segerstam.
- 22 h 30, Fréquence de mit ; New-York ; œuvres de Rachmaninoss,

MARDI 14 JUIN

- Weber, Berlioz Scarlatti. 7 h 5. Concert : œuvres de Rossini,
- Haydn...
 7 h 45, Le journal de musique. 8 b 10, Concert : Berlioz. 9 b 5, Musiciens d'anjourd'hui (voir lundi) : œuvres de Balakirev, Dar-gomijski, Bizet, Glazounov.
- 12 h. Archives tyriques : Verdi. 12 h 35, Jazz, Bill Evans. 13 h, Les nouvelles muses en dialogue, 14 h, Chasseurs de son stérén.
- 30 Les enfants d'Orphèe. 15 h. Pologue bien tempérée : œuvres de Baird, Lutoslawski, Moniuszko,
- 17 h 5, Les intégrales des œuvres de 18 h, Jazz.
- et S. Sautreau, qui présentent la 18 h 30, Studio-Concert (en direct du studio 106) : Duo de Carter, Soh 2, Musique : Henri Deparc. (Et nate d'Ives. - Sequenza . de Berio, Sonate pour piano de Gagneux ovec (piano).
 - 19 h 35, L'imprère. 20 h 30, Concert : Capuletti ed Monecchi . de Bellini, par le Nouvel Orchestre philarmonique G. Delogu, et les charurs de Radio-France, dir. J. Jouineau. 22 h 35, Fréquence de mát : 23 h 35,

Jazz-Club. MERCREDI 15 JUIN

- 6 h 2, Pittoresques et légères. 6 h 30, Musiques du matin.
- 7 h 5, Concert : œuvres de Roussel Ravel. 7 h 45. Le journal de amsique. 8 h 10. Concert : messe en ut ma-
- jeur de Beethoven.
 9 h 5, Musiciens d'aujourd'hui : (voir lundi) : œuvres de Rimsky-Korsakov, Tchaikovski, R. Strauss.
- 12 h, Avis de recherche. 12 h 35, Jazz : Bill Evans. 13 h, Opérette : Wolf-Ferrari. 13 h 30, Jeunes solistes : œuvres de
- 14 h 4. Microcosmos: 16 h 30. Por-11 h, Musique : Henri Dupare (et à 12 h 45, 16 h 5). trait de Robert Fripp. 17 h 5, L'histoire de la musique.
- 12 h 5, Allegro. 18 h. Jazz. 18 h 30. Studio-Concert (en direct 14 h, Sons.
 14 h 5, La Comédie-Française présente: La Magrave, d'A. Savoir.
 17 h 30, Rencoatre avec... Claude du studio 106) : . Laogsamer . de Webern, quatuor en re majeur de Franck par le Quatuor Bartholdy.
- 19 h 35, L'imprévo.
 20 h 30, Concert :- (donné le 27 mai
 1983 au Berwald Hall de Stock-18 h 30. Ma son trouse 19 h 10. Le cinèma des cinéastes. 20 h. Albatros: Polyphonix. 20 h 40. Atclier de creation radio-phonique: Radiophonic 2

RADIO-FRANCE INTERNATIONALE

Résultat du concours de variétés

de varieres avec quarante-trois stations de radio en Afrique poire et de

l'océan Indien. Plus de mille candidats pour dix lauréats! Ils ont été sélec-tionnés avec le concours du ministère français des relations extérieures, de

l'Agence de coopération eulturelle et technique, de la SACEM, de l'Institut

été également primés: Patrick Victor (Seychelles), Marie-Cécile Medor (Seychelles), Charles Ewanje (Camerouo). Fatouma Mansour (Djibouti), Mav Cacharel (Congo). Jean-Clande Ndaram (Rwanda), N'Gar-Ygam Masdongar (Tchad). Abdoulaye Cisse (Hauto-Volta). Percy Kamanah (Ile

Emissions en langue trançaise destinées à l'Afrique et à l'océan la-dien en oodes courtes, bande 49 mètres (6175 kHz).

Le « Club de la presse du tiers» monde « se fera le « samedi 18 juin « à 16 heures autour de M. Bagaza, président du Burundi (redif. le dimanche

Le magazine des livres, « Interlignes », est consacré le « samedi

Le magazine - Priorité santé - du mercredi 15 juin à 10 h 15 traite des

e Emissions en langue anglaise, tous les jours de 18 heures à 19

Le Vendredi 17 juin, émission de littérature consacrée à Carlos Moore

heures en ondes courtes, hande 49 mètres (6175 kHz) et 75 mètres

Le Grand Prix a été attribué à Eddie Caramedon (De Maurice). Out

de culture africain et des revues Calao et Amina.

18 juin - à 10 heures, à la foire du livre arabe à Tunis.

pour son livre Stella sur les musiciens nigérians.

Maurice). Boule (Comores).

maladies sexuellement transmises.

Chaque année, denuis maintenant trois ans. RF1 organise un concours

bolm1 : œuvres de M. Dominique, B.-A. Wallin par le grand ensemble de l'U.E.R.

ouest: œuvres de Adams, Lentz, Subolnik, Rosenboom, Budd, Partch, Harrison. 22 h 30, Fréquence de mit : le côte

Borodine, Moussorgski.

12 h, Le royaume de la musique

12 h 35, Jazz.
13 h, Concours international de gui-

tare: œuvres de Dowland, Narvaez.

13 à 30, Poissons d'or.

14 à 4, Musique légère.

14 à 30, Poissons bien tempérèe: œuvres de Mielezewski, Zilenski...

17 à 5, Les intégrales: des œuvres de Mardelezewski.

18 h 30, Studio-Concert (en direct

19 h 35, L'impréva. 20 h 30, Concert (donné le 12 août

du studio 106) : le grand orchestre - Lumière •, dir. L. Cugny,

1982) Fantaisie en ut mineur. - Ri-cercare - de Bach. - Sonate en trio

en re mineur ., de Janitsch, « Trois

préludes chorals . de Kirnberger,

Swing street : œuvres de Gilles-pie. Goodman, Waller Hawkins,

22 h. cycle econsmatique. 23 h. Fréquence de nuit : La 52º ma.

Fantaisie ., de Liszt, avec

- 7 h 5. Concert : œuvres de Beetho JEUDI 16 JUIN 6 h 2. Musiques du matia. 7 h 5. Concert : œuvres de Wagner,
- 8 h 10. Concert : œuvres de Bach. Chostakovitch. 9 h 5, Musiciens d'aujourd'hei :
- 7 h 45. Le journal de mosique. 8 h 10, Concert : Symphonic nº 6 de naissance de l'opèra russe : œuvres de Berezovski, Glinka, Balakirev. 12 h. La sable d'écoure. Beethoven.

 9 h 5. L'oreille en colimaçon. 12 h 35, Jazz: Bill Evans. 9 h 20, Musiciens d'aujourd'hui |voir lundi) ; œuvres de Prokofiev.
- Faure, avec M. Bourdoncle. piano, J.-M. Cooquer, violon. F. Gneri, alto. R. Todoya. violoncelle.
- 7 h 2 Matinales : voir lundi. 8 h Les chemins de la connais-Roger-Roger Loewe.

 14 h 30, Pologne bien tempérée :
 Œuvres de Radom, Gomolks... sance : quelques negations du hasard; à 8 b 32, Élisée Reclus, no 17 h 5, Les Intégrales : de Mendels-
 - 18 h 30, Studio-Concert (en direct
 - tre des Champs-Elysées) : Noc-turne . de Segerstam, Symphonie nº 1. de Bancquart, . Ainsi parlait Zarathoustra ., de R. Strauss par
 - Anderson, Schwarz, Ashley, Hein-rich, Steiner, Varese.

Parker, Basie ... VENDREDI 17 JUIN

D. Chorzempa, orgue.
b. cycle econsmatique

- de Stravinsky, Monteverdi...
 7 h 5, Concert ; concerto de Cho-
- pin.
 7 h 45. Le journal de musique.
 8 h 10, Concert : œuvres de Schubert, Janacek.
- 9 h 5, Musicieus d'azjourd'hui ; [voir lundi] : œuvres de Fédor, Rimsky-Korsakov.
- 12 h. Actualité lyrique 12 b 35, Jazz s'il rous platt. 13 h. Avis de recherche
- 13 h 30, Jeanes solistes: œuvres de Haydn, Milhaud. Skalkottes, sol. A. Halim, violon, L. Lovano, alto. 14 h. Fourvalences: Lion 14 h 30, Les enfants d'Orphée.
- 15 h. Pologne bien lempérée : œuvres de Kilar, Szymanowski, Moniuszko 17 h 5, Les intégrales des œuvres de
- 18 h. Juzz. 18 h 30. Studio-concert (en direct de Studio 106) : œnvres de Marals, Rameau, sol. M. Muller, viole de
- gambe, A. Parker-Zylberajeh, ela-19 h 35, L'imprévu. 20 h 30, Concert : (en direct de la salle Pleyel) : - Parsifal - de
- Wagner. Ein deatsches Requiem de Brahms par le Nouvel orehestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, dir. U. Segal, sol. F. Robinson, soprano,
- B. Luxon, basse.

 22 h 30 Fréquence de nuit : le courplot Idrame musical instantané) : œuvres de Hendrix, Monk, Davies,

SAMEDI 18 JUIN

- 6 h 2, Samedi matia : œuvres de Roussel, Mendelssohn, Cajanoves. 5. Avis de recherche.
- h. Carnet de notes. 11 h 5, La tribune des critiques de 13 h 35, Importation
- 15 h. L'arbre è chansons 16 b 30. Studio-Concert (en direct du studio 1061 : musiques tradi-tionnelles du Laos du Sud par
- l'Ensemble instrumental et vocal. dir. N. Phimvilayphone. 18 h. Les jeux du sonore et du musi-19 h 30, Concert (en direct de
- opera de Puccini, par les chœurs et l'orchestre philarmonique de Vienne, sol. E. Marton, W. Khentt, J.-P. Bogart, K. Riccierelli, J. Car-
- Musique : le Club des archives.

DIMANCHE 19 JUIN

- 6 h 2. Concert promensde : œuvres de Eilenberg, Hellmesberger... 8 h 2. Cantate: Bach. 9 h 10, Les matinées de l'orches-tre... en Augleterre : Sir Thomas Beecham et la musique française œuvres de Grétry, Franck, Berlioz
- Debussy, Saint-Sains, Fauré, Cha-11 h, Concert .: (en direct de Vienne): œuvres de Mozart, Tchar-kovski, Schnittke par l'Orchestre
- symphonique de Vienne, dir. G. Rojdestvenski. 13 b 5. Magazine international. 14 h 4. Hors commerce : œuvres de Chabrier : vers 16 h, Références. 17 h. Comment l'estendez-vous ?
- Œuvres de Mozart, Haydn 19 h. Jazz vivant 20 h, Les chants de la terre. 20 h 30, Concert : Sérénade nº 6,
- Concerto pour piano de Mozart, extraits symphoniques de « Roméo et Juliette » de Berlioz par l'orchestre Philarmonia, dit. R. Mutti, sol.
- C. Curzon, piano. 22 h 30, La nuit sur France-Musique : Les ligurines du livre; 23 h, Entre guillemets; 0 h 5, Les mots de François Xénakis.

A écouter

Diplomatie et ethnologie

Deux débats : le premier diffusé en direct de Draguignan, organisă par l'Association France - Etets-Unis, oppose Henry Kissinger, ancien secrétaire d'État eméricain, conseille du président Nixon, maître de le diplomatie internationale de 1969 à 1976, à un journaliste, philosophe sceptique, Raymond Aron, eutour du thème : « Conjoncture mondiele, risques et es-

DOITS D. Le second est une remonstre ethnologique entre deux académiciens, Jecques Soustelle, reçu demièrement permi les Immor-tels, at Claude Lévi-Strauss professeur eu Collège de France, à propos des civilisations maya et aztèque entre les troisième et dixième siècles : deux civilisa-tions enfouies, à la peinture et à l'écriture mystérieuses, et aux dieux lies aux grandes activités humeines. Avec. eu premier

rang, le dieu du Soleil et celui de la Pluie.

* Dialogues, lo 17 juin à 20 heures, et le samedi 18 à 14 h 5, sur F.-C.

Surréaliste

avant l'heure ux de mots, fiction abracadebrente, vie double. « Les nuits magnétiques » consacrent une semaine à un phénomène de la littérature du vingtième siècle, un grand névrosé, joueur génial d'échecs, écrivain millier-daire, qui e composé des ro-mans en vers, des plâces de théêtre - injouables. Raymond Roussel, I'un des précurseurs du surréelisme, auteur de Locus solus, des magnifiques impressions d'Afrique. Passe « au télescope, au microscope », par des écrivains : Georges Railland, Renaud Carnus, Michel Arrivé, et l'inévitable Philippe Sollers.

* Les muis magnétiques : les 13, 14, 15, 16, 17 juin à 23 h 5 sur F-C.

Radiøs locales

• Rencontree nationales des radios locales privées. - Le deuxième festival de la F.M. se tiendra à Toulouse du 18 au 21 juin (rens. 770-15-42, Paris ; (B1) 53-11-22, poste 30/64, Toulouse).

· Voyage en prison. - Après avoir partagé la vie des détenus de la centrale pénitentiaire de Muret pendant trois jours, les journelistes de Sud-Radio nous invitent à écouter leurs interviews et reportages le 15 juin, au cours de la journée spéciale consacrée au milieu carcéral. L'émission « Pour la plaisir ! » de 15 h à 17 h sera ce jour-là en direct de la prison (de B h à 22 h 30 sur Sud-Radio,

36B m O.M. et 819 MHz, Toulouse, Haute-Garonne). Pratiques de la folia. - Radio-Côte d'Azur participera aux journées d'études et de formation sur la pratique de la folie, qui se dérouleront du 18 au 20 juin. Elle propose notamment une émission (le 20 juin de 10 h 30 à 11 h 30), pendant laquelle les auditeurs pourront poser leurs questions eux participants du colloque (sur Radio-Côte d'Azur, Radio-France, 103,3; 101,4; ou 100,7 MHz,

Nice, Alpes-Meritimes). • Une invitée exceptionnelle, le 19 juin à l'émission dominicate « Tresors classiques » : la pianiste France Clidat ou « Madame Liszt » pour les inconditionnels du compositeur. Grand Prix de l'Académie du disque français pour la première mondiale de l'enregistre-ment discographique des œuvres de Liszt, France Clidat, entre deux interprétations, répondra eux questions des auditeurs (tous le merches de 19 h 10 à 20 h 30, sur Radio-Corsaire 98,2 MHz, Ozoir-la-Ferrière, Seine-et-Mame).

hebdomadaire « Paris la chine » a tenté de répertorier tous les nou-veaux marchés de la brocante et de l'occase, qui se sont crées ces demières années à Peris (le 17 juin de 18 h 30 à 19 h 30 sur Radio Express, 100,BS MHz (100,60), Paris).

• Un grand debat, ouvert à tous les euditeurs sur le theme « Quel rôle peuvent et doivent jouer les Européens dans l'élection du Parlement européen de 1984 » : svec Mª Manouk Deton, secrétaire générale de la meison de l'Europe et directrice du département des programmes communauteires, le professeur Guy Michaud, directeur de l'Institut européen des hautes études internationales, MM. Ferdinand Kinski, directeur du Centre international de formation européenne, Amaud Maro-Lipiansky, rédacteur en chef de la revue « l'Eu-rope en formation » et Allessandro Franchini, étudiant de I'I.M.E.H.E.I. (le 15 juin de 13 h à 14 h sur Radio-Nice, 98 MHz, Nice, Alpes-Maritimes

Les fréquences indiquées entre crochets sont les fréquences attribuées à Paris par la Haute Autorité le 6 mai (voir le Monde daté 8-9 mai).

Stations nationales

France-Inter

Y'e d'la chanson dane l'air... sur les ondes d'Inter. De la chanson frençaise, des rythmes des tropiques, de le valse-musette et de l'accordéon. A croire que pour faire entendre sa « différence », Imer a décidé de programmer, quelques jours event l'initiative du minietre de le culture, une grande fête de le musique. Il y an aura cette semaine sur l'entenne, è toutes les heures, de tous les genres, et pour tous les

De la chanson d'abord, en liaison evec l'Olympia, sur le scène duquel se succèdent tous les soirs, du 14 eu 19 juin, une de d'ertistes : William Sheller, Jean-Jacques Goldman, Hervé Christiani, Lucid Beau songe, Francis Lalanne, Louise Portal, etc. Chaque jour, l'émis-sion de Jean-Louis Foulquier diffusera les meilleurs moments du

concert de la veille. ★ « Y'a d'1e ébanson dens l'air », de 17 houres à 19 houres, du mercradi 15 au joudi 23 juin.

De la musique des tropiques ensuite, grâce à Jo Dona, qui délaissera, pour une foie, les joyeux bals de nos villeges, pour suivre « Tropica rythmes » les 18 et 19 jum à l'Espace Balard de Pene. Qu'importe la prétexte (l'amvée de l'été), la fête sera gaie, le rythme endiablé. les vibrations assurées : Irakere, Los Papines (de Cuba), Melavoi, Fal

Fret, Max Cilla, Boua Boua... * Inter danse », le 19 juin, de minuit à 5 heures.

De l'accordéon enfin. Le service public n'a-t-il pas voca-

tion de satisfaire toue les publice? Inter ne pouvait donc manquer le fête qu'attendent depuis longtemps huit jeunes accordéonistes sélectionnés à travers la France et qui dési gnera l'un d'aux comme le « prince de l'accordéon ». Ils seront le 18 juin è Nogent; venus de Savoie, de Dordogne ou dae Alpee-Meritimee,

confrontes au public, à leurs maîtres et aux vedettes. * - Matins qui chantent -, sa-medi 18 juin (5 heures-9 heures), et dimanche 19 (5 heures-9 h 30).

1000

٠..

1 (-

Radio-Bleue

S.O.S. Bourdons ! Non, non. Rien à voir avec S.O.S. déprime, coup de cafard ou vague à 'ăme. Notez le pluriel de « bourdons », comme « insectes a. < S.O.S. a comme « attention : espèce en voie de disparition ». Et il n'en fallait pas plus pour que Radio Bleue parte en croisade. Las bourdons ne sont-ils pas les sauls à butiner certeines fleurs: assurant : einsi leur fécondation ? Le C.N.R.S. at I'INRA (I'Institut national de la recherche agronomique) lancent une grantie enquête écologique, à laquelle les euditeurs sont invités à apporter leur collaboration. L'émission de mercredi 15, en duplex evec plusieurs radios locales de Radio France, leur en indiquera les conditions.

* - Radio Blene -, sur ondes conrtes, mercredi 15 jain, de 10 heures à 11 heures.

Apprenez la vidéo

La vidéo, comme le cinma, a désormais ses filières professionnelles. dans des lycées d'enseignement professionnel, dans des écoles spécialisées ou à l'université, diplômes à la clef (le Monde du 15 août 1982). Mais la vidéo a aussi si petite porte.

OUR les amateurs, des vidéo-clubs ou des assoeiations organisent des stages à plein temps, ou verts a tous, où l'on de couvre les rudiments la théoric et de l'utilis tion du matériel audio

suel. loitiation ou perfections ment, les stagiaires sont tenu la réalisation d'un petit fi done à la roaîtrise du B-A-Ba l'écriture de scenario. Ils sonto petit nombre, une douzaineau maximum, encadres par destrofessionnels de la vidéo et régrus par équipe. L'organisme bieo entendu, tout le hardure à leur dispositioo, du mériel grand publie généralemen L'esprit de ces formations res · familial ». La video y espobby, ereation artistique, expresion de

Plus rarement, on Irraille sor des magnétoscopes 3/4e pouce semi-professionnels, a bane de montage et règie se Toutes sortes de sessions pa spéciali-sées, parfois le tempé un week-end, portent sur l'Hairage, la prise de vues, etc.

Les coûts de ces lages varieot entre 1000 F et 2000 F par semaine.

Pour qui n'a temps de rien, mais la curiositout de même, la FNAC reprid à la rentrée ses -amphis vidė (gratuits) d'uo après-midi si matériel demi-

· Pour les salariés d'entreprise, ou ceux qui peuvent avoir recours à la vidéo dans leur profession : des stages de formation permanente, plus opérationnels que ludiques. Le publie extérieur est le bienveou, mais les coûts soot élevés, voire probibitifs, pour ceux qui ne sont pas pris en charge par leur employeur ou, pour les demandeurs d'emploi. par les Assedie. Le stagiaire doit pouvoir, à l'issue de cinq jours de formation, réaliser un magazine d'entreprise, présenter un produit par la vidéo, utiliser la vidéo

M.J.C., etc. Les universités assurent, elles aussi, quand elles ont un département de formation permanente associé à une unité d'enseignement et de recherche spécialisée, ce type de stage.

comme instrument de formation

du persocoel, acimer uce

La plupart de ces organismes sont en mesure d'organiser des sessions à la demande.

Il faut tout de même remarquer que l'étanchéité n'est pas absolue entre les deux familles de stages, puisque certaines associations accueillant le graod public sont agréées au titre de la formation continue.

Stages tous publics

La liste qui suit est suggestive, et non exhaustive; elle indique en principe les lieux de stage. Ces organisations accocilleot tous les publics, bien qu'elles soient parfois agréées pour la formation permanente.

• Castelnaudary : C.E.R.A., «La Raque», 11400 Lasbordes, tél. (68) 23-02-17.

• Dreux : Action vidéo, 21 rue de la Muette, 28100 Les Bas Buissons, tel. 914-85-00.

 Gouvieux : INFAC-CREAR, château, 60270 Montvillargenne, tél. (4) 457-05-14.

Lyon: A.D.P., 1, rue Camille Jordan, 69001 Lyoo. · Marly-le-Rai : Vidéo-Promotion Jeunesse, 11, rue Blumeothal, 78160 Marly-le-Roi,

tél. (3) 958-05-57. · Nice: Média Jeunesse Méditerranée, esplanade des Victoires, 06300 Nice, tél. (93) 62-36-24.

· Paris : American Center, boulevard Raspail 75007 Paris, tél. 321-52-20.

• Paris : FNAC Montparoasse, 136, rue de Reoocs, 75006 Paris, tel. 544-39-12.

· Strasbourg : Atelier de pédagogie et d'animation, 27, rue Vauban, 67000 Strasbourg, tél. (88) 60.57.96.

Formation continue

Les organismes suivants sont, au contraire, plus spécialisés dans la formation continue :

 Bordeaux : CREPAC d'Aquitaine, université de Bordeaux, service formation, 33036 Bordeaux, tél. (56) 81-78-40.

· Grenoble : Service aodiovisuel, université des sciences sociales, 38040 Grenoble, tel. (76) 42-57-27, poste 19.

· Lyon : SERAV, université Lyon II. Bron. (Cours d'une anoce. Renseignements à (1) 662-59-99).

 Marseille : département photo et audiovisoel, université de Provence, 3, Place Victor-Hugo, 13331 Marseille, tél. (91) 62-13-90.

· Nantes: Cinétis Formation, 2 bis rue du Château, 44011 Nantes, tél. (40) 48-

60-26.

• Paris : AFCAV, 5, rue Ponscarme, 75013 Paris, tél. 586-· Paris : Ceotre audiovisuel

de l'entreprise, 21, rue Clément-Marot 75008 Paris, tél. 720-· Paris: Vidéo Ciné Troc.

passage de la Maio-d'Or, 75011 Paris, tél. 806-55-00.

· Région parisienne : INA, direction de la formation professionnelle, 4, avenue de l'Europe, 94360 Marly-le-Roi, tel. 875-81-84.

. Toulouse: Point R, 79, rue de l'Espagne, 31076 Toulouse, tėl. (61) 40-80-92.

CAROLINE BRIZARD.

VIDEOCASSETTES SELECTION

Picasso .

S'il ne fallait carder dans se eque qu'un seul film sur la peinture, ce serait sans nul doute celui-là. En réalisant en 1956 le Mystère Picasso, Henri-Georges Clouzot è systemati-quement rompu toute la rhétorique du documentaire : refus des mouvements de caméra qui décomposent l'unité du tableeu et la réduient à un puzzle, refus du de toute anecdote biographique. La camére, placée derrière la sation d'une encra spéciale, l'œuvre en train de se faire.

Dès lors, le dialogue entre Picasso et la caméra devient une expérience unique. Dans son-journel de montage, Henri Colpi note : « Les dessins en noir et blanc, les tableaux en coulours, se succèdent. La verve de Picasso ne se dément pas. La vi-tassa de son trait est étonnante. Personne ne croire que ce n'est pas truqué, que ce n'est pas tourné à l'accélère. La pellicula défile pourtant aux vingt-quatre images normales. Le compteur marque 150 mètres, cinq minutes et, dens ce lans de temps, une couvre est née, s'est développée, a pris son état défi-

Lee choses vont ei vite qu'Henri-Georges Clouzot, qui devait réaliser un court métrage de dix minutes, aboutit à un film d'une heurs et demis. Une heurs et demie qui nous plonge sans détour et sens concession dans le mystème de la création. Si on ajoute que la musique est de Georges Auric et que les prises de vues sont signées par Claude Renor, i n'y a plus à hesiter

l'édition vidéo de ce film, simultanément avec sa reprise en salle, est une bénédiction * La Mystèra Picasso, d'Henn-Georges Clouzot. Édité par MK 2 Diffusion.

FILMS

Films français

Austerlitz, d'Abel Gance. Édité et distribué par M.P.M.

Ce cher Victor, de Robin Davis, avec Bernad Biler et Jacques Dufilho, Édité per Master Productions et distribué par Carrere Vidéo.

Films étrangers

Punishment Park, de Peter Watkins. Édité et distribué par Delta Vidéo Diffusion.

Les Quatres Mousquetaires, de Richard Lester, avec Charlton Heston; Oliver Reed et Raquel Welch. Édité et distribué par.

L'Arrangement, d'Élia Kazen, avec Kirk Douglas et Faye Dunaway. Édité et distribué par Warner Home Video.

Intérieurs: de Woody Allen. avec Diana Keaton. Édité et distribue par Warner Home Video. F.I.S.T., de Norman Jewison, avec Sylvester Stallone et Rod Steiger: Edité et distribué par Warner Home Video.

Gros plan, de John Byrum, avec Richard Dreyfuss et Jes-sica Harper. Edité et distribué par Wamer Home Video.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

PRATQUES

VIDEO

L'audiovisuel dans l'entreprise

L Festival de Biárritz sera come chaque année, du 21 au 25 iin, le grand rendez-vous de l'aujovisuel d'entreprisa. Organiz sous le paironage du C.P.F., cette manifestation regrape des projections, des débats at me exposition de matériels at s'dresse à tous les responsables diformation ou de communication a sein des entreprises. Un jury. pisida catte anne par Pierre Shoandoerffar, visionnara 9 films, 50 diaporarias et 70 vi-

Soixanta exposant, fabricants e matériels audiovisela, concepaurs de programme at prestateres da services, pa falon des technique de la comnunication. Enfin. Sympos Laudiovisuel et enuor dira en quatre débis les stratéges de communication. Le colloque du vendredi 4 juin aara consacré à la place es entreprises sur les nouveaux reaux de communication : cable satellite, quathème chaine. Celera l'occasion pour Mr Michel Cotta, présidente de la Hale Autorité, et M. Bernard Schreet, président de la mission téléptribution, d'apparente se le la mission téléptribution, d'apparente se le la mission téléptribution. porter des précions sur les pers-pactives ouvert par le loi (loca-tion d'antenne, écénat, publicité. parrainage, etc

Téprojecteur emotable

J.-F. L.

La firm frundig a presenté, au debut de lite année, un télépro-Jecteur d'omme Cinèma 9030. Ca mode se voit aujourd'hui accompa é par le « Ci-néma 90 », qui n'est pas réellemeni produit nouveau. Le system de projection video et de n sonore est absolument idenide. On retrouve la batterie da re Tubes sept pouces (una pacificur primaire) an disposition comaire, chacun équipé d'un digestif optique à quatre lentilles.

très performant. La partie son dispose de deux voies de 20 watts chacune pouvant fonctionner en stéréaphonie et relief sanore. L'ensemble des fonctions de l'appareil peut âtre commandé à distance par la télécommande VT 400, y compris la décodeur videotexte L'originalité de ce modèle réside dans la possibilité offerte à l'utilisateur d'escamoter l'écran (un mètre de diagonala) en dehors du temps d'utilisation, et de disposer ainsi d'un élément mobilier, en bois, d'une relative discrétion.

Ce metériel pouvant être utilisé soit en milieu institutionnel (entreprise, agence de voyages[, soit dans un salon d'hôtel ou chez un particulier, la discrétion du « Cinéma 9050 » sera eppréciée par ceux qui ne veulent pas trop changer leur cadra de vie ou de travail.

PHILIPPE PELAPRAT.

AI-FI

Haute couture

Créée en 1967, l'entraprise Jean-Marie Raynaud se consacre axclusivement à la conception et à la fabrication d'enceintes acoustiques de haute qualité. Le sérieux des produits assure à la patita firma une bonne pénétration du marché national malgré une vive concurrence dans ce secteur. L'exportation sur le marché européen se mène avec succes, aurtout en Allemagne, en Suisse et aux Pays-

La gamma Jean-Maria Reynaud 10pere, 2×250 W: Soneta 2×100 W ; Scherzo 2×60 W. Quo 2X60 W et Micromégas 2×50 W) s'est anrichie, au dernier Festival du son, de l'Opus, petita révolution dans l'esthétique et confirmation d'une granda qualité. Le système è trois voies est composé d'un caisson de grave de 75 centimètres de haut, au volume intérieur et extérieur spécialement étudié pour éviter toute onde stationnaire et résonance parasita. Le caisaon ast surmonté d'une « lête » formée de deux ogives contenant les haut-parleurs médium et aigu. Des études de propagation des sons très poussées ont permie de définir cette forme tout à fait inusitée. L'Opus se distingue | Konishiroku et Yashica, avaient

aussi par le choix qu'elle offre en matière de fonctionnement. La séparation des fréquences peut s'effectuer en mode actif sur deux voies en bi-amplification; ou sur trois voies en tri-amplification; ou en mode passif par usage du filtre

STAGES

Journées médiévales L'office régional d'éducation au

diovisuella de Toulouse organise dans le cadre des journées médié vales de Cordes-sur-Ciel (Tern) un staga da formation intitulé : « L'audioviauel face à l'événement ». L'objectif est d'appréhen der, grace à la photo, à la video et à la prise de son, les éléments qui permettent de restituer l'action dane toutes ses composantes. Pour ce faire, les staglaires sont production avec les contraintes du temps at_d'un cahier des charges précis. Ils peuvent choisir le sup-port qu'ils privilégient. Le matériel mis à disposition comprend des unités portables vidéo en demi at trois quants de pouce ainsi gu'un banc de montage U-matic complet, des appareils photo 24×36 reflex avec différents objectifs, un laboratoira complet et du matérie de synchronisation pour montage en « cut » ou « fondu enchaîné ». et enfin, un studio son complet. Ce aga se déroulers à Cordes (Tam) du 11 au 16 juillet inclus.

A noter un second module consacré axclusivement à le photo, prise de vue et développe ment (du 27 juin eu 1= juillet). Renseignements et inscriptions OREA, impasse Lacordeira, 31078, Toulouse, Cedex (tél. : 61-53-38-93).

PHOTO

Reflex à moteur intégré au boitier

Deux constructeurs japonais,

mis sur le marché vollà quelques années les premiers reflex 24×36 à moteur incorpore assurant l'entrainement da la pellicule et l'armement de l'obturateur. Les deux firmes lancent aujourd'hui deux modălas nouveaux de mêma conception, avec des caractéristi ques améliorées, les Konica FT-1 Motor et Contex 137 MA. . .

Le Konica FT-1 est destiné à remplacer le Konica PS-1 dont il reprend l'essentiel des caractéristiques. Son moteur peut entraîner la pallicula à le fréquance de 2 images par seconde. L'opération est automatique eprès un déclenchement; aussi le boîtiar ne comporte-t-il aucun levier d'entrainement. L'eppareil est à commande électronique, les vitesses étant réglése en continu entre 2 secondes et 1/1 000 de seconde sous contrôle d'une callule photo-electrique (l'exposition du film étant réglée automatiquement ou .semi-automatiquement). Dans la viseur, des diodes lumineuses affichent les paramètres en service (vitesse et diaphragme). Le Konica FT-1 est un appareil relativement compact, masurant 14×4,6 cm et

pesant 570 grammes. Le Contax 137 MA, construit par Yashica, est à peine plus gros que le Konice, masurant 14×9×5 cm et paeent 610 grammes. Il est dérivé d'un modèle entérieur, le Contax 137 MD dont il reprend toutes les caractéristiques à l'exception de deux : d'une part, le moteur intégré permet 3 images par seconde au lieu de 2 sur les 137 MD ; d'autre part, l'exposition du film n'est plus essurée uniquement de façon automatique de 11 secondes au 1/1 000 de seconde, mais aussi en moda semi-automatique de 1 seconde au 1/1 000 de seconde. Comme le précédent modèle, la Contax. 137 MA possède le réglage automatique da l'exposition avec le flash électronique Dans ce cas, la durée de l'éclair est réglée par une cellule qui mesure la lumière directement sur le film au moment de l'exposition.

Les deux aodaneils sont alimentes par quatre piles de 1.5 volts et recovent les objectifs interchangeables de leur marque (Haxanon pour le Konica, Carl Zeiss at Yashica pour le Contax).

ROGER SELLOME,

Aux quatre coins de France

Vacances et loisirs

PLAGE MIDI - CHOIX LOCATIONS sauf soût - Dépliant gratuit BOISSET, 34-SERIGNAN - (67) 32-26-17

VACANCES A LA MONTAGNE en Haute-Savoie

SÉJOURS - TOUT COMPRIS -à partir de 970 francs la semaine Randonnées, Raids, Photo, Artisanat, Tennis Haute-Montagne, Stages à thème AUBERGE NORDIQUE 74450 LE GRAND-BORNAND T&L (50) 02-31-12

Vins et alcools

CROZES HERMITAGE Grand vin A.O.C.
CAVE des CLAIRMONTS PRODUCTEUR ÉLEVEUR DU DOMAINE A VOTRE TABLE « VIGNES VIETLLES » REAUMONT-MONTEUX — 2000 TAM L'HERNETAGE

VINS FINS DE BORDEAUX, MÉDAILLES conc. agric. Rouge Stanc Rosé. Sont. ou cubit. Tarif sur dem. à Sarge SiMON, visicultaur. Château Visus-Moulin, 33141 VRLEGOUGE

CHAT. MAZERIS BELLEVUE. Vins bordx a.c. Canon Fronsac. Vente dir. Bout cubit Tarif s/dem. BUSSIER, 33145 SAINT-MICHEL-DE-FRONSAC.

GRAND VIN DE BORDEAUX A.O.C. PREMIÈRES COTES DE BLAYE **Rouge 1982**

En cubitainers et bouteilles Tarifs sur demande à la CAVE COOPERATIVE DU BLAYAIS CARS, 33390 BLAYE, TGL (57) 42-13-15

CHATEAU TAYAC

CRU BOURGEOIS A.O.C. MARGAUX M.D.C.

A. FAVIN propriétaire SOUSSANS 33460 MARGAUX

TARIF SUR DEMANDE

MAISON CLAISSE ET LABARTHE ... **CLUB INTERNATIONAL** DES AMIS DU VIN . VIN DE BORDEAUX

Mis en boutellles au château VINS DE TABLE DE HAUT DE GAMME Expéditions toutes destination Chais et Bureaux.

Av. de la Libération - Port du Noyer

ARVEYRES 33500 LIBOURNE

Bordeaux supérieur Rouge 1981 Médaille d'or Concours général sgricole Paris 1983 24 bt.: 480 F, 60 bt.: 1 050 F Pr. DOM. TEMPLEY - 33550 Paillet.

SAINT-SATURNIN :: Vins appel. origine - boutcille, vrac Tarif franco ou bon de transport C.C. ST-SATURNIN 34150 Tel. (67) 96.61.52

Découvrez les vins de TOURAINE DOMAINE VITICOLE J. VICARD Vente en bouteilles et cubitainers .. 84, quai de la Loire, 37210 ROCHECORBON, R.N. 152 6 km de Tours vers Amboise. Fermé le dimanche. Tél. (47) 52-55-07.

SEVILLE... VENISE... impossibles ? DECOUVREZ une perie de l'Hexagone : Le JURA et ses charmes
DÉCOUVREZ une perle du JURA
ARBOIS, la qualité de la vie.
DÉCOUVREZ le vin d'ARBOIS, chez un vigneron de souche multi séculaire, vous emporterez un souvenir plein d'esprit. Robert JOUVENOT 10, Gdo-Rue 39600 ARBOIS TR.: 84/66.04.19

GRANDS VINS ANJOU et SAUMUR Domaine HAURET-BALEINE 49540 MARTIGNÉ-BRIAND

BEAUJOLAIS VILLAGES Direct propriété R. MARTIN & Fils

Viticulteurs à Py De Bulliat REGNIÉ-DURETTE, 49430 BEAUJEU Tarifs sur demande. Tél. (74) 04-20-17.

Vins blancs de Bourgogne-Sud POUILLY FUISSE Saint-Véran, Mâcon Tarif sur demanda à Ets G. Burrier, 71148 Fuisse

CRU CLASSE COTE DE PROVENCE Direct do producteur - Tarif franco DOMAINE DE LA CROIX 83420 La Croix-Valmer.

LENONDE DIMANCHE - 12 juin 1983

Classique

Musique pour le temps d'Elizabeth F

Sous ce titre passe-partout court l'une de ces enthologies comme les aimalt Affred Deller, et qui se font plue rares eujourd'hui au profit des intégrales. Le fil conducteur en est ssez lāche, meis tout se joue eu niveau des « humeurs » musicales, avec un choix de danses pour virginal, de madrigaux anplais ou imités du modèle italien (I must depart all hapless, demarqué d'une pièce de Marenzio) et de ballades rustiques. voire trivieles, qui écletent d'une insolenta santa populeire (Martin said to his man et The Baffled Knight).

En fait, dans une Angleteme vouée plus à le musique plus sans doute que tout autre pays européan dens le même temps, l'Italie mise è part, la pratique du chant ou d'un instrument reste surtout réservée à le bourmilles les plus favorisées pouvant même varier les plaisirs avec un consort de violes, un groupa de chanteurs et les deux nstruments favoris du seizieme siècle : la luth, aisément transportable en toute occasion, et le virginal, dont le reine touchait « quand elle était seule, pour éviter la mélancolie ».

De cette promenade teintée d'agréable italianisme, à défaut de toute préoccupation savante, madrigaux de Weelkes (la maitra du genre, outre-Mancha avec John Wilbye l'Intimiste). les exquises miniatures de Bul et Famaby eu virginal, où le don mélodique est indissociable du bonheur rythmique, at les musiciens municipaux - qui derapent sur les timbres râpeux des saqueboutes at comats, et retrouvent l'atmosphère festive chères à l'Allemagne de le Re-

Les chantres et instrumentistes de l'Academy of ancient music étant ici das avocats virtuoses qui font alterner les couleurs chetoventes ou tendres à loisir. Un disque à l'image de la eunesse let qui nous fait oublier certaines symphonies da Mozert si discutables sous le direction du mame Christopher Hog-

<u>Cc</u>

<u>.6</u>

ე 18 თ

120,

1 57

Cha lees. din.

Me.

28, bd Encor

ct H

Mor

05490

Charab Tarif sp

HOT

1.95

٠.

. ...

wood), [Oiseau-Lyre, 590090). ROGER TELLART.

Les mélodies de Chopin par Téresa Zylis-Gara

Dès les premières notes, on reconneît ce ton inimitable, cette nostalgie qui dit l'ailleurs. la memoire, l'exil. On retrouve aussi ce mélisme sinueux et ebandonne, ces fioritures délicates que Chopin admirait tant chez un Bellini.

C'est peu dire qua Teresa Zvlis-Gara « interprate à la perfection ces melodies. Sa connivence absolue avec l'âme de eon peys netel, l'humanité donner è cheque mot, à cheque inflexion, un tel poids da vénte créer à neuf ces pages.

Pour l'ert at pour le cœur. (Mélodies de l'opus 74, au piano : Halime Czerny-Stefanska; Erako, STU 71527).

ALAIN ARNAUD.

Les œuvres pour chœur et orchestre de Brahms

On fera de belles découvertes dans la coffret de l'édition Brahms qui ressemble, autour du Requiem allemand, les œuvres pour chœurs et orchestra, enregistrées à Prague par la Philharmonie tchéque sous le direction de Giuseppe Sinopoli.

Pourtant le Requiem laisse una impression mitigée. Il souffre (comme tout le coffret) de l'ampleur excessiva de la dynamique qui oblige sans cesse à augmenter ou diminuer le niveau sonore, et oppose une sorte de lent cortège funèbre méditent dans le brouillard è de soudains

XII

emente da lumière, d'eilleurs fort beaux. La voix de la rieuse Lucia Popo est ici un peu air et calla de Wolfgang Brendel trop flexible pour ces pages de

hermonie tchèque aux couleurs moirées, mystérieuses, et surtout lae chœura inteneas, les montegnes, donnent una présence saisissante à cetta marche pleine d'espérance vers

La Rapsodie pour contratto a ata tellement marquée par la voix de Kathleen Ferrier, émerneur, que l'interprétation de Brigitta Fasabeendar eemble quelque peu-marmoréenne, dans un climat orchestral assez loin de la plénitude que lui communiquait Clemens Krauss.

Sinopoli, un peu sentencieux jusqu'alors, est plus vivant et inspiré dans la cantate Rinaldo, qui nous montre ce qu'eurait pu être un opéra de Brahms, Cetta brève évocation des mœurs de Ranaud et Armide, où dieloguant seulament un ténor mélancolique (René Kollo, ici excellent) at les chœure, a un mouvement très juvénile et romantique, qui fait songer tour à tour à Schumann, eu Wagner de Tannhauser et à Weber. Cetta musique naïve, aux images charmantes et poétiques, ne s'impose guere cependant par une structure et une nécessité dramatique très évidenta.

Le Triumphiled de 1871 est une œuvre de circonstance assaz sevoureuse en ce qua Brahms y déverse sa haine des Français dans un texte de l'Apocalypse : Peris, c'est, dans son esprit, « la grande prostituée », et « le Roi des rois, le Seigne des seigneurs »... Guillaume I* 1 Le styla super-haendelien, dans la tradition des Ta Deum politique n'est pas moins réjouis Ainsi, grâce à la France, Brahms aura écrit une fois dans sa vie, à côté de tam d'œuvres funébres, una paga d'une jubiletion frénétique : ella est ici encore décupiée par la chœur tchèque comme s'il célébrait, dens un immense álan populaire, la victoire de le liberté...

Trois autres pages admirables méritant d'être connues : Nănie sur un poème de Schiller, déploration très digna, d'une douceur résignée ; le Chant du destin, révolte furlause qui s'achève dans une ecceptation lumineuse (contrairement eu poème de Hölderlin) et le Chant des Parques, vision tragique qui conclut de même dans une sorte de paix abandonnée à le Providence (quatre disques DG. 2741.019, avec une traduction française des textes).

JACQUES LONCHAMPT.

Chausson par Jessye Norman

Attention : disque rara. quirappelle avec avidenca quel marveilleux compositeur fut Er-

sublime mélodiste dans la lignée du romantisme français, mais ssi orchestrateur raffine de musique de chambre, sachant solliciter des cordes et du clavier leurs plua intimes secrate, leura pouvoirs de séduction les plus caches. L'ampla courbe du cycle du Poème de l'amour at de la mer, l'intensité pathétique de le Chanson perpétuelle (dans sa ersion evec quatuor et piano), la délicatesse un peu éthérée da mélodies écrites sur des textes très parnassiens de ton, en sont eutant de signes qui forcent l'émerveillement.

Sa souveraineté vocale, et surtout sa familiarité avec ce répartoire, font de Jessye Norman un interpréta bouleversame de cas œuvres qu'il faut placer dans le panthéon de notre petri-

Avec l'orchestra philharmonique de Monte-Carlo, dingé par Jordan (Erato, NUM 7 5059).

LES MEILLEURES VENTES ET LES RECOMMANDATIONSDES DISQUAIRES

s publions ici, chaque quinzaina, les meilleures ventes réalisées dans les magasins de la FIAC, ainsi qu'un choix de disques veaux recommandes par les disquaires. Nous avons demandé d'autre part à ces disquips d'attirer l'attention su des ques anciens « à redécouvrir ». (Cette semaina, le choix de la FNAC-Metz.)

	CLASSIQUE		CLASSIQUE JAZZ		VARIÉTÉS		POP-ROCK		
	Meifleures ventes	Chaix des disquaires	Meilleures ventes	Choix des disquaires	Meilleures ventes	Choix des disquares	Meilleures ventes	Chek des discusives	
1	J. BRAHMS, «Denses hongroises «, C. Abbado (D.G.G.).	J. BRAHMS, « Concerto pour piano nº 2 », Y. Ashkenazy; Z. Me- tha (Decca).	MILES DAVIS, «Star People» (C.B.S.).	MILES DAVIS, «Star People» (C.B.S.1.	B. LAVILLIERS, «Stat d'argunce» (Ber- clay).	KAS PRODUCT, « Pass « (R.C.A.).	D. BOWTE, - Lets dance - (Pathé Mar- coni),		
2	JS. BACH, «Pession scion saint Mauthien «, M. Corboz (Erato).	M. MARAIS, « La gamme », London Baro- que (H. Mundi).	LARRY CARLTON, - Friends - (W.E.A.)	PAT METHENY, «Group Travels « (Pho- nogram).	M. JONASZ, «Tris- tesse» (W.E.A.).	OCTOBRE, «Paolin Parc» (Pathé Mar com)	L JACKSON, «Thel- » (C.B.S.)	THE FIXX Reach the beach * (M.C.A.).	
3	G. VERDI «Traviata», dir. I. Levine (W.E.A.).	RAMEAU, Dardames Suite d'orchestre «,l E. Gardiner (Erato).	PAT METHENY, Group Travels « (Pho- nogram).	CHICO FREEMAN, The search = (DAM).	C. NOUGARO, - Ami Chemia - (Bercley).	L VOULZY, Boppe en larmes (R.C.A.)	HARVEST, - Ring hanges » (Polydor).	TUXEDO MOON, The Cage (Crépus- cale Record)	
4		M. RAVEL, « Gaspard de la suit », Ivo Pognte- lich (D.G.G.).	OlOIER LOOK-WOOO, «The kid «	NENE «Bagre « (Mo- dia 7).	A. SOUCHON, «On averse» (R.C.A.).	C. NOUGARO, «An Chemin» (Burelay).	The second	B.J. HARVEST, -Ring of changes > (Polydor).	
5	Mr. RAVEL, «Gaspard de la mait», (vo Pogore- lich (D.G.G.).	GLUCK, - Alceste -, J. Nouman :-N. Gedda; T. Kraus; S. Bando (Or- feo).	ELSA FITGERALD, Live at Casergie Hall- (C.R.S.).	PETER ERSKINE, Contemporary (Dam).	J. J. GOLDMAN, «Quand le amaique est boune» (C.B.S.).	G. LAFAILLE, «Foi donce» (Mandist).	ic El War» (Phoso-	MIKE OLDFIELD, «Ceises « (Arabella).	
6	certo pour piano # 2 4,	J. BRAHMS, «Quin- tette avec piano«, R. Serkin - Quatuor de Budapest (C.B.S.).	CHICO FREEMAN, «The search « (DAM).	BILL EVANS, «Trio 65 » (Polydor).	L. CHEDID, «Les ab- sents ont toujours tort » (C.B.S.).	JEAN GUIDONI, « L Rouge et le Roue» (Plu sogram).		PICK SPRINGFIELD, Living in 02 - (R.C.A.)	
7	J. BRAHMS, « Bullades op. 10 «, Gleum Gould (C.B.S.).	S. PROKOFTEY, - Ro- méo et Juliette -, D. Mi- tropoulos (C.B.S.).		STEPS, «Steps shead « (W.E.A.),	C. LARA; «Tes pes érôle « (R.C.A.).	J. QUARTZ, « Mise a point « (C.B.S.).	PINK TO The Final Ct (Phonogram).	THE BUSINESS, «Se- berban Rebels» (New Rose).	
4 REDWCODY	F. SCHUBERT, • 2 (E.M.L).	Trios », Y. Menuhin	TEDDY WILSON, way > (Vogue).	«Sweedish Jazz my	A. TOME, « Farnien	te • (W.E.A.).	JOY DISION, (Arabella)	Unknown pleasures	
100×4-K	VIEUXTEMPS, « Ci I. Perhnan (E.M.I.).		ABBEY LINCOLI (Blue Marge).	N, « Painted Lady»	IRENE PAPAS, • O	des - (Polydor).	BARRY TE,	- Music Maestro	

le nouveau rock africain

King Sunny Adé

And His African Beats

à l'ESPACE BALARD le 14 Juin à 20 h

WAGNER: Ouvertures / dir. A. Jordan

Nouvelles parutions:

RIMSKI-KORSAKOV

SCHUBERT : Octuor

Tournée Française Juin et Juillet 2000 9

MEAT LOAF

A le fin des ennées 70. Meat Loaf parcourait le monde en présentent un spectacle très nerveux, śātralisée, qui empruntait au rock mechant at carre des premiers temps, au mime et au théâtre shakespearien. Non dénué d'un humour assez fin, ce show, constitué de longues chansons sur le dé-sir, les rêves et les fantasmes, éteit écrit par la compositeur-

parolier Jim Steinman. Et Meat Loaf. Texan elevá dans une famille de chanteurs de gospels, portant à trente ans le physique de Falstaff, chentait avec beaucoup de viode rouler les mots par saccades.

Meat Loaf at Jim Steinman - qui est égelement pianiste - se sont séparés. Et le dernier elbum de Meat Loaf se ressent terriblement de ce divorce. On cherche en vain - sauf peut-être dans Mid-

arrive!

night at the lost and found, qui donne son titre au disque, - la puissance, le tension, (a côté flamboyent d'eutrefois, Certes, les chansons de l'elbum sont bien menées et agréables à écouter - il y e un bon duo vocal avec la chanteuse Dale Krautz Rossington dans Don't you look at me like that, mais l'ansemble est à ranger dans la variété aux couleurs légèrement e rockifiées ». (33 t. CBS-EPIC

WAYLON JENNINGS

Né il y a quarante-six ans dans una petite villa (Littlefield) du Texas où sa famille était impré-gnée de musique country, Weylon Jennings a d'abord fait partie des Crickets, le groupe qui accompa-gnait Buddy Holly,jusqu'à sa mort eccidantelle, en 1959, evant d'être remercué eu milieu des années 60 par Chet Atkins, grand guitariste de country, mais aussi directeur artistique de R.C.A. at découvreur de multiples talents de musiciens at de chanteurs au-

jourd'hui célèbres à Nashville. Dans cet album produit avec Randy Scruggs, c'est plutôt un re-gard nóstalgique sur l'environne-ment musical da ses débuts que nous offre Waylon Jennings, avec des titres comme It's only rock and roll, avec l'emploi de le guitare soche, Let her do the walking et Breaking down, ca dernier mor-caeu pouvant être coneidéré comme une illustration parfaite du son traditionnel de Nashville, clair, limpide, agrémenté ici d'un solo

Complètent l'album : une ballade (Angel Eyes), un pot-pourri des principaux succès de Jennings et une chenson parlée (Living le-gends) dans le style habituellement enteridu chaque week-end au Grand Ole Opry, l'opéra de la country-music, à Nashville. (33 t. R.C.A.-H. 14673.)

CLAUDE FLÉOUTER

PRINCE « 1999 »

Voici le disque la plus sensuel de l'année. Une invitation à la danse en grandes pompes et en petite tenue. En piste. Les arguments ont du culot : un funk à fleur de peau sur des pulsations lascives et des résonances salaces. Sexe et musique è satiété : les sillons des quatre faces de ce double album en regorgent, insuffiant une modemité au plus vieux métier du monde.

Le maître de cérémonie, c'est Prince, un petit Noir new-yorkais, androgyne et provocateur, eux ettitudes franchement suggestives et aux textes largement évoca-

teurs. Une espece dimmi Hen-drix des années 80 m le carnet de bal est en passe diouleverser les règles du funk. A l'ois vision-naire et pile dens l'actiné, Prince de le musique de denstrouve un son nouveau à coupe d'synthétiseurs gironds, de guit-s trépi-demes, de rythmes fraceants et de climats numides.

Quatra faces frénétiqu, lyres de soul, enlevées sur u tempo aphrodisiaque et chanté d'une voix irrésistiblement aguicluse et suave. (W.E.A., 923720-1 ALAIN W.S.

COMATEENS « Pictures on a String

Si vous gouvez imaginer univ-bride des Beatles et de Devo,na-tine de mitm'n blues, emilé d'electronique et pimenté de ang latin, alors dus avez une idée p-prochante d'ee que sont les omateens, iemeilleur groupe ne-yorkeis du noment. La chose st simple et amarquablement en-cace : des guitares pressées at pressentes la amorcent des des-pages fulgums, qui cisalilant de riffs en symple, un synthetiseur

riffs en syrope, un synthétiseur crispe et picouru de secoussis nerveuses, is rythmes en ca-cades seméeoù se mélent les sonorités acoujques des percissione et ce a de la batteia électronique, it cuivre qui gricce de temps à are dans les coins, un sens éprour de la mélodie, des compositions péditives et des coins à vous cour le souffle.

C'est à vous cour le souffle.

C'est à vous conner le vertige.
On est en plain w-York, le pression, l'électricit et l'excentricité. Là où le prem elbum n'était qu'un brouillon pinetteur, celui-ci est une toile dépaître parfaitement achevée. Un production aux rebondit ments multiples, dans la palett les vertus qui caractérisent las agea de ce caractérisent las agea de ce 33 tours, on hésite hoisir celles qui fascinent le plu divines en forme des caresses par des voix acidale (The Late Mistake, Cold Eyes, Viptown de Spector), les rocks ursoufflés Spector), les rocks jursoumes d'une électricité urges (los Ma-chine, Desert Song) des funks trepidants (Get off mysse, Cin-namon) passés à la cha vive de ce trio noum aux palpitales new-

On l'aura compris, teens manigancent un roughain en forma d'électrochool; les poussées d'edrénaline le dutent à l'élégance du propos. Il y ergement de quoi provoque edolescent. (Virgin, 20546 f

NUM 75066 T MCE.75066

NUM 75065 🖾 MCE 75065

Schéhérazade / dir. L. Foster

Swiss Chamber Players STU 71486

DES DISQUAIR

POP-ROCK

FARRY WITE - Make

COMATEENS

a Pictures on a String

Attention of the second of

mease and St. ham as Jec.

the second of the

and dispersion from the contract of the

Sembles as well a

Parison and the strategy

emplies at 2 to tecouse

sepretar dellering the pers

Section 2 to 10 Dates

the themself to be a time less total

car seed with a compact &

talbadalan andala a transfer C. 🛊

Service of the servic

Fig. 1 Sept. 1 Sept. 1 Sept. 1

- N- N-

The second secon

The second of th

THE PLANT STATES

British British

AND BUT TO

gen server i

書でを紹介され

P 147 E

miles and a control

B. T. W. F. 124 "-

Serie I make me a certa

sept a new rocks of the september

Carrier to in the last

FEET - 1 Th.

A. 14

r:2 \$

-

Parties Translation Translation Translation

in the second



GILLES PERESS-MAGNUM

ENTRETIEN

Paul Tsongas chef de file « nouveaux libéraux» américains

Beaucoup de pragmatisme. un peu d'idéalisme: les « nouveaux libéraux » américains veulent trouver une nouvelle voie entre l' « irréalisme » des démocrates et l' « égoïsme » des républicains.

ALGRÉ la discrète reprise de l'économie américaine, les décus du reaganisme sont de plus en plus nombreux. L'extrême droite se sent trabie par un président qui l'a exclue de son entourage. Les P.M.E. supportent mai un taux d'intérêt encore élevé. Les multinationales craignent que le retour à la guerre froide ne ralentisse leur progression. Le chômage s'accroît. Les masses sont toujours plus

hostiles au nucléaire civil et militaire.
Les élites — intellectuelles, politiques et religiouses — s'opposent ouvertement aux options belliqueuses du président Reagan en Amérique latine.

La relève se prépare autour des néoréformistes (neo-liberals). Ces « nouveaux libéraux » (rien à voir avec le néolibéralisme giscardien!) évoquent plutôt les libéraux de l'époque de Roosevelt. Un peu d'idéalisme (on revient aux valeurs de la révolution américaine, en particulier l'égalité des chances). Beaucoup de pragmatisme (tous les moyens, ou de pragmatisme (tous les moyens, ou presque, sont bons pour relancer l'économie et réaffirmer l'hégémonie américaine). Et pas la moindre inquiétude face au rôle, inévitablement accru, de l'État.

Comme dans les années 30, l'objectif est de créer une coalition « nouvelle » le fameux « consensus social » - entre partenaires babituellement bostiles (employeurs-employés-État). Parmi les éléments inédits : la notion de «sacri-fice», car il s'agit d'un rooseveltisme adapté au contexte de croissance limitée. Le pari sur les technologies nouvelles. Une certaine ouverture sur le tiersmonde.

Les - nouveaux libéraux - avaient déjà leur économiste : Lester Thurow (1). Ils avaient aussi leur banquier :-Pelix Robatyn (2). Ils ont maintenant leurs représentants au Sénat : Paul Tsongas (Massachusetts), auteur du premier manifeste de ce courant (3), Bill Bradley (New-Jersey), Max Baucus (Montana). Et leurs députés au Congrès: Timothy Wirth (Colorado), Richard Gephardt (Missouri), Philip Sbarp (Indiana), parmi bien d'autres. Demain, ils auront un candidat à la présidence des États-Unis en la personne du sénateur Gary Hart (Colorado) (4).

« Les « nouveaux libéraux », que vous représentez au Sénat, se veulent différents des démocrates traditionnels et des républicains. Où se situent les tignes de démarcation ?

- La différence avec les libéraux traditionnels, c'est que nous considérons les problèmes de développement économique comme prioritaires. Jadis, l'essentiel était d'accroître les ressources de l'État afin de les redistribuer. Aujourd'hui, l'objectif principal est la réindustrialisation. Le social suivra.

» Historiquement, les républicains se désintéressent des problèmes sociaux. Nous sommes, pour notre part, toujours

aussi profondément sensibles à l'ensemble de ces problèmes : avortement, droits civiques, droits de l'homme, redistribution des revenus...

» Un exemple précis de nos diver-gences avec les démocrates traditionnels? Ces derniers sont encore favorables aux lois antitrusts. Nous considérons que les circonstances ont changé : dans un contexte strictement national, il est souhaitable d'éviter les concentrations monopolistes; mais, dans le contexte actuel de concurrence internationale où les firmes américaines no sont qu'un partenaire parmi d'autres, empêcber leur regroupement, c'est les condamner à ne pas être compétitives, c'est aussi rendre un mauvais service aux consommateurs qui devront payer plus cber. Il faut savoir réviser ses positions en fonction des données nouvelles.

- S'agit-il d'abandonner l'utopie ou au moins l'idéologie - au profit du pragmatisme?

- Certainement. Le réalisme est au cœur de notre pensée. Un réalisme lucide et non idéologique. Nous avons à faire face à des réalités contraignantes : la limitation des ressources énergétiques, l'agressivité soviétique, le déclin de la productivité, les nationalismes du tiersmonde, la concurrence internationale, les problèmes de pollution et d'inflation. Je cherche un dosage de réalisme et de compassion qui ne déséquilibre pas la société. Une telle combinaison nécessite un jugement libre de tout dogmatisme. Certains prétendent que réalisme et compassion sont, par définition, contradictoires. C'est peut-être vrai en régime totalitaire. Certainement pas dans une société démocratique fondée sur le consensus des gouvernés:

- L'objectif commun des « nouveaux libéraux » est de proposer une « stratégie industrielle » à l'échelle de la natioa : une telle politique est-elle compatible avec l'idéal américain du libre-échangisme ?

- Il faut trouver un équilibre entre le laisser-faire intégral à la Reagan et la planification centralisée à la soviétique. Nous proposons une « stratégie industrielle » par opposition à une « planification » de l'industrie. La libre entreprise débridée conduit à l'exploitation. Le socialisme intégral à la stagnation. L'astuce consiste à lâcber les rênes pour permettre à ceux qui travaillent dur d'améliorer leur condition, mais de les le secteur public et le secteur privé.

reprendre en main si le progrès se fait au détriment des défavorisés. Bref, les forces du marché tempérées par la com-

Investir dans l'enseignement et la recherche

Quelles sont, à vos yeux, les conditions d'une renaissance indus-

- Dans l'immédiat, il convient de développer l'épargne, qui est au plus bas aux États-Unis (5 % contre 12 % en Allemagne et 20 % au Japon). Encourager la modernisation des équipements (14,4 % aux États-Unis contre 18,4 % en Allemagne et 23,1 % au Japon). Stimuler les investissements productifs. L'effort doit porter sur les villes où le chômage est élevé (comme Detroit) et où existent des systèmes de transport en commun adéquats.

 L'essentiel est néanmoins d'améliorer la santé de l'économie, à moyen et à long terme, sans chercher le profit immédiat. Les Japonais savent que la cles du développement industriel est le savoir. L'avenir est du côté des idées, des concepts, de l'innovation. Une société qui accepte les coupes imposées par Reagan à l'enseignement et à la recberche est en train de dévorer la semence dont elle a besoin pour sa prochaine récolte.

» Voyez la loi que nous soumettons au Congrès. Comme la loi Morrill, du siècle dernier, dont elle reprend le nom, cette initiative permettra de développer la recberche sans intervention directe de l'État. Au dix-neuvième siècle, l'État vend des terres fédérales pour créer des collèges et des universités agricoles indépendantes. Nous proposons qu'il utilise aujourd'hui les droits de forage en mer pour créer une fondation de 5 millions de dollars consacrée à l'enseignement et à la recberche. L'État fournira la moitié des fonds. Les États, les villes et les universités 30 %. L'industrie 20 %.

» Ainsi, le secteur privé est-il invité à prendre sa responsabilité dans les choix à venir. Plutôt que d'avoir un gouvernement qui dicte au pays des choix technologiques et fixe les programmes de re-cberche et de développement, nous préférons investir dans l'enseignement, la formation professionnelle, la recherche fondamentale et appliquée, et laisser au marché le soin de choisir les créneaux particuliers. Voilà un exemple du type de rapport que nous voulons établir entre

- Vous misez sur les industries de pointe. Mais l'équilibre national est-il possible sans endiguer le déclin des industries traditionnelles - comme le textile, l'acier, l'automobile ?

- Il faut accepter l'idée que Detroit ne vendra plus autant de voitures que dans le passé. Cela ne veut pas dire que Detroil ne fabriquera plus d'automobiles. Les industries traditionnelles doivent faire un énorme effort de modernisation en équipement et en recherche. Ceux qui découvriront les premiers l'utilisation de la céramique dans les moteurs a combustion marqueront un point. Mais on ne doit pas s'attendre à la croissance dans ce secteur. Il y aura, au mieux, un maintien pour les produits compétitifs.

- Ouel est, dans votre vision, le rôle des syndicats?

- Les syndicats doivent se rendre compte que l'ennemi n'est pas le patron. mais un faisceau de circonstances qui menace la viabilité de l'industrie et par suite l'emploi. Si une entreprise fait faillite, les ouvriers disparaissent avec elle. Les syndicats doivent cesser d'être des adversaires pour devenir des partenaires. La coopération a beaucoup trop tardé. Elle est encore timide. Jadis, lorsque la survie de l'entreprise n'était pas l'enjeu principal, les employeurs et les employés pouvaient pointer leurs fusils les uns sur les autres. Aujourd'hui une telle attitude est suicidaire.

· Comme les patrons, les syndicats doivent avoir une vision à plus long terme. En plus des salaires, de la sécurité sociale et des garanties d'emploi, ils doivent songer à améliorer la qualité des produits et la productivité. Les valeurs du syndicalisme doivent être préservées. Mais la seule sacon d'endiguer le déclin des syndicats est de présenter au public un visage nouveau : celui de l'exigence, de la souplesse, de l'innovation, de l'efficacité. L'objectif est l'équité économique, non pas des règles de travail déraisonnables.

PIERRE DOMMERGUES.

(Lire la suite page XIV.)

(1) Voir - Lester Thurow et la société du reste nul -, le Monde Dimanche, 5 juillet 1981. (21 Voir - Felix Rohatyn : un banquier contre Reagan - le Monde Dimanche, 30-31 mai 1982.

(3) Paul Tsongas, The Road from Here, Liberalism and Realities in the 1980s, Vintage, New-York, 1982.

(4) Gary Hart, A New Democracy, Morrow, New-York, 1983.

LE MONDE DIMANCHE - 12 juin 1983

XIII

ENTRETIEN

Tsongas

(Suite de la page XIII.)

» Dans ce nouveau syndicalisme, les patrons dnivent, en cootrepartie, céder une partie de leur pouvoir. Les leaders syndicaux ne doiveot plus être considérés comme des adversaires. Ils doivent être admis dans les cercles réservés de l'information et de la prise de décision. L'élection d'un syndicaliste au conseil d'administration peut être la première étape d'une coopération authentique.

- Quel est, dans ce schéma, le rôle de.l'État ?

.- Les démocrates traditinnnels nnt tendance à recourir systématiquement à l'État, par exemple, pour défendre l'emplni : ils pronent des mesures protectionnistes, l'aide à l'exportation et l'accroissement des indemnités de chomage. Les républicains, au contraire, considèrent que l'État ne doit pas intervenir dans le

système de la libre entreprise et qu'il y a toujours des gagnants et des perdants. Ces deux attitudes extrêmes sont irréalistes. En ce qui concerne le soutien fi-nancier de l'État, il ne doit pas servir à maintenir artificiellement en vie des industries condamnées, mais aider les entreprises et les travailleurs à devenir compétitifs sur le plan international.

» D'une façon plus générale, le râle de l'État est dnuble : l'incitation économique par une politique fiscale qui encourage, par exemple, la recherche ou le develnppement des industries de croissance. Le soutien psychologique, en la personne du président ou du viceprésident, qui souligne, à l'occasion d'une visite sur le terrain, les bons choix d'une entreprise ou d'un syndicat. Nous avons besoin de mnins de rhétorique et de plus de bon sens. Moins d'exces et plus de continuité. Mains d'hostilité entre le secteur public et le secteur privé. Surtout, une plus grande coopération.

- L'augmentation du budget militaire exigée par le président Reagan ne compromet-elle pas la réindustrialisation de l'Amérique ?

- Certainement. Etant données nos

militaire, mains nous pouvons nous engager dans la bataille technologique mondiale qui se livre autour des biens de consommation. Nos dépenses militaires doivent être suffisantes pour répondre au défi savietique, mais il ne faut pas viser à la supérinrité nucléaire, si chère au président Reagan.

Dans la tradition « macho » de John Wayne

» Les années 80 nous donnent l'occasion de renoncer à nos idées toutes faites et d'inaugurer une politique réaliste à l'égard de l'Uoion soviétique, dont la situatinn économique est autrement désespérée que la nôtre. Bien sûr, il faut être pret à répondre à tout renfirement du potentiel militaire soviétique. Il faut amener nos allies - en particulier les Japonais - à partager le fardeau de la défense. Il faut aussi savnir engager, avec les Soviétiques, un dialngue qui permette d'apporter des solutions à nos problèmes communs - en particulier l'épuisement des ressources énergétiques.

- Quelle est votre attitude à l'égard du tiers-monde?

- Sur ce point, nous avons des leçons

pragmatiques dans leurs rapports avec le tiers-monde, l'Afrique en particulier. Ils savent tirer les avantages économiques de l'aide qu'ils apportent à ces pays. Les Américains ne sont pas perçus comme étant sensibles aux besoins du tiersmonde. Avant d'envisager une coopération écocomique, il nous faut élaborer une politique des droits de l'homme, dessiner une politique étrangère conforme à nos idéaux. Il n'y aura pas de place pour une politique industrielle américaine dans le tiers-monde, tant que nous sillonnerons ces pays en dénonçant Castro et le régime cubain. Notre politique étrangère repose sur un anticommunisme primaire, un manicheisme qui oppose l'Est à l'Ouest et qui ne peut eogendrer qu'une nouvelle guerre froide. Notre politique etrangere est dans la tradition macho d'un John Wayne.

 Un des avantages du reaganisme est d'avnir discrédité les conceptions de droite. En ce qui concerne le contrôle des armements, les Américains sont autrement sophistiques aujourd'hui qu'avant l'arrivée de Reagan à la Maison Blanche. Le manvement en faveur du « gel nucléaire » s'est développé à la suite de ses prises de position.

» Il est urgent que nous appliquions, hors de nos frontières, les principes fon-

dateurs de la nation américaine, à savoir l'égalité raciale, la justice sociale. l'autodétermination - ne serait-ce que pour couper l'herbe sous les pieds des Soviétiques. Particulièrement en Afrique du

» D'une façon générale, il fant en finir avec la mentalité Est-Ouest : la latte entre les États-Unis et l'Umon soviétique n'est pas indifférente aux leaders du tiers-monde, mais la politique de non alignement a plus de valeur à leurs yeux. Ils peuvent être attirés par la rhétorique anticoloniale des Soviétiques, mais l'invasion de l'Afghanistan leur ouvre les yeux. Ils sont beaucoup plus pragmatiques qo'on le suppose.

No.

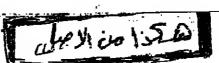
Radi

THEATE

» Il importe également de développer les liens économiques avec le tiersmonde, qui a besoin de nos marchés comme nous avons besoin de leurs matières premières. Le mariage est naturel. Il convient également de maintenir et d'augmenter l'aide économique aux pays paovres. La diminution de l'aide américaine décrétée par Reagan est non seulemeot anti-homanitaire, elle va contre nos intérêts nationaux. La France, l'Allemagne, le Japon, savent que le développement du commerce est la suite naturelle de l'aide économique. »

Les Gaves des Français. Ils

Les Gaves des Fr vins régionaux de grande qualité



de la saliun américale. TERRITORIE DE LE PRINCE SURLE

The product of the second of t

* D'anc faire générale d'an bi

Page 13570 generale distribution of the factor of the fact

The particular of the property of the particular The second control of The property circ alter a least a leas

At the property of the party of

Act of Albandana by

Same States and Comment of the Same States after the

Control of the contro

COMPANY DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PART

The manage of the

No description of the second

Andrew Pro Aller Committee of the

Marie Secretary of Kaspan ed and

Secretary in programme in the programme in the secretary in programme in the secretary in t

A Secretary of the least of the land

the second of the sold of

Wild lines

.

PIERRE DOMMERGE

Elisabeth Badinter (philosophe)

« Le plaisir de la lecture est comme le plaisir physique »

« La lecture, qui apporte la connaissance, permet d'avoir une prise accrue sur le monde. Mais ne joue-t-elle pas aussi l'effet d'une « drogue » ?

- Pour moi la lecture est une victoire remportée sur la mort, et, même si elle n'est que momentanée, elle procure un réel apaisement, parce que, pendant quelques instants, on a maîtrisé une parcelle du monde, un nouveau sujet ou une partie de l'être. Et après tout, même si à long terme c'est un combat perdu, ce petit peu en plus, qu'on arrache à l'ignorance et aux exigences extérieures en le faisant sien, vous donne un soupçon d'immortalité.

L'appétit de lire ne reflète-t-il pas, d'une certaine façon, un refus de

- Je crois que, lorsqu'on est habité par la passion de la lecture, on vit d'une l'incendie?

façon infiniment plus dense, plus riche et plus satisfaisante que dans la vie quotidienne, qui est sonvent décevante. Je trouve que la lecture, qui permet la découverte d'un nouveau champ ou d'une expérience humaine condensée, est infiniment plus enrichissante que la vie réelle.

- Mais, en se plongeant si totale-ment dans la lecture, ne risque-t-on pas de se créer un monde imaginaire, coupé du monde réel ?

- Lorqu'on est un grand lecteur, fou de connaissances comme moi, et qu'on passe son temps à lire de matin an soir, on pourrait en effet supposer que, vivant dans l'imaginaire ou dans les sciences, je tourne le dos au monde réel. Cela pourrait presque évoquer une situation de schizophrénie. En bien, je fais finale-ment assez bien la liaison entre le monde de la connaissance et le monde réel, mais en privilégiant le premier, car il m'aide à maîtriser un peu moins mel le second.

 Quelles sont vos lectures préférées ?

- Principalement des livres de sciences humaines, de l'histoire à la psychanalyse. Je dois d'ailleurs confesser que je lis surtout en fonction de mes recherches, et de moins en moins gratuitement. Autrement dit, je distingue la lecture utilitaire, qui servira à mon travail, de celle du pur plaisir, qui en prin-cipe ne sert à rien. Mais, si je m'interroge honnêtement, je suis convaincue qu'an fond de moi je joue néanmoins avec l'idée que, peut-être, je pourrais aussi utiliser celle-ci. Je ne lis donc jamais purement et complètement gra-

- Quels fivres auriez-rous sauvés de

- Je prendrais la Bible, tout simplement parce que je la connais mal et qu'elle est source d'interprétation, donc de réflexion. Je prendrais certainement les livres des stoiciens, car leur pensée est très importante pour moi. Bref, je prendrais des livres de philosophie, parce que j'attendrais d'eux qu'ils susciteot des réflexions, et qu'ils sassent donc travail-ler mon esprie Je n'emmènerais probablement aucun texte littéraire.

- De quelle façon « consommez »vous vos livres ?

- Je suis, en esset, traitée par les miens de « mangense » de livres. Je les aime avant tout ordinaires, de préférence de poche; car, pour qu'un livre soit mien, il faut que j'y aie posé ma marque, que je l'aie crayonné, souligné, annoté de mes réflexions personnelles. Avec ceci d'un peu contradictoire que ces livres bon marché prennent une telle valeur à mes yeux que mon pire cauche-mar, c'est que ma bibliothèque brûle : je ne pourrai jamais remplacer les livres déià lus, consommés et digérés. J'ai une bibliothèque très importante, car l'achète énormément de livres que je lis an fur et à mesure des besoins, et auxquels, chaque fois, je parle. Ils me sont très précieux, parce que je m'y retrouve, même si cela peot paraître affreusement narcissique de ma part.

- Seriez-vous d'accord avec saint Thomas disant que « la connaissance est la scule activité qui ait ses fins en elle-même » ?

- Non, parce qu'il me semble que l'amour a aussi ses fins en lui-même. L'ai une passion pour la connaissance, mais elle ne me suffit pas, car j'accorde une importance immense à la relation à deux, à la communion avec l'autre; lorsque je l'ai terminé que je vois, avec créer un rapport pas forcément passion une grande incidité, toutes les imperfec-

nel est très important. La connaissance a donc une place inquie dans ma vie, mais elle n'est certainement pas le tout.

- Seriez-vous néanmoins tentée d'être conservatrice à la Bibliothèque nationale?

- Cela aurait pu être un grand bonheur, mais j'ai fait un autre choix; je n'ai pas fait l'Ecole des chartes pour devenir conservatrice, même si j'aime passionnément la compagnie et la présence physique des livres. Si je u'ai pas choisi ce metier, c'est probablement parce que je suis vaniteuse, et que je préfère encore ajouter un livre de plus au milliard de livres qui ont déjà été écrits plutot que de les conserver.

- On dit que l'ambition est le propre de l'homme et n'a que rarement valeur d'attribut féminin; ponrtant votre quête assidue de la connaissance ne reflèterait-elle pas une certaine ambi-

- Certainement, je pense que la seule façon d'améliorer un peu mon être propre est de m'enrichir par la lecture; elle est donc l'instrument de mon ambition, mais d'une ambition presque metaphysique. C'est seulement par la connaissance que j'arrive à décoller un peu de cette terrible ignorance qui nous étouffe. C'est le savoir qui me donne un peu plus de qualité, et, même si c'est dérisoire, car fichu d'avance, c'est quand même le seul biais qui me permette d'être un peu moins mal.

- Ouel sentiment eprouvez-vous lors de l'« acconchement » d'un livre ?

- Le sentiment que c'est raté et qu'il faut vite recommencer à faire autre chose d'un peu mieux. C'est seulement

tions que j'ai ignorées apparavant et que je mesure lucidement le niveau relativement faible auquel je me situe.

- Croyez-vous qu'il faudrait alors réécrire le même livre jusqu'à sa perfection?

- En général, je pense qu'il faudrait le faire, que les grands philosophes ont souvent réécrit le même livre, pour le meilleur des résultats. Quant à moi, je ne serai jamais une spécialiste importante d'un domaine précis, parce que je ne peux pas travailler plus d'un certain temps sur un sujet. Je ne peux donc pas réécrire le même livre, ne me sentant ni la force ni l'aptitude à faire mieux une fois que le sujet a été traité.

- La lecture est aussi une rencontrè inédite, comme l'amour, et, lorsqu'on découvre un livre extraordinaire, on hésite à le terminer; le laissez-vous alors trainer le plus longtemps possi-

- Non, c'est impossible, j'y prends un plaisir tel qu'après tout c'est comme le plaisir physique, on ne peut pas le faire reculer indéfiniment parce que la tension tombe. Or, lorsqu'on lit, on est allongé, dans un endroit confortable, à l'aise, et il y a cette espèce de plaisir inout qu'on ne peut pas vraiment retarder; alors on lit par petites doses, on le déguste, l'ingurgite, l'intègre à sa personne, mais sans trop étaler parce qu'il faut conserver la tension. A un certain moment, il faut néanmoins consommer, et, quand c'est fini, il y a, de ma part, une formidable impression de vide, de creux et peut-être de mort, exactement comme en amour, c'est-à-dire que c'est fini, et plus jamais on n'aura un tel plaisir, car, lorsqu'on recommence, ce n'est plus pareil. »

GUITTA PESSIS-PASTERNAK.

THEATRE

avantgarde

EST à Rome, dans les jardins de ia villa Borghèse. A quelques pas de celle-ci, on a construit une baraque en planches verdâtres: le Padiglione Borghèse, qui tient du chalet de nécessité et de la roulotte de cirque. Là, un groupe de cinq jeunes gens (trois garçons et deux filles) présente Cuori strappati (Cœurs déchirés). Il se nomme la Gaia Scienza (le «Gai Savoir» de Nietzsche) et est tenu, avec les Magazzini Criminali de Florence et Falso Movimento de Naples, pour l'un des représentants les plus autorisés du « postmodernisme » au théâtre. On parle à son propos de « postavant-garde », de « performance vestite » (performance « vêtue » par opposition, j'imagine, sux performances américaines qui tendaient à dévoiler le corps, à le mettre à nu), de « nouvelle spectacularité

En avril, dans une exposition intitulée Une génération postmoderne, la Gaia Scienza figurait en bonne place, avec des photos et des maquettes de son précédent spectacle : les Insectes préférent les orties (1982). Un texte du catalogue, « le Théâtre de l'aventure », évoquait des - corps athlétiques qui se battent dans la muit, se tordant dans des spasmes de transmutation biologique: chrysalides, bourgeons, fætus ». A l'entendre, la Gaia Scienza, ces enfants terribles de la scène spectaculaire italienne », procederajent à « une mise à nu des forces hurlantes de leur propre corps, energie biologique qui devient ainsi l'agent culturel de mutations génétiques »... Bref, de quoi donner le ver-

Par bonheur, Cœurs déchirés ne ressemble quère à la littérature des thurifé-

raires du « postmoderne » et des spécialistes en « nouvelle spectacularité ». Rien d'abscons. An contraire, un jeu précis et concret, parfois ironique. Certes, pas d'action, ni de fable. Pintôt une sorte de ballet muet (à deux reprises seulement, quelques mots indistincts) où la musique, les corps, les objets et le décor ne se laissent pas de répit. Et une étonnante virtuosité. Un bonheur théâtral.

Le premier épisode (on fant-il parler d'« événement » ?) donne le tou. A peine un ou deux acteurs, le corps pen-ché en avant, oblique, déséquilibré, ontils parcouru le platean reconvert d'une bâche, qu'il se met à pleuvoir à verse. Mais cette pluie cesse vite, et voilà que, d'un seul coup, la toile du sol, dégoubnante d'eau, se lève à la verticale, comme un rideau. A ce rideau est accrochée nne veste, évidemment trempée : le bras d'un acteur s'y glisse. On le dirait pris an piège d'un vêtement monstrueux et gluant. Cela, en quelques minutes à

Pas de repos

Tout le spectacle procède ainsi. Il est fait de corps à corps entre l'espace, les comédiens et les objets. Et d'incessantes métamorphoses. Silencieuses, les parois colorées du décor tantôt se rapprochent an point d'occuper tout le plateau et d'en chasser les acteurs, tantôt s'éloignent pour laisser place à des praticables qui évoquent je ne sais quelle architecture urbaine méditerranéeune... Lorsque deux des comédiens s'installent dans de profonds fanteuils, comme pour reprendre souffle, voilà que ces fauteuils se déforment et s'animent, comme s'ils s'apprétaient à les étouffer ou à les dévorer... Pas un instant de repos ou d'attente. La musique des Tuxedo-Moon, entrecoupée de chants malgaches, relance sans cesse cette cascade d'actions physiques, de gestes esquissés, puis effacés, ces vaet-vient, ces tours de force, ces défis à l'équilibre, cette succession de leurres et

Certes, on y reconnaît, an passage, bien des choses. Cela va de la modern dance (les corps en oblique) an cinéma burlesque américain, en passant, la mode oblige, par Pina Bausch. Et l'on ne peut pas s'empêcher de penser au théatre futuriste : un costume hérissé d'antennes métalliques, bruissant à chaque mouvement, semble venir d'une soirée de varieta, selon Balla, et les fauteuils carnivores pourraient avoir été rêvés par Alberto Savinio. Mais le mouvement emporte tout. Et un plaisir, presque naff, s'installe.

Pentends bien que le projet de la Gaia Scienza tient dans sa volonté de dérou-

Tagenda Tagenda Tagenda

ter. Nos cinq comédiens utilisent des matériaux empruntés aux diverses avant-gardes théâtrales et, plus encore, picturales. Ils citent le pop art, ils font on clin d'œil-à l'hyperréalisme, ils flirtent avec des souvenirs des années 20. Et leur premier souci est d'éviter que le sens ne prenne. De métamorphose en métamorphose, ils brouillent les pistes, Les images se font et se défont : une ville se profile-t-elle à l'horizon du spectacle, elle est aussitôt gommée, annulée, par d'autres images, par l'évocation d'es-paces clos, d'intérieurs suffocants...

Confession d'enfants du siècle

Serions-nous donc en présence d'un théâtre presque pur? D'une sorte de « degré zéro » du théâtre ? Et par là, les exégètes de la «nouvelle spectacularité » auraient-ils raison? La Gaia Scienza annoncerait-elle l'avenement d'un théâtre de l'au-delà du sens? De cette œuvre d'art autonome dont révait déjà un Gordon Craig, au début du siècle?

J'avoue que c'est la question que je me suis posée, an sortir de ces Cœurs déchirés. L'hypohèse, certes, est séduisante. Mais, à l'expérience, elle ne tient pas. Car ce qui nous touche, ce qui m'a touché, en tout cas, dans ce spectacle, c'est, par-delà le jeu des formes et des couleurs, une certaine forme d'étrangeté. Et le sentiment d'un malaise. Ces jeunes gens jouent, sans doute. Et foot étalage de leur culture visuelle. Mais leurs joux sont loin d'être innocents. Leurs corps ne se frôlent que pour s'éloigner les uns des autres. Leurs gestes ont autant de masques. Leurs déambulations tournent à la fuite. Leur mutisme devient silence. Et leur virtuosité même fait figure de trompe-l'œil... Le titre de Cœurs déchirés, avec son allure de roman feuilleton (on pense à Mademoiselle Cœurs brisés de Nathanael West), est moins ironique qu'il ne le paraît.

Dès lors, le sens revient au galop. Plus d'objectivité, mais une subjectivité à fleur de peau. L'anecdote foisonne. Le désir s'élance et dérape. La rubrique «Rencontres» des Petites Annonces n'est plus loin... A force de se cacher, la sentimentalité explose. Et le spectateur hui-même est bien près de rendre les armes. D'oublier tous les discours postmodernes. Et de voir dans ce théâtre pour rien quelque chose comme une confession d'enfants du siècle. Désinvolte et froidement douloureuse. Dans la nuit de la villa Borghèse.

BERNARD DORT.

POÉSIE

CHRISTIAN GABRIEL **GUEZ RICORD**

Christian G. Guez Ricord, qui est né en 1948, a notamment publié Rosace (Sud), la Monnaie des morts, le Dernier Amean (Fata Morgana), la Lettre sous le manteau (Solaire), La muit ordonne (les Caliiers des bri-sants), Chambres (L'Alphée) et Maison Dien I (Granit). Il a aussi publié dans la Délirante, Argile, Verticule XII, Obsidiane, Clivages, les Cabiers du chemin. Ici, la poésie se veut demeure philosophule. Cette quête initiatique du Rameau d'or est nostalgie d'une langue sacrée qui se saurait

CHRISTIAN DESCAMPS.

La Tombée des nues

J'ai vu toa fouet noir, je suis le compte qui me revient mais l'orgueil d'une

Dans l'Adieu, n'était cette fiction dans le récit, ce voyage comme alibi Quand les voûtes scellées seront détruites avec le navire noir démâté. Puisqu'aux plaisirs se tressent les diaphanies qui ornent nos livres d'houres

Ayant filets dans cette finitude et suivie, de port en port, par l'inconnue. La Cue Haute est ruines, sous l'orage, et nul ne peut venir voir la chambre qui

La Cité Haute est ruines, sous l'orage, et nul ne peut venir voir la chambre qui sur la Marie Mireille, dans le ciel cra de mes jours, quand le rêve s'épuise et l'Amen Que tout est vain, même ce sourire perdu, cette main trouvée, sur le chemin. Ce caillou dans la glaise, cette croix de bronze, une clef peut-être, pour le feu.

Je me jeune moi-même », lui avait-il dit. Elle n'avait pas compris alors, Par la pierre lactée que l'Étoile convie, je ne jurerai pas mais l'Orient, Qui m'est nuit et jours comme le vent ni ne lie ni ne délie puisqu'il a Dieu, seul Et va sa conjonction de par la mer et l'agneau que je vit qui m'a voué Pardonnant la clef que je tiens et que j'ai ravie, le soir de la Sainte Bénie, Entre les anges et le saint des orgues que tu es. Que je marie même d'un vau Portant l'hostie des àges au seuil de ta chambre de vierge, un ange me suivait, Et Marie Mireille, ce nom que la Lune exerte comme s'ordonne prêtresse Celle qui sait la Croix de l'Esprit et du double depuis que bâtie cette mort Qu'on attribue à Dieu. Ne se souvient pas que Lui [Elle a dit : A jamais Tu ne tueras point et le Saint ne tue pas, pas même ses enfants d'origines. Offrez du lait! Du miell Que Celle qui est Son Nom le partage avec abondance! Puisqu'Elle a veillé touts la mort et la naissance. Les secaux étaient tous souvent pas que la lait et la lait et la lait (suverts.)

Vienne l'Etoile vive, la Flagellante qui seule peut décréter le deuil.

Et telle la sentence faite femme comme soi passe l'anneau d'or maudit.

Et l'Ange encore qui se masque pour pleurer l'âme dans la literie des ombres,
Oui vit à la frontière des grandes nuits offertes cache son nom dans le pain.

La mort du pèlerin le soir de l'Ave écrit le nom des routes sur son livre Car la mort a son livre dans la chambre octogone de l'Adies qui est ouverte. Il est son nom, et maintenant la mort le regarde mais il se souvient encore Et c'est une femme que l'Ange connaissait, une femme sait fermer les yeux. Il n'a pas fui. Il est seulement la nuit qui croise...

Sauf mention contraire, tous les textes publiés dans cette rubrique sont inédits.

ÉTÉ 83 Vols spéciaux Asie SINGAPOUR ... 4 930 BALI 6 230 JAKARTA 5 890 TOKYO 7 080 PEKIN 6 845 AIRCOM SETI

25. rue La Boétie 75008 PARIS

Edité par la S.A.R.L. le Monde Girani : André Laurens, directaur de la publicatio Anciens directeurs : Hub : Beuve-Mary (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982)

Imprimerie
de Monde
5. r de Italien
PARIS-IX Reproduction interdite de tous articles, sauf accord_avec_l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437.
ISSN:::0395 - 2037.

Le Monde

Le Jardin de Saxe

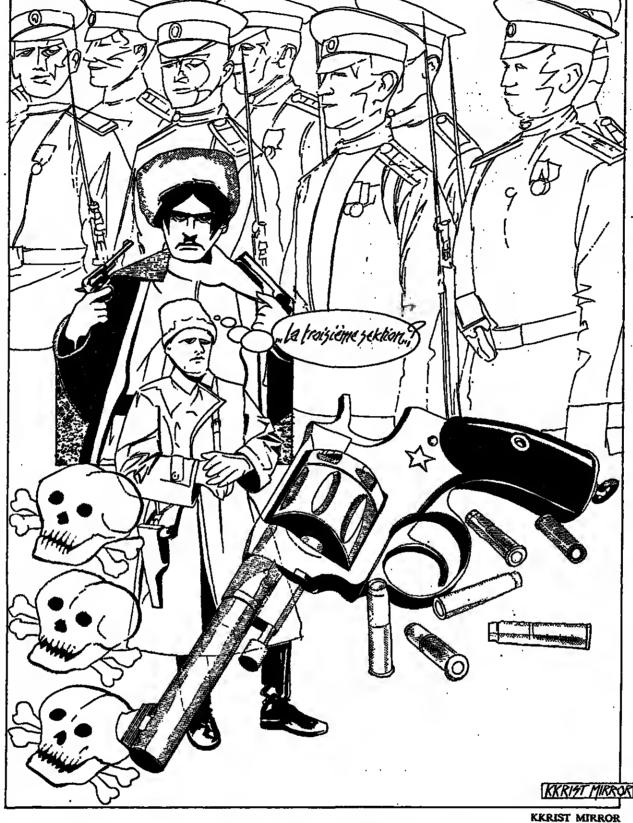
par WLADYSLAW TERLECKI

ES feuilles sur les branches se recroquevillaient à la chaleur. Les pièces dant les fenêtres dannaient sur la Vistule étaient plus supportables l'après-midi, mais il y avait un courant d'air agaçant. On pouvait néanmoins s'y tenir : un souffle léger signalait son existence bienfaisante. Sur l'autre rive, les arhres attiraient par leur ombre. Sinon tnut était bnrriblement désagréable. Avec ces chaleurs au-dessus de Varsovie, le cœur s'étouffait en battements brefs et irréguliers. De longues heures jusqu'au soir, pleines de gens, de papiers. Les silhuuettes changeantes des secrétaires, des functionnaires de tnute sorte, des adjudants. Des papiers, des journaux, des messages apportés du télégraphe - l'administration de Petersbourg faisait preuve d'un zéle inhabituel. Comme si lui, Lüders, avait hrusquement acquis un pouvnir mira-

Des figures hizarres franchissaient les barrages des chancelleries et se précipitaient sur lui aux muments les mnins apportuns, à l'heure à laquelle la fatigue devenait poignante, quand la sueur suintait sur sa nuque, quand il aurait dû se reposer, même si apparemment il n'y avait plus droit, dans ce cháteau nù il lui fallait demeurer seul, tnujours pret à faire authrité, à lire les instructions, à écouter les rapports et les plaintes, lui le sexagénaire au cœur malade.

Le soir n'apporta pas de soulagement. Il tombait lentement et accablait les plantes, les oiseaux, les chevaux et les hammes. Taut ce qui respire... La place devant le château était vide. La statue avec sa croix tendue très haut brillait encure au soleil. Devant les tentes, dressées autour, pas d'âme qui vive á part les gardes. Il ne devait pas faire aussi chaud dans les ruelles tnrtueuses de la vieille ville nû l'ombre s'était installée depuis quelques heures et refroidissait les murs.

Allungé dans sa chambre à coucher. il réflèchissait à ce que J. venait de lui dire. Pourquoi lui avrir caché qu'il s'était prinnincé en faveur des condamnés? Cette confessinn ne lui aurait pas coûté grand-chose. Mais peut-étre - réalisa-t-il soudain - les gens qui disent le contraire savent-ils la vérité et veulent-ils lui faire porter exprès le poids de cette responsabilité? C'est tout à fait possible. S'il en était ainsi, les avertissements d'Antonelli auraient de l'importance. Il n'a pas appris á reprimer son aversion dans des cas semblables. Il aurait du l'écouter et lui primettre d'intervenir à propos de ce poste de duuane. Il avait peut-être réellement quelque chose d'important à lui dire. Rien n'est enenre perdu continuait-il à penser. Il pourrait le convoquer quand il voudrait. Ce petit homme sale, aux yeux hrillants de haine et qui, en fait, méritait qu'un le jetat à coups de pieds de partout. Il vit brusquement une coïncidence étonnante entre les paroles de l'indicateur et les allusinns de J. S'il était responsable, comme le disait la ville, de la mort des trois insurgés, un n'allait pas tarder á le lui faire payer. Antonelli avait



fond de l'empire les garnisons en sta-

parlé d'un déserteur que la police recherchait à Varsovie. Il s'agissait à coup sûr d'un complice des trois autres. Mais si vraiment il connaissait son num - réfléchissait-il, - pourquni Antonelli ne faisait-il pas ses révélations à la 3º section? Vnulait-il faire d'une pierre deux coups? La 3e section l'aurait aussi bien payé. De quoi s'agit-il alnrs? Il pensa qu'Antnnelli n'était pas allé vnir la 3º sectinn, car il savait qu'en le faisant il promncerait son propre arrêt de mort. Derrière le déserteur et tous ceux qui cherchent vengeance il y a peut-être la 3 section... Cette pensée le glaça. A Varsovie nu à Petersbourg? Et n'est-ce pas pour cette raison qu'Antonelli était venu directement au cháteau? Il prit sa montre. Il n'était pas encore tard. Il entendait des appels sur la place. Vrilà la relève.

Il se redressa avec peine, s'approcha de la fenêtre. Il vit sur le ciel la faucille brillante de la lune. Il faisait jour, comme par nuit claire. Il respira profundement. Il retourna dans son lit sans arriver pourtant à s'endurmir.

Voici où mène une langue méfiance envers taut le monde. Même envers soi. Car la pensée qui venait de le banter lui parut brusquement falle. Taut cela ne changea pas sa décision antérieure de questionner Antanelli à fond pour savoir ce qu'il avait sur le cœur en venant au château. Peut-être était-ce un simple maître chanteur? Mais dans ce cas il risquait gros en faisant aujourd'hui son apparitinn au cahinet. Et si c'était un fou ?

En succombant à un demi-sommeil en rien réparateur, il pria son icone :

faites que je garde tnus mes esprits, que je ne succombe jamais à la démence, que j'aie toujours la tête froide en recberchant les causes, que je ne croie jamais aux mirages comme le papillon de nuit qui se fie à la lumière nocturne et en périt, que je ne dépasse jamais la frontière derrière laquelle commence la zone d'ombre, que je ne l'approche même pas comme la mort approche l'bomme avant son dernier soupir, que l'évite tous les filets que l'homme est capable de se tendre à luimême quand la fatigue lui brouille l'esprit et les pressentiments commandent sa raison. Car il est vrai - pensa-t-il en s'enfonçant de plus en plus dans le sommeil - que l'esprit bumain est un mystère : il est farce et faiblesse en même temps.

H! plūt à Dieu qu'il ne l'nubliât pas, cette vérité, comme il ne devait pas oublier le lendemain de cette nuit d'effroi, enfin libéré de son angoisse, rafraîchi par la fraîcbeur matinale qui éclaboussait de rose le fleuve et gagnait la ville entière : les toits des maisons et les murs des jardins visibles des fenêtres du château, le bruit des sabots sur les pavés.

Après le petit déjeuner, il présenta ses projets pour la journée à l'adjudant de service : d'abord départ, quotidien en cette saison, pour la huvette du Jardin de Saxe, promenade, retour au chàteau; ensuite il fallait préparer un rapport complet pour Petersbourg sur la nécessité de renvoyer rapidement au

tinnnement dans le royaume de Pologne - on y abservait depuis un certain temps une montée dangereuse du ferment révulutionnaire, - reparler à cette occasion de l'affaire des trois condamnés et des retentissements que cette exécution a déjà eu sur la société locale, demander qu'nn envnie des contingents nouveaux et qu'on mette des garnisons aux principaux points stratégiques. C'est ce qui prendrait le plus de temps - l'adjudant l'écoutait attentivement et ne se comportait nullement comme la plupart des larbins en uniforme qui, au fond, s'intéressent à autre chose et se sentent toujours mortellement épuisés par ce genre de recommandations. Donc, aucun rendezvous avant le déjeuner. Parmi les affaires urgentes, dont il faut s'occuper immédiatement, se trouve le rapport concernant un certain Antonelli, exemployé des douanes. Ne pas chercher de renseignements auprès de la police,

Après le déjeuner : repos. La journée va être aussi torride que les précédentes. Il ne prévoit aucune audience officielle jusqu'au soir. En revanche, en fin d'après-midi, ce sera la visite du mage recommandé par quelque seigneur polnnais. Il lui avait déjà donné rendez-vous. L'homme aurait éhloui des gens tout à fait rationnels par les résultats de ses expériences scientifiques. Cambien de temps lui consacrer? Une heure, au maximum une

mais examiner la chose par les filières

de la maison. Conclusions à présenter

heure... Qu'est-ce une heure consacrée à un charlatan, car maigré tout ce doit bien en être un, particulièrement astucieux. Je surveillerai ses mains et lui le fond de mnn œit. Cette visite chez le gouverneur Lüders lui ouvrira certainement les portes des salons de Petersbourg, quand Varsovie ne l'amusera plus et qu'il n'y aura plus personne pour croire à ses expériences extraordi-

Après le charlatan, dîner et départ pour la résidence du pope. Impossible d'y échapper, car des moines sont arrivés de Moscou, il faudrait leur parler du service divin. Il y a parmi eux quelques fonctinnnaires aux plus hautes responsabilités, et le rendez-vous ponr aujourd'hui a été fixé il y a une semaine, au cours d'une audience nfficielle. Et ce sera tnut.

L prit place dans un attelage découvert. L'adjudant aussi. La voiture démarra à toute vitesse, accompagnée de l'escorte de Tcherkesses, Il ne savait pas encore pourquni il allait se rappeler tout ça avec autant d'exactitude : d'abord la place

æ pensent

1000

12. T. 185 . . .

\$ A

teamer in

424 . 4

* e . . .

The Comment

Maria .

西州 雪 多四部

40.0

*****

45. 11.

42

Exp.

Albert and

ing March 1

vide, couverte de tentes, devant le château, la foule sur les trottoirs, les têtes découvertes des passants et les silhouettes raides des agents de district, le soleil sur les fenêtres de l'étage supérieur du côté droit de la rue, et les paroles de l'adjudant - il se préparait à quitter Varsovie pour Baden-Baden sous peu, afin d'y recouvrer la santé et y laisser le porteseuille, la meilleure société eurapéenne, les plus belles femmes y viennent en été, - les contours de la basilique orthodoxe au bout de la rue, ensuite la place devant le Jardin de Saxe et, à la grille, l'agitation quand s'annonce la voiture, la dispersion des curieux et la première canicule de la journée, les allées de gravier avec au bout une ombre verte et dense, les groupes de promeneurs, qu'il salua en levant la main, les têtes des femmes, penchées, nrnées de vastes chapeaux blancs, les chuchotements, enfin le pavillon de dégustation des caux minérales et - comme à chaque fois qu'il venait ici - son propre nom prononcé juste à côté de lui : - Monsieur le général Luders, monsieur le général Luders . et enfin la silhnuette d'un homme vétu d'un élégant complet sombre qui s'approche rapidement, va vers lui au sortir d'une allée latérale, il est' sûr de voir son visage pour la première fois, l'homme regarde de ses énormes yeux brillants, commence à parler mais ses premiers mots se perdent, l'homme extirpe un revolver de la poche de sa redingote, il est encore temps, une fraction de seconde, pour s'écarter du canon qui vise sa tempe, mais, bon Dien, l'autre crie les nams des trais condamnés du fort de Modlin et lui, au lieu de s'écarter, il ouvre la bouche pour gueuler une injure, le visage aux yeux brillants est maintenant tout près, juste devant lui, et il voit des cheveux blonds tombant sur un front ou perle la sueur, il entend le cri percant d'une femme derriére lui, ensuite le coup de feu, le jaillissement sanglant du soleil et un calme d'eau qui coule sous les herbes...

> Traduit du polonais **PBF MONIKA TOURNAY** et MICHÈLE GAZIER.

* Władysław Terlecki, né en 1933, vit en Pologne. Il a commencé à écrire en 1955. Auteur de plusieurs recueils de reportages et de nouvelles ainsi que de nombreux romans, il s'est vu décerner trois prix littéraires polonais. Il est traduit en allemand et en anglais. Roman noir, sa première œuvre à paraître en français, sera publice à l'automne prochain par les éditions Le Sycomore.

XVI

12 juin 1983 -LE MONDE DIMANCHE





RELIGION

Sœur Emmanuelle

AGRICULTURE

M. Rocard au pied du mur

(Page 24)

CINEMA

October - To house comme

A MARIE SELECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPE Fre the G. ... G. ... Griclettett &

the man of the same of

Section (see Section) 2000 de por The factor of the factor

The street of th

Spren to charge in diameter

process of the language of the

Springer 15 get selected to the late to the life of the late of th

The section with the first color

And Land - and the party

Action of party and a supplemental and a supplement

Medical part of the second of

The principle of the party of t

Activated to the same than

and the section to Tehning Carlon to the restaura

Canton to the file

Marie Field, State of the state

STATE STATE OF THE BUILDING

Bondanier de la la la estada.

Separate des la river en la fact y partie With the state of the state of

grander des que que en entratte

the de la exerce and an area

The second of the second

the secretary do no a contract of the

And the second of the last contract

Martin Baltin, and the last the last the last

●経療機 アウェン・コーコー かはな

which he down to the action

The second of the second second second

PROBLEM FET - A POST OF THE PARTY

Commercial of the contract of

Rankova er er er er er er er

Bearing which of a court of a miles

THE WASTER WITH A COLUMN WAS

The second of th

Man. Thomas to grant a section

The section of the contract of

The Branch the control of the Control

THE PARTY OF THE P

阿萨·斯 发生的时 144. 人口的"社会

The state of the second of the

Partie de la companya del companya del companya de la companya de

The de victoria interest

100 March 200 Ma

personal section of the section of t

man, a rearrier

Section 18

The state of the s

Market Care of

Figure 2 of the state of the st

Company of the compan

DE MON NA TOURNAL

ANCHE - F GATER

Trail - 20 polones

Marinetin.

7075 22

福州の東京の日本のとからで

神神 からかべ イイン・

PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Ettore Scola mène le bal

(Page 17)

RÉCIONS

Les enfants du golf

(Page 19)

SUPPLEMENT

La Corse avant la visite du chef de l'État

(Pages 11 à 14)

Dans « le Monde Dimanche » quatre pages de radio et de télévision DERNIÈRE ÉDITION -

Fondateur : Hubert Beuve-Mêry

AVEC LE SUPPLEMENT DE DIDINAVIÈ LE

QUARANTIÈME ANNÉE № 11935

4,80 F

DIMANCHE 12-LUNDI 13 JUIN 1983

5, rus des Italiens 75427 Paris Cedex 09 - Tel. : 246-72-23

Un tournant dans la guerre du Sahara face à sa victoire

L'O.U.A. appelle le Maroc et le Polisario à une négociation directe

Un tournant important vient d'être pris dans le conflit saharien. Pour la première fois, l'O.U.A. a manifesté, ce samedi matin, au terme du sommet d'Addis-Abeba son unité sur ce problème. Elle appelle le Maroc et le Polisario à négocier directement. Rabat fait des « réserves » mais ne dit pas non.

De notre envoyé spécial

Addis-Abeba. - Appel à des négociations directes entre les parties ao conflit, organisation d'un référendum d'autodétermination an Sahara dans les six mois à venir : telles sont les deux prin-cipales recommandations adoptées samedi matin 11 juin par la conférence des ches d'État et de ouvernement de l'Organisation de l'unité africame réunis pour leur dix-neuvième sommet à Addis-Abeba.

JEAN-PIERRE LANGELLIER. (Lire la suite page 8.)

M^{me} Thatcher

Chasser les « mous » du gouvernement et réformer les syndicats

Mee Thatcher ne veut pas perdre son temps: c'est ce samedi soir, dimanche soir au plus tard, qu'elle veut annoncer la composition de son nouveau cabinet. La « dame de fer » entend notamment se débarrasser de collaborateurs qu'elle juge trop • mous ». comme M. Pym, à peu près certain de perdre le Foreign Office.

De notre correspondant

Londres. - Mm Thatcher est bien décidée à ne pas s'eodormir sur ses lauriers. La Chambre des Communes se réunira pour la première fois le 15 juin pour élire son speaker (président) et, une se-maine plus tard, elle entendra le

discours du trôce qui fixera le programme de la legislature. Des vendredi 10 juin, le premier ministre a confère avec les princi-paux dirigeants conservateurs et a annance que le gouvernement se-rait farmé avant dimanebe.

DANIEL VERNET. (Lire la suite page 3.)

les décus du socialisme

a l'action de M. Mitterrand

A cette question, posée régulièrement par la Sofres, 58% des Français, interrogés en avril-mai, se décharent déçus, 29% satisfaits et 13% sans opinion.

Les résultats que nous donnous ci-dessus confirment les mauvais outre d'étudier, parmi les électeurs de M. Mitterrand, le profil des « déçus du socialisme », comme les baptisa, d'un mot qui fit flores, M. Giscard d'Estaing. Combien sont-ils. cenx qui s'avouent décus? Qui sont-ils et où vont-ils? Une exploitation inédite d'enquêtes de la Sofres, réalisées au cours des deux derniers mois (1), permet d'apporter à ces importantes questions des éléments de réponse.

Les femmes et les jeunes

Il fant danc savoir qu'aujourd'hui les déçus du socialisme sont légion. Sur 100 électeurs qui déclarent avoir voté pour M. Mitterrand au second tour de l'élection présidentielle, 51 sont satisfaits de son action, 37 décus et 12 sans opinion. Rapportés au nombre de voix obtenues par le candidat de la gauche, les décus du socialisme représen-tent environ 5 800 000 électeurs. Chiffre considérable, qui scrait éventuellement susceptible de bouleverser le rapport des forces. Songeons, on effet, que M. Mitterrand l'avait emporté sur M. Giscard d'Estaing avec un peu plus d'un million de voix

Qui sont les décus du socialisme ? La réponse des sondages est sans ambiguité, comme le montre le

M. GASTON DEFFERRE invité du « Grand Jury R.T.L.-le Monde

M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, sera Pinvisé de l'émission habdonndaire «Le grand jury R.T.L.-le Monde», le dimanche 12 juin, du 18 h.15 à 19 h 30.

Le maire de Marseille répondra aux questions d'André Passeron et d'Edwy Plens d'André Passeron et d'Edwy Plens d'Aloin Hamon de R.T.L., le déput était dirigé par Alexandre Ballond.

par JÉROME JAFFRÉ(*)

scores enregistrés depuis deux tableau I, qui concerne exclusive-

courant écologiste : 63 % des élec-teurs de Brice Lalonde, qui avaient choisi le 10 mai l'alternance, critimois dans tout les sondages de ment les électeurs de M. Mitter popularité sur le président de la République. Ils permettent en les catégories où la l'essentiel, dans les catégories où la satisfaction depuis deux ans.

mères années ses progrès les plus électorat traditionnel. Le pourcennets. Au premier rang : les femmes. tage des satisfaits est nettement. Pour 40 % celles qui ont voté pour majoritaire dans les catégories qui M. Mitterrand sont dans cette dispo- lui sont depuis longtemps acquises : sition d'esprit, contre 34 % des les hommes, les ouvriers, les salaries hommes. Le sentiment de déception du secteur public. Il domine égaleest étroitement lié à l'âge des élec-ment parmi les électeurs de gauche



teurs du candidat de la gauche. Il les plus politisés - ceux qui sont les teurs du candidat de la gauche. Il les plus politisés — ceux qui sont les est particulièrement élevé parmi les mieux informés et les plus à même de comprendre les difficultés renchez les moins de treute-cinq ans. Selon le milien social, il touche plustôt les commerçaots (60 % de décus) et les «cols blancs» 45 % de décus) et les «cols blancs» 45 % de décus, les «cols blancs» 45 % de décus. Il plus faible proportion de décus. Il des cadres (qui avaient voté à gau-che sont dans cette catégorie).

Femmes, jeunes, cadres moyens et supérieurs : ce sont précisément ces supérieurs : ce sont précisément ces flecteurs qui avaient assuré l'ascensilecteurs qui avaient assuré l'ascen-sion du parti socialiste dans les années 70 et rendu possible la vic-toire de la ganche en 1981.

Sur le plan politique, on ne sera guère surpris de constater que 71 % des électeurs qui, au premier tour, avaient choisi un candidat conservateur (M. Chirac, M. Debré ou M= Garaud) et rallié au second gence ou de patience. M. Mitterrand sont aujourd'hui décus. Beaucoup plus préoccupante pour la gauche est la désaffection du

(*) Directeur des études politiques de la Sofres. Maître de conférences à voter, ce qui permet au total de disposer l'Institut d'étades politiques de Paris.

soixante-cinq ans qui, très minori-taires dans leur catégorie, ont voté pour M. Mitterrand sont les plus satisfaites. Ces électeurs, assez âgés pour avoir connu le Front populaire, le tripartisme de la Libération et le Front républicain, semblent mieux armés pour faire preuve d'indul-

(Lire la suite page 10.)

(1) Par fusion de trois enquêtes réalisées en avril-mai auprès d'échantillons

Que pensent et qui sont La semaine où M. Franceschi a sauvé sa tête

Vendredi 3 juin : deux manifestations de policiers, à Paris, et des débordements. Vendredl 10 : le nouveau prêfet de police interdit une manifestation prévue pour le 16. Entre ces deux dates, des têtes sont tombées dans la police. Mais d'autres ont failli tomber... au gouvernement. Le récit de ces journées où M. Mauroy a vu rouge et où M. Franceschl a conservé son poste de justesse. Pour l'instant?

conduite notamment par le Syndi-

cat indépendant de la police natio-

nale, le premier ministre décide

de réagir avec la plus extrême fer-

meté. Il convoque le ministre de

chais! En ce matin du vendredi
3 juin, les préoccupations politiques de M. Pierre Manroy s'attachent essentiellement aux turbuchent essentiellement aux turbuchent essentiellement aux turbulences qui affectent la majorité. En tout cas beaucoup plus à ces remous qu'aux réactions des policiers après la mart de deux des leurs au centre de Paris, réactions que le ministre de l'intérieur, M. Gaston Defferre, et le secrétaire d'Etat à la sécurité publique, M. Joseph Franceschi, paraissent

bien cootrôler. La veille, le chef du gouvernement a surtout jugé utile de répliquer aux nauvelles piques du prèsident du groupe socialiste et au nouvel éclat de voix du secrétaire

Les « fusibles » ont sauté

Le premier ministre o'a pas le loisir, en ce vendredi, d'approfandir ses réflexions sur les arrièrepensées de M. Joxe. M. Mauroy est informé saos délai des incidents qui ont lieu à la fin de la cérémonie officielle organisée le



DIMANCHE CHANTILLY

PRIX de DIANE

HERMES

l'intérieur à l'hôtel Matignon pour le début de l'après-midi. M. Mauray exprime san indignatian devant no groupe de journalistes qu'il reçoit à déjeuner et auxquels il apprend ce qui vient de se pas-A la fin de ce repas, M. Def-ferre est dejà arrivé à l'bôtel Matignon La deuxième manifesgénéral du parti communiste. tatiao de policiers, organisée

l'après-midi par la Fédération professionnelle indépendante de la police ootianale, commence à peine, mais le premier ministre a déià demandé des sanctions exemplaires contre les organisateurs de celle du matin. Dans l'immediat, M. Mauroy réclame deux têtes : celle du préfet de police de Paris, M. Périer, et celle du directeur général de la police nationale, M. Cousseran. M. Périer a déjà présenté sa démission au ministre de l'intérieur. M. Causseran. lui. s'y refuse : il sera démis de ses fonctions en fin d'après-midi. Les autres sanctions devront être prises le plus tôt possible, mais en respectant les procédures nar-

Au secrétariat d'État charge de la sécurité publique, en revanche, tous les « fusibles » ont sauté. Conseiller technique au cabinet de M. Franceschi, M. Gérard Monate lui fait part, dès le jeudi soir, des inquiétudes transmises par certains de ses amis syndicalistes. Ceux-ci savent que la base des commissariats parisiens discute des manifestations du lendemaio. Ce oe sera done pas une surprise. En tout cas, M. Franceschi ne prend pas l'affaire au tragique. Aucune recommandation particulière. De même ne s'affalet-il guere quand, vendredi matin, après avoir quitté sous les huées la

Incorrigible Joxe! Sacré Mar- matin dans la cour d'honneur de préfecture de police de Paris, il

annonce discrètement le départ de la manifestation « spontanée » de policiers. M. Franceschi ne juge pas bon de réunir d'urgence soo cabinet pour envisager la suite des événements.

Ce n'est que peu avant 16 heures, quand les manifestants de l'après-midi sont dejà à la Concorde, que son nouveau directeur de cabinet, M. Paul Leroy, nammé très récemment et encore quelque peu inexpérimenté, s'inquiète, réunit les membre du cabinet présents et appelle M. Périer pour demander qu'ao mette boo ardre à la froode policière. Mais, jusque-là, aucune consigne du pouvoir politique oc vient mettre co alerte le dispositif de maintien de l'ordre parisieo que l'an sait d'ordinaire très centralisé.

et EDWY PLENEL.

(Lire la suite page 15.)

AU JOUR LE JOUR

Précision

L'Élysée communique : - La présidence de la République, se référant à son premier cammunique du 28 aoùt 1982 au sujet des Irlandais de Vincennes, tient à faire savoir que, vérification faite, les dangereux terroristes internationaux arrêlés ce jour-là par des gendarmes étaient des agents doubles. Leur efficacité et leur bravoure ant permis de confondre de dangereux gendarmes nationaux. A ce titre, ils mèritent, quoique Irlandais, la reconnaissance de la France. .

BRUNO FRAPPAT.

Dates

RENDEZ-VOUS

- 13 juin. Luxembourg: Négociation sur la compensation britannique pour la contributinn au budget de la C.E.E.
- 13-14 juin. Réunion des ministres de l'agriculture et des finances de la C.F.F.
- Grande-Bretaene Formation du gouvernement de Mª Thatcher. Canada: Visite du prince Charles d'Angleterre Chili: Nouvelle - journée de protestation » contre le
- 16 juin. Pologne : Visite de Jean-Paul II (jusqu'au 22). Genève : Reprise des entretiens à l'ONU sur l'Afgha-Moscou : Réunion du Soviet

Suprême,

- 17 juin. Vingt-cinquième anniversaire de l'exécutinn d'Imre Nagy à Budapest. Trentième anniversaire du soulèvement de Berlin-Est. Stuttgart : Sommet euro-
- 17-18-19 juin. Stuttgart : Conseil européen des chefs d'État et de gouvernement.

péen (jusqu'au 19).

Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 601 F 1 674 F 1 547 F 2 020 F ETRANGER

L - BELGIOUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1140 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par voie aérienne

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeance de

LES TARIFS DU MONDE A L'ÉTRANGER

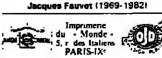
Algérie, 3 DA; Marce, 3,50 dr.; Turisie, 300 ns.; Allemegne, 1,60 DM; Autriche, 15 sch.; Beigloye, 28 fr.; Camada, 1,10 \$; Côte d'froire, 340 fr. CFA: Dasomark, 6,50 Kr.; Espegne, 100 pes.; E-U., 95 c.; G.B., 50 p.; Grèce, 65 dr.; Friande, 80 p.; Talie, 1,200 1.; Libm, 350 P.; Libry, 0,350 DI; Luxambourg, 27 f.; Norvège, 8,00 kr.; Payz-Bas, 1,75 fl.; Portugel, 60 esc.; Sénégal, 325 f CFA; Suède, 7,75 kr.; Suisee, 1,40 f.; Yougostavia, 55 d.

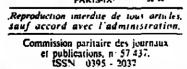
5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tál.: 248-72-23

Le Monde UNE SELECTION **HEBDOMADAIRE** résidant à l'étranger

Exemplaires spécimen sur demande

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs: lubert Beuve-Mèry (1944-1959)





IL Y A TRENTE ANS, LE SOULÈVEMENT DE BERLIN-EST

Les maçons en colère de la Stalinallee

Depuis six jours, ce mardi s'annoncent au même moment 16 juin 1953, les citoyens de la République démocratique allemande se félicitent de la mise en pratique des résolutions adoptées lors de la réunion du bureau politique du parti socialiste unifié. Du 11 au 13 juin, 4 029 détenus sont en effet sortis de prison; 1 500 libérations supplémentaires auront lieu pendant le week-end. La collectivisation est arrêtée; l'accord avec l'Église évangélique, la plus importante du pays, met fin à la persécution religieuse. Les autorités laissent entendre que, s'ils reviennent, les réfugiés partis en République fédérale pourront récupérer leurs biens confisqués. Enfin, les cartes de rationnement seront désormais accordées à tous les citoyens. Après la soviétisation forcée, e'est donc, semble-t-il, le dégel en Allemagne de l'Est.

Lors du 2º congrès du parti réuni en juillet 1952 (qui correspond à l'apogée du stalinisme en Europe de l'Est), la transformation de la R.D.A. en un nouveau satellite de Moscou s'était encore accélérée par la création d'un ministère de la défense et par l'introductinn du service militaire

En fait, la République démocratique allemande traverse une crise extrêmement grave.

Le « vote avec les pieds >

Le pays se vide de ses habitants. En Allemagne occidentale, on affirme que la Republikflucht (« la fuite bors de la République »), sévèrement punie à l'Est, équivaut à « voter avec les pieds » (abstimmen mit den Füssen) contre un régime totalitaire qui doit son existence à l'occupant russe et qu'aueun pays non communiste ne reconnaît à l'époque. Depuis la création de la R.D.A. en octobre 1949 jusqu'au 31 décembre 1952, 545 829 personnes sont déjà passées à l'Ouest; de janvier à avril 1953, le rythme des départs s'est encore accéléré. En quatre mois, plus de 40 000 paysans et ouvriers agricoles quittent la « zone soviétique ».

Pour le l'échec sur toute la ligne. Walter Ulbricht, le « patron » de l'Allemagne de l'Est, est - comme le décrit André Fontaine dans son Histoire de la guerre froide (Fayard) - « un doctrinaire rigide, sans sinesse ni éloquence, desservi par son accent saxon et un physique ingrat qui le faisait ressembler avec sa barbiche au triste professeur Unrath de l'Ange bleu -. Il s'efforce de retarder des ebangements qui

dans les pays de l'Est à la suite de la mort de Staline.

Partisan dn dnreissement a fin de mieux combattre les ennemis de la R.D.A. », Walter Ilbrieht scrait l'instigateur du relèvement des normes de travail de 10 % dans l'industrie et du retrait de cartes de rationnement à près de 250 000 citoyens qu'il considère comme - politiquement inassimilables », deux mesures

blement, lo même jour, de A la place des maçons, mystérieusoixante-dix maçons du bloc 40 de la Stalinalice, la grande avenue de prestige de Berlin-Est en construction? C'est fort possible. En effet, les ouvriers réunis vont odopter un texte saluant le Neue Kurs annoncé six jours plus tôt, tout en protestant contre le maintien de l'occroissement des

normes dans l'industrie. Vers 11 heures, applaudis par les passants, ils quittent le lieu dn



Dessin de Rouil.

particulièrement impopulaires annoncées à la fin du mois de mai.

On comprend, dans ces conditions, la surprise agréable que provoque dans l'opinion publique la résolution inattendne du bureau politique connue dans la soirée du 10 juin, résolution qui marque un véritable tournant dans l'histoire de la R.D.A. Mais à l'intérieur de la direction du partl, rien n'est réglé. Walter Ulbricht et ses amis staliniens n'acceptent qu'à contrecœur le Neue Kurs (« cours nouveau ») après des débats animés.

Rien n'est dit d'une possible annulation du relèvement des normes. Bien au contraire : un article publié le 16 juin dans le quotidien des syndicats, et qu'on dit » inspiré » par le premier secrétaire, présente ce relèvement comme une mesure » parfaitement justiflée ».

Ces - auti-Ulbriebt - auraientils organisé eux-mêmes le rassemcortège auprès des dirigeants de la section berlinoise du parti, qui les attendent pour recevoir le

Des provocateurs hués par la foule >

Les soixante-dix maçons, rapidement rejoints par quelques centaines de travailleurs qui abandonnent les chantiers, défilent sées par l'ampleur du soulèvepaisiblement à travers le secteur ment. Le jour même, le chancelier viétique de la ville. Il s'agit d'un événement, de la première mani- les femmes qui demandent (en festation « non officielle » dans Allemagne de l'Est) à être l'histoire de la R.D.A. curieusement tolérée, comme en témoigne la neutralité bienveillante des forces de police sur place. Vers actes qui pourraient mettre en 13 b 15, une automobile munic danger leur vie et leur liberté ». d'un haut-parleur vient annoncer que le gouvernement accepte la réduction des normes. Pourtant, ont passé depuis le défilé pacifila foule grossit de minute en que des soixante-dix maçons; la

de l'Humanité rapportera le lendemain que « des provocateurs de Berlin-Ouest ont essayé de faire dévier cette manifestation de ses buts (demander la suppression du relèvement des normes de production) et de susciter des troubles. Ils ont été hués par la foule et ils en furent pour leurs frais ».

sement évanouis, apparaissent les

accourus de toutes les parties de

Berlin - qui sera coupée en deux

par le « mur » en 1961 - pour

caine la nouvelle du rassemble-

premiers « éléments incontrôlés »,

En fin d'après-midi, l'affaire semble terminée, malgré la persistance d'une certaine tension. Mais dans la soirée, alors que le bureau politique du parti est-allemand se réunit en séance extraordinaire pour dresser le bilan des incidents, RIAS, la radio du secteur américain lance un mot d'ordre, répété à plusiours reprises : « Tous dans la rue demain », qui est entendu sur l'ensemble du territoire de la R.D.A.. Le mercredi 17 juin, dès l'aube,

des centaines de milliers d'habi-

tants de Berlin, ignorant les frontières des quatre secteurs, se retrouvent dans la partie « soviétique » de la ville. Entraînés par des meneurs, ils réclament la fin du régime détesté et l'organisation d'élections lîbres. Des incidents plus ou moins graves éclatent en province ; vers midi, le pays entier est en ébullition. Les fonctionnaires du parti commu-niste et les policiers débordés sont conspués. C'est l'explosion de la colère populaire, une explosion attisée par des irresponsables, bés à des organisations extrémistes. Plus tard, les autorités estallemandes accuseront le gouvernement de Konrad Adenauer d'avoir « directement dirigé » cette « tentative de putsch contrerévolutionnaire des monopoles capitalistes et des hobereaux de l'Allemagne occidentale ». En fait, Bonn et les autres capitales occidentales sont plutôt embarrasaffranchis de l'oppression et de la misère à ne pas se laisser entrainer par des provocateurs à des

Vingt-quatre heures seulement minute, et quelques cris séditieux situation en R.D.A., et tout se font entendre contre le régime. d'abord à Berlin-Est, échappe

totalement aux antorités, qui proclament l'état de siège.

Les blindés soviétiques

avoir entendu à la radio améri-Voici le moment venu pour l'entrée en scène des Soviétiques. Ne sont-ils pas, conformément aux accords internationaux signés La correspondante permanente en 1945, les seuls responsables de l'ordre à l'intérieur de leur secteur ? Au début de l'après-midi apparaissent les premiers blindés de l'armée rouge. Contrairement à ce qui se passera trois ans plus tard dans les rues de Budapest au moment de l'insurrection bongroise d'octobre-novembre 1956, ils ne tirent pas sur la foule, qui les bombarde de pierres et de morceaux de ferraille. Cette démonstration de force est surtout destinée à faciliter le travail de la Volkspolizei. Après avoir été débordés, les vopos peuvent enfin orendre leur revanche.

 $e^{-k/2}$

Name of the

CAREST A.F. S.

grade in the production of

g maria in man in

.) Fra a . e

5 40 W W - 2

The Marie of the American

CONTRACTOR OF STREET

THE THE SAME OF

ويد: الما المنتق DESTRUCTION OF THE PERSON OF T

put if the part of

THE PROPERTY OF ME.

THE RESERVE OF THE PARTY OF

THE REAL PROPERTY.

STATE FOR THE P.

20211 N. 6 h

Bur (St. 1) Fac

52 2021 200 1 4-4-

STATE OF THE OR

Contraction of

MARKET STR

ar, a respondent la

10000 W - 44

Artificat bar alle:

a distance of

3 de les sers de la

PETERS IN LA

237 1 may 127 2

TOWARD TO . . .

Marie to A market

Although the August

32.42 or 121 14

steads a common a

September is

The Adams of the

Park and progression

CERTAINE 14

Sales of the section

医水平原 经收益的

APPLIES PRODUCE OF THE PARTY OF

Company of the contract of

the steel the cost. Manager ...

Ship to Carling A

Service Contract (Co.

Application of the second second

Mary or miles

gain terminal of the

Sugaria .

" The sect was:

Section Visites Section

F COTATE ! ! !

de la contraction de la contra

Car sautan care

A 2 definition of the Control of

State Contract of the Contract

Trans. Yes

a mer day serve

A SE SECTION AND A SECTION AND ASSESSMENT OF SECTION ASSESSMENT OF

1 Km 1 Km

32 34 1453

the transfer of

The state of

P. 180 H. SEE 112411

- 1- C 101 101-

Wells the culties I'm

Appendix

Mary

And Profession and

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

A second of the second of the

The second secon

d positive to

The state of the s

1 CENT

TANK BERMEN

أروفها بمجمعه ال

a. To be a sign of the by

A Resident

De 3-74 45

at mark as Cont.

· :- *x. let weeples

The Mark " " " " I'm me

to the state of the

and to the state of

- a 2 75 75 100

The same the same

And an expensional of

" - Property San San

- 12 (2.3 m)

-

* **** *** **** ***

Comment of the Party of the Par

ALTE THE PRESENCE AND ADDRESS.

TO THE WAY THE

THE ST. SE PARTY

The State of Continue

I THE PARTY

The same of the

e side april - 2-1 12 January

MA Fill .

SE OFF A CARLO

325 5-22-2

100.

La lutte entre les émeutiers et les policiers déchaînés sera intégrale. Trente-six heures plus tard, l'ordre est rétabli à Berlin-Est; dans plusieurs villes de province des grèves et quelques incidents vont se poursuivre jusqu'au 20.

Selon le général Wilhelm Zaisser, relevé pen après les événe-ments de ses fonctions de ministre de la sécurité et exciu du comité central, les vopos ont abattu 19 ementiers », et 4 policiers ont été « assassinés ». Bilan établi du eôté onest-allemand après enquête: 267 manifestants, 116 fonctionnaires du parti on policiers et 18 soldats soviétiques

Les tribunaux de la R.D.A. prononceront 1 334 condamnations. Et, tandis qu'à travers l'Allemagne de l'Est se multiplient les actions policières destinées à traquer les « ennemis du peuple » pour empêcher une réédition des événements du 17 juin, de nouvelles mesures gouverne-mentales sont adoptées à la fin du mois pour améliorer le niveau de vie; grâce à des prélèvements importants sur les crédits réservés au développement de l'industrie lourde. Les autorités s'ingénient même à fournir à la population traumatisée les avantages promis dans le cadre du Neue Kurs. On apprendra ainsi l'onverture du premier milk-bar de la R.D.A. » sur la Stafinalice et celle de nombreux restaurants « avec orchestre et piste de danse ».

En République fédérale, le 17 juin sera désormais célébré chaque année comme une fête nationale, la Journée de l'unité

THOMAS SCHREIBER.

IL Y A CINQ ANS, LA DÉMISSION DU PRÉSIDENT LEONE

Un Watergate à la napolitaine

De notre correspondant

Rome. - L'image que M. Giovanni Leone voulait donner de luimême en accédant à la présidence de la République, en 1972, était celle du bon père de famille : pourtant, c'est plutôt en » père indigne - qu'il quitta le palais du Quirinal dans la soirée du 15 juin 1978. De la pire des manières pour le premier personnage de l'État : contraint de démissionner par une demande formelle des partis, avalisce par le gouvernement, une procedure non prévue par la Constitution, » presque un coup d'État », écrivit alors le quotidien Il Giornale.

Depuis plusieurs mnis le président de la République était la cible d'accusations de plus en plus pesantes. Depuis le seandale Lockheed et l'arrestation, en mars 1976, de deux de ses amis intimes, MM. Antonio et Ovidio Lesebvre, sa position était devenue très délicate : son propre nom était ouvertement associé au mystérieux cales et les spéculations foncières

Bien que la commission d'enquête ait clos son investigation sans mentionner son nom, la presse de gauche en était arrivée à d'outres conclusions : comme en témoigne une couverture de l'hebdomadaire Espresso mettant ouvertement en cause le président de la République. Puis ce fut le tour des députés radicaux et de l'extrême gauche, accusant le chef de l'État en plein Parlement, de - corruption » et d' » espionnage politique et militaire ». Soumise à la commission d'enquête sur l'affaire Lockheed, cette accusation fut pourtant jugée sans fondement à l'unanimité moins une voix.

Une autre tempête autour de M. Leone fut déclenchée, an printemps 1978, avec la publication d'un pamphlet de la journaliste Camilla Cederna, qui décrivait les fils du président de la République comme » trois voyous ». En réalité, les occusations et la campagne de rumeurs sur les fraudes fis-» Antélope Cobbler » qui aurait auxquelles se serait livrée la négocié les pots de vin avec la famille Leone n'auraient pas

suffi, à elles scules, à faire tomber le président, si l'affaire n'avait pris un caractère politique avec l'entrée en lice des communistes, suivis par los démocrates-

L'a estocade > communiste

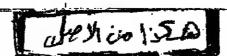
Les deux grands partis italiens étaient, en effet, inquiets du résultat du référendum des 11 et 12 juin sur le financement public des partis : près de la moitié des Italiens s'étaient prononcés en faveur de la suppression de cette manne. Les communistes, cherchant à réaffirmer leur image de parti - aux mains propres - et les démocrates-chrétiens, gênés par les proportions que prenait la campagne contre M. Leone, vont se retrouver dans un même sursaut de respectabilité : l'idée de faire démissionner le président de la République, sorte de boue émissaire des turpitudes de la vie politique, n'allait pas tarder à s'imposer.

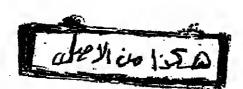
A midi, le 15 juin, les communistes portaient leur « estocade »

sident du Conseil, se rendait au Quirinal pour expliquer à M. Leone que son départ était » souhaité ». Six mois ovant la fin de son mandat, M. Leone quittait le soir même le palais présidentiel pour se retirer dans sa villa des environs de Rome. Depuis, il a été d'une discrétion exemplaire. Le parallèle entre lo ebute de M. Leone et celle de M. Richard Nixon n'est qu'opparent. Pour plusieurs raisons. D'abord les campagnes de dénonciation, frôlant la diffamation, sont monnaie courante dans la vie politique italienne. Ensuite, aucune preuve n'a été fournie à l'appui des accusations portées contre le président italien.

Si « Watergate » il y eut, ce fnt en réalité un «Watergate à la napolitaine », M. Leone était. l'incarnation, d'autant plus symbolique que sa fonction était ovant tout représentative, de certaines pratiques politiques. Petit. tout en rondeurs, avec sa moustache et ses grosses lunettes, n'hésiau Parlement, et, quelques heures tant pas à chanter Santa Lucia au

plus tard, M. Andreotti, alors précours d'une soirée en l'honneur de Harold Macmillan on à faire les cornes aux étudiants en colère, il était le type même du politicien napolitain et du démocrotechrétien tel qu'on se l'imagine, mélant allégrement la politique et les affaires. Même sa vie conjugale avec la belle Donna Vittoria, une de ses anciennes étudiantes de dix-huit ans plus jeune que lui, fit l'objet de cancans. Un ensemble d'épisodes douteux qui firent que, lorsqu'il démissionna, personne ne songea même à rappeler le principe de présomption d'innocence. Ce professeur de droit pénal était aussi un homme de culture, habile, courtois et faisant preuve d'un grand sens de l'humour. Député, ministre, sénateur à vie, puis président de la République - une élection obtenue un peu par lassitude, une veille de Noël, après vingt-trois tours de scrutin, - il a connu une carrière brillante mais dont la fin tend, peut-être injustement, à en faire un protagoniste de la petite histoire autant que de la grande.





Voici le monen

Contrée en score de Sa NE SOTIAL DE GESTI SECTION OF PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART de l'armée rouge Com à ce qui se passera les fard dans ies rues de by monteri de l'instite Stock d'octobre some es bombarde de Pens scarco du de ferishe - Carre L'Estation de lors des arree à facilité le la Volk police. April 4 Catherides, les vopor pare

La fotte entre le les les politices déclars à graic Trento-ax bench i cardre cat rétable l'é-dans glusieurs villa ép des gréses et quelque p ACM, 24 LORIZIMALE MARIE Scient le général Vot ser, relevé peu apris la avente de ses fonctionsée de la séculité et etta fe Central. les vopos on & * tracellaria , et a pie core queile allemant securities . 267 months fenctionneires de pair Ciers e: le soides e

Les privates de la Becommender | 134 E Groms El Landis gir ALEMETE CE TEN Princial les authors princi Mitter fire evenement de sour-lie mamp mentaka soni adoptet בשום בינים ביות בושק THE RTACE & des po amportants sur les etc. da dinastrpoment es iounds. Les outenies mènio a loimina ac Braumatiste im avingi dami is indice de Neis SE SOUTTEUT PERMITA was harre et mite le fait. 17 rain vera daleman

THOMAS SCHOOL

Partie source aufaffe

mattimale, la lourse et

3-K ----:

some d'une same d'une Harris Marmilan mil then as CONTROL AUS CLACIANIS EN the is how men as et dies. Ampeilian et st dime OF REAL PROPERTY. chreten .. .c'm # [6 THE LETT 31 AND THE PERE See affante Mene Se BELE ANTE A DE C DATE IS T . FO the se set arrests the The state of the principles pe Le fet if there are une care tag to de consider doubles of THE CETASURE SOUTH THE NAME OF THE PARTY OF de generale de presumption conce Ce polesseu el pens: eta : ausa un Stiller, A. sie Canada BUTTE B. M.

Surrain Nation Places State & way, Pages Printed Remainder - Line control Proces 1877 The Process of the State of the ** TE SE SE SE . . . Martin de mentre - de Co Carredon by and man A STATE tend tendent missioner Same and the same of the same de un BELLEVICE AND THE SERVICE

Proces des States

Etranger

LA SESSION DE L'OTAN ET LES RAPPORTS EST-OUEST

Dernier avertissement

A défaut d'être historique, le conseil atlantique de Paris, qui s'est achevé vendredi 10 ji porte quelques marques origi-nales. D'abord, en se tenant à Paris, il efface les dernières traces de mauvaise humeur interalliée qui subsistaient depuis la sortie de la France de l'intégration I y a dix-sept ans.

Ensuite, ce conseil était le dernier avant le début de l'installes « déploiements (délicat esphémisme) commenceront conformément à la décision déjà prise (soit fin 1983) », faute bien stendu « de résultats concrets obtems par la négociation », celle-ci ayant pour objet de rêta-blir l'équilibre nucléaire « au niveau le plus bas possible ».

Enfin, le communiqué est pré-cédé d'un préambule qui ramasse en quelques lignes l'habi-tuelle phraséologie de l'OTAN. Cette initiative stylistique de M. Cheysson a prolongé la dernière séance de plusieurs beures en rouvrant une discussion franco-américaine de fond. Dans son avion de retour, le secrétaire d'Etat américain n'a pas caché aux journalistes que l'«extrême susceptibilité » française Pavait « quelque peu irrité ».

féré un grand et solennel « appel de Paris », texte « fourre-tout » qui risquait d'entraîner la France précisément sur le ter-rain où elle ne voulait pas aller, celui de la « globalisation ». Déjà dans son discours de la veille, M. Mitterrand avait vouls corriger l'impression que la France, en approuvant au som-met économique de Williamsburg une déclaration euroaméricano-japonaise sur la sécurité, acceptuit l'extension fouctionnelle et géographique de l'alliance atlantique, chère, jadis, à M. Henry Kissinger. Le président de la République avait rappelé les limites de la zone du pacte atlantique et « son objet précis » : la sécurité.

Vendredi, M. Cheysson dut à nouveau se battre pour éviter no-tamment d'autres restrictions au merce Est-Ouest que celles qui sont déjà en vigneur. « Le temps où l'on pouvait craindre la création d'une OTAN économique est révolu», dit-il ensuite aux journalistes, en précisant qu'il n'avait été question ni du gazoduc curo-sibérieu ni des livraisons de céréales américaines a PURSS LOTAN se doit pas servir non plus à la lutte antiterroriste, remarqua-t-il cu substance. Le ministre des relations extérieures souligna enfin que toute intervention d'un allié co dehors de la zone du traité « relève de sa seule compétence nationale ».

Ces limites observées, la France, bien que n'étant pas directement « concernée », n'en approuve pas moins sans réserve la décision sur le déploiement des euromissiles et son calcudrier. Ce u'est pas le cas de tous les autres altiés. Le ministre grec, seion son habitude, exprima des « réserves » à chaque phrase un pen comprometta le ministre espagnol tint à dire qu'il n'était pas pour tout en u'étant pas contre l'ensemble du texte, quant au ministre dancis, il l'approuva en rappelant que son Parlement ne l'approuvait pas. Sans parter des restrictions mentales, ces multiples réserves font aussi l'originalité du communiqué de Paris.

Moscou repousse les dernières propositions de Washington sur la réduction des armes stratégiques

Au moment où le Conseil atlantique de Paris lançait aux Soviétiques un dernier avertissement en forme d'appel à des « négociations constructives »

ivant la mise en place des auromissiles amèricains, l'agance Tass déclarait vendredi 10 juin que les dernières propositions américaines

(le Monde du 10 juin) pour la réduction des armements stratégiques (S.T.A.R.T.)

étaient « a priori mecoaptables ». M. Resgan evait proposé mercradi que soit pris comme base de calcul dans les négociations la « capacité d'emport » des fusées (soit la masse additionnée des ogives et du mécanisme de propulsion).

C'est propositions, selon Tass tendent à rompre « la parité stratégique établie », à donner aux amèricains la « supériorité militaire » et marquent un « durcissement » de Washington.

Le porte-parole du département d'État a répondu des vendredi que l'article de Tass était « peu utile » et que les Etats-Unis avaient offert « un cedra souple et équitable » pour parvenir à un accord.

Le communiqué du conseil atlantique

Le communiqué publié, vendredi 10 juin par le conseil attentique dé-

leur objectif suprême est le maintien de la paix dans la liberté. A cette fin, un équilibre militaire stable est es-

> Les pays de l'alliance sont déterminés à faire en sorte que cet équilibre soit établi au plus bas nivesu possible per la négociation. Ils sont tout aussi résolus à assurer leur sécurité et leur indépendence. Ils se dovent de défendre la liberté et la justice sur lesquelles leurs démocraties sont fondées.

» Ils ont présenté toute une série d'autistives periant sur le contrôle des armements et le désermement : réduction des armements stratégi-ques (START) ; forces nucléaires à portée intermédiaire (F.N.L.); réductions mutuelles et équilibrées de forces (MLB,F.R.) ; conférence sur les mesures de confiance et de sécurité et le désarmement en Europe (C.D.E.), interdiction, complète, des armes chimiques, ils attendent, de l'Union soviétique qu'elle menifeste,

ces négociations, à des résultats

» En ce qui concerne les forces nucléaires à portée intermédiaire, les ministres ont souligné l'importance de la double décision prise le 12 décembre 1979 par las paya délai rapproché, pourra être conclu à Genève un accord vérifiable assurant une égalité entre les forces soviétiques et américaines. A défaut de résultats concrets obtanus per la négoont été prévus commenceront conformément à la décision déjà prise en décembre 1979. »

Le suite du communiqué commente longuement (huit grandes peges en tout) la situation internatiopages en tout al saturbon la nation nale. Une page entière sur les F.N.L. paraphrase le préembule : détermina-tion des « alliés concernés » de c déployer » les euromissiles américains e à la fin de 1983 » en cas oviétiques en cours ; appel à l'U.R.S.S. pour qu'elle contribue per des e négociations constructives » à une « issue positive qui tienne

mêmes « alliés concernés » « souhaitent artigroment (...) un accord

La paragraphe consacré aux relations économiques Est-Ouest et à curité » déclare :

e Das échanges menés sur une tuellement avantageuse, de façon à éviter d'accorder un traitement pré-férantiel en faveur de l'Union soviétirelations Est-Ouest constructives. Dans le même temps, il convient que les rapports économiques bilatéraux d'Europe de l'Est demeurent comp tibles avec les préoccupations géné-reles des alliés en matière de sécurité. Celles-ci compurtent la nécessité d'éviter de créer une dé-pendance à l'égard de l'U.R.S.S. ou de contribuer à son potentiel misle développement à l'Ouest de reasources énergétiques. Afin d'éviter liser certaines formes d'échanges

Est-Ouest. Ses traveux contribueroni ainsi à éclairer les gouvernements al-

Les réserves grecques et espagnoles

« Les alliés reconnaissent que des événements se produisant en dehors de la zone du traité peuvent affecter membres de l'alliance. S'il est reconnu que ces intérêts communs sont affectés, des consultations seront organisées en temps opportun. Des moyens militaires suffisants doivent êtra disponibles dans la zone du défense adéquat. Les pays membres qui sont en mesure de le faire s'effor ceront d'apporter un soutien, sur leur demande, à des Etats souverains sont en mesure de faciliter le déploiement de forces en dehors de la zone du traita pourront le faire aur la bass

délicats du communiqué, par exemple sur le demier paragraphe du

Le ministre espagnol des affaires etrangeres, dans e l'état actuel de la ment espagnol quant à sa participation à l'alliance », a « réservé sa pocommuniqué », tout en affirmant oue son gouvernement c partage ce communiqué dans la mesure où il reflète des positions déjà prises par l'Espagne ».

Le ministre danois, enfin, a répété que « la double décision » de l'OTAN sur les euromissiles « avait l'appui de senté à ses collègues la motion du Parlement danois du 26 mai hostile ensemble », a dit M. Luns, secrétaire générat de l'OTAN, en commentant

LES ELECTIONS EN GRANDE-BRETAGNE

Mme Thatcher face à sa victoire

(Suite de la première page.)

Elle reste en fonctions et n'a pas besoin d'être à nouveau désigné par la reine. Le gouvernement ne sera pas bouleversé de fonds en combles même si quelques nouveaux visages apparaissent. « Ce sera un remaniement ordinaire ». a déclaré le premier ministre.

Cependant quelques postes im-

portants devraient changer de titulsires. Mª Thatcher, qui n'a jamais eu de bonnes relations avec M. Francis Pym, aimerait le voir quitter le Foreign Office pour le poste de président. Sir Geoffrey Howe, chancelier de l'échiquier prendrait la tête de la diplomatic britannique. Pour son successeur à la Trésorerie, plusieurs noms circulent: ceux de son adjoint, M. Leon Brittan, de M. Parkinson, président du parti conservateur et fidèle du premier ministre, de MM. Jenkin et Lawson, res poctivement secrétaire d'État à l'industrie et secrétaire d'État à l'énergie. M. Tebbit, un autre «thatchérien» fidèle, pourrait quitter le ministère de l'emploi pour prendre la tête d'un nouveau département réunissant le com-

merce et l'industrie. A moins que M. Tebbit ne devienne secrétaire au Home Office. le ministère de l'intérieur, à la place de M. Whitelaw, représentant de la vieille garde conservatrice, qui se verrait offrir un poste honorifique, comme celui de leader de la Chambre des lords, tout en restant membre du cabinet. Mais la nomination de M. Tebbit, qui passe pour un ferme partisan de la loi et de l'ordre, comme « premier flie » de Grande-Bretagne, scrait ressentie comme la marque d'un glissement vers la droite, y compris dans les rangs du parti conservateur. Mas Thatcher garderait quelques « mous », comme MM. Prior, secrétaire

d'État à l'Irlande du Nord, ou Walker, secrétaire d'État à l'agriculture, dans la mesure où ils ne la génent pas.

Le premier ministre a consacré l'essentiel de ses premières déclarations après les élections à insister sur sa modération. - Quand on a une aussi large majorité, on se doit d'être encore plus attentif, at-cile déclaré. « On doit user du pouvoir avec sagesse, au risque de décevoir quelques personnes dans son propre parti. » Au cours de soo premier mandat, elle a proclamé des principes radicaux et mené une politique plutôt modé-rée. Sa réélection suscite paradoxalement la crainte que sa politique soit désormais plus dure que son programme.

La poussée de la droite est moins forte que prévu

Les priorités sont les suivantes :

développement de l'accession à la propriété pour les locataires de councilflats . (H.L.M.); reforme des collectivités locales impliquant la disparition des seils généraux des grandes métropoles urbaines comme le conseil du Grand Londres, dominé par la gauche travailliste; et surtout nouvelle réforme des syndicats qui rendra ubligatuire l'élection périodique, et à bulletin secret, des dirigeants par la base et qui mettra sin au paiement quesi automatique d'une cotisation politique en même temps que la cotisation syndicale. Cette dernière mesure pourrait se révéler très génante pour le parti travailliste, qui tire la plus grande partie de ses ressources financières de cette « dime politique ».

Sans doute les députés « thatchériens » seront-ils plus nombreux dans la nouvelle Chambre

des communes que les représentants de l'establishment. Mais une enquête menée par la B.B.C. montre que la « droititation » est plus légère que prévue. Les partisans do rétablissement de la peine de mort, qui se comptent régulièrement, devraient rester en minorité au Parlement; plus de huit sur dix des nouveaux députés conservateurs sont favorables à des négociations avec l'Argentice à conditioo qu'elles ne mettent pas en cause la souveraineté britannique sur les Malouines, et un sur dix seulement se prononce pour la transformation de l'archipel en une «forteresse». Une grandu majorité se déclare, en faveur de la préservation de l'Etat-

Toutefois, des voix se font enteodre au sein du mouvement conservateur puur appeler M= Thateher à aller jusqu'au boat de ses principes. - Les gouvernements, quels qu'ils soient, ont accepte depuis plusieurs années certaines limites à ce qui était politiquement possible, par rapport à l'économie, aux syndicais, aux dépenses publiques, aux nationalisations, à la défense, etc., ècrit par exemple le Daily Telegraph. M= Thatcher a cherche à briser ces barrières. Jusqu'à maintenant, elle n'a seion nous remporté que des succès

L'Ecunomist semble partager le même point de vue quand il écrit que « les quatre années [de l'administration Thatcher] ont été des années faciles ». Les salaires sont encore trop élevés, ainsi que les transferts sociaux. qui incitent à rester chez soi plutôt qu'à travailler ; la répartition du revenu national entre les revenus du travail et les revenus du capital est encore déséquilibrée Mar Thatcher sit le courage de

gouverner vraiment, écrit l'hebdo- du comité syndical madaire économique, qui n'est toire travailliste, M. David Baspas chiche de ses conseils, qu'elle nett, a demandé que la questioo mette fin aux monopoles tant pu- soit rapidement résolue. Etant blics que privés, favorise la donné le poids des dirigeants synconcurrence, allège les réglemen- dicaux dans le parti, l'avertissetations qui freineot l'initiative et ment devrait être entendu. Un funt périr les entreprises sous pré- modéré, M. Roy Hatersley, un na-

Le désarroi de l'opposition

La détermination de M= Thateher pourrait être très vite misc à l'épreuve s'il se confirme que la se monétaire augmente depuis le début de cette anoée à un rythme plus rapide que prévu. Il faodra alors procéder à des coupes douloureuses dans les dépenses publiques, dont la part dans le produit national brut est passée, malgré les bonnes intentions, de 41 à 44 % depuis le retour au pouvoir des conservateurs. Pendant la campagne électorale, le premier ministre s'est défendu de vouloir diminuer les dépenses sociales, mais elle a refusé de promettre qu'elle ne le ferait pas si la situation l'exigeait.

Elle peut être teotée de profiter du désarroi du parti travailliste pour agir. Car le Labour doit se trouver un nouveau dirigeant après avoir assuré à M. Foot une sortié honorable. Le vieux leader devrait annoncer rapidement qu'il ne se représentera pas lors du congrès d'octobre. Le président

texte de protéger les travailleurs. tionaliste venu de la ganche mais rallié aux thèses économiques de la droite, M. Peter Shore, et un proche de M. Foot, M. Neil Kinnock, sont parmi les prétendants, aux côtés de M. Denis Healey, actuel leader adjoint.

> La « guerre des chefs » risque de sévir aussi au sem de l'Afliance libérale-social-démocrate. A peine le scrutin était-il terminé que des libéraux exprimaient publiquement leur rancœur contre leurs alliés, dont les résultats sont médiocres, et même contre leur leader, M. David Steel, coupable d'avoir fait la part trop belle à M. Jenkins et à ses amis. Entre un groupe libéral qui gagne six sièges par rapport à 1979 et un groupe socialdémocrate réduit à la portion congrue, il sera difficile d'établir des relations de parfaite égalité.

Contrairement à son ambition avouée, l'Alliance n'a pas réussi à briser le moule de la politique britannique, tout juste l'a-t-elle craquelé, mais les reclassements touchent plus les oppositions que la majorité.

DANIEL VERNET.

Les résultats définitifs

	200 1000100		40	
		Sièges	Pourcentage des voix	Pourcentage 1979
	ervateurs	397 209	42,4 27,6	43.9 36.9
Allian	ce	23	24.6	13,8*

Etranger

INDE

Les massacres de l'Assam, tragédie évitable

par qui le scandale arrive revient à la charge (le Monde du 30 janvier). Il révèla que les massacres de l'Assam

auraient pu être évités si les autorités de New-Delhi n'avaient pas fait passer leur intérêt politique avant la vie de minoritaires euxquels

les Assamais d'origine refusaient le droit de vote...

De notre correspondant

New-Delhi. -- Le 15 mai dernier, le magazine indien India Today reproduisait à sa « une « un message envoyé par le responsa-ble d'un poste de police local, trois jours avant le massacre per-pêtré le 18 février dans l'Etat de l'Assam, lorsque mille trois cent quatre-vingt-trois personnes, des femmes et des enfants pour la plupart, tombèrent sous les coups de quelque douze mille assaillants.

Ce message faisait état d'informations concernant le rassemblement, au son des tambours, d'un millier d'Assamais armes jusqu'aux dents, et de la panique des groupes minoritaires encerclés et apprébendant une attaque à tout instant. En conséquence de quoi l'auteur du message réclamait une action immédiate afin de - maintenir la paix - dans la région. Appel resté sans réponse mais qui justifiait le titre à la « une » du magazine : « Une tragédie évitable ».

L'affirmation s'appuyait sur l'enquête minutieuse menée sur



pliant les révélations de ce style, geants indiens.

Au-delà de la responsabilité d'autorités locales prévenues et n'ayant pas pris les mesures qui s'imposaient, cet artiele de neuf pages accusait les dirigeants de Delhi d'avoir sciemment pris le risque des massacres pour atteindre coûte que coûte l'objectif qu'ils s'étaient fixé : obtenir la majorité au sein de l'assemblée de l'Etat. Il ressort en effet des documents que chacun savait que les élections ainsi imposées dans un Etat en proie à une agitation endémique provoqueraient inéluctablement une flambée de violence.

L'opération, pourtant, fut menée jusqu'à son terme avec le souci de faire passer la sécurité des fonctionnaires et des candidats avant celle des groupes mino- tains partis politiques avalent

ritaires menacés. Les élections ont eu lieu. Le parti de M= Gandhi est sorti vainqueur d'une consultation, qualifiée par certains de - parodie de scrutin », où la participation a été très faible. Avec pour conséquence des massacres rivalisant dans l'horreur avec ceux qui avaient accompagné la partition du sous-continent indien

« Perversité » journalistique

Commentant les informations publiées par le magazine, le mi-nistre de l'intérieur a dénoncé, le 4 mai, devant le Parlement, une · perversité dans l'interprétation des faits .. Selon lui, le journaliste avait - tiré ses conclusions à l'avance puis analysé les évènements en fonction de ces dernières » (...). Il relevait que cer-

choisi de boycotter les élections et de soutenir l'agitation puis, après coup, omis de condamner la violence. Le ministre en tirait argument pour rejeter, une fois de plus, la responsabilité des massacres sur . les ogitateurs qui, refusant le processus démocratique, ont terrorisé ceux qui souhaitalent participer au scrutin ». N6gligence dans la protection des populations? Pas le moins du munde! Les messages cités par les journalistes ne prouvent-ils pas le contraire? Les dispositions. prises ont « parfois été insuffisantes » et il appartient à l'enquête en cours d'en déterminer les raisons. Et, pour la première fois, il admettait au cours du débat que le nombre des victimes des massaeres s'élevait à trois mille (cinq mille, selnn l'opposition), et non à mille sept cents, comme cela avait été précédemment annoncé de sonrce officielle.

Revenant à la charge dans le nnméro suivant de India today, Arun Shourie s'attachait, cette fois, à démontrer que, « famais depuis l'indépendance, le processus électoral n'avait toléré de tels détournements et de tels abus (1) »-

Les trois alibis du pouvoir

Avec une minutie impressionnante, le journaliste réfute les trois « alibis » constamment mis en avant par le pouvoir pour justifier la légitimité des élections. Celles-ci devalent être conduites sans révision préalable des listes électorales de 1979, ce qui, dans le contexte local, ne pouvait être perçu que comme une véritable provocation par les responsables d'un mouvement destiné notamment à obtenir que ces documents contestés soient « purgés » des noms des » personnes en situation irrégulière ». Ce à quoi s'était d'ailleurs engagé le gouvernement, à plusieurs reprises, avant de revenir sur sa promesse. L'opération avait été recommandée dès août 1975 par la commission électorale puis réclamée expressément en octobre 1978, époque à laquelle la situation était déià qualifiée d'. alarmante ...

L'application de la Constitution exclusit-elle toute autre solu-

tion? « Faux!», affime Arun Shourie. Certes, le mandat de l'Assemblée en place expirait le 21 mars 1983 et la « règle présidentielle » permettant de placer un État sous la tutelle du pouvoir central ne pouvait plus s'appliquer an-delà du 19 mars. Néanmoins, le gouvernement, confronté à des circonstances exceptionnelles, pouvait soit instaurer l'état d'urgence (ce qui entraî-nait le report des élections), soit amender la Constitution, avec le concours d'une opposition qui s'y était déclarée disposée, afin de prolonger la tutelle instaurée en mars 1982 après la dissolution de

l'Assemblée.

Dans le laps de temps imparti, peut-on soutenir qu'il n'était pas possible de procéder à la révision des listes électorales de 1979, opération réclamée avec insistance par les responsables du mouvement d'agitation? - Faux! -, la loi prescrit une telle révision chaque année et, au moins, avant chaque élection générale on locale, faute de quoi la validité du scrutin pouvait être mise en cause. Surtout, Arun Shourie conteste que la commission électorale ait été, ainsi qu'elle le prétend, prise de court par la décision du gouvernement. Ce dernier avait, en effet, annoncé dès mars 1982 son intention d'organiser, dans un délai d'un an, des élections en As-

Enfin, à en croire le pouvoir, des dispositions étaient prises pour que le scrutin se déroule normalement. Faux encore ! Les élections se sont effectuées dans « un chaos total - et le journaliste cite les témoignages de fonctionnaires réquisitionnés à Delhi et dans les Etats voisins (l'administration locale s'était, en effet, presque partout récusée) afin de conduire les opérations de vote. A les en croire, toute une série d'irrégularités, voire de tripatouillages, auraient été commises à cette occa-

Une démocratie bos

Au terme de son enquête, Arun Shourie lance une mise en garde : - SI les élections de l'Assam deviennent effectivement un précédent, les élections telles qu'elles se sont déroulées jusqu'à présent disparattront. Si elles survivent,

c'est lo démocratie qui n'y survi-

Exagération? Tentation de ouer les Cassandre? Peut-être. Reste que l'enquête ainsi menée était rigoureuse, le réquisitoire implacable, et qu'elle méritait mieux que la diatribe d'un ministre contre une presse « irrespon-

Etrange pays qui se proclame fièrement « la plus grande démocratte du monde -, mais dont les dirigeants, chaque fois qu'ils sont mis en cause, se réfugient derrière des alibis, cherchent des boucs émissaires, jouent les persécutés et finalement, survivent à des affaires » et à des révélations dont les dirigeants d'autres démocraties ne se relèveraient probablement pas.

18 18 18 1 B

... uprindent if

the second was a

25 min 2

... In the special section

e amejor, webit di

া 🕒 জে সভা **ই**লট্র

A STATE OF THE STA

The state of the s

100 THE THE

66 to 4 \$

Il est vrai que dans un pays aussi immense, où plus de 60 % de la population adulte sont illettrés, le réquisitoire d'un journaliste isolé publié dans un magazine destiné à une infime élite anglophone apparaît comme un coup d'épingle vain et dérisoire. Qui veut se faire entendre doit d'abord abattre le mur d'indifférence et d'apathie dressé antour de lui. Que la radio nationale (et officielle) se taise et vous n'existez pas.

Ainsi l'un des principaux dirigeants de l'opposition est-il en train, suivant en cela l'exemple de Gandhi de traverser le pays à pied (près de six mois pour parcourir plus de 3 600 kilomètres sans que la radio en ait dit mot. « Démocratie-étouffoir », « dé-mocratie édredon », l'Inde res-semble à un boa qui digérerait lentement tont ce qui est susceptible de remettre en cause le statu quo ou, ce qui revient an même. de menacer le pouvoir en place. D'où la curiosité avec laquelle on assiste aniourd'hui an face-à-face du journaliste et du boa.

PATRICK FRANCÈS.

(1) En Inde, la procédure électorale ainsi que l'établissement des listes élec-torales sont placés sons la direction de la commission électorale, dont l'organisacommission escapraie, bant l'organisa-tion est déterminée par la Constitution. Elle est dirigée par un commissaire élec-toral en chef qui bénéficie des mêmes garanties d'immutabilité que les juges de la Cour suprême, et ce afin d'assurer co intérnadance à l'éseral de requeir son indépendance à l'égard de pouvoir

Quand Confucius redevient Chinois...

Deux des députés du Parlement, qui est actuellement en session, ont été choisis sur un singulier critère. ll s'agit de « descendants de Confucius

· á la soixante-dix-septième géneration ». C'est dire que maître Kong est bien sorti

de la « poubelle de l'histoire » où l'avait jeté « à jamals » la révolution culturelle...

De notre correspondant

Qufu. - . Il faut embrasser du regard l'histoire de lo Chine, de Confucius à Sun Yot-sen, et assumer ce précieux héritoge », dit un jour Mao. Dans les dernières années de sa vie, quelque peu sénile, 'il oublia pourtant jusqu'à ses propres pensées et Confucius fut jeté aux orties. La campagne pi-Lin. pi-Kong - critique de Lin Biao et de Confucius - fit de celui-ci - le représentant le plus réactionnaire de la pensée féodole ». Des gardes rouges audacieux allèrent même jusqu'à creuser le tumulus qui se dresse sur sa tombe, dans la vaste « forêt de stèles » où reposent quelque soixante-quinze générations de la lignée des Kong. Ils en furent, paraît-il, pour leurs frais. Les restes du - wenxuan wang - - le « roi des lettres - avaient disparu.

Mao à peine passé dans un autre monde, Qufu, la ville natale du maître, fut de nouveau ouverte aux touristes chinois. En mars 1979, c'était au tour des êtrangers d'être admis dans cette paisible bourgade du Sbandong ou, pendant plus de deux mille ans, la vie tourna autour de la demeure du Sage, transformée après sa mort à mort pendant la révolution

en temple et agrandie par la suite en - yamen », ou siège du gouvernement local et tribunal.

Anjourd'bui, nul n'entrave ou ne perturbe le pèlerinage à Qufu, sinon la fnule débonnaire qui saucissonne bruyamment sur les lieux, où enurent, parmi les berbes folles et de superbes statues datant de la dynastie des Han (206 avant J.-C. - 220 après J.-C.), quelques poules et deux ou trois oies. Images bucoliques de la Chine rurale, inchangée, dans sa rusticité simple, à travers les mouvements des siècles.

Aucune vénération aveugle dans ces groupes de visiteurs qui se succèdent devant la stèle gravée de caractères dorés de la tombe du roi des lettres et Soge très accompli -. Une curiosité amusée plntot, ehez les plus jeunes, et la fierté des anciens de déchiffrer pour l'ignorant de passage les signes les plus compliqués. Sans oublier la pointe de naïveté de certains : « Ce Confucius, tout de même, c'était vraiment un intellectuel. .

Educateur d'abord

La continuité de l'histnire chinoise, décidément, ne s'arrête pas à Sun Yat-sen. Tant il est vrai que, dans leur souci de créer une civilisation spirituelle de style chinois -, les dirigeants contemporains ne peuvent, pas plus que les souverains d'antan, tirer un trait sur la pensée confucéenne. Un spécialiste ne reconnaissait-il pas, récemment, qu'- aucun autre individu ou école de pensée n'a eu une influence comparable dans l'histoire de la Chine .. Conscient de la force du phénomène, Liu Shaoqi, l'ancien président de la République, persécuté

culturelle, n'avait-il pas préconisé d'intégrer la pensée morale confucéenne à la discipline du parti communiste?

Prolongeant les réflexions engagées des 1978 et marquées par une première réunion en novembre 1980, puis l'année suivante par une conférence sur le néoconfueianisme, un symposium rassemblant, à Qufu, cent quatrevingts savants, venus de vingttrois provinces, a offert récemment un vaste éventail d'opinions sur les divers aspects de la pensée de - « étudier » est le premier mot des Entretiens, - et sur l'éducation en tant que . fondement même de l'ordre politique (1) », comme l'écrit Anne Cheng. L'effort constantions et les quatre Beautés (2), inculquées depuis deux ou trois ans à la jeunesse chinoise. Interrogé par son élève Zizhang sur la question de savoir « ce qu'il faut faire pour bien gouverner », Consucius répondit : « Il suffit d'honorer les cinq Qualités et de barmir les quatre Défouts - - Zizhang: · Qu'appelez-vous les cinq Qualités ? - Le maître : . L'homme de bien est copable d'être généreux sans gaspillage, de foire tra-

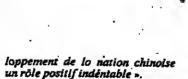
vailler le peuple sans susciter rancune, d'avoir des aspirations sans convoitise, d'ètre grand seigneur sans prendre de grands oirs, d'être imposant sans être intimidant (3) ».

Les points de vue sont plus partagés sur la question fondamentale du sens profond de la doctrine : le but est-il le concept d' = bumanité » (= ren =) vers lequel doit tendre l'abomme de bien - ; ou le point de départ et d'arrivée de la pensée confucoenne scrait-il plutôt constitué par les • rites •, le souverain bien n'étant qu'un moyen d'aecéder à ce rituel, institué par les sages rois t-il dans la formation et le déve- kin annonce la présence au sein de

de l'Antiquité et proposé pour être la clé de voûte de l'édifice social face aux désordres des temps. Querelle académique de spécialistes, où il ne s'agit plus en tont cas de traneher, arbitrairement, pour ne retenir que les aspects positifs » de la pensée et rejeter ceux que l'on juge, au contraire,

Des principes contre le chaos

Les chercheurs chinois contemporains ne se contentent pas, toutefois, de saluer l'a attitude pratique - de Confueius envers la nature et la société, l'esprit . humaniste - de son éthique et son point de vue motérialiste sur la théorie de la connaissonce ». L'évolution la plus intéressante de ces dernières années réside sans doute dans la reconnaissance par certains ehercheurs du rôle historique de maître Kong. Celui-ci fut, c'est indéniable, le penseur par excellence qui imprégna l'idéologie et la culture de la société féodale. Et si sa doctrine fut facilement acceptée et vénérée pendant vingt siècles, e'est bien parce qu'elle justifiait le système hiérarchique du elan. Mais, comment nier, d'autre part, comme l'écrit un spécialiste aujourd'hui, l'« influence agglutinante du consucianisme dans l'unification de lo nation chinoise ». Confucius, note ce même chercheur, M. Panz Zhenping, s'opposa aux expéditions guerrières dans lesquelles se jetèrent les principautés cipes dans un monde en chaos ? A dans l'ère troublée qui marqua la la Libération, le duc Kong Defin de la période dite des Prin- cheng, soixante-seizième descentemps et des Automnes. Il essaya dant de Confucius en ligne diau contraire d'e élever le niveau culturel -. Aussi bien, affirme avant de s'installer aux Etatsl'auteur, « le confucianisme joua-



D'autres ebercheurs voient dans la pensée du « roi des lettres - un - importont facteur dans lo formation d'une psychologie commune de la nation chinoise ». Ponrquoi s'étonner que le

confucianisme soit remis à l'honneur après les dix ans de troubles de la révolution culturelle? La tentative de maître Kong, il y a deux mille cinq cents ans, ne futelle pas de poser quelques prinrecte, s'était enfui à Taiwan, Unis. Or voici que la presse de Péla nouvelle conférence consultative du peuple chinois, qui siège ce mois-ci, de deux fleurons de la lignée des Kong, Kong Lingpeng (76º génération) et Kong Demao (77º génération). Le maître dit : La vertu n'est jamais solitaire. On fait cercle autour d'elle (4) ».

Dessin de Franchini.

MANUEL LUCBERT.

(1) Cf. L'introduction d'Anne Cheng aux Extretiens de Confucius, texte très accessible d'initiation à la pensée confu-céenne (Ed. du Seuil, « Points »).

(2) Les cinq Obligations sont celles de la courtoisie, de la morale, du com-portement civilisé, de l'hygiène et de la discipline. Les quatre Beautés se réferent à la beauté du cœur, à celles du langage, du comportement et de l'environ-

(3) Cf. Entretiens, Livre XX,2.

----The second will

20 35 BZ

ישובה שים

tier a ton many

Parameter and a

2 30.2 3 ans 2

gerat man .

41. 78" C450

S. 1877

Tier-

35 .2

77.79

3.20

(4) Id, Livre IV,25.

AFRIQUE DU SUD Souvenirs de l'île enchaînée

Trois a terroristes > du Congrès national africain accusés d'avoir tué des policiers ont été pendus jeudi à Pretoria. Bon nombre de leurs camarades de combat purgent de lourdes paines à Robben-Island Sur la vie dans l'île-bagne, voici un témoignage recueilli au Mozembique.

With San a

4 4500

有称 443。

itelia eg

Status.

-

de la

22 Feet 21-

William Ten

Time.

. eigen mie belle in

And the Park

W. ...

T. Killians.

Carry Street

建筑设 1.7

St. No.

BE BA

等 本本 特

李 李 李 李

2 1000

C Company

THE ENG.

Marie . . .

Fred Contraction

77 Car. 17.

THE PART WATER

CONT ST

27 E

THE STATE

AND DESCRIPTION

The regard

200 mg

-

· Peter

6 7 - 3

A

1554 B

PA :-

-

Part of 1 mm 500

-7

44.4.1

The stage

1.419(D) By

De notre envoyé spécial

Maputo. - * Tu crèveras ici; coolie! » Sur ce cri haineux des geôliers, le « coolie » Indres Naidoo, vingt-six ans, fait connaissance, un jour d'octobre 1963, avec Robben-Island, l'îlepénitencier du pays de l'apar-theid. C'est un lieu maudit depuis toujours. Sa terre stérile recèle les os des princes noirs asservis par le colon hollandais, des esclaves révoltés et des lépreux proscrits. Une forteresse grise et lugubre au large du Cap, torride l'été, battue Phiver par un océan glacé,

Indres appartient à l'une des familles d'origine indienne les plus intrépides d'Afrique du Sud. A l'orée du siècle, son grand-père militait aux côtés de Gandhi. Le Mahatma traita en fils adoptifs son père et ses trois oncles. Tous ont counn la prison, l'exil, ou les deux. Trois générations de lutteurs contre le racisme et pour l'égalité des droits. Indres et sa sœur Shanti, que ce pedigree poli-tique prédestine à l'ardeur militante, découvrent jeunes l'injus-tice et l'action. A dix ans, Indres vend des journaux à la sanvette.

Lorsque le Congrès national africain (A.N.C.), mouvement nationaliste interdit après le massacre de Sharpeville, déclenche la lutte armée, Indres se porte volon-taire. Une nuit près de Johannesburg, hij-même et deux cama-rades s'apprêtent à saboter un poste d'aiguillage quand, sur dé-

nonciation d'un mouchard, la pohee les surprend. Condamnés à dix ans de détention, voici les « dynamite coolies » dans l'îlc cruelle, microcosme de toutes les souffrances où les gardeschiourme n'ont qu'une idéc en tête : anéantir toute volonté chez leurs victimes, à force de violences et d'humiliations, et ravalent leur misérable existence à l'état d'hébétude soumise.

Devenu le prisonnier 885/63, Indres réfuse dur comme fer de perdre son âme en même temps one sa liberté. Avec ses amis de 1'A.N.C., il mène un combat sans relache. Pour nne nonrriture moins abjecte, un travail moins déprimant, des vêtements moins crasseux. Mais aussi pour le droit de chanter et d'être informé, pour l'intelligence et la dignité. Dans un livre d'une beauté terrible, Island in chains (Penguin Books, Londres), il raconte sobrement cette longue épreuve, où les victoires, minuscules parfois, sur le malheur et la barbarie sont la source d'une intense allégresse.

Le fouet et les chiens

Jour après jour, l'île résonne de ses bruits familiers : le fracas des pioches dans la carrière où s'échinent les forçats, le tintement des chaînes contre la roche, le claquement du fouet, les gardiens qui braillent, les chiens féroces qui aboient, et ces milliers de mouettes détestées qui tournoient en criant au-dessus des têtes et lâchent leur flente dans les écuelles froides. On entend parfois miauler les chats sauvages aux yeux rouge sang. Des cellules montent les chants africains, graves et tristes, sortis de cinquante poitrines. Des chants interdits mais

toujours recommences. Robben-Island est un monde de doulenr. Nenf prisonniers sur dix, fante de chaussures à lour taille, vont pieds nus en toute saison. La nuit, dans les cellules, l'électricité n'est jamais éteinte.



quotidiens. Triques et tuyaux

caoutchoutés voltigent sans cesse. Pour les matons de l'île, cogner n'est qu'une routine, mais leur imagination perverse n'a pas de bornes. Tel détenu, par exemple, enterré jusqu'au cou, reçoit leur urine en plein visage. Uo jour, Indres subit le redou-

Les sévices sont innombrables et

table châtiment de la « canne ». pourtant réservé aux « droit commun », et infligé en présence d'un médecin. Il a de la chance, car le gardien, nerveux, manque deux coups sur quatre, qui viennent mourir sur le conssin réglementairement posé sur l'échine. Il lui reste assez de forces pour traverser la cour de la prison sous l'œil furioux des surveillants, avant de s'écrouler dans sa cellule, sans connaissance. Depuis cette mitlà, il dort sur le ventre. Torturé après son arrestation, il est devenu sourd de l'oreille gauche. Lors de la fouille quotidienne, les « politiques >, faisant front, refusent la tausa » (danser, en afrikaans), bumiliation suprême où le prisonnier, nn comme un ver, cabriole devant son gardien, se penche et lui présente son rectum.

A Robben-Island, on appelle son argousin - baas - (maître). Il n'y a m Noirs, ni Indiens, ni métis mais seulement des « Cafres », des - coolies - et des - hotnots - (1). Au stand de tir où ils s'entraînent, les gardiens ont bap-tisé leurs cibles des « têtes de Cafres ». An cœur du pénitencier triomphe l'apartheid car les Noirs - règlement oblige - y sont moins nourris que lenrs co-

Robben-Island et ses joies? Elles sont rares et d'autant plus précieuses : l'eau chaude qu'on goûte lors d'un bref séjour à l'bôpital, le scintillement des étoiles redécouvert par une nuit d'été, cette orange mémorable, seul fruit savouré en dix ans, la bouffée de tabac avalée en cacbette au prix de mille stratagèmes, le passage d'un avion Concorde audessus de l'île, événement dont on discute pendaot des heures, et les arabesques des daupbins, an large, libres à jamais. La joie tant attendue devieot peine le jour où. dans le brouhaha du parloir collectif, Indres, la rage au cœnr, ne parvient pas à communiquer avec sa mère en larmes, le regard fixé sur le crâne rasé de son fils.

Un fil ténu

Face à un système qui cherche, par un isolement sans merci, à briser leur résistance, les détenus politiques maintienneot, avec un acharnement salutaire, le fil téou qui les relie au monde. Ils chapardent la moindre bribe de nouvelle, dévoreot en quelques secondes un lambeao d'article ramassé eo fraude, mémorisent avec méthode des dizaines d'informations restituées ensuite à leurs compagnons de cellule. Les journaux sont leur plus riche pourriture. Chacun lit et relit à satiété les lettres familiales de tous, proclamées propriété commune. Ainsi garde-t-on son ame à Robben-Island.

Au fil des années, les militants de l'A.N.C. imposent leur force collective aux geòliers. Grace à plusieurs grèves de la faim victorieuses, ils obtiennent une amélioration de leur sort. Loin d'être pervertis par les «droit commun» et de s'inféoder à leurs gangs, ils commeocent à «contaminer» leurs codétenus, au demeurant peu à peu éloignés de l'île. «Il n'est qu'une seule façon de survivre, écrit Indres. Se souvenir, chaque jour, que son combat est juste. A l'exemple de Nelson Mandela, béros et martyr des Noirs d'Afrique du Sud, dont la baute silhouette un peu voîtée

La suite? Indres nous la racoote de vive voix à Maputo, capitale du Mozambique, où il repré-sente en second l'A.N.C. Sa délivrance, un jour de 1973, oe lui offre qu'une liberté au rabais. Car on le «bannit» aussitôt pour cinq ans. Mesure administrative renouvelable à volonté, le «bannissement - frappe en permanence plusieurs centaioes d'opposants sud-africains. Il transforme leur vie en une suite d'interdits et d'as-

rode tout au loog du livre (2),

Le mariage du « banni »

Désense d'être accompagoé de plus d'une personne extérieure à la famille, de quitter son domicile avant 7 beures et d'y revenir après 19 beures, de sortir de la ville, de se rendre dans les banlieues afrieaioes. Défense de discuter politique, d'adbérer à une quelconque organisation ou simple association eulturelle, de rencontrer des journalistes, d'être cité dans la presse. Désense d'entrer dans tout bâtimeot abritant une usine, une imprimerie, une école, etc. (en pratique, le «banni» n'a pas accès à de nombreux immeubles de Johannesburg). Obligation de se préseoter à la police chaque semaine, de rester ebez soi du samedi midi au lundi matio,

Cette liberté au compte-gouttes empeche tout travail ailleurs qu'an domicile. Mais Indres en tire le profit maximum. C'est une question de principe et un point d'honneur. Le cinéma? Il y va co matinée. Le théâtre? Il assiste aux répétitions. Les journalistes? Mine de rien, il leur parle dans la rue, tout en marchant. Avaot sa sortie de prison, sa mère obțint pour lui le droit de se reodre au temple hindou chaque dimanche

Etranger

matio. Une échappée de deux heures à l'autre bout de la ville. Quel plaisir de conduire sa voiture et, après une rapide prière, de jouer au football, seul avec son neveu, hannissement oblige.

Indres vit dans la petite maison familiale. Sur la porte de sa chambre, il a écrit : Désense d'entrer, danger! . L'avis est à prendre au pied de la lettre car le Special Branch veille. Uoe voiture de police stationne jour et nuit au bout de la rue. On l'espionne à la jumelle - il le découvrira tardivement - depuis un immeuble voisin. Souvent, des policiers surgissent à l'improviste, allant jusqu'à compter les verres qui traînent sur la table. Son courrier est iotercepté. Quand des amis de sa mère viennent dîner, il se réfugie dans sa chambre.

Malgré cette surveillance tatillonne, Indres reste un militant. 11 communique avec ses camarades. dans la rue, les jardins publics ou les supermarchés. Après l'arrestaton d'un dirigeant nationaliste; Joe Gqabi - qui sera assassine en 1981 à Harare, - Indres reçoit l'ordre de quitter immédiatement l'Afrique du Sud. L'A.N.C. le preod en charge, des chausseurs muets, militants clandestins comme lui, se relaient pendant des beures pour le conduire en lieu sur. Le 2 janvier 1977, il traverse la frontière du Swazilaod.

Indres évoque avec bumour et émotioo soo plus beau souvenir de a banni ». En 1974, il se marie. Après la cérémonie, tous ses amis viennent le congratuler - un à un, bien cotendu, pour ne pas enfreindre la loi - et lui soubaiter une agréable lune de miel. Car Indres a obteou de la justice l'autorisatioo exceptionoelle de passer avec sa femme dix jours au Cap. Labas, il se rend sur la célèbre - montagne de la Table -, qui surplombe la péninsule. Et l'œil collé à la lunette du télescope, il scrute longuement l'île maudite qu'il voit - de loin - pour la première

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

(1) Abréviation péjorative pour Hottentois », peuple aujourd'hui disparu mais dont le sang coule encore dans les veines des mulâtres du Cap.

(2) Emprisonné à vie en 1964, Nelson Mandela, soixante-cinq ans, a été transféré en 1982 de Robben-Island à la prison de Polismon près du Cap. Selon as feume Winnie, Nelson et cinq autres dirigeants de l'A.N.C. sont « enterrés » dans une cellule humide et bondée et confact en configuration de l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et configuration de l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et configuration de l'A.N.C. sont » enterrés de la victorie de l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et configuration de l'A.N.C. sont » enterrés » de l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » dans une cellule humide et bondée et l'A.N.C. sont » enterrés » et l'A.N.C. sont » et l' n'ont pas été autorisés à en sortir depuis un an.

Les jeux interdits des petits Anglais

Plusieurs centaines de travailleurs anglais ne sont pour rien dans la triomphe de Me Thatcher ou la débăcle des travaillistes. Tout simplement parce qu'ils n'ont pas encore l'age requis pour le vote. Comme au temps . de Dickens, mais cette fois au mépris d'une législation généreuse et inefficace, des enfants triment à l'âge ou d'autres s'instruisent et jouent. Jeux interdits...

De notre correspondant Londres - Toos les matins à

6 beures, été comme hiver, José enfonrebe sa bicyclette pour aller chercher le paquet de jour-neux qu'il glissera un par un sous les portes du quartier chic de Cheisea. Un peu après 7 heures, il aura terminé et aura juste le temps de rentrer chez lui prendre son cartable avant d'aller à l'école. A quinze ans, il est en quatrième. Son père et sa mère sont portugais, et ce n'est pas pour l'argent de poche qu'il fait ce petit boulot depuis près d'un an ni même pour arrondir les fins de mois de la famille. Les 12,50 livres (environ 140 F) qu'il gagne chaque semaine, il les place soigneuse-ment à la caisse d'épargne,

· pour quand il sera grand Spencer a moins de chance. A onze ans, il fait le même travail que José, mais il doit aller chercher son paquet de journaux à 3 kilomètres. Sa tournée l'amène dans un quartier plus populaire, où la densité des lecteurs est plus faible qu'à Cheisea. Le circuit est plus long et d'autant plus pénible que Spencer est m'une livre par iour.

Ils sont nombreux, en Grande-Bretagne, les petits copains de Spencer et de José. Un million et demi, si l'on en croit une récente étude de la Low Pay Unit, institut de recherches indépendant sur les bas salaires, qui a mené une enquête à Lon-dres à la fin de l'année dernière, à la demande de l'ILEA, l'organisme de tutelle du système scolaire de la capitale. Un million et demi d'enfants âgés de treize à seize ans qui travaillent, le chiffre peut paraître énorme.

L'enquête n'a porté que sur huit écoles de l'est et du sudquest de Londres, des quartiers, certes, très populaires; les établissements ont été choisis au hasard, simplement parce qu'ils étaient d'accord pour participer à l'expérience ; 941 élèves de la sixième à la quatrième ont répondu à un questionnaire; 488 ont déclaré avoir travaillé dans la semaine précédant l'enquête, soit un peu plus de la moitié. Si l'on élimine ceux ou celles ayant pratiqué le baby-sitting (162), qui n'est pas réglementé par la loi, il en reste 326, soit 35 % des élèves interrogés, qui ont occupé un emploi tombant sous le coup de la loi.

Hors-la-loi

L'échantillon peut paraître limité, mais les résultats corroborent une étude effectuée en 1975 par le ministère de la santé, qui affirmait qu'un quart à un tiers des enfants entre treize et seize ans occupaient un emploi en dehors des beures de classe. Plus grave encore, selon la Low Pay Unit, la proportion est à peine inférieure chez les enfants de onze et de douze ans. Contrairement à une idée très répendue, ce ne sont pas seniement des petits Pakistanais qui donnent un coup de main dans l'épicerie familiale : un quart

debors de toute légalité, soit qu'ils fassent des travaux inter-dits aux enfants, soit qu'ils tra-vaillent en dehors des heures

C'est d'ailleurs un de ces

drames de l'illégalité qui a été à l'origine de l'enquête comman-dée à la Low Pay Unit par l'ILEA. L'année dernière, un gosse de quatorze ans est mort dans l'arrière-bontique d'une boucherie où il était employé sans être déclaré, après qu'un couteau eut glissé et lui eut tranché l'artère fémorale. Beaucoup de ces petits travailleurs accomplissent des travaux d'adulte dans des conditions de sécurité extrêmement précaires. La distribution des journaux à domicile, des potron-minet. vicille institution britannique, apparaît presque folklorique à côté des récits que rapportent certains enfants sur le travail dans des petites fabriques, ni artisanales ni industrielles.

Chez les garçons, ce sont la distribution des journaux ou du lait, la manutention sur les marchés, qui sont les plus répan-duea; chez les filles, les « ménages », (où elles accompa-gnent souvent leur mère), le nettoyage des écuries dans les centres d'équitation, le travail à la ferme ou le jardinage. Selon l'enquête de la Low Pay Unit, les garçons travaillent en moyenne neuf beures dix par semaine, les filles sept beures. Mais l'une d'elles, agée de quinze ans, a déclaré travailler vingt-deux heures par semaine comme fille de salle dans un restaurant en plus dn temps passé à l'école... et un garçon de treize ans... . aide - quarantesept heures par semaine dans l'épicerie de ses parents.

Robert a quinze ans et demi. Il vit avec son frère John (dixsept ans) et sa sœur Racbel (dix-huit ans) dans le nord de Londres. Son père est mort, sa mère est

affecté d'une légère claudiea- seulement des élèves interrogés partie sans laisser d'adresse. Pen- employés illégalemeot. Toutesois, tlon. Avec ça, il ne gagne travaillent avec leurs parents. Et dant cinq mois, il a travaillé dans leur compétence s'arrête à la 18 à 23 heures, einq nuits par semaine, il grimpait sur des échafaudages pour stocker le tabac. Il gagnait 25 livres par semaine. Il montre soo hulletin de salaire, ce qui prouve an moins que si ce genre de travail est interdit à des ieunes de moins de seize ans, le patroe évitait de se trouver dans l'illégalité totale.

L'école buissonnière

Selon Robert, quatre ou 'cinq jeuoes de soo âge passent leurs soirées dans cette fabrique à empiler des balles de tabac, bien qu'il y ait des élévateurs qui res-tent inutilisés. Deux de ses copains y oot travaillé à plein temps pour 115 livres par quinzaine, mais ils vont abandonner aussi parce que le patron veut iotroduire des horaires plus longs. Il affirme même que, avant la modernisation de l'usine, des gamins de treize ans travaillaient dans les bureaux.

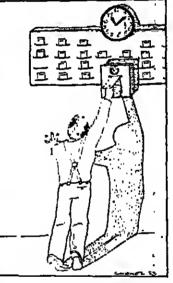
Robert va à l'école de temps en temps. Les responsables ignorent pourquoi il est absent, mais ils ne paraisseot pas s'eo soucier beaucoup. A Londres, l'absentéisme atteint 20 % dans les collèges. En principe, les directeurs doivent écrire aux parents pour signaler les absences, mais ils se lasseot. Ou bien les élèves réapparaissent de temps en temps pour arrêter la mise en œuvre de mesures admi-

Ceux qui pratiquent ce genre d'école bnissonnière, noe pour s'amuser mais pour se faire un peu d'argent, ne regrettent pas le temps volé à l'enseignement. Pour la plupart, ils sont convaincus qu'une qualification ne leur servira à rien, puisqu'à la sortie ils se retrouveront coomeurs... Ouant aux inspecteurs de l'enseignement, ils soot débordés. Les plus dévoués font des heures supplémeotaires pour parcourir les rues à la recherche des enfants ne pourraieot pas travailler avant

les inspecteurs du travail qui pourraient intervenir, mais ils ne sont pas assez nombreux : quatrevingt-dix sculement pour l'ensemble de Londres. Eo moyenne, deux employeurs sont condamnés chaque année pour avoir utilisé des enfants ; une goutte d'eau dans la mer.

Le travail des enfants ne date pas de la crise et ne disparaîtra pas avec elle. Mais il est certain que, dans une conjoncture diffi-cile, des petits patrons ont trouvé profitable d'employer des jeunes sous-payés pour accomplir la même besogne que des adultes non qualifiés. D'ailleurs, passé seize ans, il est plus difficile de trouver ces « petits jobs ». Les syndicats se sont ioquiétés de cette concurrence déloyale et ont même découvert que le ministère de la défense employait des jeunes pour nettoyer ses bureaux.

A 50 pence (5 F) l'beure, on ose à peine parler de salaire. Les enquêteurs de la Low Pay Unit ont rencontré un jeune garcon travaillant dans un magasio, trentesix heures par semaine, pour 17
pence de l'heure. C'est sans doute
la rémunération la plus basse,
mais la moyence s'établit à 1,23 livre pour les filles et à 1,08 livre pour les garçons. Ob, certes, ce ne sont pas les lois réglementant le travail des enfants qui manquent. Les plus anciennes datent de 1920 et de 1933; la plus réceote est de 1973. Cette dernière supule expressément que les enfants de moins de quatorze ans o'ont pas le droit de travailler, et que les jeunes de moins de seize ans ne doivent pas être employés dans des travaux de caractère industriel. Suit une longue liste d'emplois qui leur sont strictement interdits. Dans ce cadre général, les autorités éducatives locales peuveot définir des règles plus précises. Celles de Londres ont décidé que les jeunes



Dessin de Chomel

7 beures et après 19 beures, ni pendant les heures de classe. qu'ils ne pourraient pas travailler plus de deux beures par jour pendant l'année scolaire et le dimanebe, et pas plus de cinq beures le samedi...

Le malheur, c'est, d'une part, que la loi de 1973 attend toujours ses décrets d'application et, d'autre part, que les autorités éducatives locales n'ont pas les moyens de faire respecter leurs beaux règlements.

Le laisser-faire laisser-passer. remis à l'bonneur par le gouvernement conservateur, s'accorde mal avec un développement des contrôles et de la bureaucratie, qui « entravent la libre entreprise. De bonnes âmes pensent même que le travail des enfants est une excellente école de vic. Les syndicats ne protestent guère qu'au nom des emplois - volés aux chômeurs. Puisque tout le monde semble y trouver son compte, on voit mal en effet pourquoi des milliers de jeunes Londoniens n'iraient par rejoindre dans la légende les petits circurs de Broadway.

DANIEL VERNET.

Etranger

M. CHANDERNAGOR A MADRID

L'Espagne ne considère plus la France comme le seul obstacle à son entrée dans la Communauté

De notre correspondant

Madrid. - Les ministres français se succèdent en Espagne. Après M. Hernu en avril, et M. Cheysson en mai, c'est le ministre délégué chargé des affaires européennes, M. Chandernagor, qui achève ce vendredi 10 juin un séjour de vingt-quatre heures dans la capitale espagnole. Il précède de peu M. Mauroy, qui fera, les 12 et 13 juin à Madrid, une visite dite « privée ».

M. Chandernagor s'est longuement entretenu avec le secrétaire d'Etat espagnol pour les relations avec la C.E.E., M. Manuel Marin.

« Nous avons voulu recueillir les impressions de l'Espagne avant le sommet européen de Stuttgart ». 2t-il dit, montrant par là que Paris en-tendait prendre en considération la position de son futur partenaire, à la veille d'une réunion importante. Si les négociations sur la réforme communautaire continuent de piétiner, retardant d'autant l'adhésion espagnole, la France ne veut pas être ac-cusée d'en être le principal responsa-ble.

L'époque où Madrid considérait Paris comme le seul abstacle à l'adhésion espagnole semble mainte nant révolne. Le gouvernement de M. Gonzalez espère même que, lorsque la France assumera la presi-dence de la Communanté durant le premier semestre de 1984, la négo-ciation sur le thème agricole, de loin la plus difficile, pourra être menée à bien. La Commission enropéenne vient d'élaborer un premier docu-ment sur ce thème qui doit être hien-tôt soumis aux ministres de l'agriculture des Dix. Il s'agit d'un texte «dur», puisqu'il prévoit notamment que les fruits et légumes espagnols (un secteur qui représente 20% de la production agricole nationale) resteront pendant quatre ans en dehors de la Communauté. Toutefois, comme l'affirme M. Marin, - nous préférons un document dur que pas de document du tout, car il nous

permet de commencer enfin à négo-

M. Marin partage, dans l'ensem-ble, la position que lui a exposée M. Chandernagor, suivant laquelle l'adhesion espagnole à la C.E.E. est subordonnée à un règlement du problème des produits méditerranéens, qui jouissent, dans la Communauté, d'un traitement moins favorable que celui réservé aux céréales, au lait ou à la viande. Etendre à l'Espagne les aides aux produits méditerranéens, augmenter auparavant le montant total, reviendrait à les diluer, donc à total, reviendrat a les diluer, donc a affaiblir ce secteur, a fait valoir le ministre français à son interlocuteur. La balle est ainsi dans le camp de l'Allemagne fédérale et de la Grande-Bretagne, qui, tout en affirmant leur appui politique à l'adhésion espagnole, se montrent réticentes à en assurer le financement.

 Naus comprenons et partageons raisonnement, nous a affirmé. Marin, et nous savons que, sur ce point, les intérêts de nos deux pays coincident, mais nous ne vou-lons pas pour autant être utilisés lons pas pour autant être utilisés comme otages par la France dans sa negociation avec ses partenaires. Le coût de l'adhésion espagnole est faible par rapport à celui que reprèsente la réforme globale de la politique agricole commune tique agricole commune. .

Certes, M. Marin reconnaît que Boon et Londres ne se sont pas montrés sensibles aux sollicitations espades dépenses communautaires. Mais n'est-il pas pessimiste: « Avec au sans l'Espagne et le Portugal, dit-il, cette année, accepter une augmenta-tion de ses ressources propres, sous peine de se retrouver en état de cessatian de paiement. La négociation de notre adhésion s'en trouvera faci-

QUALIFIANT BEYROUTH DE « PRISON »

M. Walid Journblatt décide de s'exiler pour « poursuivre le combat »

M. Walid Joumblatt, chef de la au Sud-Liban – il y en a eu trois communauté druze et du parti sociadans la seule journée de vendredi liste progressiste, a annonce, le ven-dredi 10 juin, qu'il s'exilait volontai-rement du Liban pour mieux combattre l'accord que celui-ci a conclu avec Israël le 17 mai dernier. Beyrouth, a-t-il déclaré au quotidien son - où - l'opposition politique est interdite et la critique bannie -. Quant à l'accord israélo-libanais, at-il expliqué, il ne peut déboucher que sur le démembrement du Liban, uno partic échouant aux marquites. l'autre aux Syriens.

M. Joumhlatt, qui a échappé à plusieurs attentats ces derniers mois, a indique qu'il vivrait alternativement à Amman, à Damas et à Paris, où il « poursuivrait le combat ». Il a rappelé qu'il avait constitué un front de l'opposition, à la mi-mai, avec di-vers partis et personnalités, dont l'ancien président de la République, l'ancien president de la Repundue, Soliman Frangié (maronite). l'ex-président du conseil, Rachid Ka-ramé (sunnite, député de Tripoli) et Raymond Eddé (maronite, chef du Bloc national et député, qui réside à Paris depuis plusieurs années.)

Tandis que les attentats contre des unités israéliennes se multiplient

qui ont fait trois tues et plusieurs blesses parmi les soldats - (nos dernières éditions du 11 juin), la tensinn mante, à Jérusalem, entre se limiter la marge de liberté dont a'était montré assez combatif dernier devait insister pour que soit abénéficieront les fonles rassemconstituée une commission d'enquête sur la guerre du Liban, a démaine, les prêtres ont un thème elaré un ministre (qui a tenu à l'anoque de sermon tout trouvé et, suivant nymat), une « confrontation au sein leur tempérament, le dévelopdu cabinet, lors de so réunion de dimanche, deviendrait inélucta- pent en appelant au calme ou en ble . Le général Sharon risque de se décrivant le pays blessé que renvoir exclure du gouvernement, a-t-il contrera le « défenseur de la di-

Par ailleurs, le colonel Kadhafi poursuit sa tnuraée au Proche-Orient, sans que l'on sache au juste son objectif. Après Sanaa (Yémen dn Nord) et Ryad, où il a eu une longue conversation avec le souve-rain saoudien, le président libyen s'est entretenu vendredi, à Amman, avec le roi Hussein. Il était attendu samedi à Damas. Le rapprochement apparent du chef de la Jamahirya avec les monarchies qu'il qualifiait, il y a peu, de « réactionnaires » ne manque pas d'intriguer les observa-teurs. – (A.F.P., A.P., UPI)

El Salvador

Un général américain se déclare hostile à l'envoi de troupes

titellement à l'envoi de troupes au Salvador parce qu'une telle décision n'aurait pas l'appui du peuple amèricain et parce que les Salvadoriens eux-mêmes n'étaient pas résolus à en finir avec la guérilla. Il s'est fonde

COLLOQUE

«JUDAISME ET DROITS DE L'HOMME»

DIMANCHE 12 JUIN, à 17 h

« La liberté de la parole et de la pensée en droit juif » par M. HAIM COHEN

ancien juge de la Cour suprême de l'Etat d'Israel CENTRE RACHI 30, tod de Port-Ro

gne pas une guerre de guérilla si l'nn ne compte pas sur la participation de la population locale. L'envoi de troupes serait souhaitable, a ajouté le général Meyer, seulement si cela pouvait aider à résoudre le problème interne salvadorien. Pour l'instant, dit-il, l'aide économique est plus importante. Ces déclarations sont rapportées par l'International Herald Tribune de ce samedi 11 juin. Au Salvador, l'armée a lancé ces 😩

sur son expérience de la guerre dn

Vietnam ponr affirmer qu'on ne ga-

derniers jours une vaste offensive dans le département de San-Vicente. à l'est de la capitale. Plus de six mille soldats, soit le quart des effectifs, ont été déployés dans la région pour pilonner les positions de la guérilla. Les représentants du Front Farahundo-Marti de libération nationale et du Front démocratique révolutionnaire ont déclaré jeudi, dans que les guérilleros étaient en train de gagner la guerre et ont chiffré à trois mille six cent douze hommes les pertes infligées aux forces gouvernementales entre juillet 1982 et

Pologne, capitale Vatican...

Le jeudi 16 juin, à 18 heures, l'avien de Jean-Paul II se posera sur l'aérodrome militaire d'Okecie-Varsovie. Une fois de plus, l'inconcevable se produit en Pologne.

> Car cette seconde visite dans sa patrie de l'ancien archevêque de Cracovie, plus personne ou presque n'y croyait. L'Etat, acharné dans sa répression, ne la souhaitait que si elle pouvait tourner à son avantage. Le « pape de Solidarité » ne la concevait que si elle pouvait aider le peuple chrétien dans l'épreuve.

Lourde d'arrière-pensées, de manœuvres et d'espérance, la visite suffirait à prouver que, décidément, la situation polonaise est irréductible aux normes du « socialisme réel »...

La visite du pape:

De notre correspondant

Varsovie. - Jusqu'au bout le scepticisme avait prévalu. Jusqu'il y a trois semaines encore, lorsque Moscon par presse interposée dénonçait les lenteurs de la normalisation, les Polonais n'auraient pas parié 20 zlotys sur la réalisation de cette visite pontificale. On se disait que le Kremlin opposerait un veto, que les antorités reculeraient devant le risque, qu'il n'était tout simplement pas possible que le général de l'état de guerre reçoive le pape de Solidarité » et lui onvre, pour une semaine, les portes du pays.

Le fait est là, mais cette impatience à déguster le bonheur que l'on rencontrait partont avant le premier voyage du pape, on ne la sent aujourd'hui uulle part. On met, bien sûr, une dernière main fébrile aux préparatifs. Aux quatre coins dn pays, des ouvriers s'affairent à dresser en plein air, sons l'œil vigilant de miliciens, d'énormes autels surélevés pour qu'on puisse apercevoir le pape

Les services de sécurité sont sur les dents tant pour parer à un attentat dont chacun rendrait responsable le régime que pour leur tempérament, le dévelopgnité de l'homme ». Et tous, quoi qu'ils disent en chaire, sont racher l'un des précieux billets : Paul II lorsqu'il parlera, de Varsovie à Cracovie en passant par Niepokalanow, Jasna Gora, Poznan, Katnwice, Wroelaw et Sainte-Anne.

La fierté passée

L'émotion pourtant si profonde et exubérante en 1979, plusieurs semaines déjà avant que l'archevêque de Cracovie, parti cardinal de son pays, y revienne pape, est absente. C'est que rien ne prête plus maintenant à rire en Pologne. C'est surtout que ces deux voyages effectués par le même homme sur la même terre n'ont rigoureusement rien de commun.

Il y a quatre ans, la Pologne accueillait l'homme qui par la grace d'une fumée blanebe l'avait falt redécouvrir au

Plus que satisfait, chaque Polonais en était flatté. Homme de légende, le cardinal Wyszynski, et avec lui toute l'Eglise, triomphait. Il avait, après quelques compromis, su admettre la réalité du nouveau régime au risque d'être sonpçouné de compromission par le Vatican. Ensuite, il pour être emprisonné puis libéré, son autorité décuplée, à la faveur de l' « octobre » de 1956. Au fil des années il avait su s'imposer comme l'interfocuteur du pouvoir, élargir la liberté du culte et heurter de nouveau le Vatican en restant plus ferme que ne le demandait désormais l'Ostpolitik de la curie romaine. Au bout du assaillis de solliciteurs venus ar- compte, l'Eglise de Pologne possédait après trente ans de comqui permettront d'être à 10 mè- munisme un rayonnement exceptres et non pas à 300 de Jean-tionnel et le pays bénéficiait

grâce à sa force d'un embryon de dentale. Il fallait se résigner à monde catholique, après tant d'incompréhension, n'aurait pu lui rendre, à elle et à ses fidèles. plus grand hommage qu'en élisant pape un cardinal polonais.

Numériquement faible mais si importante politiquement - on allait le voir en août 1980, l'opposition triomphait elle aussi. Jeune, très moderne malgré la rigueur de sa foi, le cardinal Wojtyla était en effet de tout l'épiscopat l'homme le plus lié aux intellectuels catholiques engagés dans le combat pour les droits civiques, le plus ferme défenseur des opposants, le plus populaire enfin dans la jeunesse étudiante et la classe ouvrière. Son élection rendait done également hommage aux courants les plus combatifs de la Pologne, qui trouveraient désormais au Vatican nne oreille avertie de la montée des tensions et de la contestation à

Bref, hormis le pouvoir, qui enrageait et entravait l'organisation' de cette première visite faute de pouvoir la refuser, toute la Pologne triomphait.

L'espoir du régime

Quatre ans plus tard, parce ouverte pour longtemps, la seconde visite relève d'un jeu politique complexe dont chacun des protagonistes espère - sans certitude - tirer des avantages opposés ou en tout cas différents.

En 1979, M. Gierek, le premier secrétaire de l'époque, avait reçu Jean-Paul II parce que le rôle reconnu à son pays par le camp socialiste était d'être l'am-

pluralisme, unique à l'Est. Le l'épreuve pour persévérer dans ce rôle dont Varsovie tirait aussi de grandes (et dangereuses) facilités financières. Dans l'état de ses relations avec l'Ouest, l'équipe du général Jaruzelski n'aurait, elle, rien eu à perdre sur ce plan en s'épargnant huit jours d'homélies pontificales. Elle aurait en revanche renoncé ainsi à une spectaculaire occasion de se faire reconnaître à la face du monde une légitimité si ce n'est morale, institutionnelle, non sculement par un pape mais par le plus illustre des Polonais. Les sanctions occidentales pèsent sur l'état de l'économie qui aggrave lui-même la crise politique. Aucun moyen permettant d'espérer rompre l'ostracisme internationale qui entoure le régime ne pouvait done être écarté

TET 20 TAIL ? 3

2 . 77.

± ..

the transfer of the same

State of the

Programme and a

5 to 10 1 27

4000

Alleman .

A term of the second

W 12

Section of the second

والمساحرة والمستثلون

4-

Table 1

the last are as a second

7.

....

347 m

ar w

71 M 18 1 154

SERVICE !

Page 1

The Real Property of

1

A Real Property

Maria Land

The state of the state of

The Laboratory

A Section of the second

The Care State of

A de la distance

= 1

The second second

of Contract Contract Contract

Bress Branch

are a second total second

HE WITE

The Park State of the State of

A RAIN MANN

THE RESERVE

40 Mar (100)

te bill ber Freigen

The Production will

THE WAR STATE

where the property

11.774 Satz 24 - 5472 1988

The same of the same

A CALL TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

THE PARK OF THE PA

The second of the second of

The same of the same of

100

A Part Bree.

and the second

r.

Fondamental, cet aspect des choses 'n'aurait 'pourtant pas suffi à emporter la décision des dirigeantss'il n'avaient pensé pouvoir en tirer plus de profits que d'inconvénients à l'intérieur même du pays. L'un des espoirs du général Jarozelski est d'arriver à gagner ce qu'on appelle officieusement la « masse des indécis -, e'est-à-dire tous ceux qui partagent les idéaux de Solidaque la crise a éclaté et demeure rité, qui n'ont aucune sympathie lant pas être des héros se réfugient dans la passivité.

Second objectif intérieur : la hiérarchie catholique. La société polonaise étant, comme dit le porte-parole du gouvernement, - diversifiée », il fant, sauf à instaurer la terreur, que le régime se dote de corps intermédiaires. bassadeur de la stratégie du Il n'en est qu'un qui serait à la pacte vis-à-vis de l'Europe occi- fois crédible pour la population

En quête d'un réalisme sans résignation

De notre correspondant.

Cité du Vatican. - Avant on'il ne soit décidé, en mars dernier, puis par la suite, le voyage du pape en Pologne a été l'objet de longs débats an Saint-Siège. Pour certains prélats - Italiens notamment - quelque peu trou-blés déjà par la fréquence des déplacements du pape, une seconde visite dans son pays natal ne s'imposait pas et semblait surtout signifier que Jean-Paul II se comportait en primat de Pologne plus qu'en chef de l'Eglise universelle. Plus significatives des inconnues de ce voyage sont les interrogations auxquelles il a donné lieu au sein même de l'entourage polonais du pape. Pour les uns, l'Eglise qui a sa part de responsabilité dans la naissance de Solidarité, le premier voyage du pape ayant contribué à créer les conditions de son développement, ne doit pas entretenir de faux espoirs dans la population, qui ne peuvent être que générateurs de nouvelles déceptions. Pour les autres, cette visite, savamment exploitée par les autorités comme elle ne manquera pas de l'être, peut paraître légitimer une situation de fait que pourtant Jean-Paul II est loin de vouloir cautionner.

Le risque d'une exploitation par le régime paraît d'autant le pape était attendu en Pologne

plus fort que le Vatican semble avoir fait des concessions aux autorités pour que cette visite puisse se faire : le Saint-Siège avait par exemple condamné fermement l'interdiction de Solidarité en automne dernier et avait demandé à plusieurs reprises certes sans en faire une condition du voyage - l'amnistie et la libération des prisonniers politiques.

Le général Jaruzelski n'a fait jusqu'à présent aucun geste susceptible d'être interprété comme une réponse à cet appel. En outre, notent les observateurs, le 23 mars le Vatican a publié, fait inhabituel, le texte de l'invitation adressée au pape par le président Jablonski, dans lequel celui-ci sculigne - les résultats positifs (de la visite) pour le bien du pays et de l'État socialiste polonais ainsi que pour la concorde nationale et un approfondissement de la normalisation des ropports entre l'Église et l'Etat ». Par cette publication, le Vatican semble accepter le « cadre) dans lequel le régime de Varsovie entend placer la visite du pape et implicitement entériner le situation de fait, la « normalisation - poursuivie par les

Il y a un an, dit-on au Vatican,

comme une sorte de Messie. Ce n'est plus le cas anjourd'hui. La chape est retombée sur les espoirs et l'euphorie a fait place à une apparente résignation : « Le pape va en Pologne visiter un malade », dit-on dans les milieux polonais de Rome. Dans une telle situation, le message de Jean-Paul II à ses compatriotes a plusieurs significations. Le pape veut d'abord insister sur la solldarité nationale. Il paraît improbable que ce mot ne revienne pas comme un leitmotiv dans ses dis-

Message de compassion de celui qui connut les souffrances de ses compatriotes, le message du pape se veut aussi un témoignage: les Polonais ne sont ni ou-bliés ni isolés. Ce qui dans la situation présente, souligne-t-on au Vatican, est essentiel. D'une part, dans la mesure où il faut rappeler que l'Europe occidentale ne peut se désintéresser d'un pays, de son « aire culturelle » qui aspire à une plus grande liberté. Ensuite parce que, sans chercher à encourager des actions qui dans la situation actuelle seraient suicidaires, Jean-Paul II entend raviver un certain nombre de principea et d'idéaux : « Tout un patrimoine qu'il ne faut pas laisser s'endormir dans la résignation. Le pape encouragera à maintenir intacte une volonté de changement,

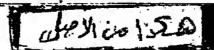
même si celle-ci ne peut s'expri-mer actuellement : il s'agit d'entretenir le feu sous la cendre. Si le pape y réussit, son voyage n'aura pos été inutile », explique-t-on au Vatican.

La visite du pape en Pologne, vue de Rome, se vent un moment de joie et d'unité nationale pour les Polonais. Ce que cherche l'Église - et notamment sur place Mgr Glemp lorsqu'il parle de - paix sociale - - e est à obtenir ce qui est possible dans les limites politiques existantes. Si parfois on a pu penser à l'existence, d'une divergence de vue entre le primat de Pologne et Jean-Paul II, c'est, dit-on dans les milieux proches du Vatican, parce qu'ils œuvrent à des niveaux différents. Le premier doit tenir compte de la réalité concrète et quotidienne, le second peut rappeler avec une fermeté plus grande certains prin-

En entreprenant ce voyage en Pologne, le pape, dit-on au Saint-Siège, devra faire preuve de réalisme » : c'est-à-dire dans son esprit évîter à la fois de provoquer et de décourager. Comment son message sera-t-il reçu par les Polonais? Au Vatican même on avoue que c'est la grande inconnue.

PHILIPPE PONS.

Page 6 - La Monde ● Dimanche 12 et lundi 13 juin 1983 •••



Factory 8-22 to 20 2 Carl only

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

1.00

** 0.5 TE

Transfer ways

500

résignation

1.1.77

 $\sigma_{\rm eq} \approx -\omega^{2}$

1000 1000

were it - 1

Sagar Str.

CARD TO STATE OF THE STATE OF T

 $(A^{*},A^{*})\in \mathcal{E}^{\infty}$

944

 $z=v^{-d^2}$

+ 2*

(Dessin de PLANTU.

qui fait le jeu de qui?

et acceptable pour l'équipe qui a détruit Solidarité : l'épiscopat. Lui seul pourrait en effet jouer ce rôle de soupape de sécurité en étant de fait reconnu comme opposition institutionnelle agissant dans le cadre du régime - c'està-dire sans autre possibilité. qu'arrondir les angles d'une politique définie par une poignée

Le « caractère de masse » du catholicisme

M. Gierek avait fait du cardinal Wyszinski un interlocuteur mais le rencontrait, la plupart du temps, secrètement. Le général Jarnzeski entoure, lui, tous ses cutretiens avec le cardinal Glemp de la plus grande publicité et tend à le présenter comme son partenaire. Le communiqué publié à l'issue du dernier en date de ces entretiens indique ainsi que le « premier ministre » a exposé au primat les « Intentions = et les « démarches » du gouvernement, ce qui était lui reconnaître un statut tout autre ou'ecclesiastique.

Le ministre des cultes, pour sa part, déclarait très directement, le 4 juin, à l'hebdomadaire Polltyka que les autorités n' avaient plus aujourd'hui pour opinion que l'Église doive se tenir à l'écart de la politique »; à la scule condition qu'elle expose ses vues. , - de façon conforme à la Constitution et en respectant les intérêts internationaux de la Pologne ». De cette manière, ajoutait le ministre, « l'Église s'envacine dans notre système sociopolitique socialiste.». Zycie Partif, le bimensuel du comité central destiné aux militants du POUP, écrivait, lui, le 8 juin dernier, que - les communistes polonais, se rendent compte du caractère de masse et de la tradition millénaire du catholicisme en Pologne ». Conclusion de l'organe du comité central : « La visite aura une grande importance politique: » et confirmera « à la majorité de la société » que le régime reconnaît avec conséquence, la place de l'Église dans la Pologne socialiste ». C'est limpide : il fallait accorder la visite du pape à l'épiscopat, car les évêques la vonlaient et qu'on a besoin

Le « camarade Glemo »

Second protagoniste : le primat. Il voulait, en effet, de toutes ses forces que la pape vienne, car il n'a cessé de craindre, depuis le 13 décembre 1981. une explosion qui ne pourrait plus être aujourd'hui que sanglante. La réalisation du . pélerinage » répondait donc dans son esprit à deux objectifs complémentaires. D'une part, montrer à solennellement « Stefan, cardila société que la muit n'est pas complète et qu'on peut encore obtenir quelques gestes des autorités. Démontrer, de l'autre, au : pouvoir qu'il a encore d'autres voies à explorer qu'un raidissement aupplémentaire et que tention du plus grand nombre est

stabilisation, à la condition que sa modération puisse apparaître payante à la population.

Dans la pratique, la nuance est si faible entre le jeu du pouvoir vis à vis de l'épiscopat et celui de l'épiscopat vis-à-vis du pouvoir qu'il se trouve des Polonais pour parler du primat en disant « le camarade Glemp » ou nettement pis. Cette analyse-là est pourtant sommaire, car le cardical n'entend nullement faire de son église un rouage du régime. Il sait qu'on ne le mensgera qu'autant qu'on aura besoin de lui et qu'il pourra être utile. Il faut donc, à le fois, que la pression populaire reste forte et qu'il demeure à même de la canaliser, et, pour cela, qu'il soit entenda des fidèles. D'où les balancements, beaucoup plus souvent maladroitement improvisés que calculés, entre les appels au calme et les rappels an respect des droits de l'honime. L'opposition active, maintenant, c'est-à dire aussi bien la clandestinité que M. Walesa et les autres anciens responsables de Soli-darité en liberté. Eux: ont craint un moment que le pouvoir n'arrache en échange de la visite trop de concessions à l'Eglise et que les efforts conjurés des deux institutions ne réduisent-leur place sur l'échiquier politique. L'inquiettude u'était pas totalement injustifiée, mais M. Walesa, avec une habileté qui a stupélié ses camarades, a paré au

langer. Début avril, il rencontre

les dirigeants clandestins du syn-

dicat - dont il affirme ainsi-

l'existence et l'unité organisa-

tionnelle, - et appelle avec eux aux manifestations du la mai, qui seront un succès. Solidarité est bien présent et se trouve même à la mi-mai des alliés dans les autres syndicats hier proches du pouvoir mais également dissous. Ce n'est pas dans un pays « normalisé » que viendra le pape. Solidarité aussi sera son hôte, et peut-être le principal.

Rencontrer Walesa?

Le pape, enfin. Il vient réconforter son peuple, c'est-à-dire anssi bien tremper sa volonté qu'apaiser son ressentiment. Il souhaite, par le spectacle de cette volonté raisonnée, amener le pouvoir à l'élément de détente véritable que constituerait une amnistic. Il vent consolider l'unité de l'Eglise polonaise séricusement ébranlée jusqu'au sein de l'épiscopat par l'absence de charisme du primat, l'irritation que provoquent ses maladresses d'expression et les doutes sur sa fermeté nés du difficile équilibre qu'il tente de mainte-

Jean-Paul II doit bien sûr tout faire aussi pour que l'Eglise maintienne son autorité dans la population et qu'elle ne doive pas non plus faire face à une offensive en règle de l'Etat.

Il veut enfin, malgré l'inquiétude du primat et le désaccord des autorités, rencontrer M. Walesa. Jean-Paul II a bataillé pour cela, car il entend manifester son soutien non seulement aux

idéaux qu'incarne Solidarité mais aussi à soo existence comme organisation et aux hommes qui l'ont animé.

On touche là à deux diver-

gences sérieuses qui opposent le chef de l'Eslise au primat. Le pape, d'abord, contrairement au cardinal, n'éprouve aucune réticence réelle ni devant l'opposition laique ni devant le développement d'un mouvement ouvrier organisé qui avait, du temps de sa légalité, fait concurrence à l'influence temporelle de l'Eglise. Beancoup plus que le primat, le Saint-Père considère. en second lieu, que la création de Solidarité en août 1980 a produit une irréversible évolution des consciences en Pologne; qu'on ne peut voir dans ses seize mois d'existence une parenthèse refermée, et qu'on ne peut donc rechercher une stabilisation sans tenir compte de ce fait ni surtout en le passant sous silence.

Reste à savoir si Jean-Paul II pourra s'entretenir avec le président de Solidarité - ce qui est leplus probable - ou si les antorités y feront obstacle - ce qui est possible. En attendant, cette semaine sera pour tous les protagonistes formidablement rude. Chaque mot, chaque geste, chaque réaction de chacun d'entre eux comptera dans ce nouvel épisode d'une partie commencée en 1956 lorsqu'ine première révolte ouvrière fit tomber une première fois un premier secrétaire et libérer un primat que le régime appelait alors déjà à la rescousse.

BERNARD GUETTA.

LES « NOTES DE PRISON » DU CARDINAL WYSZYNSKI

Le début du modus vivendi avec l'Etat

Le 25 septembre 1953, dans la celui que l'auteur a rédigé pres-fusquer, qu'il y a dans le clergé muit; quelques hommes se présentaient au palais archiépiscopal de Varsovie. L'un d'eux donna connaissance d'une décision du conseil des ministres : le cardinal Wyszynski devait être immédiatement emmené hors de la ville, et il lui était interdit d'exercer ses fonctions de primat de Pologne. Prié de signer le document qui lui était présenté, le prélat refusa parce qu'il tenait cette décision pour parfaitement illégale. A cet instant commençait une privation de liberté qui allait durer trois ans.

C'est son journal de captivité qui est édité en France à la veille du voyage de Jean-Paul II dans son pays natal (1). Le livre est, pour l'essentiel, une pratique de la vie dévote, qui donne une meilleure connaissance du primat disparu il y a deux ans et de la sensibilité religieuse d'une bonne partie de la catholicité po-

Mgr Wyszynski garde conscience de l'importance de sa mission même lorsqu'il est mis hors d'état de l'exercer. Cela apparaît jusque dans les lettres affectueuses ici reproduites qu'il adressait à sa famille notamment, à son père, et qu'il signait nal Wyszynski . C'est peut-être en continuant d'affirmer dans sa condition de détenu la grandeur de son état qu'il est sorti indemne et même renforcé de l'épreuve.

Le chapitre qui retiendra l'at-

restation. Il s'efforce de tracer un bilan de cinq ans de travail an poste de primat. On vient de le destituer - parce qu'il ferait obstacle aux bons rapports de l'Eglise et de l'Etat. Or il rappelle qu'il fut l'artisan des accords du 14 mai 1950 qui organisaient la coexistence de ces deux ponvoirs. Et il s'en explique.

Le pays et l'Eglise, écrit-il, ont perdu trop de sang pendant l'oc-cupation nazie. Il leur est impossible d'en verser davantage. Done, il faut en revenir à une vie pormale indispensable au dévoloppement de la nation et de

Il estime important de conclure non pas un accord entre l'Eglise et l'Etat ce qui relève du Saint-Siège, mais un modus vivendi entre cet Etat et l'épiscopat polonais. Or l'épiscopat bésita si bien que le primat mit dans la balance ses propres arguments : « La réalité polonaise fut le mobile principal de cette

Mgr Wyszynski ne se soucie pas seulement de composer avec un ponvoir imposé par le partage du monde et qu'il n'a pas les moyens de changer. Il avoue que l'Eglise l'a élevé dans un esprit de coopération et de paix sociale. Mieux, et ce passage réduit à néant les diatribes de ceux qui l'out présenté comme un fieffé réactionnaire, il relève que le régime d'avant-guerre ne pouvait plus durer. Il note, sans s'en of-

que immédiatement après son ar- et parmi les chrétiens des forces proches des tendances socialistes bien que l'athèisme proclamé de ces dernières fasse obstacle à leur collaboration ». Il va jusqu'à écrire : « Si le marxisme était parvenu en Pologno, comme cela so produisit en 1905 et 1907, directement et sans l'intermédiaire soviétique, la population l'aurait mieux accueilli. »

C'est donc de propos délibéré qu'il conclut l'accord avec un gouvernement dont la doctrine était coodamnée sans restriction par l'Eglise catholique romaine. Six ans plus tard, rétabli dans ses prérogatives de prélat, et alors qu'il allait recevoir à Rome le chapeau de cardinal, Mgr Wyszynski fut d'ailleurs accueilli avec réserve dans certains milieux dn Vaticas.

Cependant, il voulait des le début faire de ces accords « un argument, voire une arme de l'épiscopat dans la lutte pour les droits de l'Eglise . Et c'est ainsi que le cardinal fut pendant un quart de siècle l'interlocuteur le plus redoutable du régime communiste. Les notes jetées sur le papier en 1953 n'ont rien perdu de leur actualité. Elles paraissent expliquer aujourd'hui encore le cardinal Glemp, même si celui-ci n'applique pas ces principes avec le style et la vigueur de son prédécesseur.

BERNARD FÉRON.

Notes de prison, traduit du po-lonais par Joanna Ritt. Les Editions du Cerf, Paris.

Etranger

Thailande

La visite du chef de la diplomatie vietnamienne

La timide ébauche d'un dialogue ?

De notre correspondant

Bangkok. - La visite de M. Nguyen Co Thach, ministre viet-namien des affaires étrangères, jeudi 9 juin, à Bangkok a-t-elle marqué un « nouveau départ » dans les relations entre les trois pays du · bloc indochinois » et les cinq membres de l'Association des nations d'Asie du Snd-Est (ASEAN)? - Les positions ont un tout petit peu bougé : ce n'est plus un dialogue de sourds », a reconmu le chef de la diplomatie de Hanos après sa rencontre avec M. Sitthi Savetsila, son homologue thalian-

A la proposition de ce dernier an Vietnam de faire reculer unilatéralement de 30 kilomètres vers l'intérieur du Cambodge ses troupes stationnées le long de la frontière thallandaise, suggestion qu'il a promis de » prendre en considéra-tion », M. Thach a opposé des contrepropositions, dont il n'a pas révélé le contenu. Il a précisé qu'il fallait a tenir compte des impératifs de securité des deux parties ». Reste à sevoir si le chef de la diplomatie thallandaise se satisfera de cette réponse et s'il honorera, à brève échéance, l'invitation qui lui a été renouvelée de se rendre à Hanoï

pour engager plus avant le dialogue. M. Thach a de nouveau plaidé en faveur d'une négociation élargie aux questions de paix et de la sécurité en Asie du Sud-Est, « ce qui, a-t-il dit, n'Implique pas, de la part des mem-bres de l'ASEAN, la reconnaissance du fait accompli au Cambodge », plutôt que des discussions centrées autour du seul avenir du Cambodge, qui • ne peuvent conduire qu'à la

La suggestion récente du prince Sihanouk, président de la coalition

du Kampuchéa démocratique, de former un gouvernement de . réconciliation nationale - auquel participeraient les représentants du régime de Phnom-Penh ne semble pas avoir retenu l'attention de M. Thach, qui ne voit - aucune possibilité » de mettre sur pied un tel cabinet.

Dans le communiqué publié à l'issue de sa rencontre avec M. Sitthi. M. Thach a fait sienne, de manière inattendue, l'idée d'un Cambodge « indépendant, neutre et non aligné . Encore fant-il s'entendre sur le sens des mots. M. Hun Sen, ministre des affaires étrangères du régime de Phnom-Penh, ne nous avait-il pas récemment déclaré que son pays était - déjà indépendant, neutre et non aligné... » ?

Rien n'indique que, an-delà des formules de circonstance, il y ait, de part et d'autre, des éléments nouveaux qui permetient d'entrevoir l'amorce d'un règlement de la question cambodgienne. « C'est le commencement du commencement assure-t-on pourtant à Bangkok, où le ton est à l'optimisme. Peadant les délicates manœuvres diplomatiques qui précèdent le débat annuel des Nations unies, à l'automne, sur la reindochinois et de l'ASEAN veulant se donner le bean rôle, celui de favoriser la « tendance du dialogue ».

Il n'empêche que, de signal en signai - la référence à un Cambodge indépendant, neutre et non aligné » en est un, - Hanoï laisse insparaître son désir de traiter le mal à sa source, c'est-à-dire de renouer les fils du dialogue avec Pé-kin, si ce n'est déjà fait, comme

JACQUES DE BARRIN

Chine

La mort de M. Liao Chengzhi

L'homme des contacts avec les Chinois d'outre-mer

De notre correspondant

Pékin. - M. Liao Chengzhi, membre du bureau politique du P.C. chinois, est décédé jeudi 10 juin à Pékin à la suite d'une soudaine crise cardiaque. Il était âgé de soixante-quinze ans. La mort de M. Liao, qui intervient alors que siège dans la capitale chinoise la sixième Assemblée nationale populaire, introduit un élé-ment inattendu dans les travaux de cette session. Le nom de M. Liao était, en effet, généralement avancé pour le poste de vice-président de la

M. Liao entretenait des contacts suivis avec de nombreuses personna lités chinoises d'outre-mer (1). Il avait été, dans sa jeunesse, un cama-rade de classe de M. Chiang Chingkuo, fils de Chiang Kai-chek et actuel présideat du régime nationaliste rival de Taiwan. Le P.C. avait utilisé cette ancienne relation pour adresser, en juillet 1982, une lettre à M. Chiang, par l'intermédiaire de M. Liao, lui proposant de faire une visite sur le continent.

Né à Tokyo ca 1908, M. Liao était le fils d'un des fondateurs du Konomintang, Liao Zhongkai, qui fut, avant d'être assassiné en 1925, un proche compagnon de Sun Yatsen et l'un des artisans de la coopé-ration entre nationalistes et communistes au début des années 20. Après la mort de son père, il s'était réfugié au Japon, où il avait étudié à l'uni-versité Waseda. Il en avait été exalsé pour activités révolutionnaires. Il s'était alors rendu en Europe, nomment on Allemagne.

De retour eo Chine, M. Liao avait participé à la Longue Marche. Arrêté par les nationalistes, il était resté détenu de 1942 à 1946. Le VII o congrès du P.C., en 1945, Parait préamaire su la characte. membre suppléant du comité contral. Après une éclipse pendant la révolution culturelle, M. Lizo étail entré au burean politique lors du XII congrès en septembre dernier.

MANUEL LUCBERT.

(1) Il avait été vice-président de la commission des Chinois d'outre-mer de 1949 à 1959, puis président de 1959 à

L'ARRIVÉE DU DOCTEUR AUGOYARD A PARIS

Journalistes s'abstenir...

Le D' Augoyard est arrivé de Kaboul via Bombay samadi 11 juin à 6 heures du metin, à séroport de Roissy. Les journalistes qui étaient venus l'acqueillir après l'avoir souvent défendu sont bien en peine de décrire son état physique et moral puisqu'il leur a été refusé de la rencontrer. Le médecin, fatigué et nerveux, d'après ses proches, à remis à plus tard ses premières déclarations. « Quelques images, un peu de paroles », imploraient certains confrères. « Il faut lui taisser le ternos de se regoser ». répondait son frère Eric qu'un instant auparavant les photographes avaient mitraillé, la confordant avec l'ancien détenu de Ka-

Un envoyé apécial d'Antenne 2 en Inde, M. Jean-Marc II-

lous, a même affirmé s'être vu interdire par la force, de communiquer dans l'avion avec le D' Augoyard : « J'arriva d'Inde, proclamait-il, je l'ai suive pen-dant quatorze heures, j'ai toujours été empêche de lui parler. » De là à voir des raisons politiques au silence du D' [ugoyard, il n'y a qu'un pas que beaucoup, dans le hall de l'acroport, franchirent. ✓ Je comprends ses raisons », déclarait pourtant ce représentant de l'association « Amitié franco-afghane » ; il ne doit pas faire de déclarations intempestives ; ce qui lui est arrivé peur nous arriver aussi, et il y a quel-que inquiétude dans toutes les organisations qui, comme la nôtre, envoient là-bas des voion-



Etranger

LA FIN DU SOMMET DE L'O.U.A.

Un tournant dans la guerre du Sahara

(Suite de la première page.)

Cette double exhortation des dirigeants africains est contenue dans une résolution en neuf points avalisée ce samedi, vers 4 heures, heure locale, au terme d'un débat long — sept heures — et ardu, commencé veodredi matin.

Un comité formé de trois poys — Sénégal, Ethiopie et Mauritanie — avait été chargé de préparer un texte acceptable par tous. Le présideot sénégalais, M. Abdou Diouf, a joué uo rôle-clé dans l'élaboration de ce document qui a été adopté par consensus sans grand changement par le sommet.

La principale nouveauté concerne à l'évidence la nécessité, pour les deux adversaires, d'ouvrir un dialogue direct. Dans la résolution, « l'O.U.A. exhorte les portles au conflit — le royaume du Maroc et le Front Polisario — à entreprendre des négociotions directes afin de parvenir à un cessez-le-feu visant à créer les conditions nécessaires pour un référendum pacifique et juste en vue de l'autodétermination du peuple du Sahara occidental ».

Les « deux parties au conflit », et elles seules, sont donc elairement nommées, Jusqu'à présent, le roi du Maroc avait toujours refusé de négocier directement le cessez-le-feu avec le Polisario car il affirmait ne pouvoir le faire qu'avec . des Etats internationalement reconnus, susceptibles d'encourir des sanctions en cas de violation d'accords au d'engagements ». Selon Hassan II, le cessez-le-feu devait intervenir avec la coopération de l'Algérie et de la Mauritanie qui, - en surveillant les frontières et en empêchant toute infiltration, en favoriseront le respect ..

Un référendum dans les six mois

Il s'agit done là d'une concession majeure du Maroc apparemment obtenue en contrepartie du retrait temporaire de la R.A.S.D. de l'O.U.A. En révélant jeudi l'existence de négociations secrètes avec le Maroc, menées, solon eux, en mars 1983, les Sahraouis eoteodaieot forcer la main de l'Organisation. Le président sénégalais avait lui-même «reconnu» le Polisario comme l'interlocuteur principal du Maroc en reocontrant, vendredi après-midi, le «numéro un « du Front, M. Mohamed Abdelaziz.

La résolution invite ensuite le comité de mise en œuvre constitué en juin 1981, à Nairobi, « à se réunir dès que possible en collaboratian avec les parties au conflit, pour définir les modalités et détails de l'application du cessez-le-jeu et de l'organisation du référendum dans les six mais

Ce comité de mise en œuvre compreod sept pays : Guioée, Kenya, Mali. Nigéria, Sierra-Leone, Soudan et Tanzanie.

Les autres points de la résolution n'innovent pas. Ils avaient déjà été arrêtés avec ce même comité lors de ses réunions à Nairobi en août 1981 et février 1982 : l'ONU installera, conjointement

avec l'O.U.A., une force de maintieo de la paix au Sahara occidental en vue de garantir la paix et la sécurité au cours de l'organisation du déroulement du référendum; le comité de mise eo œuvre preodra, avec la participation de l'O.N.U., toutes les mesures nécessaires à l'exécution correcte de la présente résolution.

L'O.U.A. demande au comité « de faire rapport à sa vingtième conférence au sommet » dont la date reste à lixer » des résultots du référendum en vue de permettre à ce sommet de prendre une décision finale sur tous les aspects de la question du Sohara occidental » (sous-eotendu sur l'affaire de l'admission de la R.A.S.D. pour l'instant temporairement gelée).

L'O.U.A. se félicite, d'autre part, de · l'attitude constructive des dirigeants sohraouis » qui ont permis la tenue du dix-neuvième sommet.

Une résolution équilibrée

Le texte adopté ce samedi matin à Addis-Abeba est géoéral. Il n'entre pas dans le détail, comme l'avait fait le comité de mise eo œuvre en 1981 et 1982, en abordant notamment les problèmes de l'administration intérimaire et du cantonnement des troupes dans leurs bases. Le comité pourra reprendre ou noo à son compte les principes qu'il avait déjà élaborés au sujet des opérations référendaires.

Cette nouvelle résolution, hormis la concession majeure obtenue du Maroc, est relativement équilibrée. Le Polisarion y est nommé mais pas le R.A.S.D. Eo outre, elle ne demande ni le retrait des troupes ni celui de l'administration marocaines. Toutes ces modalités devront être négociées au cours d'une partie diplomatique qui, si elle s'engage vraiment, s'annonce très serrée. M. Abmed Boucetta, ministre marocain des affaires étrangères, a émis, au cours du débat, certaines « réserves » au sujet de ce texte sans les préciser davantage. Mais il ne l'a pas rejeté.

La résolution de l'O.U.A. serat-elle suivie d'effets rapidement? Il est trop tôt pour le dire. Elle marque en tout cas le franchissement d'une étape cruciale dans la recherche d'un règlement du conflit saharien. Pour la première fois, tous les dirigeants africains reconnaissent le Polisario comme une entité politique. Son adoption est aussi un succès pour le sommet de l'organisation africaine qui, après un faux départ à Addis-Abeha, a atteint un objectif emportaot.

Le sommet devait s'achever dans la journée de samedi avec ootamment l'élection d'un nouveau secrétaire général de l'O.U.A. en remplacement de M. Edem Kodjo. Trois candidats sont officiellement eo liec : MM. Paul Okumba, conseiller du président du Gaboo; Blondio Beye. ministre malien des affaires étrangères, et Abdullai Cooteh, chef de la diplomatie de la Sierra-

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

République Sud-Africaine

M. Mitterrand : les trois morts de Pretoria prennent figure de symbole

Le président Mitterrand, interrogé vendredi 10 juio par Radio-France Internationale sur l'exécution la veille de trois militants de l'A.N.C. à Pretoria, a notamment déclaré:

Ces exécutions — alors que tant de voix se sont élevées pour retenir la main du pouvoir exécutif, qui s'est enfermé dans une espèce de juridisme, n'avaient pas de raison d'être en face de la réalité humaine et politique. Elles ne peuvent qu'ai-

guiser les passions. Faut-il le dire? retarder les salutions. Faut-il y insister? Et ajautent un aspect sanglant, tragique, à la situation dans ce pays. Ces trois morts prennent sigure de symbole.

Pour sa part, l'Unioo soviétique, par le truchement de l'agence Tass, a rendu vendredi les Etats-Unis et « les autres patrons des racistes » responsables du « crime commis à Pretoria ».



Lectures

Le «choc islamique»

Plus que d'autres pays
européens, la France a subi
le « choc islamique »
provoqué par la révolution
iranianne, à la fois
parce qu'elle a eccueilli
l'imam Khomeiny
à Neauphle-le-Château
et que c'est
sur son territoire
que vit la plus forte
communautá musulmane
immigrée.

Les Français observeot ce phénomène, ou le vivent, au mieux avec une curiosité méfiante, au pire avec la xénophohie qu'oo a parfois constatée lors de la dernière campagne électorale.

De leur côté, les musulmans

de France se sentent - mal aimés ... Cela commence ou niveau de l'Etat, sans doute parce qu'on a oublié de rajeunir une vieille coutume . nous coofiait uo ambassadeur. Et de rappeler que le président de la République reçoit à l'occasion du nouvel an les ehefs des trois communautés catholique, protestante et israélite taodis que le protocole ignore superbement les musulmans qui formeot la deuxième communauté, par le nombre, avec deux millions de eroyants. Elle compte, eo effet, plus de 1,5 million d'immigrés, quelque 400 000 musulmans français et environ 35 000 Français convertis à l'islam. Oo connaît d'ailleurs mal ces derniers, à l'exception de queiques personnalités comme M. Micbel Chodkiewicz, directeur des éditions du Seuil, le philosophe Roger Garaudy, l'universitaire Vincent Monteil ou le chorégraphe Maurice Béjart. Le groupe, pourtant important, n'a encore fait l'objet

d'aucune enquête sérieuse. Le « choc islamique » a également touché l'édition. Il y a vingt ans, les livres sur le monde arabe et islamique étaient tirés en moyenne à 2000 ou 3 000 exemplaires et il s'en vendait la moitié. Depuis, les titres ont proliféré et les tirages ont doublé, de même que les ventes. C'est beaucoup eu égard au passé et à ce qui se fait dans les autres pays européens - nous avons pu cocore le constater à l'exposition de livres qui accompagnait le colloque euro-arabe de Hambourg (le Monde du 19 avril) - mais c'est peu par rapport à tous ceux qui sont supposés s'intéresser au sujet en France, quand on sait qu'une bonne partie de ces ouvrages est exportée au Maghreb.

Un foisonnement de revues

On assiste, co outre, à la prolifération de ouméros de revues et d'ouvrages eollectifs qui se consacrent à l'étude d'un thème. Il est vrai que l'effervescence provoquée par la révolution ira-nienne a conduit des journalistes à apporter leur témoignage et a incité des chercheurs à sortir de l'étude du passé lointain dans lequel ils s'étaient trop longtemps confinés. Rares soot les spécia-" listes qui prétendent désormais posséder un savoir universel. Dans ce foisonnemeot, quelques thèmes dominent : foi et pouvoir, islam et Etat, islam et socialisme, islam et tiers-monde, sans parler de la femme qui revient de façon directe ou indirecte dans presque toutes les études, et, évidemmeot, de l'iotégrisme dont oo parle à tort et à travers, comme si tout musulman était un intégriste en puissance.

Ce sujet passionnel est aussi une arme. Ecoutons plutôt. « Le plan de Khameiny est clair : il veut se servir des travailleurs maghrébins pour faire exploser en même temps l'Europe et l'Afrique du Nord, prendre à revers l'Orient arabe, propager le séisme d'Ouest en Est et imposer, par ce biais, sa domination totale sur la Oumma (communauté musulmane) terrorisée. Ainsi, un jour prochain, l'étau ouvert à Téhéran peut se refer-

mer sur Paris. » Ce n'est pas par basard que cette vision apocalyptique, brossée par Mouvement Iran libre (en date do 7 mars), lettre des partisans du chah, a été publiée à Paris pendant les municipales.

Certes, elle citait un article de Djomhouri eslami (République islamique) qui se terminait ainsi: « C'est dans des pays tels que la Tunisie que doit porter l'effort de notre propagande. Les autres Etats - Jordanie, Irak, etc. - sont trop surveillés par les superpuissances. Au Maghreb, notre intervention est relativement plus facile et fructueuse. » Pourtant, le « grand soir » islamique o'est pas pour demain si l'on en croit M. Rachid Ben Alssa, intégriste algérico qui déclare dans uo autre numéro de Djomhouri eslami : . Je demande à mes frères iraniens d'être patients. Je leur dis : vous travaillez à l'échelle d'une génération. » Du Maghreh à la France il n'y a qu'un pas que les stratèges de Téhéran avaient allégrement franchi, suivis par leurs adversaires monarchistes de Paris poursuivant un objectif diamétralement opposé.

L'utopie de l'Etat islamique

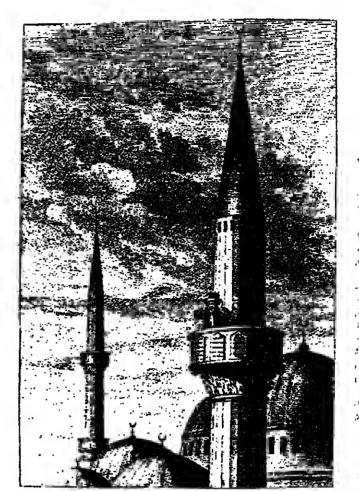
Gardons-nous donc des simplifications excessives, même si elles sont parfois un aiguillon, pour l'esprit, et peuvent être tentantes dans un domaine complexe. L'islam et l'État dans le monde d'aujourd'hui, réalisé sous la direction d'Olivier Carré (1), constitue la présentation et l'analyse la plus à jour de le situation dans les pays musulmans les plus représentatifs. Il faut s'en féliciter car une telle étude manquait et que, de surcrost - ce qui ne gâte rien, bien au contraire, - elle est de lec-ture assez aisée pour les nonspécialistes.

Un chapitre introductif rappelle que l'instauration d'un Etat islamique idéal est le principal objectif des fondamentalistes ou des intégristes. . Les aspects soclaux et économiques de cet utopique Etat Islamique furent résumés dès 1949 dans l'expression « socialisme islam!que » de Mohamed Al Ghazall ., précise Olivier Carré. Dix ans plus tard, Moustapha Al Sibal, guide des Frères musulmans de Syrie, la reprend dans son livre le Socialisme de l'islam. Toutefois, constate l'auteur, « les Etats, tout « islamiques » qu'ils se prétendent, réagissent vigoureusement à l'islam révolutionnaire- et cette confrontatioo est . traditionnelle dans l'histoire musulmane entre l'islam établi et des mouvements populaires de type messianique, d'un islam pur, égalitaire et juste . C'est là une observation qu'il convient de retenir quand on aborde l'Iran de Khomeiny,

Le journaliste Edward Mortimer (2) invite, lui aussi, dans Faith and Power (foi ct pouvoir) à dépasser les schémas et à faire la distinction entre les musulmans et l'islam, ce dernier recouvrant de multiples réalités selon les lieux et les époques. Dans le numéro spécial que Peuples méditerranéens (nº 21, oct.-déc. 1982 paru en février 1983) consacre à « L'islamisme eo effervescence ., Hassan Hanafi, ancien Frère musulman égyptien, passe en revue les idéologies qui ont - traversé la conscience nationale et culturelle - des pays islamiques à l'époque moderne et qui se sont transformées eo régimes politiques et sociaux.

La fausse victoire de Khomeiny

Il énumère : « Le conservatisme religieux en Arabie Saoudite, représenté en Egypte par les Frères musulmans : le progressisme séculaire régnant au Yémen, représenté en Egypte et dans le reste du monde islamique par les partis communistes ; les révolutions militaires en Egypte. Syrie, Irak, Libye, Algérie ; le libéralisme national régnant au Maroc, en Tunisie,



Muezzin (le Livre et le Libon, éd. UNESCO-AGECOOP).

au Kowelt et dans l'Egypte prérévolutionnaire ; enfin, l'Islam révolutionnaire en Iran. » Son article ayant été rédigé en 1979, il explique avec brio pourquoi tous ces systèmes ont fait faillite à l'exception de l'islam révolutionnaire.

Or, une question se pose auourd'hui : la victoire de l'imam Khomeiny, qui a en un si grand écho dans le monde islamique et y a suscité un immense espoir, n'estelle pas en train de tourner court ? Ne reposait-elle pas, dès le départ, sur une ambiguité qui n'est apparue qu'ultérieurement ? On plutôt, en quoi le gouvernement elérical actuellement en place à Téhéran est-il fidèle au mouvement qui a mobilisé uo peuple aux mains nues et renversé la monarchie? Les textes - on regrette qu'il n'y en ait pas plus - d'Ali Shariati (3), idéologue inspiré de la révolution, disonibles pour la première fois en français, confirment la justesse de ces interrogations.

« On se prend à rèver écrit Jacques Berque dans une substantielle introduction, au tour qu'auraient pris les vicissitudes de l'Iran deputs 1979 si la révolution islamique avait mis en œuvre les idées de Shariati, c'est-à-dire un islam de progrès au lieu d'un islam rétrospectif. » C'est que la pensée de Shariati est audacieuse, prospective, problématique, alors que celle de Khomeiny est rigoriste, institutionnelle, pormative.

Un ∢ chambardement

radical »

On doit au premier Recherche sur l'idéologie et le Chiisme rouge, au second le Gouvernement du docte (4) et le Gouvernement islamique (5), c'est là toute la différence. « La mission rénovatrice que Shariati entend confier aux hammes de Dieu postule une ré-forme qui les affranchisse de taut cléricalisme. Il ne voit pas dans la modernité une sécrétion de l'Occident, mais une phase nécessaire à taute eulture », tout comme « !! lemme pernicieux de l'avenir sans racine ou de l'authenticité passeiste -, écrit eocore Jacques Berque. On est loin de l'idéologie qui a fimi par prévaloir à Téhéran, où Shariati sent maintenant le soufre. On ne saurait pour autant ignorer l'effet d'. électrochoc - provoqué par cette révolution dans un monde islamique souveot mécounu ou décrié en Occident, mais toujours eo expansion. Cet apparent paradoxe s'explique par les aspects contra-dictoires de l'islam. Parce que ses structures s'étaicot sclérosées depuis le dix-huitième, voire le seizième siècle, il n'a pas réussi à empêcher la colonisation, mais par sa puissance mobilisatrice, il a été dans la deuxième moitié du vingtième siècle le fer de lance de la lutte victorieuse contre le colonia-

Sur le triple plan religieux, psychologique et social, il a été un facteur de progrès en Afrique noire et en Asie, comme il l'avait été pendant cinq siècles dans le monde arabe, mais il semble actuellement moins bien armé pour assurer le développement technologique, sans doute parce que, au fil des siècles,

la pensée théologique a été substituée à la pensée scientifique. 400

The state of the state of

· Autor

1.76

····· 并以此 海中衛

123

فتستاق شده

the said the said

and the second second

· · · Francis

with the state of the

A SAME ASSET

· part feiffe !

and the side of the side of

The second second

···

S. C. S. C. September

*** - 3.11.5 (1.12.41.5)

Commercial and the

The same of the sa

The street of the state of the

was the same of the same

the state of the s

on the state of the

一一一一

The maintaining and the same

The second section of the second section is

the second designer

The Residence

Total St. 104 Total

The second second

** *** ****

THE RESERVE OF

10 mm

The second server seems and the

The same

SE & THE PARTY PROPERTY.

一一一一个人的"全年的社会

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM

in places

一种一种 美国

Cette problématique est au cœur de l'excellent numero special, di-rigé par M. Ahmed Moatassime, que la revue *Tiers-Monde* (nº 92, oct.-déc. 1982, paru en février) consacre à l'islam et à son actualité pour le tiers-monde, li note dans son introduction que Jacques Berque a relevé, dans le Corao, quarante-cinq fois le mot « rai-son », ordonnant la lutte contre · les croyances superstitieuses -, et sept fois seulement le terme - sacré », de même que cheikh Tantaoui Jouhari, de l'université cairote d'Al-Azhar, a compté 750 versets recommandant la réflexion et la recherche scientifique contre 150 seulement préconisant les études théologiques. Et ce n'est pas Marx, mais le Coran, qui af-firme : « Rien ne changera dans la condition d'un peuple avant que celui-ci n'ait auparavant changé sa manière d'être.

Les dirigeants de la plupart des pays islamiques feraient donc bien méditer sur ce verset et sur le texte du mufti Soubhi el Saleh, vice-président du Conseil islamique supérieur du Liban, qui sert de une nette distinction entre la doctrine islamique et sa mise en pratique dans certains pays musulmans. Nous assistons çà et là à des initiatives quelque peu courageuses, mais bien vite, dans la plupart des cas, la lettre prend le pas sur l'esprit... L'édification de la nouvelle société Islamique ne peut se faire sans un chambardement radical de toutes les vieilles structures et habitudes sclérosées. Cela n'est possible qu'à travers une véritable révolution, une transformation de fond en comble des mé-thodes de pensée et d'action. L'enjeu est de taille, et les résis-

C'est pourquoi, hien qu'elles soient minoritaires, il faut être at-tentif aux voix qui a dérangent a, car, en terme d'islam comme ailleurs, les vraies révolutions doivent être assumées de l'intérieur. Aussi regrette-t-on que Bernard Lewis, qui aborde de façon vivante un sujet tabou dans Race et couleur en pays d'islam (6), ne rapporte pas la solide argumentation développée par les Haratine (esclaves de Mauritanie) en se fondant sur le Coran pour dénoncer l'esclavage. A contrario, dans le Maghreb musulman en 1979 (7), sous la direction de Christiane Souriau, on ne peut qu'être sensible aux analyses des Maghrébines, qui montrent com-bien « la question des femmes est un pivot de l'histoire sociale du Maghreb .. Pour le Proche-Orient, il faudra attendre la publication de l'enquête mecée par l'auteur de la Chrysalide, l'Algérienne Aleha

PAUL BALTA.

(1) PUF, Paris, 1982.

(2) Faber and Faber, Londres, 1982.

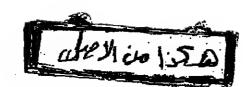
(3) Histoire et destinée, Sindbad, Paris, 1982.

(4) Extraits dans Principes politi-

ques. philosophiques, sociaux et religieux de l'ayatollah Khameiny, éd. Hallier, Paris, 1979.

(5) Fayolle, Paris, 1979.

(6) Payot, Paris, 1982.(7) Éd. du C.N.R.S., Paris, 1981.



France

Les antennes d'un « ex-président en activité »

Battu le 10 mai 1981, M. Valéry Gis-card d'Estaing n'a pas choisi la retraite solitaire ; une retraite occupée par la seule rédaction de mémoires. Il a souhaité, comme il l'a dit lui-même, être un « ex-président de la République en activité ». Il ne pouvait pas cependant retrouver, comme MM. Richard Nixon ou Jimmy Carter, un emploi de hautes responsabilités dans la privé. M. Giscard d'Estaing devait innover, pour continuer d'être sur la scène politique un acteur ni trop présent ni trop absent.

Très vite il s'est organisé. Il a installé à Paris une antenne avec des permanents ; il rencontre régulièrement ceux de ses anciens collaborateurs qui peuvent l'aider à se tenir informé des dos-

siers les plus importants qu'il suivait à l'Élysée. Il a installé auprès de lui une structure de réflexion sur l'avenir de la France qui aspire à jouer à droite, le rôle que le Club Jean-Moulin a joué dans les années soixante à gauche.

« M. Giscard d'Estaing, note l'un de ses collaborateurs, a ses antennes, il cherche à emmagasiner le maximun de données auprès de sources qu'il s'efforce de diversifier. » Élu conseiller général du canton de Chamalières, il pense ne pas se couper de la « France profonde » en participant à la vie locale. Membre du bureau politique de l'U.D.F., il suit l'évolution des différents partis qui la composent. Il reçoit les responsables politiques appartenant à sa famille de pensée. Mais aussi, dans la souci de retrouver le contact qu'il avait perdu comme président de la République, il rencontre des économistes, des chefs d'entreprise, des sociologues, des écrivains, notamment au cours de dîners que lui organise tel ou telle de ses relations.

Certains d'entre eux se retrouvent,ce samedi 11 juin, à Royaumont (Vald'Oise), où M. Valéry Giscard d'Estaing reunit l'ensemble des membres du C.A.F. Parmi les « invités », M. Yves Cannac, ancien secrétaire général adjoint de l'Élysée, qui devait introduire l'après-midi le débat sur « l'État et l'évolution de la so-

Après avoir fermé le quartier gé-néral de la campagne présidentielle de M. Giscard d'Estaing, rue de Marignan, M. Viotor Chapot, le « grand argentier », trouve de nou-veaux locaux dans une rue voisine, la rue François-I". Pour diriger cette antenne parisienne, assurer la coor-dination des activités de l'ancien chef de l'État : M. Philippe Sauzay, ancien chef de cabinet à l'Elysée, ancien préfet de la Sarthe, qui fut l'un des organisateurs de la campa-gne de 1981. Avec lui, M. Jean Se-risé, fidèle conseiller de l'ancien president, l'homme des textes et des missions délicates. Et, bien sûr; M. Victor Chapet, le trésorier. Un secrétariat de trois personnes, un service du conrrier et un service de presse assuré par Marie-Hélène Descamps et Anne Méaux complètent cette équipe, en contact téléphonique presque constant avec l'ancien président de la République, qui partage son temps entre Authon, Chanonat et Paris,

Rue François-I., il n'est pas rare de rencontrer Patrice Duhamel, ancien ches du service politique de TF1, devenu l'un des interlocuteurs privilégiés de l'ancien chef de l'État, pent-être parce qu'il încarne bien ce type d'homme « jeune; libéral et derne ... Son expérience professionnelle l'a désigné comme l'expert en communication de M. Giscard

Roe François-Is, on rencontre aussi, tout naturellement, M. Raymond Le Bris, qui, entre deux cours de droit à Brest ou à Paris-Dauphine, assure le secrétariat gé-néral de Conseil pour l'avenir de la France avec M. Serge Moyet. Plus ou moins régulièrement, des responsables politiques y défilent. Dans les premiers mois qui ont suivi le 10 mai 1981. Il n'était pas rare d'y noter. avec amusement, la présence de tel on tel d'entre eux qui, par ailleurs, vous affirmait qu'il avait pris ses dis-

L'ancien président de la République est présent, lui, deux après-midi. par semaine, le mercredi et le jeudi. Il reçoit, peu, préférant les entre-tiens plus longs à son domicile pari-sien de la rue Bénouville, met au point son agende, signe son courrier, consulte les notes de ses collaboratours, préside une fois par mois l'assemblée plénière de son Conseil pour l'avenir de la France, s'échappe un jeudi sur deux pour participer aux réunions du bureau politique de

والمعتم الأدانية أأأج فالعين مع

10 to 10

SHOW THE REAL

STATE COLUMN

W 187 F

.

-

parties of the second s

新生品

diplored of the

多: **国歌** 神景寺

AL AR

water of the

300 TT

4 1

Par fidélité

Une rencontre régulière est cependant prévue, rue François-I... L'ancien président de la République réunit chaque semaine une petite équipe qui procède à un tour d'hori-zon de l'actualité. Composée d'une dizaine de personnes, cette équipe regroupe-une partie de ses anciens conseillers de l'Élysée, restés - en poste » à Paris. Outre MM, Sauzay et Serisé, on y trouve MM. Alain Lamassoure et Martin Kirsch, mais aussi l'un de ses anciens collaborateurs à la commission des finances de l'Assemblée nationale, - « son administrateur préféré », comme le note Olivier Todd dans un fivre consecré à l'ancien président de la République, – un ancien conseiller de M. Barre à Matignon qui est resté proche de l'ancien prémier ministre et qui est le benjamin de cette. assemblée, M. Hugues Dewayrin. membre du comité exécutif du parti républicain.

gne plus qu'il ne se livre », note l'un sard (1) qui l'initiera aux règles de des participants. Aucun d'entre eux veut être qualifié d'inconditionnel. « Par fidélité », ils ont répondu oui à l'homme qui dès le lendemain du 10 mai 1981 leur a demandé s'ils

comme un « centriste de bon sens »,. souligne que « quel que soit le des-tin de M. Giscard d'Estaing, il est très intéressant de réfléchir avec lui n ce que pourrait être une politique de l'opposition revenue au pou-voir » Un autre affirme : « C'est tout de même un homme politique comme on en rencontre peu dans une carrière de sonctionnaire l » Uo seul suggère que s'il est « très satis-fait de travailler avec lui, c'est peut-être moins satisfaisant humainement ». Et d'expliquer que l'ancien

M. Lamassoure, qui se définit

avec lui.

président de la République vent les meilleurs et « prendre le meilleur des meilleurs (...) Il peut être assez cruel avec ses collaborateurs même si, par ailleurs, c'est un hypersensi-L'équipe de permaneots d'un côté, un noyau d'anciens conseillers de l'autre, voilà qui constitue, à des titres divers, un premier entourage avec lequel sont organisées des ren-

contres régulières. D'autres contacts

existent bien évidenment, dont il est difficile de mesurer la régularité. . Il faudrait parler notamment de ces giscardiens de la première beure avec lesquels l'ancien président de la République conservers des liens en communication de M. Giscard quoi qu'il arrive : MM. Michel Pod'Estaing. Il prépare notamment siatowski, aojourd'hui président avec lui chacune de ses émissions té- d'honneur du P.R., M. Michel d'Ornano, député du Calvados, et, dans une certaine mesure , M. Roger ment, M. Rayrondissement de Paris.

Une nébuleuse complexe

M. Giscard d'Estaing voit aussi régulièrement M. Lecanuet, président de l'U.D.F., et cette deuxième génération de giscardiers composée, entre autres, de MM. Jean-François Deniau, président des Clubs Persectives et Réalités, Jean-Pierre Fourcade, vice-président, François Léctard, président do P.R., et Jean-Claude Gaudin, président du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale; ne serait-ce que lors des réunions du bureau politique de l'U.D.F. ou lors emblées du CAF Les plus jeunes ne sont pas oubliés, avec no-tamment M. Patrick Gérard, présideot des Jennes Giscardiens. M. Giscard d'Estaing veut connaître l'état des appareils qui le soutiennent, même si, note un responsa-ble, il méconnaît les problèmes de gestion quotidienne d'un parti .. Il vent se rendre compte de la capacité des uns et des autres à engager une réflexion ou une action sur un terrain qu'il ne veut ou ne peut occuper, ne scrait-ce que celui des attaques contre son successeur à l'Elyste!

Les hommes politiques ne sont pas les seules «antennes» de l'ancien président de la République. Il travaille, per exemple, très régulièrement avec deux ingénieurs de la Cofremca; (Compagnie française d'études et de marchés) : M. Gérard Demuth et sa femme, Ma Joëlle Forestier. Ceux-ci refléchissent avec hii à l'évolution de la société, étu-dient ce qu'ils appellent les « courants porteurs . (Le Monde du 31 mars 1983). Dans la demeure de famille de sa femme, à Authon, M. Giscard d'Estaing accueille régulièrement les uns ou les aotres pour de longues jonraées de ré-flexion. Ce peut-être un jour-M. François Léotard, un autre jour-M. Gérard Demuth ou, plus récemment, M. Jean-Christian Fauvet, di-M. Giscard d'Estaing se rensei- recteur d'études an groupe Bosla « sociodynamique », ou encore M. Jean-Yves Contean, jeune responsable giscardien, conseiller mu-nicipal de Saint-Cyr-sur-Loire, qui, dans un « mémoire » conçu comme

eunes giscardiens d'Indre-et-Loire, s'efforce de montrer, à travers les discours de l'ancien président de la République, « l'homme plutôt que le technocrate «. A Authon, M. Giscard d'Estaing réfléchit, reçoit et écrit le livre dans lequel il veut décrire une societé . luste, libre, et

A Chanonat, c'est différent. Au cœur de l'Auvergne, M. Giscard d'Estaing veut être à l'écoute des gens simples. Il accomplit scrupu-lensement et, avec plaisir semble-t-il, ses fonctions de conseiller général du canton de Chamalières. Il pense ainsi garder le contact avec la France profonde . M. Clande Wolff, député du Puy-de-Dôme, maire de Chamalières est son fidèle

'Au sem de cette nébuleuse complexe, l'ancien président de la Répu-blique est seul à pouvoir effectuer la

Avec des hommes disponibles

Comme il joue, sur l'échiquier politique, du P.R., de l'U.D.F. et des déçus du socialisme, il joue, dans son entourage, avec plusieurs cercles qui se coupent mais sans jamais se confondre. Au nombre de ces cercles s'inscrit la structure de réflexion, le CAF que M. Giscard d'Estaing a place auprès de lui pour l'aider dans sa réflexion sur l'avenir. Décidé dès la fin de l'année 1981, la création du CAF que l'ancien président de la République a voulu un moment appeler - conseil pour lo Renaissance . fut annoncée officiellement le 2 février 1982. Vingt-cinq, puis quarante personnes furent invitées à participer, sans que soit véritablement défini un critère de sélection : des élus, jeunes ou moins jeunes, des représentants d'intérêts catégoriels, des syndicalistes, des universitaires, des écrivains. (Le Monde du 17 février 1982.)

+ Il fallait ovant tout des hommes disponibles, prêts à travailler. Il ne s'est pas agi de décer-ner des tableoux d'honneur du giscardisme ., dit-on rue François-I=. Depuis quelques mois, le nombre des membres du CAF a augmenté pour atteindre le chiffre de quatrevingt-cinq. « Un véritable comité central ! » Un scul refus notable a été enregistré : celui de M= Simone Veil ; la présence, assez régulière, d'un autre invité, M. Raymond Barre, y est en revanche remarquée.

Une fois par mois le mercredi, les six commissions du CAF se réunissent en séance plénière autour de M. Giscard d'Estaing pour faire le point de leurs travaux. Participent aussi à cette assemblée, des responsables politiques et des « experts » tels que M. Jean François-Poncet, ancien ministre des affaires étrangères, M. Alain Ravennes, fondateur du Comité des intellectuels pour l'Europe des libertés (CIEL), M. Michel Crozier, sociologue, ou M. Yves Cannac, maître des requêtes an Conseil d'État.

La discussion qui s'engage à l'issue de cette assemblée peut-être l'occasion de revenir sur le précédent septennat. M Giscard d'Estaing oppose souvent les « conservateurs . et les . évolutionnistes . mi selon lui, ne se répartissent pas également dans chacune des formations de l'ancienne majorité, mais appartiennent très nettement pour les uns au R.P.R. pour les autres à l'U.D.F.

Sabre au clair

Pour organiser et gérer le CAF, deux hommes, bien différents, occupent à sa tête les fonctions de secrétaire général : M. Raymond Le Bris, quarante-sept ans, universitaire distingué après avoir été un préfet - en-

voulaient continuer de travailler un document de formation pour les thousiaste , et M. Serge Moyet, quarante-trois ans, directeur d'une cotreprise de chercheurs de têtes, fonceur et bayard, une découverte de M. Giscard d'Estaing qui n'a pas conquis immédiatement son entou-rage, tant il semblait peu correspondre an profil du giscardien type. Désigné comme meilleur vendeur

mondial ebez 1.B.M. co 1968, M. Moyet a fondé très vite sa propre entreprise : le Human Ressources management (H.R.M.). S'il a dirigé en 1974 un comité de soutien de cadres supérieurs à M. Valéry Giscard d'Estaing, il n'avait jamais rencontré l'ancien président de la Républi-que. Fin 1981, il voit défiler dans son bureau beaucoup de,... giscardiens. A M. Michel Bassi, ancien journaliste, il confic co qu'il pense de l'entourage de l'ancien président : un entourage pas assez - populaire », qui o'a pas su contrebalancer l'image « monarchique » que renvoyait M. Giscard d'Estaing. Ses propos arrivent aux oreilles de l'intéressé, qui rencontre M. Moyet. Ce dernier se sonvient d'avoir vu alors nn - homme vieilli, omer et ... seul ». C'était en octobre 1981. Veut-il travailler pour l'ancien président de la République ? M. Moyet,

interroge : s'agit-il d'un départ pour l'île d'Elbe ou pour Sainte-Hélène ? . M. Giscard d'Estaing his aurait répondo qu'il ne s'agit pas de savoir « si je reviendrais »,mais « quand et

Les deux hommes se revoient, évoquent le « vide idéologique très grave de la pensée libérale - et pensent à la création du CAFPour combler ce vide et préparer la relève de la classe politique. M. Giscard d'Estaing dira alors: «.!! faut redéfinir une pensée, concevoir les bases d'une doctrine et d'une pratique pour la France . brel, . préparer avec methode l'après-socialisme ». M. Moyet qui dit volontiers : « Ce que j'aime, c'est la compétition, mettre tout en œuvre pour atteindre un but maximum », propose ses services. Ao CAF, il sora responsable de l'organisation, M. Le Bris, de la « doctrine ».

M. Moyet est - fascine >. En M. Giscard d'Estaiog, il voit le stratège , mais aussi l'homme qui aime - monter au feu sabre au clair n in tête de sa brigade «. M. Moyet se fait fort d'élargir l'entourage de l'ancien président. Il lui organise des dîners, essentiellement avec des cadres, des chefs d'entreprise. Pour le dixième anniversaire du H.R.M., il organise un déjenoer-débat autour de M. Giscard d'Estaing. Un an plus tard,ce sera autour de M. Barre (le Monde du 19 mai 1983).

Fante de pouvoir assister aux réunions du CAF ou d'en connaître les travaux - un scul rapport, sur l'audiovisuel, a jusqu'à présent été pu-blié, - il faut s'en remettre aux jugements émis par les participants.

Dans l'ensemble, ils sonlignent l'intérêt de • réfléchir avec quelqu'un qui o exercé la charge suprême . Ils précisent que leur préoccupation est de « savoir com-ment la société fonctionnera après le pouvoir socialiste mais non pas derrière qui se rangera l'opposition . Pourtant le danger que se re-constitue une « cour » autour de M. Giscard d'Estaing existe, avec des gens simplement « heureux d'être là et ravis de tout «, comme le dit l'un des membres du CAF.

Réunis à Royaumont le 11 juin, les membres du CAF pourraient s'efforcer de montrer, d'une part, qu'ils se rangent naturellement dans le camp des · évolutionnistes » auquel veut appartenir M. Giscard d'Estaing et, d'autre part, qu'une certaice homogénéité politique n'empêche pas toute imagination, toute originalité dans l'élaboration d'un projet de société.

C. FAUVET-MYCIA.



Un véritable « comité central »

Si l'éventail sociologique du CAF se veut large, la composition politique de ce « comité central » samble en revanche assez homogene. Le plus grand écart peut être celui qui sepera, par exemple, M. Jacques Larché, sénateur (R.I.) de Seine et Marne, et M. Paul Granet, vice-président du parti radical.

Les membres permanents du Conseif pour l'avenir de la France se reunissent regulierement deux fois per mois an commission.

Il en existe six avec chacune son president et son ou ses rapporteurs : pour l'épargne, la propriété privée et le patrimoine, MM. Maurice Blin (sénateur cen-triste des Ardennes) at Jean-Philippe Lachenaud (maira de Pontoisal; pour l'information,

MM, Maurice Rausch (senateur centriste de la Moselle), Xavier Gouyou-Beauchamps (ancien chef du service de presse de l'Elysée) et Jean-Loup Arnaud (conseiller à la Cour des comptes) ; pour l'éducation, M. Daniel Laurent (charge de mission au cabinet de Mm Alice Sauniar-Seîta en 1978); pour l'Europe, MM. Daniel Hoeffel (sénateur centriste du Bas-Rhin) at Christian Philippe (ancien président de l'université du Mans) ; pour les scenarios, MM. Jean-Claude Gaudin at Jean-Clauda Casanova; (ancien conseiller de M. Barre à Matignon) anfin, pour l'entreprise, un président directeur general d'une chaîne « géante » de supermarchés.

Le retour de M. Chaban-Delmas à la présidence de la communauté urbaine de Bordeaux

De notre correspondant

Bordcaux. - M. Jacques Chaban-Delmas a retrouvé, veodredi 10 juin, la présidence du conseil de la com-munauté orbaice de Bordeaux (CUB), qu'il avait perdue en 1977 à suite des élections municipales. Il succède à M. Michel Sainte-Marie (P.S.). Après plusieurs semaines de négociations, les municipalités de gauche et de droite oot réussi à trouver un accord qui leur permet à toutes d'être représentées, mais qui o'a pu aller jusqu'à une représentation vraimeot proportionnelle an conseil ni jusqu'à la présence des partis de gauche au bureau.

Premier vice-président sortant au sein d'un bureau parfaitement panaché, M. Chaban-Delmas, au lendemain des municipales de mars dernier, dispose d'une majorité beaucoup plus large que celle de son prédécessenr. Dans un premier temps, le maire de Bordeaux propose la signature d'un contrat communautaire qui prévoit notamment la solidarité budgétaire de tous les signataires, ce que refusent P.S. et P.C. Puis il en fait signer une nouvelle mouture - sans cette clause gênante - à quatorze maires socialistes, sans la présenter aux élus communistes qui, toutefois, en acceptent le principe à Bègles, seule ville communiste de la CUB.

Pour M. Chaban-Delmas, il faut que cesse ce jeu incompatible avec la gestion d'un établissement public, qui consiste, comme l'a fait le P.C. tout au long du dernier mandat communautaire, à voter les dépenses et à o'être plus là pour les recettes.

Les négociations ont duré jusqu'à la dernière minute pour la constitution d'un conseil où toutes les communes seraient représentées. Mais personne o'est reveno sur ses positions: ni l'ancien premier ministre, au risque de ternir son image d'ouverture et de dialogue, ni le P.C., ni le P.S., en renonçant à des vice-présidences auxquelles ils

Le nouveau bureau de la CUB n'a done que buit membres, R.P.R. pour la plupart. Quatre sieges restent à la disposition de la minorité de gauche: - A partir de maintenant, nous vons nitendons . a lancé M. Chaban-Delmas à l'intention des socialistes. Une eventualité que ceux-ci n'écarteot pas du tout. Eo attendant, on se félicite mutuellement à gauche de ce que l'union a résisté au . diktnt de Chuban ..

Paradoxe : M. Chaban-Delmas a certainement reussi une très belle opération politique en maintenant le P.C. au bout d'une tres longue perche tout en faisant des avances auxquelles les socialistes paraissent peu enclins à résister individuellement.

En revanche, il a, ce faisant, masque une belle divergence cotre les deux partis. Il y avait co effet un gros écart entre les exigences du P.C. et ce que le P.S. était disposé à lui accorder pour la representation au conseil de la CUB. Uo autre écart cotre ce que le P.S. proposait et ce que les maires du même parti étaient disposés à laisser. La querelle était si vive que beaucoup, au P.S. comme au P.C., croyaient la rupture inévitable. L'opération Chaban a fair oublier ces divergences, renforce une union qui ne reposait plus sur rien. Le pari du maire de Bordeaux et de ses amis reposent sur la fragilité de cette récoociliation.

PIERRE CHERRUAU.

• M. Jean Poperen, membre du secrétariat oational du P.S., a estime vendredi 10 juin a Nantes, que M. Millerrand a - contribue à une hormonisation - de la majorité présidentielle par ses récentes - mises au point «

France

Les déçus du socialisme

(Suite de la première page.)

La leçon des chiffres est claire.
La gauche ne désespère pas Billancourt, mais elle voit s'éloigner
d'elle les électeurs qu'elle avait
réussi à attirer au cours des dix
dernières années. Gains réalisés
non pas sur les thèmes du socialisme traditionnel, mais grâce à la
rénovatian du parti socialiste et
sur une double image de justice
sociale et de compétence économique.

Aujourd'hui, le risque de désertian pour le majorité n'est danc pas sur sa gauche mais au centre gauche. Il peut conduire à un repli sur le « nayau dur » et les couches sociales (ouvriers et fonctionnaires) acquises depuis des lustres. Bref, la certitude de redevenir minoritaire. Risque supplémentaire pour le parti socialiste, le grand gagnant de ces dix dernières années: il paierait le plus laurd tribut à ce reflux, ce qui pourrait rendre possible à terme le rééquilibrage des deux grandes forces de gauche.

Désenchantement, inquiétude et scepticisme

Que reprocbent les décus du socialisme? Le tableau 11 apporte, è partir de diverses enquétes de la Sofres, des données fragmentaires, qui peuvent se résumer en un triptyque corrosif : désenchantement, inquiétude et scepticisme. Sur tous ces points, les décus adoptent des positions plus tranchées que l'ensemble des élec-

teurs.

Le désenchantement, tout d'abord, est fonction de l'espérance suscitée par l'arrivée de la gauche au pouvoir : 90% des déçus du socialisme estiment qu'il y a eu peu ou pas du tout de progrès dans leur vie depuis deux ans, 78% jugent inefficace l'action de lutte contre le chômage — pourtant priorité des priorilés en 1981 aux yeux des sympatbisants

L'inquiétude, ensuile, paraît grande: 75% de ces décus pensent que « les choses ont tendance à aller de plus en plus mal » et, pour 66% d'entre eux. « le rôle de la France dans le monde s'affai-hlit».

Scepticisme, enfin, qui s'ex-

prime sur la politique économique

et le plan de rigueur : 65% désapprouvent le plan de M. Delors, Réuni en congrès extraordinaire

LE P.S.U. APPROUVE LA PARTICIPATION DU PARTI AU GOUVERNEMENT

Réuni en congrès extraordinaire à Vénissieux (Rhône), le P.S.U. a approuvé vendredi 10 juin l'entrée ou gouvernement de Ma Huguette Bouchardeau, son ancienne secrétaire nationele, et a tranché en feveur de la participation du parti au gouvernement. Les deux textes qui pronzient une telle attitude ont abtenu 53 % des mandats, les deux textes opposés à cette ligne : 37 %. Un autre texte fevarable à la promotion par le P.S.U. . d'une politique de gauche par rapport à la ligne gouvernementale, dant le virage expose les forces populaires à un risque majeur de défaite politique. n'a obtenu que 9,19% des mandats. Au cours des journées de samedi et dimanebe, le congrès devait désigner son équipe dirigeante et préciser la ligne politique du parti.

Mm: Huguette Baucbardeau, secrétaire d'Etat à l'environnement, qui participait vendredi soir à Lyon è un meeting organisé par le P.S.U., a notamment déclaré : « Je suis dans un gouvernement dant je défends ce qu'il a déjà accompli et ce qu'il va accomplir. « Elle a invité les partisans du gouvernement · à ne pas être de simples contre-experts qui réduisent le rôle politique à des jugements sur le gouvernement ». Selon elle, « les militants de gauche ant trop tendance dans le débat sur les mesures prises à ignorer l'essentiel ».

M= Bouchardeau s'est élevée contre cette - fable - selon laquelle - ce serail les premiers mois du gauvernement de gauche qui auraient créé les difficultés aujourd'hui».

• M. Jean-Louis Masson, dèputé R.P.R. de le Moselle, à la suite de l'informatian que nous avons publiée le 28 mai sur les divergeances entre son parti et l'U.D.F. à prapos de la laïcilé de l'enseignement supérieur, nous demande de préciser qu'il a « défendu un amendement de M. Foyer et du groupe R.P.R., précisant, comme c'est d'ailleurs le cas

62% pensent que la politique économique de la gauche va dans la « mauvaise direction » et seulement 33 % font confiance à MM. Millerrand et Mauroy dans le domaine économique. S'agit-il d'un refus pur et simole des ef-farts et des sacrifices? Rien n'est moins sur, car 46% de ces décus feraient confiance à M. Barre pour - redresser l'éconamie française. On peut y voir plutôt un sentiment d'inutilité et une crainte de l'échec : 71 % des décus pensent que les mesures prises ne réussiront pas à améliorer la situation. Portée au pouvoir pour lutter contre la crise, la gauche paraît, aux yeux de ces électeurs, incapahle de la juguler.

L'apposition recueille-t-elle les décus du socialisme? En partie, mais en partie seulement (tahleau III). Sur l'exe gauchedroite, ces électeurs se situent en large majorité au centre gauche (69 % se classent au centre ou dans la gauche modérée). Comme parti le plus proche, 58 % continuent de marquer leur préférence pour un parti de gauche : 18 %. en revancbe, n'expriment pas de préférence partisane et paraissent susceptibles de grossir les rangs des abstentionnistes, comme on l'a vu au premier tour des élections municipales en mars der-nier; 16%, enfin, rejoignent directement les partia de l'opposition. Ces pourcentages peuvent paraître faihles, mais le jeu cumulé du transfert à droite et de la propension à l'abstentian, priverait la gauche de deux millions de suffrages. De quoi inverser, et même au-delà, les résultats

Nos chiffres réservent une surprise plus grande encore : le R.P.R. bénéficie deux fois plus que l'U.D.F. du transfert des décus du socialisme (11 % contre 5 %). Dans l'oppositian, M. Chirac apparaîl, de loin, comme le meilleur • présidentiable • possible. Il recueille 45 % des réponses, alors que MM. Giscard d'Estaing et Barre n'en abtiennent respectivement que 17 % et 15 %. Cruelle ironie du sort, l'ancien président de la République, inventeur de la formule des décus du socialisme, n'en est pas (ou pas encore) le bénéficiaire.

Tout se passe comme si ces trans-

fuges préféraient aller directe-

ment vers la partie de l'apposition qu'ils jugent la plus dynamique et la plus attractive, plutôt que vers un centre aujourd'hui introuvable.

Un électorat en déshérence

Il reste que, dans les grandes masses, les déçus du socialisme sont à la fois mécontents du pouvoir et élaignés de l'apposition. Ils forment ainsi un électorat de désbérence. De sa conquête — ou de sa reconquête — dépendront les résultats des prochaines consultations.

JÉROME JAFFRÉ.

TABLEAU 2 : les attitudes politiques des décus sans commune mesure evec celle qu'aveit voulu faire subir aux universités françaises la loi de 1968, puis-

	Les réponses des décus du socialisme	Les réponses de l'ensemble des français
Perseul que depuis le 10 mai 1981 îl y a eu peu ou pas de progrès du tout dans leur vie	90	75
Jugent que le rôle de la France dans le monde s'affaïblit	66	· sg
Jugent inefficace l'action du gouverne- ment dans la lutte contre le chômage	78	69
Pensent que les choses ont tendance à aller de plus en plus mai	75	66
- Désapprouvent le plan de rigueur éco- nomique	65	51
Pensent que la politique économique de la gauche va dans la manyaise direction	62	49
Font confiance à MM. Mitterrand et Mauroy pour redresser la situation éco- nomique	33	44
Ferzient confiance à M. Barre pour re- dresser l'économie	46	53

N.B. Ce tableau se lit ainsi : sur 100 électeurs de M. Mitterrand déçus par son action, 65 % désapprouvent le plan de rigueur économique.

TABLEAU 1: Le jugement des électeurs de M. Mitterrand sur l'action du président de la République depuis deux ans.

	Se déclarent satisfaits	Se déclarent déçus	Sont sans opinion
Ensemble des électeurs de M. Mitterrand 100 %	51	37	12
Sexe			
- Homme 100 %	55	34	11
- Femme 100%	48	40	12
Age		1	
- 20 à 24 ans	45	42	13
- 25 à 34 ans 100 %	47	43	iŏ
- 35 à 49 aus	51 54	3B · !	11
- 50 à 64 ams 100 %	54	35 21	11
- 65 ans et plus	64	21	15
Profession du chef de ménage		· ·	
- Agriculteur, salarié agricole	41	39	20
- Petit commercant, artisan	31	60	
- Cadre supérieur, profession libérale	50	45	. 3
- Cadre moyen, employé	47	40	13 12
- Ouvrier 100 %	51	37	12
- Inactif, retraité	62	26	12
Secteur d'activité de la personne interrogée	i i		
- Travaille à son compte	39	53	8.
- Salarié du secteur privé 100 %	47	42	11 `
- Salarié du secteur publie 100 %	53	36	11
Out voté au 1" tour de l'élection présidentielle pour :	1	i	
- Georges Marchais	66	26 .	8
- Un candidat d'extrême gauche	48	38	14
- François Mitterrand 100 %	53	35	12
- Brice Lalende 100 %	28 21	63	9
- Un candidat de droite 100 %	21	71	6
S'intéressent à la politique		1	
- Beaucoup ou un peu	58	33	9
- Très peu ou pas du tout	40	43	17

N.S. – Le tableau se lit horizontalement. Par exemple, parmi les personnes agées de plus de 65 ans qui ont voté pour M. Mitterrand, 64 % se déclarent satisfaites de son action et 21 % mécontentes.

TABLEAU 3 : Où vont les décus du socialisme ?

Parti le plus proche :	Parti communiste Extrême-gauche Parti socialiste Mouvement des Radicaux de gauche Ecologiste U.D.F. R P.R. Sans préférence	9 4 39 6 8 5 11
		100 %
Situation sur me échelle gauche - droite :	Extrême-gauche Gauche Gauche modérée Centre Droite modérés Droite Extrême-droite Sans réponse	2 14 36 33 11 1 - 3
Jugent que le meilleur candidat face à la gauche serait :	Raymond Barre Jacques Chirac Valery Giscard d'Estaing Aucun de ceux-ci Sans opinion	15 45 17 19 4

N.B.: Le tableau se lit verticalement : sur 100 électeurs de M. Mitterrand déçus par son action, 9 % se sentent proches du Parti communiste, 4 % de l'extrême-gauche, etc.

ERRATUM

JAKARTA à partir de 5580 F Vol aller/retour au départ de Paris

DELTA VOYAGES et agences agréées Paris 75005, 54, rue des Écoles, tél. : 634-21-17

TROIS SEMAINES DE DÉBAT A L'ASSEMBLÉE NATIONALE POUR RÉFORMER L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Arrière-pensées et précisions

Voilà, c'est fait l'Les députés ont fini par adopter (par 325 voix, P.S. et P.C., contre 160, R.P.R. et U.D.F.I, vendredi 10 juin, le texte dont ils débattaient depuia près da trois aines. Est-ce un projet réformant fondements mêmes de notre société qui e ainsi engendré la discussion la plus longue que l'Assemblée nationale eit connu depuis fort longramps ? Non, à s'epissait simplement de réformer l'anseignement supérieur et en y epportent une e révolution » dont l'importance est qu'avait voulu faire subir aux universités françaises la loi de 1968, puisque M. Savary ne cachait pes sa volonté de se situer dens la ligne du texte que M. Edger Faure fit edopter à l'unanimité des députés au landemain de la révolte étudiante.

Alors pourquoi cette dure bataille parlementaire? Est-ce simplement parce que d'un côté on s'est plu à rêver, lors des manifestations de ce mois de mai-ci, que le nouveau pouvoir pourrait conneître une déroute plus rapide que ne le permettrait le calendrier électoral, et que — faute de cela — les opposants du Perlement n'ont pas voulu se montrer moins déterminés que ceux da la rue? Pas seulement.

Trois conceptions

Au fil de ce long débat, il est assez vite apparu que c'étaient, au moins, trois conceptions de l'enseignement supérieur — donc d'una certeine forme de vie sociale — qui a'opposition n'ent paa, en fait, la même vision des choses.

M. Jean Foyer (R.P.R., Maineet-Loirel ne ceche guère ses regrets d'avoir vu disperaître l'université de se jeunesse, celle du tamps où l'enseignement supérieur était vraiment réservé à une « élita ».

M. Alain Madelin (U.D.F., Illeet-Vilaine) lui, rêve, tout haut, aux universités américaines, ou la libre concurrence est la règle, libre concurrence des établissements, concurrence achamée des étudiants antre eux avec pour seula règla : malheur aux faibles.

Face à cela, la majorité propose en fait d'edopter les structures universitaires à la révolution que la simple évolution sociale leur a déjà imposée : ce qui était bon pour le penit nombre ne peut l'être pour la grande masse. M. Alain Savary veut simplement réaliser au sommet da l'enseignement ce qu'en son temps, Jules Ferry evait construit à la base; en ce sens, l'introduction de la « laïcité-» parmi les règles da l'enseignement supérieur est lourd de signification.

Au cours de ces trois semaines de discussion echamée, les errièrepensées des uns et des autres sont aussi clairement apparues. Le rafus du fait syndical, d'un côté la peur de tout système électoral où chaque bulletin a le même poids quelle que soit la « qualité » de cetui qui le glisse dans l'urne. Mais de l'autre une certaine volonté, en faisant dis-

paraître les « différences », de faire régner l' e égalitarisme »; ceux qui ont trop longtemps été écrasés par la e superbe » des mandarins ne pouvaient manquer l'occasion de manifester que la pouvoir avait changé de

M. Savary a pourtant réussi parfois à contenir l'eudace de ses troupes ; il a ainsi tenu bon dans le refus du « corps unique » des enseignants auquel certaine socialistes n'ont pas renoncé. En revanche, il a du céder sur les obligations de présence qu'il voulait imposer aux professeurs ; le groupe de pression des enseignants à l'Assemblée est trop fort.

Ce débat ne fut pas, maigre cela, qu'une bataille corporatiste. Lea sujets importants qui furent abordés ne manquent pas : la liberté de l'enseignement, la possibilité de prévoir les besoins en formation de l'économie, le degré d'autonomie que la tradition française permet de leisser aux universités, les conditions d'une réelle e démocratisation » (suffit-il de mettre chacun à égalité de chances ou faut-il en plus aider les plus faibles ?...) Melheureusement, tout cela fut trop souvent nayé dans les discussions répétitives - et sans intérêt - de détaits.

Détermination

.....

and the second

الكائشي ومدود

L'opposition, pour eutant, peut estimer qu'elle a eu raison de pratiquer une stratégie de retardement. D'abord, parce qu'en pariant beaucoup plus que la majorité ella a probablement mieux fait passer son ssage que celle-ci. Ensuite, parce qu'alle se prévaudra des résultats obtenus par les étudiants et les ensaignanta critiquas, qui ant contraint M. Savary à présenter de nombreuses précisions, voire à opérer quelques marches arrière : engacements que les transformations des établissements existants se feronyt en concertation avec eux, que les grandes écoles ne seront pas intéprées contra leurs vœux, que le liberté des étudiants de s'inscrire dans l'université de leur choix sera aussi large que possible, qua leur Corentation > se fera avec leu accord, que les disciplines minoritaires seront représentées dans les organes dirigeants des établissements, que les étudiants, au moins dans l'immédiat, ne concourront pas à la notation de leurs professeurs; confirmation qu'il n'y aura pas - ou pau - da selection et qua les facultés de médecine bénéficieront de l'eutonomie financière et pédago-

Surtout la R.P.R. et L'U.D.F. ont montré leur force et leur détermination : étant donné ce que nous avons été capables de faire pour ce texte sur l'enseignement supérieur, imaginez quelle serait notre détermination face à un projet mettant à mel la liberté de l'enseignement | A bon entendeur, salut |

THIERRY BRÉHIER.

Les derniers articles

Les députés ont edopté mercredi 10 juin les cinq derniers articles du projet. Il est ainsi institué un comité consultatif régional des établissements supérieurs dans chacune des régions du pays. En Corse, ces ettributions sont dévolues au conseil de la culture, de l'éducation et du cadre de vie mis en place par le statut particulier auprès du conseil régional.

Le Conseil national de l'enseignement supérieur et de la recherche (C.N.E.S.R.) est confirmé par le projet, la commission faisant préciser ses attributions. Est eussi créé, malgré les réserves du R.P.R., un Comité national d'évaluation des établissements à caractère culturel, scientifique et professionnel, qui, notamment, appréciera les résultats des contrats passés entre eux et l'État; pour ce faire, il disposera, fait ajouter la commission, d'un pouvoir d'investigation sur plan et sur place. Il existera aussi une

M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, dans une interview publiée samedi 11 juin par la Dépèche du Midi, approuve la proposition faite par M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., de "Vérifier • l'accord conclu entre le P.C. et le P.S. et souhaite une « ouverture » de la majorité. « La straté-

conférence des chefa d'établissement.

L'article 66 prévoit les dispositions transitoires permettant la mise
en place des nouveaux statuts prévus
par le projet. A l'article 67, qui
abroge le plus grande partie de la loi
de 1968, M. Savary dépose deux
amendements concernant les études
médicales. Il s'agit, dans l'esprit des
propositions des médiateurs, après la
grève des étudiants en médecine,
d'autoriser le gouvernement à prendre par décret des mesures transitoires applicables jusqu'au 1 cotobre 1987 paur les examens et
concours et d'étendre à la biologie et
eux hôpitaux généraux l'epplication
de la loi de janvier 1979.

La commission fait ajouter l'obligation pour le gouvernement de déposer sur le bureau des assemblées parlementaires, avant le le janvier 1985, nn rapport sur l'application de cette loi.

gic à partir de laquelle nous avons gagné et à partir de laquelle nous réussirons la politique de changement est celle de l'union de la gouche-, dit-il. « Les trois partis de gauche en sont les pillers, mais ils dotvent avoir un pouvoir d'entraînement et de cristallisation.»

actuellement, que l'enseignement

supérieur public est laïque . . . Afin

de préserver le régime particulier

des unités d'enseignement religieux

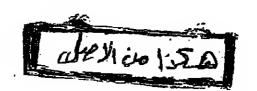
des universités de Metz et de Stras-

baurg, j'ai déposé un saus-

l'Alsace-Lorraine du champ d'op-

plication de l'article ., ajoute-t-il.

ment excluont explicitement



LA CORSE à l'épreuve de ses libertés

La visite officielle du président de la République, lundi 13 et mardi 14 juin, en Corse marque la volonté de M. Mitterrand, selon son porte-parole, de « tirer un trait sur la passé et d'ouvrir une nouvelle page ». M. Veuzelle a également indiqué que le voyage présidentiel, consacré à une région devenue « exemplaire » en matière de décentralisation, sera l'occasion pour le chef da l'État de rappeler que le statut particulier de la Corse « s'inscrit dans le cadra das institutions de la République »; garantes de la solidarité, mais aussi de la sécurité et des libertés.

L'ASSEMBLÉE RÉGIONALE : BIENTÔT UN AN

Le doute et la division

ANS deux mois, presque jour pour jour, l'assemblée de Corse aura franchi le cap de sa première année d'accesses alles années d'accesses a l'illement de la cap de sa première année d'accesses a l'illement de la cap de sa première années d'accesses a l'illement de la cap de sa première années d'accesses a l'illement de la cap de sa première années d'accesses a l'illement de la cap de sa première de l'illement de la cap de sa première années d'accesses au l'illement de la cap de sa première de l'illement de la cap de sa première de l'illement de la cap de sa première de l'illement de l'illement de la cap de sa première de l'illement de la cap de sa première de l'illement de la cap de sa première de l'illement première année d'existence. Elle est, à ce jour, première année d'existence. Eule est, a ce jour, la seule de France à avoir été êtue au suffrage universei direct et à la représentation proportionnelle; elle sera aussi la seule du pays à porter le nom d'assemblée puisque celles qui, à une date qui n'est pas encore connue, seront étues dans les régions continentales, continueront à porter le nom de conseil régional. Le gouvernement et le Parlement en ont ainsi décidé, soucieux de marquer la spécificité corse, de répondre à un vœu maintes fois réaffirmé aussi bien que de traduire, dans les faits, la particularité insulaire.

MILLIAME KNAKAL A MARKET

Contract of the contract of th

THE CONTRACTOR OF THE PARTY.

Carried Page 1849

-

341.761 .

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF enget... to a gytymen i 18

Barren Carl THE STATE OF

والمراجع والأنفاق الهجهجي

7.1

49.00 m

E4 ...

40 97.40

guipper 2.

2000 PM

180

Commence to

Soixante et un membres la composent, la gauche la dirige bien qu'elle n'y dispose que de 22 sièges (12 M.R.G., 7 P.C.F., 3 P.S.), contre 26 à l'opposition (20 R.P.R., U.D.F., C.C.B.; 6 U.R.P.). Les autonomistes (U.P.C.) y avaient conquis 7 sièges, mais deux dissidents ont constitué, en février 1983, un groupe « à part » (1). Enfin, ce qu'on avait appelé les « petites listes « occupent é sièges, la plupart gagnés grâce aux dispositions de la loi électorale qui avait prévu un quotient extrêmement bas destiné à permettre la représentation des minorités : le nombre des suffrages exprimés divisé par celui des sièges à pourvoir, soit en fait moins

C'est le choix d'un quotient aussi peu élevé (il est en général de 5 % pour les élections à la proportionnelle) qui a engendré les divisions et la parcellisation avant le

Aussi n'est-ce pas sans mérite que le président Prosper Alfonsi (M.R.G.) et ses amis sont parvenus à faire voter le budget - 136 millions de francs - à l'issue de des « non-alignés », composé de cinq élus de sensibilité

ter l'institution pour des raisons spécifiquement insu faires ou nationales selon le cas.

La mouvance nationaliste, particulièrement l'ex-F.L.N.C., ne peut voir d'un œil savorable réussir le statut particulier, qualifié de - tentative réformiste ». La droite, de son côté, ne se privera pas, en cas d'échec, de remettre en cause la grande politique de déceatralisa-tion conduite par M. Gaston Desferre. Qui plus est, la Corse ayant été la première région de France à bénéficier de ces dispositions législatives, l'échec en Corse serait immanquablement considéré comme un test national défavorable et exploité comme tel lors des prochaines écbéances electorales.

Ainsi, des intérêts fondamentalement divergents débouchent-ils sur une convergence objective, en tout, cas implicite. C'est probablement ce qui explique la démarche d'Edmond Simeoni et de l'U.P.C. : on joue loyalement le jeu du statut sans pour autant soutenir le' gouvernement auquel on adresse, au contraire, des avertissements et des revendications, l'invitant à mettre en place un pouvoir régional réel, à ne pas laisser se développer une contestation qu'il est possible de stopper par quelques décisions ntiles et d'ailleurs espérées.



Dessin de PLANTU.

Capitale historique et économique de la Corse



nationaliste ou socialiste et de trois modérés, les choix budgétaires n'auraient pu être effectués, et e'est le commissaire de la République qui aurait réglé le hud-Dès lors s'était ainsi constituée une « majorité bud-

gétaire . dont on peut encore escompter qu'elle trouvera les prolongements de son action dans la concertation; la région en a grand besoin pour trouver enfin ses marques et sortir de l'à-peu-près. Éncore faudra-t-il que l'Etar hâte les transferts de compétences et de ressources et qu'il apporte aux institutions nouvelles les moyens qui leur font encore défaut. S'il est incontestable que la volonté politique existe, on a l'impression sur l'île que l' « administration parisienne » s'attache à freiner le mouvement, ce qui ne va pas sans éclats : en octobre 1982, l'U.P.C. quitte la salle; en avril, c'est l'oppositinn; en mai, le P.C.F. boude la première avec le concours de l'inprosition. Sur cette mer hou-leuse, l'exécutif s'efforce de flotter, mais cela ne sau-

Un test national

Pourtant le bilan des dix sessinns de l'assemblée depuis septembre est loin d'être négatif. On a réglé les problèmes d'installation (il en contera 100 millions de francs), voté le rattachement du chemin de fer à la S.N.C.F., entrepris l'étude du problème des liaisons avec le continent, « gelé » les travaux d'équipement de la centrale thermique du Vazzio en attendant le grand débat énergétique (2), délibéré de la violence puis de l'Université, donné au gouvernement l'avis demandé sur la composition des conseils consultatifs et l'organisation des offices (développement agricole et rural, équipement hydrauliquo), commencé enfin la consulta-tion en vue de la préparation du IX. Plan.

Encore ne s'agit-il là que des grands thèmes. Com-hien d'affaires de caractère ponctuel ont-elles été évoquées, combien de réunions de commissions et de bureau tenues, combien d'audiences accordées, de visites effectuées! Dire, comme le font certains groupes nationalistes et la presse locale d'opposition, que l'assemblée «ne fait rien» est une assertion sans fondement, une affirmation qui ne résiste pas à l'examen. Mais l'une et l'autre traduisent la tentative de discrédi-

La clef de voûte du statut

Mais l'erreur serait de mener, en Corse, une poliți que attentiste en considérant, comme certains à Paris en sont encore tentés, l'île à l'instar d'une région «comme les autres». Rares sont ici ceux qui ont oublié qu'en 1977 (3) le président de la République, alors M. Giscard d'Estaing, avait assuré qu'en Corse «la situation a été modifiée et redressée en profondeur». M. François Mitterrand, pour sa part, s'est jusqu'ici gardé d'un tel optimisme en dépit de l'importance de la réforme en cours. Il sait sans doute mieux que quicon-que que la décentralisation est une longue marche et que plusieurs années seront encore nécessaires pour qu'elle soit harmonieusement assumée par tous.

Face à une assemblée soucieuse de jouer son rôle, il y a cependant l'État, dont la démarche ne peut être que résolument décentralisatrice ou bien frileuse. Les conseillers ont vu dans la visite qui vient de leur être faite par le nouveau commissaire de la République de la région, M. Paul Bernard, un «symbole», selon le mot du président Prosper Alfonsi. M. Bernard a souligné que l'assemblée est la « clef de voute » du statut particulier et, après avoir marqué que - l'État n'o rien abandonné de son autorité, de ses devoirs et de ses charges », il a ajouté : « La tâche est trop lourde pour que nous nous offrions le luxe de susceptibilités, de raidissements, de formolisme (...). L'essentiel est de favoriser une dynamique de lo coopération (...). Je n'ignore pas vos difficultés, qui sant au demeurant normales dans cette période de rodage et, dons le cadre de l'expérimentatian engagée, il serait dongereux et errone d'y voir le signe de je ne sais quelle fatolité de l'échec, si propice au deman corrosif du doute et du décourogement. La Corse peut donc elle doute et du décourogement. La Corse peut, donc elle doit, réussir. »

Il n'y a pas de fatalité de l'échec, sauf pour ceux qui s'y résignent. Mais il est sûr que la région de Corse et son assemblée ne seront pas eredibles tant que tous les moyens de faire face à la situation ne leur aurons pas été apportés. Les mesures économiques que le premier ministre a annoncées à la veille du voyage du président de la République suffiront-elles à répondre sur ce point aux demandes des insulaires ?

PAUL SILVANI.

(1) MM. Lucien Felli et Jean-François Ferrandi, qui ont

(2) Cette décision a fait, en janvier 1983, l'objet d'un recours devant le tribunal administratif, l'administration préfectorale estimant que l'assemblée avait outrepassé ses com-

pétences. Ce recours a suscité un malaise indéniable. (3) Déclaration à l'Express, 9 mai 1977.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Mairie de Bastia **2** 31.99.10

Office Municipal de Tourisme Place St-Nicolas

2 31.00.89

Dimanche 12 et lundi 13 juin 1983 - Page 11

Ville de cangrès. Équipement hâtelier remarquable,

● Théâtre, Festival lyrique en juillet-aaût.

• Écale nationale de musique. Écale d'arts plastiques.

faīence artistique. Manuments prestigieux - citadelle - églises, javaux de l'art baroque. Musées, bibliothèque.

Chasse, pêche. Hippisme, voile, plongée, tennis, piscines. Statians de ski à proximité.

TERRORISME ET MAINTIEN DE L'ORDRE

Le F.L.N.C. dans les cordes

E commissaire Broussard est un bon boxeur. Une frappe efficace, un jeu de jambes solide renforcent sa volonté de ga-gner. Ce n'est pas l'homme des passades. Il le dit lui-même : « Je suis un technicien. » Et il ajoute : « J'ai

Il lui en faut avec le Front de libé-Il lui en faut avec le Front de libération nationale de la Corse. Mené aux points, le F.L.N.C. ne veut pas, en effet, devenir « sage » comme l'entend Paris. Il n'entend pas rendre les armes. Il a, selon sa logique, l'avenir et l'histoire pour lui. La France doit reconnaître « le peuple corse historique comme seule communauté de droit sur la Corse ». Telle est la ligne.

La population compte les points. « Super-Broussard », depuis janvier.

« Super-Broussard », depuis janvier, en a marqué quelques-uns : les assassins présumes du coiffeur André Schoch sous les verrous; les meur-triers d'un légionnaire, en février 1982, démasqués et emprisonnés; une partie des militants du F.L.N.C. de Paris écroués après une série d'at-

saire Broussard, environ trente personnes sont aujourd'hui en prison pour des faits relevant plus ou moins directement du terrorisme. Les attentats sont sensiblement moins

Mine de rien, l'équipe de Brous-sard joue les psychologues. Elle s'est fixé pour règle de rassurer les habitants de l'île. Novembre, décembre, début janvier : e'était la pleine dé-prime. Sur l'île, les « continentaux » vivaient sur les nerfs, les Corses constataient l'anarchie rampante. Rnbert Broussard a calmé le jeu, oc-cupé le terrain et réussi de très beaux coups. D'entrée, ce fut son vatout. Convaincre de sa force, démontrer que policiers et gendarmes n'avaient pas mis les ponces en Corse.

Psychologie toujours. Le commis-saire Broussard voudrait bien convaincre le F.L.N.C. de remiser

tentats et la découverte d'un trafie de faux dullars. Et la liste n'est pas close! Selon les services du commis-porter des coups au moral des nationalistes. Ils s'en prennent d'abord aux malfaiteurs, sûrs de rencontrer en ehemin des militants. C'est appa-remment bien visé. Pour eux, l'affaire Schoch, avec ces truands et ces natinnalistes dévnyés confondus, fut déterminante. Déterminante aussi la découverte (en mai) de ce trafic de faux dollars pour le compte d'un F.L.N.C. elandestin, gourmand en

> La tactique du commissaire Broussard ne trompe personne. Ni lui ni le F.L.N.C. D'un côté, il s'agit de mettre franchement la population derrière lui ; de l'autre, de réduire les clandestins à leur noyau dur les politiques — et de les amener à transiger. Vaste programme !

Vaste parce que le F.L.N.C. n'est pas encore au tapis. Il est dans le genre enstand, bien charpenté. Quand il perd un round il ne desespère pas de remporter le mateh.

Mais il est vrai aussi que le Front a vu ses troupes maigrir depuis plu-sieurs mois, vrai que les succès à répétition du commissaire Broussard ont été autant de revers, graves, profunds, parfois désastreux pour l'image du mouvement de libération. Tout cela est vrai. Vrai encore que des dissensions ont à nouveau surgi au sein de l'organisation, dissoute en janvier, entre une droite assez ex-trême et une gauche toute nationaliste, entre les « militaires » (les durs) et les « politiques » (les modérés).

Des brigades révolutionnaires

Les « politiques » l'ont emporté. Pour l'instant. Cela s'explique. En positinn de fnrce, le F.L.N.C. s'adonne avec vigueur au jen des armes et des explosifs. Sur la défen-sive, il privilégie la politique. Cette fois, le F.L.N.C. a pris un virage tac-

tique à toute vitesse. Forcé. contraint. Il réaffirme ses vieux principes intangibles, se veut pur et dur. Il veut faire oublier ses péchés. Lors de sa dernière conférence de presse au maquis - début juin, - le F.L.N.C. a présenté une analyse bien lèchée et classique. La politi-que d'abord. Tout juste a-t-il indiqué qu'il se livrerait encore à des « opé-rations militaires limitées », préci-sant qu'il ne s'en prendrait pas à M. Mitterrand lors de son voyage en

En somme, sous les coups, le F.L.N.C. se recroqueville. Et cela l'entraîne dans une remise en question de ses méthodes et analyses. Un bon observateur signale : « Ils sont en pleine phase de maturation politique - Allez savoir!

Ce recentrage du F.L.N.C. vers le politique - même temporaire n'est qu'à moitié rassurant. Ce genre de groupe trouve alors son maître.
Ainsi les Brigades révolutionnaires
corses, mystérieuses, sont-elles apparues en Corse depuis quelques mois.

Des durs, prévient-on, peu nom-breux mais décidés. Ils ont déjà carrément visé un gendarme mobile en faction et tiré. Ils ont aussi menacé «Super-Broussard» en personne, au téléphone: « Tot ou tard, nous nous en prendrons directement à vous. »

· · · ·

A 12 C 2 C 2 C 2 C - - EEE 74

ALL PORT OF ...

Section of section

-

A 44

and the same of the same of

- FF

بالإملانية ي

. का ^{प्रकास}

. . . .

1-37-34-18

1 ... to 160 - 3 ...

.p. 1987a.

. 1985 A. 18

and the second

and the reserve I.E TOWN

And in the same of the same of

الطويون - معيد مدين الطويون

and the same

- Las 17 - 18

No.

المانية المنافعة ا

the management

and has the

Resta l'arrid

Ces brigades commencent à inquiéter sérieusement la police. Elles s'en prement aux forces de l'ordre. Elles en veulent au Front. Elles se présentent comme d'« ex-militants du F.L.N.C. qu'en ont eu assez d'être les faire-valoir des imellec-tuels repus». Le F.L.N.C. les re-jette avec mépris vers les officines de barbouzes. Allez comprendre!

Le match sera dur. Un bomme politique de l'opposition le dit : « !! s'agit de tenir la distance. »

Le match sera long. Le commissaire Broussard est un super-flic, d'accord. Il fandrait à présent que les super-politiques montent sur le ring..

LAURENT GREILSAMER.

Les Corses parlent aux Corses

Un journal télévisé corse, il fallait le faire. Eh bien, c'est fait. Il s'appelle « Corsica sera » (Corse soir). Depuis six mois, les habitants de l'ila le regardent de 19 h 15 à 19 h 35 et ont presque l'impression de le voir depuis toujours.

La Corse avait une bonne longueur de retard. Jusqu'en 1982, l'information télévisée arrivait quaaiment préemballée depuis Marseille. FR 3 Corse est désormais « indépendante ».

Pas de quoi se plaindre, en principe. Les moyens materiels sont là : un studio à Ajscoio, un autre à Bastia et une camionnette vidéo. Environ soixante-cinq personnes, dont treize rédacteurs et six carneramen, sont encordées pour montrer la Corse aux Corses. Bref, « Corsica sera » n'est ni sous-développe ni surdéveloppé. « Nous sommes dans la bonne moyenne de FR 3 », dit M. Sampiero Sanguinetti, fils de l'amiral, trente-cinq ans, chef des services et rédacteur en chef.

Pas de quoi se plaindre donc, mais des télés pectateurs grincent des dents. Premier motif d'énervement et thème de discussion : l'utilisation de le langue corse à l'écran. Ce fut le coup de poing au départ, la révélation en même

temps que l'incompréhension pour certains. Au lieu de cantonner le corse dans une chronique-ghetto régulière, celui-ci est utilisé tous les jours, assez lergement, dens un ou deux sujets.

Certains sont ravis, d'autres pas, Car sur 230 000 habitants, il y en a bien quelque 100 000 (étrangers, « continentaux », Corses) qui ne comprennent pas le corse. « C'est une expérience, précise M. Sanguinetti. Ou il y a un bilinguisme en Corse ou il n'y en a pas. Si nous ne donnons pas un certain exemple, nous ne libérons pas les gens. » L'exemple a été donné, Massivement au début, moins à présent.

Des journalistes qui se font les dents

Aujourd'hui, la querelle du corse à l'écran s'estompe en effet. Mais c'est « Corsica sera » tout entier qui est en procès pour cause de nationalisme. Un proces plus général et délicat puisque le nationalisme désigne des theses visant à l'autodétermination du peuple corse.

Les accusations lancées par les formations politiques classiques font mal. On reproche au journal télévisé — y compris, dit-on, M. Joseph Franceschi, secrétaira d'État à la sécurité publique - de trop donner la parole au Front de libération nationala de la Corse (F.L.N.C.), par example, Mauvais procès. Il a'agit en l'occurrenea d'informer. On raproche encora à « Corsica sera » de faire la pert belle à la vie associative. Mais est-ce de la faute de FR 3 si les associations sont majoritairement nationalistes, demande M. Sanguinetti ?

Sur le fond, l'avis de M. José Rossi (U.D.F.), membre de l'assemblée de Corse et maire adjoint d'Ajaccio, semble le plus juste ; « Les reproches adressés au journal télévisé sont exagérés. C'est un leitmotiv qu'on entend systématiquement en Corse pour tous les médias, pour tout ce qui contrarie l'ordre établi (...). Ce qui est vrai, c'est que les journalistes se font les dents et que certains ne connaissent pas encore bien notre microsociété. »



dans l'hôtel-club «LA MARANA» à Bastia

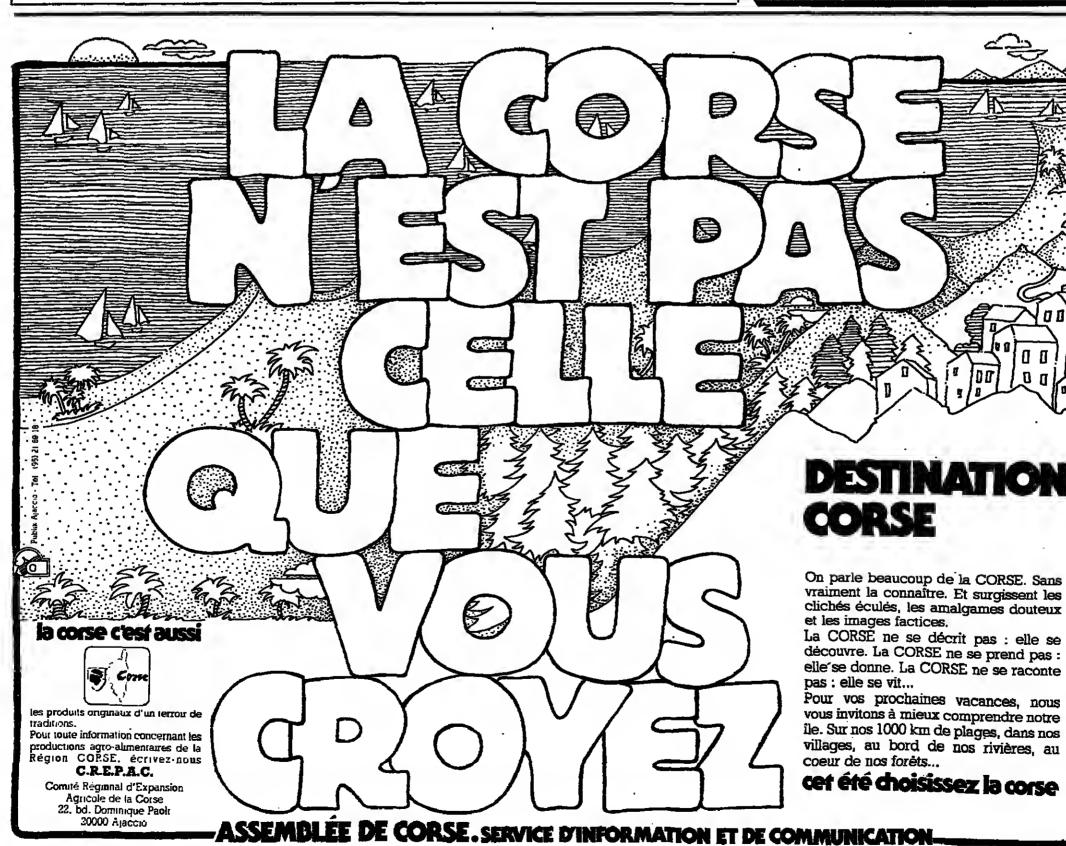
229 bungalows vous attendent dans le cadre exceptionnel d'une pinède très fleurie, bordée d'une plage de sable fin.

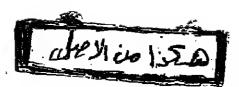
Night-club, salon, bar, boutiques planche à voile, tennis; Parking ombragé de 100 voitures, sanitaire privé

dans chaque bungalow.

Contactez l'Agence

CODETEM-CONNAITRE 13, PLACE KOSSUTH, 75009 PARIS TEL 280-19-19





LES MALHEURS DES MARCHANDS DE TOURISME

Reste l'arrière-saison...

accru sa capacité de transport sur les lignes Nice-Corse avec le lance-

ment du nouveau paquebot Le

Corse (deux mille trois cents passa-gers; sept cents voitnies sur trois

niveaux). En Corse, la délégation

régionale au tourisme a mis en place

un S.V.P. - Vacances en Corse (1) qui ne connaît qu'un succès relatif alors que les possibilités d'héberge-

Comment expliquer ce marasme? A-t-il seulement des causes particulières? On reste per-suadé dans l'île que l'explosion de

violences et la situation troublée du

début de l'armée 1983 out eu une

ment ne manquent pas.

E-ton monte chez les professionnels corses du tourisme. Après l'éphémère embellie née des retombées attendnes du contrôle des changes, les voils qui broient à nouveau du noir. Plus que la grogne, c'est déjà la mobilisation chez certains hôteliers insulaires regroupés dans un collectif de sauvegarde de la saison touristique 1983. Celui-ci, qui se réunit aux quatre coins de la Corse, a déjà lancé plusieurs cris d'alarme et menace de passer à l'action. « La saison 1983 est incontestablement mauvaise », affirment les responsables du collectif qui chiffrent à cent cinquante mille couristes la baisse de fréquen-tation par rapport à 1982 (soit 12 % du total des arrivées) et un manque à gagner de l'ordre de 300 millions

4:5

Contract Contracting

in attender date he tall

with the Parett, with the

a desired or solding

M-CONNAITRE

THE THE TANK OF THE PARTY

INATION

Section of the Section of

The state of the state of 2 **定位**

Man 3

- - - ·

maken, but, berangen

We want I'm

M. & PRINT, TENET.

Personal Personal Contract Con

77 1

#9

de San

considèrent qu' « aucun moyen effi-cace » ne pout « enrayer ce phéno-mène sur l'avant et le début de la pleine saison -. Reste l'arrière-saison qui peut être encore préser-vée, à condition, avance le collectif, vée, à condition, avance le collectif, que les grèves n'entravent pas le « droit au transport » et que la violence cesse. D'où les appels pressants lancés aux marins et aux dockers de la C.G.T., aux pompiers C.F.D.T. des aéroports, mais aussi au Front de libération nationale de la Corse dissons auquel il est instamment demandé de cesser ses actions car celles-ci « contribuent à lu ruine car celles-ci « contribuent à la ruine de l'économie corse ».

Ce catastrophisme est accueilli avec circonspection par d'antres pro-fessionnels qui observent certes une diminution des réservations pour l'avant-saison mais n'entendent pas dramatiser une situation qui s'inscrit tout de même depuis sept ans dans nne phase ascendante avec, pour 1982, le chiffre record de un milion deux cent mille touristes. Il est vrai cependant que, à part les transports aériens qui sont en hausse de 5 % au niveau des réservations, le tassement est net à la S.N.C.M. (Société nationale de Corse-Méditerranée), qui n'a que partiellement réussi à combler son retard en matière de réservations : moins 25 % au début de l'année par rapport à 1982 : cent mille places encore non rattrapées.

récile incidence sur le tourisme au moment où se fait l'essentiel des réservations. Ce phénomène pour-Pessimistes, les professionnels

rait bien être une première dans l'histoire du tourisme insulaire. Une récente étude du comité régional de tourisme récapitule l'évolution du nombre des vacanciers qui a décuplé en vingt ans. Mais ces chiffres no permettent pas de dire qu'il existe un lien entre la demande touristique et la situation politique de l'île. Les grandes déflagrations de 1975 (Aléria), de 1980 (Bastelica-Fesch) n'ont pas vraiment entraîné une chute du nombre des touristes. Et il n'y a pas un rapport inversement proportionnel entre le nombre

• Que veulent les insulaires ?

d'attentats et la fréquentation esti-

En fait, les incidences liées au coutexte politique se situent à d'autres niveaux : l'île reste une zone peu sûre pour l'investissement tou-ristique. Cela se traduit actuellement par un effondrement sans précédent du marché de la construction des résidences secondaires mais anssi par le gel de quelques domaines aux mains de sociétés étrangères. En revanche, la publication de ces chiffres remet en cause certaines idées reçues, comme celle de la progression régulière do flux touristique alors que celui-ci a évo-lué en dents de scie avec des années fortes (une variation de plus de 20%) : 1961, 1964, 1971 et 1978. Mais la S.N.C.M., pour compenser cette baisse, a lancé deux campagnes promotionnelles et surtout de 4 à 7 % (2).

Plus que ces problèmes conjonctureis qui se posent aujourd'hui, e'est la grande contradiction do tourisme en Corse qui n'est pas levée malgré la mise en place de l'assemblée de Corse. Alors que ce secteur d'acti-vité est de loin le plus important pour l'île, il n'a encore jamais été défini, m appliqué, une politique, une doctrine originales qui permettent clairement de savoir ce que veulent les Corses. Comment en effet harmoniser la fonction « nationale » de la Corse qui doit attirer les devises fortes (les Allemands représentent près de 15 % des vacanciers) et favoriser l'accroissement du courisme intérieur » tout en intégrant au niveau régional cette activité économique sans que celle-ci soit un facteur de profond déséquilibre? L'hyperfréquentation de juillet-août, l'attirance pour le littoral où huit touristes sur dix séions nent, le poids des importations, l'organisation du marché du travail essentiellement saisonnier, l'importance d'une économie souterraine, sont autant de facteurs « déstructurants » qui inquiètent certains écos insulaires. Le changement souhaité prendra du temps.

Pour accélérer sa mise en route, l'assemblée de Corse u prévu de se pencher sur le problème touristique lors de sa session de juillet. Déjà, M. Emile Arrighi de Casanova, le nouveau président du comité régional de transment de proposition de la comité régional de transment de proposition de la comité régional de transment de proposition de la comité régional de transment de la comité régional de transment de la comité régional de la comité régiona nal de tourisme, a proposé un chan-gement important des structures chargées de définir puis d'appliquer la nouvelle politique touristique arrêtée par la région. L'idée d'une société réginnale d'équipement industriel et touristique prévue dans le projet de statut partienlier n'ayant pas été retenue, les élus régionanx devront innover. Mais la route est longue entre un tourisme subi et un tourisme maîtrisé.

DOMINIQUE ANTONL

(1) Le S.V.P.-Vacances en Corse fonctionne tous les jours, sauf le diman-che, entre 8 heures et 20 heures du 20 mai au 15 août 1983.

Tél. (95) 21-00-64. (2) La valeur ajoutée dégagée par l'activité touristique est, selon le comité régional de tourisme, d'un milliard de francs contre 0,7 milliard pour l'activité agricole et 0,68 milliard pour le bâti-

NOUVEAU COUP DE POUCE POUR LES TRANSPORTS

Fini le complexe de l'insularité

NTRE l'État et la Corse, il y au moins un domaine où les relations se sont relativement apaisées, c'est celui des transports. Le contentieux permanent mille fois exacerbé entre une capitale loin-taine et une île vivant mai son isolement semble avoir disparu. Certes, le complexe de l'insularité vécu comme un - handicap - demeure encore, mais il n'y a plus autour de ce bras de mer de 350 kilomètres de large l'effervescence des années 60 et 70 avant la mise en place de la «continuité territoriale».

Un concept qui a fait fortune, mais dont on a rarement souligne la dimension politique : gommer la mer, jeter un pont entre la Corse et l'Hexagone, arrimer l'île au conti-neat. Du point de vue économique, avions consiste à rapprocher les ta-rifs de transport entre la Corse et le continent de ceux appliqués par la S.N.C.F. sur la terre ferme. Le prin-S.N.C.F. sur la terre ferme. Le principe est simple, son application plus délicate, son coût important. C'est l'État qui paie la note des compagnies maritimes et aériennes chargées d'assurer le service publie: 167 millions de francs en 1976, 619 millions en 1983 (1), soit une « enveloppe » multipliée par quatre. Il est vrai que, depuis 1976, la capacité des navires (voitures et passagers) a été elle-même doublée. Mais ce bond en avant quantitatif s'exolice bond en avant quantitatif s'explique aussi par des facteurs natio-Danx.

« Il ne faut pas se cacher, avance M. Pierre Antoniotti, conseiller technique charge des transports à l'assemblée de Corse, que la modernisation de la flotte pour desservir l'île a été en partie favorisée par la crise des chantiers navals que l'on a fait tourner par des commandes in-térieures, et la Corse en a profité. » Six cargos, cinq paquebots, dont le dernier en date, la Corse, doit être inauguré la semaine prochaine, une capacité théorique de 3 millions de places de passagers offerte en 1982 et seulement la moitié occupée : globalement, les résultats sont appré-ciables. Même en été, où les rota-tions sont multipliées par quatre, le trafic n'est pas saturé. « En dehors des « super-pointes » de juillet et d'août, ubserve M. Antoniotti, n'im-porte qui peut se présenter à Nice (Marseille est plus demandée) sans avoir réserve son billet et embarquer avec so volture, . Côté frêt, -

quelque 600 000 tonnes par an en dehors du vin, du ciment et des hydrocarbures, - l'amélioration aussi est sensible et les transporteurs ne manifestent plus devant les prefec-tures que pour déplorer les grèves des marins on des dockers qui freinent leur activité.

Le système tarifaire lui-même longtemps critiqué car il favorisait par trop les importations de quelques articles comme l'eau minérale, également produite dans l'île, a été aménagé: désormais, il coûte plus cher d'envoyer à Marseille une remurque vide plutôt que pleine. Mais cette aide indirecte à l'«exporta-

tion » est encore insuffisante. C'est d'ailleurs l'une des préoccupations de l'exécutif de l'assemblée de Corse, d'arriver « au-delà des modulations tarifaires à a mettre sur pied « des formes d'aide directe sous certaines conditions ». Autre préoccupation : la notion de service minimum qui devrait permettre d'éviter la paralysie de l'île (le chif-fre de 75 % du service normal est avancé pour les marchandises). Enfin, le bureau de l'assemblée sou-haite que soit définie une « compen-sation privilégiée du handicap de l'insularité pour les résidents en Corse » en sorte que les insulaires paient moins cher leurs places de transport.

Les cordons de la bourse

La revendication n'est pas nouvelle, mais elle vient d'être posée à muveau devant l'assemblée de Corse par M. Philippe Ceccaldi, élu indépendant et directeur de l'exploitation de l'aéroport d'Ajaccio. Celuici souhaite en outre – ce qui avait déjà été évoqué – que l'enveloppe de la continuité territoriale finance aussi le déficit des lignes Corse-Paris, ce qui n'est pas acquellement le cas ; seules les liaisons de bord à bord sont aidées. Enfin, troisième proposition du rapport de M. Cec-caldi : faire béuéficier l'aéroport de Figari, à l'extrême sud de l'île, de l'enveloppe de la continuité territo-

Vœux pieux ? Souhait démagogique? Les élus, jusqu'à présent, ne tenaient guère les cordons de la bourse de la continuité territoriale. Cela doit changer avant le 31 juillet puisque, aux termes de la loi portant statut particulier de la Corse, un of-fice des transports sera créé. C'est lui qui, à travers nue convention quinquennale signée entre l'État et la région, fixera les « modalités d'organisation des transports maritimes et aériens entre l'île et le continent, en particulier en matière de desserte et de tarifs ». Les élus seront enfin responsables de leurs choix dans le cadre de l'enveloppe allouce par l'Etat. Voilà pour le principe. Reste la

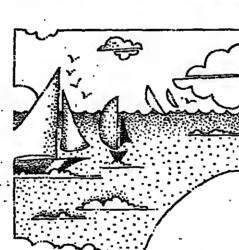
réalisation qui tarde à se concretiser. Le premier projet de décret était pret en novembre dernier, mais il n'a pas été retenu. Une nouvelle mouture a été élaborée récemment qui prévoit un conseil d'administration de vingt et un membres, eu majorité des causeillers régionaux. Le Conseil économique et social, puis l'assemblée elle-même examineront le nouveau projet de décret avant la fin du mois. Mais, au train où vont les choses, on voit mal comment l'office pourrait être installé et surtout opérationnel avant le 31 juillet. On s'interroge aussi sur sa capacité à soumettre une convention à signer soumettre une convention a signer avec les sociétés nationales, alors que l'assemblée de Corse, malgré des demandes réitérées, appuyées par l'ancien ministère de la mer pour obtenir des conditions de la S.N.C.F. et de la Compagnie méridionale de pariestion se poit corpodionale de navigation, se voit opposer une fin de non-recevoir par le mi-uistère de l'écunumie et des

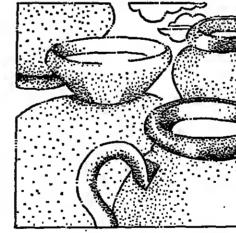
Il reste aussi à tirer au clair l'utili-sation des 60 millions de francs du poste - manutentinn », somme ex-cessive pour certains élus et qui ne correspondrait pas, selon eux, aux prestations fournies par les dockers des différents ports. Si le principe de l'enveloppe de la continuité territoriale n'est pas remis en cause, l'une des questions qui se poseut est de savoir si ces équilibres internes peuvent être nettement modifiés pour stimuler ici, freiner là. Bref, pour définir une nouvelle politique régio-nale des transports afin que l'insula-rité ~ si possible — ne soit plus un handicap, mais une chance.

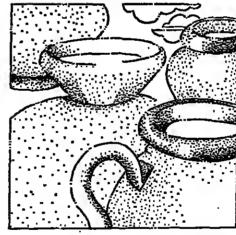
(1) Dont 547 millions pour le trafic maritime et 72 pour le trafic sérien, (2) C'est au ministère des finances qu'il appartient d'autoriser le contrôleur d'Etat des deux compagnies à divulguer

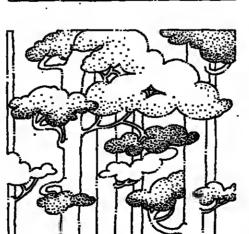
aux mille et une metreilles















Merveilles de ses forêts profondes, de ses sommets enneiges, de ses rivières et de ses torrents.

Merveilles de ses plages, de ses cri-

ques, de ses golfes.

Merveilles de ses villages où le visiteur est toujours accueilli comme un ami et où les traditions séculaires privilégient la communication.

Merveilles du terroir qui donne à ses produits un caractère incomparable. Merveilles de ses séjours qui permettent la pratique sans contrainte de loisirs variés :

Voile, planche à voile, ski nautique, plongée Pêche en rivière, tennis, équitation Randonnée pédestre, alpinisme, ski, etc...

- Conseil Général de la Corse du Sud - Hôtel-du-Département - Aiaccio

LE COMBAT POUR LA CULTURE

Corte : une université à très hauts risques

L fallait s'y attendre : à peine née (1), l'université de Corte est déjà une pomme de discorde et l'enjeu de luttes politiques sans rapport aucun avec l'enseignement supérieur. - Elle est devenue l'otage des autonomistes -, affirment ceux qui rejettent l'activisme des étudiants de la C.S.C. (Cunsulta di i studienti corsi) et redoutent pour leurs enfants la - contaminatinn ». Pour la bonne société cortenaise et la municipalité R.P.R. qu'elle a élue, ce · couteux gadget » ne vaut pas une université continen-tale - Aix-Marseille, Paris nu, à la magistrat, nvocat, médecin, haut fonctionnaire, - acculturé et fier de l'être -. Une université - bouillon de culture - ct - fayer de nationalisme - ? Non merci ! coupent d'emblée les parents de la majorité silen-

Sur ce point, ils recoivent un soutien inattendu de la gauebe traditionnelle de l'île. Ainsi, M. Francis Pomponi, directeur de l'Institut d'études corses - rattaché à l'université, - maître-assistant d'histoire membre du SNE-Sup et élu sur une liste M.R.G., reprocbe lui aussi à la C.S.C. de - tirer - l'université vers une - culture formolisée -, enlisée dans sa corsitude, faisant courir à l'établissement un triple risque : le - rétrécissement -, la - fermeture sur sal . et la . médiocrité . Ce régianaliste jacobin - déplore que enmmeneer par snn président, M. Jacques Brighelli, soit « à la remorque des nationalistes ».

Quant au enrienais moven, il constate surtont que les 300 nu 400 étudiants de Corte (2) ne rem-placent pas les 4 000 légionnaires de la belle époque, révolue depuis 1975. » On a perdu les deux mil-liards de la légion », répète-t-on en s'abandonnant à la nostalgie des képis blancs, ces braves militaires qui » commandaient tout le temps des fleurs, alors que les professeurs n'achètent rien » (de tout le corps enseignant universitaire, trois seule-ment habitent Corte). Les Cortenais n'ont même pas remarqué que l'uni-que cinéma de la ville, dont le programme était passé - des Canons de Navarone au pur porno - est de-venu une salle d'art et d'essai qui ose par exemple projeter un film comme Yol. - Ils ont les trois chaînes de télé en couleur -, dit un étudiant en insistant sur le mot chaînes, - ils se

moquent du reste. » A l'autre extrémité du spectre politique, du côté des autonomistes ou des militants de la décentralisation, nn reprocbe au contraire à l'université de Corte de retomber dans les vieilles ornières. Si ça continue, dit Duminique Ottavi, militant du SGEN-C.F.D.T., professeur de mathématiques à Ajaccio, l'université de Corte ne sera plus qu'une succursale comme Nice ou Taulon, avec des fillères bien traditionnelles, comme le droit, les lettres classiques, etc. - Quant aux étudiants de la C.S.C., ils ont élaboré un projet

d'université spécifique (« à statut particulier, université particu-lière -) nu seraient invorisés les cycles courts, l'enseignement en corse (et non seulement du corse, qui va commencer vraiment à la prochaine rentrée grâce au détachement de deux enseignants) et la participation d'intervenants extérieurs à statut non universitaire. Pour eux, » l'unielle - fait intervenir à tout moment et d taus les niveaux la dimension monter d Corte s'inscrire d l'université est un acte de militan-

Un chantier qui démarre

Tous ne le font pas, tant s'en faut. L'an dernier, sur neuf cent vingt-six bacheliers de l'académie de Corse, cent quatre-vingt-deux seulement se sont inscrits à Corte. Si l'on exclut de ce total les étudiants de disci-plines encore indisponibles en Corse (médecine, pharmacie, électronique, etc.), les continentaux d'origine et ceux qui ne s'inscrivent pas du tnut en faculté, cela fait quand même plusieurs centaines d'étudiants qui présèrent encore l'exil pour saire des études supérieures, quitte à mettre leur corsitude entre parentbèses. • C'est un chantier qui démarre -, abserve le recteur M. Antoine Ottavi, qui a bien connu le difficile acconchement de l'uni-versité de Nice. « Il faut cinq ans à une nouvelle université pour être crédible -. ajoute M. Jacques Fusina, professeur de lettres devenu coordinateur académique pour la langue et la culture corses. Une prio-

rité donc : ancrer solidement l'université de Corte en l'habilitant à des formations complètes, de manière à fixer les étudiants corses. C'est seulement ensuite que l'on pourra évalner l's impact s de l'institution sur le développement de l'île et son éventuel renouveau culturel.

Sur le plan culturel, précisément, l'université de Corte joue un rôle tout à la fois limité et vaste. Limité, parce que la « masse critique » des tudiants et des enseignants est trop faible. De plus, la greffe d'un éta-blissement d'enseignement supé-rieur sur un bourg de montagne de cinq mille habitants, même chargé d'histoire, ne favorise pas l'osmose intellectuelle. Mais, à la différence versité de Corse Pascal-Paoli » est pour la population de l'île une » grande affaire », presque sa chose, un symbole de l'avenir de la jeunesse corse. » Il y a une charge affective sur l'université, constate son président, M. Jacques Brighelli. La moindre affaire universitaire de-vient une affaire corse.

Cet aspect « grande cause popu-laire » est à la fnis une force et une faiblesse pour l'université de Corte, Elle révèle sa faiblesse lorsque les · Intégristes de la corsitude » se jettent à corps perdu dans le folklore insulaire et le retour à une mythique société « agro-sylvo-pastorale ». « Si on croit sauver le patrimoine culturel corse en s'habillant de velours et en mangeant du « brocciu » ou res-taurant universitaire, un se trompe », nbserve Jacques Fusina, « En revanche, si l'université veut former des agents et des techniciens capables de relancer l'économie de l'île, ils doivent connaître la langue

La force - potentielle - de l'université de Corte, c'est sa position côtoyer - à défaut de réconcilier les tenants d'une corsitude pure et dure et des étudiants souhaitant seulement - apprendre et travailler au pays ». Chevilles ouvrières d'un » projet global » pour l'université de Corse, M. Jacques-Henri Balbi et sa CUCA (Consulte de l'université de Corse et de ses amis) rêvent d'une institution carrefour, faisant le pont entre l'Espagne, l'Italie et le monde arabe du Maghreb, résolument méditerranéenne. Quant à la Corse proprement dite, la mission universitaire de Corte serait d'accoucher d'une société nouvelle: « Vojlà cinq cents jeunes que l'on fait vivre dans le . désert . carse, explique M. Balbi. De cette micro-société formée d la recherche universitaire peut naître une génération décidée à mettre fin aux féodalités et aux clans. Utopie d'universitaires? Nostalgie de l'âge d'or des monastères? C'est en tout cas un dessein plus ambitieux que le repli sur la consitude ou l'alignement de l'île sur

ROGER CANS.

(1) Lorsque la Corse de Pascal Paoli était indépendante, entre 1765 et 1769, une université avait commencé à fonc-tionner à Corte. Beaucoup préférent

tionner à Corte. Beaucoup préférent donc parler de » récuverture ».

(2) Officiellement, l'université de Corte compte près de mille inscrits. Mais il faut en déduire quelque deux cents capacitaires en droit qui travall-lent à l'extérieur, une cinquantaine d'élèves-instituteurs de l'école normale d'Ajaccio, et, comme toujours, un certain nombre d'étudiants fantômes, Le propus dur de l'université et conscitué. noyau dur de l'université est constitué par les trois cents étudiants résidant sur

Maternelles comme la langue

E n'est pas un hasard si les écoles maternelles « tout en corse » se trouvent l'on ne parle pas couramment le corse, comme Ajaccio ou Aléria. la grande plaine orientale peu-plée d'immigrants. Lorsque l'association Scola corsa a été créée en 1977, il s'agissait non pan, selon la formule traditionnelle, d' c assurer l'accueil des errfants dans leur langue maternelle », mais bel et bien de réintroduire par l'école une langue manacée d'extinction, parlée seulement

par les adultes. e Nous faisons tout en corse, mais ils ont tendance à parler français », reconnaît M. Jean-Baptiste Strombolf, ancien agent E.D.F. devenu président de l'as-sociation (1). Curieusement, en effet, ce sont souvent les parents
« non corsophones » qui inscrivent leurs enfants à la Scola
corsa. Soit qu'ils ne pratiquent
plus eux-mêmes la langue de leurs ancêtres et veuillent en quelque sorte retrouver une identité, soit qu'ils veuillent s'intégrer par enfants interposés.

A l'origine de l'expérience, les enseignants de l'éducation natio-nale avaient participé à l'élabo-ration des méthodes et du maté-riel pédagogiques. Ils ont ensuite rompu avec l'association, car ils craignaient la mise en place d'un réseau d'enseignement parallèla échappant au service public et echapeant au service punic et reconstituent un ghetto de mino-nité culturelle. c C'est difficile d'enseigner le corse, explique M. Georges Moracchini, institum. ceorges Moraccinii, institu-teur au groupe scolaire — public — d'Aléria et membre de l'Asso-ciu di l'insignanti corsi. Aussi doit-on éviter de s'enfermer dans un réseau minoritaire pour le

(1) l'Association Scola corsa, subventionnée par le conseil régio-nal et les municipalités, accueille gratuitement les enfants. Elle ne compte plus que trois écoles.

4 -

 $_{i,j}^{+}=\omega _{i,j}^{+}+$

Elizabeth San

N. P. STORES

.. Kristkelam ja

. P. III TANK

The same of the same of

Tricking to a series

THE PARTY NAMED IN

71 - 4700

** 5- 日本 中間

l'Agence d'une Région au service des Régions



CONSEIL Nous sommes une Agence Corse de Publicité.

Nous connaissons bien et maîtrisons les difficultés et les ambitions des

entreprises qui jouent la carte régionale. Nous vivons dans un pays où l'épanouissement de la nature favorise la créativité. Ou les très anciennes traditions

sociales privilégient le respect et la compréhension des relations humaines. Notre objectif: participer au développement économique de la Corse, aussi bien dans l'île que partout ailleurs. Appelez-nous, nous vous écoutons.

PUBLIX CONSEIL agence conseil en publicité et en promotion à ajaccio : 19 cours napoléon . \$\alpha\$ (95) 21.69.18

a nice : 35 rue pastorelli . 🕿 (93) 62.39.40

Des innovations poür la prochaine rentrée

Le ministère de l'éducation nationala a annoncé, le 9 juin, une série de mesures en faveur rentrée 1983, à préparer au DEUG (diplôma d'études univer-sitaires générales) at au D.E.A. (diplôme d'études approfondies) d'études corses, à la licence en droit et, sous réserve de complément d'information, à la maîtrise da sciences et techniques da valorisation des ressources naturellas. Quatra ampinia da maîtres-assistants sont créés pour assurer ces formations.

Ouant à l'institut universitaire semblée de Corse, une décision sera prise après la réunion du Conseil national da l'enseigne-(CNESER), le 20 juin prochain. Un premier département d'I.U.T. pourrait voir le jour à la rentrée assistant et de deux professeurs du second degré.

Toute l'année la S.N.C.M. au service de la CORSE PASSAGERS, VOITURES ET MARCHANDISES une flotte moderne et performante : 5, cor-ferries 5 cargos rouliers: Monte Stello, Monte Rolando, Aude, Ardêche, Isère. Napoléon 1850 possogers 500 voitures 1650 passagers 440 voitures Un choix de ports CVITIOS **Provence** 1280 passagers 230 voitures Ajaccio, Bastia Catvi, lle-Rousse, Propriano Estérel 2300 passagers 700 voitures Torifs promotionnels peridont la période 2300 passagers - 700 voitures bleue (200 jours por on) Corse Renseignements Réservation MARSEILLE 61, bd des Dames Iél. (91) 91.92.20 PAPIS 12, rue Godot-de-Mauroy tét. (1) 266 60 19 NICE Gare Maritime tél. (93) 89.89.89

PORTO-VECCHIO



- 10 000 habitants permanents
- 50 000 en période estivale 18 000 hectares
- 50 KILOMÈTRES de plages et de côtes parmi les plus belles de Méditerranée ;
- Port de commerce en plein essor notamment pour les exportations ;
- Parc des activités industrielles : Port de plaisance de 450 enneaux ;
- Nautisme, club nautique, sports équestres, activités sportives diverses ;
- La plus belle suberaie de France sur 9 000 hectares, une végétation luxurisme s'étageant de la mer à une zone montagneuse peuplée de pins Lariccio;
- Activités touristiques, egricoles et commerciales caractérisées par leur diversité et leur expansion
- Lotissements résidentiels, hôtels trois étoiles, campings-caravanings
- Lycée classiqua et technique ; Aéroport de FIGARI :
- Barrage de l'Ospédale, équipements hydrauliques pour l'irrigation ;
- A proximité des sites incomparables de BONIFACIO et de BAVELLA.

TOULON 49, av. Inf. de-Manne tél. (94) 41 25.76

AJACCIO Quai L'Herminier tel. (95) 21.90.70

BASTIA Nouveau Port let. (95) 31.36.63

Société

L'AFFAIRE DES « IRLANDAIS DE VINCENNES »

Nouvelles révélations sur les irrégularités de la procédure

La prochaine inculpation, dans seurs des Irlandais, ont abouti à une teriori — plusieurs actes de l'affaire des « Irlandais de Vincennes -, do commandant Jean-Michel Beau et du major José Win-Michel Beau et du major José Win-dels, pour subornation de témoins (le Monde du 11 juin), fait suite à une vingtaine d'auditions et de confrontations de gendarmes, me-nées discrètement par le magistrat-instructeur, M. Alain Verleene. Des auditions qui, ajoutent les défen-

tomme la lengu

* CASA :

P TOT

海内 内容 ト 発酵 カメ ト リン

te and the land of the second

The state of the s

THE RESERVE OF STREET

第一学館(1984)22.17.95

BERTHAND WEIGHT AND AND

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

要为好。我 4

. 2...

Aller Strame Strategy

nouvelle révélation : officier de police indiciaire (O.P.J.) le plus grade, puisque ni le commandant Beau ni le capitaine Barril n'étaient habilités auprès de la cour d'appel de Paris, le major Windels a reconnu n'avoir aucunement assisté à la perquisition de l'appartement des Irlandais, bien qu'il en ait signé - a pos-

procédure.Ce fait étant désormais ctabli, toutes les hypothèses sont autorisées : non seulement la « perqui sition » s'est déroulée en l'absence des futurs inculpes, mais, de plus, aucun O.P.J. ne la contrôlait su

Dans ce « montage », le major Windels a obéi au commandant Beau, son supérieur hiérarchique à Paris. Celui-ci est une personnalité haute en couleur : il affirme avoir travailllé durant dix ans' au S.D.E.C.E. (contre-espionnage), devenn depuis 1981 la D.G.S.E. Il paraît très lié au capitaine Barril. Les témoignages concordent : c'est le commandant Beau qui aurait or ganisé la concertation, préalable à leur audition, des gendarmes eyant participé à l'opération, n'hésitant pas à en rappeler à l'ordre certains, récaleitrants, en invoquant son grade hiérarchique plus élevé. Dans la période la plus récente, il n'aurait pas été indifférent à une bataille interne à la gendarmerie parisienne, s'en prenant à la brigade de recher-ches de Vincennes afin de la discréditer : il savait, en effet, que ses gendarmes, appelés en renfort pour les opérations de police technique (photos, empreintes), sont le mail-lon faible et seront, de fait, les premiers à avoyer les irrégularités commises. M. Michel Lemonnier, le second gendarme bayard, cut notamment droit à des tracasseries visant à l'assimiler à M. Pierre Caudan, son ancien collègne, actuellement emprisonné pour une affaire de droit commun.

Obligé de reconnaître certaines des irrégularités, lors d'une ultime confrontation le jeudi 9 juin, le commandant Beau plaide, anjourd'hui, la « raison d'Etat »... - E. P.

Autisme : bientôt la fin du mystère ? chose > (3). Il est néanmoins peu

L'autisme demeure l'une des plus troublantes énigmes qu'ait à résoudre la psychiatrie de l'enfance. Manifestation gravissime et précoce

d'une « carence affective » ? Conséquence d'un désordre organique de quelque chose de plus complexe? Nul ne le sait. Pourtant, progressivement, le mystère

Un important congrès européen (1) réuni à Paris se penche sur l'avenir difficile

commence à se lever.

offert aux enfants autistiques.

Un enfant apparemment sans lan-gage. Un enfant rebelle à tout contact avec autrui, visiblement perdu dans un monde inaccessible, répétant à n'en plus finir les mêmes gestes stéréotypés et comme insensi-ble à sa propre douleur. Un enfant gravement malade, pour lequel les spécialistes hésitent longtemps à formuler un quelconque pronostic. Un être souffrant, qui bouleverse pro-fondément la vie de sa famille. Voilà, trop rapidement brossé, le portrait-type de l'enfant autistique.

Encore faudrait-il s'entendre sur les mots. Décrit pour la première fois aux Etats-Unis en 1943 par Léo Kanner, l'autisme est aujourd'hui nne entité patbologique anx contours mal cernés, difficile à séparer notamment du grand ensemble des psychoses infantiles. Si l'on retient la définition initiale - généralement utilisée en France - on parle alors d'une affection grave, débu-tant dès la prime enfance, avant trente mois.

Au départ, les signes sont vagues : un bébé qui tête mal, ne tient pas son biberon, et qui peut rester plusieurs heures sans bouger ni pleurer on, au contraire, être pris de subites crises d'agitation. Une sorte d'indifférence semble l'habiter (il ne tend pas les bras, on parvient rarement à croiser son regard), entrecoupée parfois d'un besoin « fusionnel » d'être au contact de ses parents.

Le tableau s'aggrave ensuite rapidement. Le principal handicap sur-vient an moment de l'apprentissage du langage. Troubles divers, régression; la communication verbale ne s'établit pas ou mai, et le retard intellectuel est souvent très profond.

De quelle image épidémiologique de l'autisme peut-on disposer? Cette maladie a été identifiée partout dans le monde, dans toutes les races et dans toutes les classes sociales. On diagnostique environ cinq cas sur dix mille enfants. Toutes les causes possibles ont été imaginées et avancées pour expliquer la survenue d'une telle affection. On a parlé, entre autres, de virus, de désordre métatabolique ou d's agressions intra-utérines ». L'antisme fut surtout l'un des principaux terrains d'affrontement entre les tenants des explications psychanalytiques (refus d'une réalité insupportable due notamment à la nature des liens établis entre le nourrisson et sa mère) (2) et les partisans d'une optique biologi-

Plusieurs résultats laissent pourtant entrevoir aujourd'bui une » pré-disposition héréditaire » : outre le fait que les garcons sont cinq fois plus touchés que les filles, les études menées sur des jumeaux démontrent que l'autisme ne touche pas les deux.
« faux jumeaux », alors que plus d'un tiers des vrais jumeaux sont atteints par paire. D'eutre part, les en-fants aotistiques sont fréquemment atteints d'épilepsie, et certains chercheurs soulignent que les troubles observés du langage évoquent des lésions encéphaliques connues.

Pas de solution miracle

Autant d'observations qui laissent supposer que, à terme, l'énigme po-sée par l'antisme pourrait être en partie levée. On évoque notamment de nouvelles investigations, plus fines, des tissus cérébraux. Une partie de ces recherches porte sur les molécules de « neuro - transmetteurs ». Les premiers essais thérapeutiques dans ce domaine sont menés aux États-Unis avec des résultats encourageants. D'une manière générale, de nombreux psy-chiatres ont le sentiment - même s'ils l'expriment prudemment qu' « on ve trouver quelque n'a pu arrêter son train à temps.

vraisemblable que l'on obtiendra de cette manière la solution miracle. Il restera en particulier à faire la part entre l'environnement et la biologie et à traduire les résultats obtenus dans une démarche thérapeutique efficace. L'actuel cadre nosologique pourrait aussi être modifié.

An sein de l'Association en service des inadaptés ayant des troubles de la personnalité (A.S.1.T.P.), on se garde de tout espoir irraisonné. Cela fait vingt ans, explique Mm Françoise Gremy, socrétaire générale de cette association, que l'on entend dire que des résultats vont étre obtenus. Pour l'heure, nous n'avons pas d nous transformer en pseudo scientifiques, mais bien au contraire d apprendre à vivre avec nos enfarts au jour le jour ».

Pour faire en sorte que la recherche française sur l'autisme se rapproche de la situation américaine. une antre association groupant à parts égales parents et scientifiques vient do se créer (4). Cette démarche, déjà effectuée à propos d'affections métaboliques héréditaires, comme dernièrement les myopathies (le Monde du 6 octobre 1982). constitue en matière de pathologie mentale une première. Elle se double de la création d'un comité éthique qui devrait veiller - sa tâche pourrait être ardue - à ce que les investigations biologiques jugées né-.

former en uniques sujets d'expériences des enfants dont on peut imaginer que la caraciéristique commune est d'endurer une vive souffrance dans la plus totale soli-

JEAN-YVES NAU.

(1) Autisme-Europe 1983, deuxième congrès européen d'associations natio-nales au service des personnes handica-pées par suite d'autisme nu psychoses infantiles, se tient à Paris au Palais des congrès, du 10 au 12 juin 1983.

(2) Les théories psychanalytiques appliquées à l'autisme datent principaleappriquees a l'autisme uatem principale-ment de 1967, avec la publication de la Forteresse vide, de Brunn Beuelheim. Dans les années qui suivirent, ces théo-ries eurem parfois, entre autres effets, d'amener à une culpabilisation impor-tante de certaines mères. Sur ce thème, on pent lire, notamment, Mais, madame vous étes la mère..., de M. F. Freder (le Connirion, 1979).

(3) En parallèle du congrès Autisme-Europe 1983, le docteur Mary Coleman, neurologue et directrice de la Children Brain Research Clinic, de Washington, prononcera une conférence le 17 juin, à 20 h 30, sur « Les syndromes autistiques et les résultats récents de la recherche aux Etats-Unis -, à la Domus Medica, 60, houlevard Lalour-Maubourg, 75007 Paris.

(4) Association pour la recherche sur l'autisme et les psychoses infantiles (ARAPI, 27, quai de la Tournelle, 75005 Paris).

Un « shérif » à Chinon

De notre correspondant

Tours. - En Indre-et-Loire, et en particulier à Chinon, où il commanda la compagnia de gendar-meria de 1978 à 1981, on n'e pes oublié celui qui était alors le capitaine Jean-Michel Beau. Les sentaments sont partegés. On l'appelait volontiers « le Shérif », ceur, un homme qui s'attachait à venir à bout des enquêtes les plus difficiles avec une rare vigueur et un dynamisme des plus

Etait-il parfois allé un peu loin dans ses efforts pour obtenir les témoignages, les assurances, dont il avait besoin ? Aujourd'hui, au palais de justice de Tours, on assure que ses méthodes parfois « cavalières » falsaient l'obiet d'une surveillance discrète. Et certains rappellent qu'un avocat s'était inquiété publiquement de la façon dont il menait ses interrogatoires. Il n'empêche que, en 1980, lors de

la célébration de la Sainte-Geneviève, le doyen des juges d'instruction de Tours lui avait exprimé au nom de l'ensemble des magistrats tourangeaux sa satisfaction pour le travail ac-Un travall qui, semble-t-il, ne

s'emberresseit pas de susceptibi-lités locales. C'est ainsi qu'il avait couvert un contrôle d'alcoolémie que ses gendarmes avaient effectué sur des automobilistes venent d'un banquet. auquel participaient de nombreuses personnalités locales. Ses activités débordantes l'avrient aussi conduit à mener une veste enquête chez des d'une affaire de drogue : au total quelque trois cents interpellations. D'où, là encore, des remous, cartains policiers tourangeaux l'accusent de vouloir se faire passer pour un spécialiste et de « gonfier » l'importance de ses recherches, sinon de ses ca-

PIERRE MAILLARD.

La semaine où M. Franceschi a sauvé sa tête

(Suite de la première page.)

On ne saurait donc s'étonner des minces cordons de service d'ordre sur le terrain et de l'ab-sence de consignes confirmée par l'ensemble des commissaires chargés d'encadrer les unités mo-

Aiusi, le vendredi matin, quand les manifestants arrivent place Vendôme, il est déjà trop tard. L'officier commandant la 6° compagnie de district, M. Heitz, a été prévenu quelques minutes auparavant par les délégués du Syndicat

LA MANIFESTATION DU 16 JUIN EST INTERDITE

La manifestation « silencieuse prévue par l'intersyndicale des pob ciers proches de l'opposition, lo 16 juin à Paris, n'aura pas lieu. Ains en a décidé le ministère de l'intérieur. Les représentants syndicaux de l'U.S.C., affiliée à la C.G.C., et de la C.F.T.C.-police l'ont appris officiellement, vendredi 10 juin après midi, à la préfecture de police de Paris. « C'est très grave pour la dé-mocratie. Le gouvernement s'est engagé dans un processus inquiélant », a notamment déclaré M. Fordinand Le Dain, de PLISC en sortant de la préfecture. Et d'ajonter : « Nous considérons que cela constitue une grave atteinte aux libertés d'expression syndicale et nous en prenont acte. -

Les policiers ont indiqué que le texte de l'interdiction précise notamment : « Les manifestations du 3 juin organisées sans autorisation préalable par les mêmes responsapréalable par les mêmes responsa-bles à l'issue de la cérémonie en hornmage aux deux policiers tués, avaient donné lieu à des débordements qui ont gravement troublé l'ordre public (...) Dans les circonstances actuelles la manifestation était susceptible de provoquer des troubles de même nature. -

 L'intersyndicale n'a pas été prise de court. Dans un entretien ac au Figaro-Magazine, daté dn 11 juin, M. Rémy Halbwax, l'un des deux syndicalistes policiers révoonés, scerétaire général du S.I.P.N. (U.S.C.), déclarait il y a plusieurs jours : « Après les révocations, on ne va pas pouvoir rester sans réaction. Je crois qu'on va commencer par un grand meeting à Paris. Mais il faut éviter les manifestions de rue. La base le souhaite, pourtant. Et de toute la France nous parviennent des messages de soutien de collègues qui voudraient monter à Paris! Ça bout, Une

minute sous pression... > Le « grand meeting », lui, aura lien. Les organisations attendent place Balard environ huit mille policiers de toute la France pour débattre de « la sécurité des Français »."

et du Syndicat des gradés de la police nationale que ceux-ci douneront la consigne de mettre le képi bas. L'officier en réfère au contrôleur général, « patron « sur le terrain, M. Pierre Derousseau, obef du 2 district, qui lui répond : Pas de problème, » On connaît la suite, le premier symbole d'une complicité entre manifestants et service d'ordre. -

M. Franceschi en question

A l'hôtel Matignon, M. Mauroy apprend les incidents du vendredi après-midi alors qu'il s'entretient avec M. Defferre. La carence du secrétariat d'État à la sécurité publique est manifeste. Le premier ministre n'en est que plus enclin à taper fort pour pallier cette insuffisance.

Dans une conversation téléphonique, M. Mauroy rejette les arguments de M. Franceschi plaidant en faveur d'une réaction plus compréhensive à l'égard des policiers traumatisés par la mort de leurs collègues. En fin de journée, le premier ministre informe de la situation et des décisions prises le président de la République, M. François Mitterrand, qui séjourne depuis la veille dans sa propriété des Landes, à Latche, en compagnie de l'ancien chancellier allemand, M. Helmut Schmidt. Le président de la République approuve les décisions et les réactions du chef du gouvernement.

Le soir même, M. Mauroy porte sa première riposte publique sur le terrain politique. Il accuse M. Chirac de jeter de l'huile sur le feu en reprochant à la gauche de créer un « climat » favorisant la délinquance. Par ce geste, le maire de Lille semble signifier que les manifestations des policiers sont inspirées par le maire de Paris et son entourage, parmi lequel figurent plusieurs anciens dirigeants de la police. M. Mauroy tient le raisonnement suivant : puisque l'opposition cherche à démontrer l'incapacité du pouvoir à assurer l'ordre dans sa propre police, le gouvernement doit relever le défi et « matraquer » sans la

moindre hesitation. · Pendant le week-end des 4 et 5 juin, l'Elysée et l'hôtel Matignon engagent une « réflexion commune » sur les responsabilités politiquos qui sont en cause. L'exécutif prend soudainement conscience des effets négatifs d'une politique qui a consisté, depuis deux ans, à renforcer le rôle des syndicats au détriment de la hiérarchie. Conséquence: cette hiérarchie est aujourd'hui déconnectée du ponvoir. D'où les ca-

indépendant de la police nationale rences dans l'exercice de l'autorité. Il faudra y remédier.

A l'Elysée et à Matignon on se pose aussi, alors, la question du maintien de M. Franceschi an se-crétarlat à la sécurité publique. C'est M. Mitterrand qui a tran-ché: la majorité ne fera pas à l'opposition le « cadeau » d'une démission qui eut été naturellement interprétée comme une crise gouvernementale. On sauve les apparences. L'autorité du secrétaire d'Etat pe sort pas renforcée de ce débat interne.

Le lundi 6 juin, M. Mauroy conserve le contrôle des opérations. Il prend connaissance l'après-midi des premières conclu-sions des enquêtes administratives parsois stupésiants. présentées par M. Desferre. M. Franceschi est là aussi mais il est arrivé à l'hôtel Matignon les mains vides, le visage crispé. Le premier ministre aggrave les dix sanctions proposées par le minis-tre de l'intérieur. Les présidents des deux principaux syndicats contestataires scront révoqués sur-le-champ. De même, la mise à la retraite du directeur de la sécurité publique à Paris interviendra sans délai. Comme il s'agit de prendre l'opinion publique à témoin de la fermeté gouvernementale, l'hôtel Matignon veille à ce que la déclaration de premier ministre justifiant la sévérité des sanctions soit diffusée à temps nour être annoncée dans les journaux télévisés de 20 heures.

Avant que les sanctions ne soient rendues publiques, M. Mitterrand leur donne son aval, mardi après-midi, à l'Elysée, au cours d'une réunion interministérielle initialement prévue pour traiter de la mise en œuvre de la décentralisation. L'ordre du jour est élargi an problème de la po-lice. Au même moment, à l'Assemblée nationale, le groupe socialiste exprime son soutien au gouvernement. M. Joseph Pinard, député du Doubs, propose l'organisation d'une manifestation antisubversive à Paris. Cette suggestion n'est pas retenue.

Le mercredi matin, le conseil des ministres, après avoir entendu MM. Mauroy et Defferre, entérine à son tour les dispositions prises, que le chef de l'Etat commentera le soir à Antenne 2. C'est ainsi que l'après-midi du 8 juin, au Palais-Bourbon, le premier ministre a reçu de la part de sa ma-jorité un accueil d'une unanimité devenue rare. En exprimant peu de nuances dans l'exploitation de ces manifestations séditieuses, les principaux partis de l'opposition ont ainsi, sans le vouloir, aidé la gauche à resserrer ses rangs.

ALAIN ROLLAT et EDWY PLENEL:

UN SPECTACLE AU CENTRE POMPIDOU

Des enfants parmi les autres

lis sont vingt-huit. Ou plutôt vingt-cinq et trois qui dansent avec de lents gestes doux devant quatre panneaux de toile qui sont les quatre ciels de l'univers. Dans le ciel du brouillard habite la

Les vingt-cinq viennent d'un CM2 de la rue Saint-Sébastien dans le onzième arrondissement, les trois autres du Centra Michelet (pour handicapés) de Mon-treuil, le répètent, à l'Atelier des enfants du Centre Pompidou, la Déesse du soleil, un apectacle qu'ils ont réalisé ensemble eutour de Ryo Noda - metteur en scène et musicien - à partir d'un conte japoneis. Ils y travaillent depuis trois semaines, vivent chaque matin autour des éléments naturels et des grandes

peurs de l'humanité. lls ont peint, fabriqué les musiques, tenu compte des règles strictes du Centre, qui Interdit toute présence d'objets sur le plateau. Pourtant, c'ast moins au spectacle qu'on s'arrête à l'Atependant des semaines entre des enfants dits normeux et des enfants qui ne le sont pas. Et la merveille est d'abord que vous ne les distingueriez jamais les uns des autres sur cetta aire de jeu théâtral qui est pour tous es-pace da plaisir.

Depuis deux ans, des expêriences d'animation integrent à Beaubourg des handicapés sensoriels et des psychotiques eux activités de l'Atelier pour enfents. Une vidéo de Jaen-

Dominique Vernon en rappelle les moments forts. Pour Monique Gortais, du Centre Pomoidou, et Sylvine Bouvet, de l'équipe Art et Échanges, cette entreprise n'a pas pris corps sans difficultés, sans heurts. La rencontre de l'autra et da la différence ne va pas davantage de soi chez l'enfant que chez l'adulte. Pourtant, eujourd'hui, l'intégration est un fait accompli, tancible, dont têmoigne la déesse du

Les « trois de Michelet », enfants trisomiques, ont peu à peu manifesté leur désir comme leur pouvoir d'autonomie. En fait d'intégration, l'action de l'Atalier a clairement prouve que, mieux que le regroupement dans des institutions qui anfarment et marginalisent, mieux que l'insti-. tution scolaire qui, au nom d'un souci de normalisation, violenta quelque peu le nature, les voies de l'expression et de la creation réalisent un temos pù chacun peut trouver sa place avec toutes ici sur des activités occupationnelles, mais sur des activités réflexives et sur le temps, un long temps traverse ensemble. Therapeutique ? Sans doute, mais surtout un souci plus juste du partage du bonheur.

BERNARD RAFFALLL

Le dimanche 12 juin à 18 heures; lundi 13 juin à 19 heures. Petite selle, Centre Georges-Pompidou. Tél.: 277-12-33.

KLAUS BARBIE RESTERA EN PRISON

M. Christian Riss, juge d'instruc-tion è Lyon, chargé du dossier Barbie, a rejeté, le 10 juin, la demande de mise en liberté déposée le le juin par Ma Jacques Vergès, l'un des evo-cats de Klaus Barbie. Cette décision est conforme aux réquisitions du

M. Riss estime que Barbie a été arrêté en Bolivie en application d'un mandat d'arrêt régulier, ce que contestait Me Vergès. Le magistrat motive également sa décision par la gravité des crimes contre l'humanité reprochés à Barbie et le fait que, déjà condamné deux fois à mort, Barbie s'est par deux fois soustrait à la justice jusqu'à la prescriptinn de sa peine. La décision de M. Riss est aussi motivée par la nécessité de protéger l'inculpé.

Mº Vergès peut faire appel de cette décision devant la chambre d'accusation.

■ L'accident ferroviaire de Saint-Cloud est dû à une erreur humaine. - L'examen de la boîte noire du train Paris-Versailles, qui a provo-qué la collision ferroviaire de Saint-Cloud, a révélé une erreur de manœuvre de la part du conducteur, M. Chemin. Ce dernier a reconnu avoir mis son levier de vitesse sur la position 90 kilomètres/heure au lieu des 30 kilomètres/heure habituels. De ce fait, et malgré l'utilisation du freinage de secours automatique, il

Le baccalauréat

FUITES A ORLÉANS ET A BLOIS ? Orléans. - Les deux mille sept

cent quatre-vingt-quatre candidats du baccalaureat de philosophielettres (série A) de l'académie Orléans-Tours devront à nouveau - plancber -, le 18 juin prochain, après la découverte de fuites qui se seraient produites avant l'épreuve dans les centres d'examen d'Oriéans et de Blois. Le recteur, M∞ Michèle Gendreau-Massaloux, a pris la déci-sion d'annuler, vendredi 10 juin an soir, les épreuves dans toute l'académie, et a ordonné une enquête administrative.

Les candidats avaient à choisir entre trois sujets : La religion implique-t-elle une révélation? Le désir est-il la marque de la misère de l'homme? ., et un texte d'Auguste Comte. Selon certains témoignages, les œuvres du philosophe du positivisme n'avaient jamais cu antant de succès à Blois où les livres étaient introuvables à la bibliothèque de la ville quelques jours avant l'examen. De nouvelles convocations scront adressées oux élèves. -(Corresp.)

Lisez Le Monde DE LEDUCAT

Société

L'AFFAIRE ISSEI SAGAWA

Cannibalisme et « démence »

a quelques semaines sur Anteane 2

temps de supprimer l'article 64 du

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

code penal - (2).

temoins joponais ..

l'étudiant japonais qui, il y e deux ens, tua è Peris une jeune Néerlandaise avant d'en manger les morceaux doit-il être jugê ou soigné ? La famille de la victime rėciamere, lundi 13 juin, à la chambre d'accusation de Paris, qu'on n'en reste pas au non-lieu décidé par le juge d'instruction.

Issei Sagawa, trentre-quatre ans, avait tue Renee Hartevelt, une étudiaate aéerlandaise de viagt-cinq ans, le 11 juin: 1981 à Paris, puis l'avait dépecée avant d'en manger des morceaux. Etait-il en état de démence » au moment des faits?
 Oui, a répondu le magistrat instructeur en s'appuyant sur les rapports de trois experts. Non, proteste la famille de la victime en se référant aux - contradictions - et aux - incertitudes » qu'elle dit avoir décelées au dossier

Lundi, Me Antoine Weil plaidera en appel devant la chambre d'accusation de la cour de Paris pour obteair l'annulatian de l'ordonnance de non-lieu prononcee le 30 mars 1983 par M. Jean-Louis Bruguière, juge d'instruction, fondée sur les conclusions de MM. Serge Brion, Alain Diederichs et Bernard Defer, médecias alienistes (le Mande du

- Je ferai tout ce qu'il est possible de faire pour que les choses n'en restent pas la... M. Joan-Gysbert Hartevelt, soixante-sept ans, le pere de Reace, s'exprime calmement, d'une vaix sourde, mais assurée, où ae perce pas le moindre signe de co-lère. J'ai l'impression qu'on n voulu, depuis le premier jour, faire en sorte que ceue offoire soit rapidement classee. Pourquoi, il ne saurait le dire précisement: : - Peutêtre parce que ma fille et son assassin étant tous deux des étrangers habitant temporairement en France, lo justice française a voulu refer-mer le dossier le plus discrètement possible. - Mais, l'instant d'après, M. Hartevelt dira qu'il est plus eaclin à penser - que c'est peut-être pour rendre service au gouvernement joponais et peut-être pour mé-nager certains intérêts économiques . que tout a pu être mis en qu'il qualifie de - barbare -.

S'il estime devoir se bettre sans relache pour abtenir enfin ce que son avocat s'est déjà vu refuser une fois, e'est-à-dire une contre-expertise médicale, c'est · parce que rien dans les conclusions du dossier n'a su me convaincre vraiment ».

Il s'en explique : « On a voulu faire da meurtrier de ma fille un dement et un total irresponsable. En affirmant, par exemple, que ce jeune homme chétif avait été cérébralement traumatisé des le jour de sa naissonce à la suite d'un accou-

L'article 64

Or si le médecin japonais qui l'a mis au mande a le souvenir très précis d'un accouehement délicat. ea revanche, à aucun moment, il n'estime aujourd'hui que l'enfant ait pu souffrir par la suite de séquelles. De la même manière, on a toujours dit que Sagawa avait été victime dans son enfance de l'encéphalite. Pourquoi le médecin de la famille Sagawa a-t-il alors déclaré ne pas être au courant de cela, ajoutant même que si l'enfant avait été atteint de cette maladie, il n'aurait pu

Trois de ses confrères japonais ont déclaré qu'aucune trace d'encèpha-lite n'avait été décelée à aucun moment chez le patient. Quant aux père et mère de Sagawa, ni l'un ni 'autre n'ont fait état de cette maladie. ils se sont bornés à évoquer - les persurbations d'ordre nerveux - auxquelles leur fils a été su-

Ainsi, pour M. Hartevelt, - il y a trop de cones troubles dans ce dossier, un dossier où apparait à choque instant comme en filigrane une volonté très affirmée de faire d'un homme assurément sujet à des troubles mentaux un oliène et un irresponsoble .. . D'ailleurs, ajoute M. Hartevelt, c'étoit un brillant sujet qui a suivi des études littéraires très poussées. - Il nous dira enfin sa surprise - de n'avoir jamais été entendu par le juge d'instruction charge de cette affaire -.

Aux questians qu'il ne cesse de se poser, ua médecin français apporte, d'une certaine manière, une caution qui ne saurait être negligée. Le docteur Henri Giraud, un neuropsychiatre marseillais, expert près la

Sœur chiffonnière du Caire

Elle ressemble Cour de cassation, se dit en effet à une vieille paysanne, prêt à représenter ès qualités la par-tie civile dans le cas où la justice lui accorderait cette coatre-expertise et parcheminée dont il avoue - ne vraiment pas com- par les intempéries, prendre pourquoi on lo lui refuse . mais elle vous parle Pour le docteur Girand, Issei Sa- de Kant ou de Hegel, gawa est indéniablement - un grand cite Socrate et Pascal. pervers sexuel ., mais, précise-t-il, La vie qu'elle mène comme les dispositions en vigueur prévoient que les malades etrangers eu Caira ne peuvent être internés plus d'un chez les parmi les qu'une fois libéré il peut récidiver, chez les pauvres

parmi les plus pauvres les traitements appliqués à ces ma- où les chats Le docteur Girand estime donc utile toire . Il se dit tout prêt, d'autre part, à participer à un débat public sont si féroces avec le profession de la profession avec le professeur Jacques Léauté, qu'elle évoque l'éventualité s'élevant contre les propos tenus par de périr devorée par aux, ce dernier lorsqu'il avait déclaré il y fait dresses les cheveux sur la tête. que l'affaire était finie et que Sagawa serait interné pour longtemps. Elle seule envisage Selon le docteur Giraud, « il est cette fin avec calme :

Me Philippe Lemaire, l'avocat Le visage émacié par le travail, le d'Issei Sagawa, se retranche pour sa part derrière - le soin extreme qui a manque de sommeil et d'uae seine èté apporté aux nombreux examens nourriture, elle a pourtant un regard subis par le meurtrier pendant une clair de jeune fille et, surtout, une année entière, et en s'entourant de énergie inépuisable. A soixantetoutes les précautions nécessaires . quinze ans, elle est remplie de nou-S'il comprend et respecte la douleur veaux projets et multiplie ses déplade la famille, il estime cependant cements à travers le monde afin de que - Hortevelt a certainement mal trouver l'argent nécessaire pour les lu et interprété les dépositions des réaliser (1). Elle est venue en Emoins joponais.

France à l'occasion de la sortie du livre qui retrace sa vie (2) et pour parier de ce qu'il lui tient le plus à cœur : ses chiffonniers. bientôt si elle estime l'affaire définitivemeat classée. Ou si, suivant le

telle est sœur Emmanuelle.

Cela fait douze ans, en effet, que désir de la famille Hartevelt elle est d'avis de demander à de nauveaux cette religieuse de Notre-Dame de experts s'ils partagent le point de Sion a quitté la sécurité de son couvue de leurs confrères qui les ont vent et les satisfactions intellectuelles de sa vie d'enseignante pour partager l'existence à peine humaine des bidonvilles du Caire. Là, sans faire de prosélytisme ni de politique, (1) Issei Sagawa est actuellement elle poursuit avec obstination son interné à l'hôpital psychiatrique Henri- idée fixe : prouver au parias de la Colin à Villejuif. société, qu'ils soient musulmans ou (2) L'article 64 du code pénai dis-pose qu'il n'y a ni crime ni delli lors-que les faits ont ésé commis en était de pectés.

Après un itinéraire spirituel mouvementé à l'intérieur de son ordre car elle n'est pas commode, la sœur Emmanuelle! - qui l'a menée de Bruxelles, bû elle est née d'un père français, à Londres, Istanbul, Tunis, puis Alexandrie, elle décide que les cunes filles de la bourgeoisie égyptienne peuvent très hien se passer de ses services (elle leur fournissait le vernis de culture occidentale aécessaire pour faire un bean mariage).

Des intouchables

Elle s'installe, fin 1970, à soixante-deux ans, dans une famille paavre de la ville. Cinq ans plus tard, elle désire s'approcher encore plus près des malhenreux et demande à se mettre au service des lépreux. C'est impossible pour une étrangère, mais le nonce apostolique du Caire lui révèle l'existence d'une autre catégorie d'iatouchables : les chiffonmers, qui vivent dans des bidonvilles au milieu des détritus et immandices qu'ils rapportent cha-que jour des poubelles de la capitale.

Dans le premier bidonville où elle s'installe, à Matareya, avec une reli-gieuse copte orthodoxe, commence le travail de Sisyphe qu'elle accomplit jour après jour depuis lors. Son but : créer des structures sociales qui transformeront, à la longue, la vie d'une population qui croupit littéralemeat dass la faage. Aujourd'hui, grâce à l'aide finan-cière recueillie par sœur Emma-nuelle et à l'aide matérielle d'une congrégation de religieuses coptes, fondée par Mgr Athanasios, evêque de Beni-Suef, le centre Salam, créé à Matareya par sœur Emmanuelle, comprend un dispensaire pour recevoir les malades, un centre d'alphabétisation, un jardin d'enfaats, un centre de formation artisanale, un elub social: une cuisine pour la formation ménagère, un foyer de vieillards et la maison des sœurs où sont farmées religieuses et monitrices.

Jamais satisfaite, sœur Emmanuelle est déjà ailleurs. Il y a peu de temps, elle a quitté Matareya pour un autre bidonville, plus grand et encore plus déshérité puisqu'il ne

possède même pas d'eau : celui de Mokattam (» la colline cassée ») qui domine le cimetière de la capitale. Le plus grand de tous les bidonvilles du pays, Mokattam abrite. jusqu'à vingt mille chiffonniers... Déjà, sœur Emmanuelle pense à l'avenir et rêve d'installer une fabrique de compost grâce au recyclage des ordures ménagères.

Comme toutes les personnalités hors du commun, sœur Emmanuelle minimise son action. . Je ne suis rien, dit-elle. Ce qui est important, c'est le sousse qui m'anime, la joie viennent pas de la richesse : j'ai perdu » l'avoir » ou profit de · l'être · et, paradoxalement, je me sens enrichie. · Il est évident que la foi ehrétienne est le véritable ressort de taute son activité, mais sœur Emmanuelle est tont sauf une higote, et sa présentation de l'ensei-gnement de l'Eglise catholique doit faire froncer plus d'un sourcil.

Comme Antigone

Le problème du contrôle des naissances lui paraît primordial pour le tiers-monde. Si elle s'interdit de · dire publiquement autre chose que ce que dit l'Eglise », elle trouve plus réaliste la position des coptes, qui autorisent la limitation du nom-bre d'enfants et les moyens pour y

Sur le chapitre de l'occuménisme, elle ne fait aucune différence entre musulmans, coptes et catholiques, plus répandues en Egypte. Sa règle d'or : pas de prosélytisme. • En conscience, dit-elle, je crois devoir aimer les chiffonniers gratuitement et non pas essayer de les amener à ma religion grace à mes services. »

Mais sœur Emmanuelle ne cache pas l'importance que représente

pour elle l'eucharistie quotidienne. Elle s'emploie à faire évoluer la mentalité des musulmans sur des sujets tels que les vendettas du sang ou la discrimination à l'égard des femmes. « Quand je suis arrivée il y a douze ans, explique-t-elle, il y avait une profonde meconnaissance entre chretiens et musulmans. l'essaie de les rapprocher en leur montrant que nous adorons le même dieu. Et puis, les musulmans égyp-tiens sont très croyants et très tolé-rants – s'ils ne sont pas fanatisés par des fauteurs de troubles exté-

Ce qui mêne au sujet délicat de la politique, enfin. Sur ce point, sœur Emmanuelle est très ferme : » Je suis étrangère et je reste donc en dehors de la politique. » La presse d'opposition a essayé de la dépeindre comme un dangereux émissaire l'impérialisme américain, mais nn évêque copte a pris sa défense. Sur la justice internationale et le dialogue Nord-Sud, dn reste, elle ne mâche pas ses mots. « Ce dialogue ne servira à rien, dit-elle, aussi longtemps que le tiers-monde est égorgé par les multinationales. »

Pour elle, les religieuses étran-gères doivent « connaître à fond la angue, les traditions culturelles et religieuses ainsi que la mentalité du pays . Si on lui demande de définir son action en un mot, elle répond : « Je suis comme Antigone : je ne suis pas faite pour hair; je suis

ALAIN WOODROW.

(1) Les dons peuvent être adresses aux » Amis de stear Emmannuelle », 71, rue Notre-Dame-des-Champs. 75006 Paris.

(2) Sœur Emmannuelle, par Paul Dreyfus. Editiaas du Centurion, 264 pages, 65 francs.

Médecine

L'AVENIR DE L'INDUSTRIE BIOMEDICALE FRANÇAISE

Opération de sauvetage pour Informatek

Entreprise mourante, Informatek va-t-elle, in ext remis, Pour cette société française de dimension internationale

dans l'informatique appliquée à la médecine nucléaire, l'avenir était il y e quelques jours encore, particulièrement sombre.

Soutenue depuis plus d'un an à bout de bras par les pouvoirs pu-blics, en cessation de paicment notoire; Informatek constituait, en' quelque sorte, le symbole de l'indus-

trie biomedicale nationale, aux

prises avec de graves difficultés. En 1982, M. Jean-Pierre Chevènement, alors ministre de la recherche et de l'industrie, faisait savoir qu'un » ballon d'oxygène » serait trouvé. Sur les 10 millions de francs alors promis, 5 seulement devaient au total, être versés. En décembre 1982, M. Jack Ralite, alors ministre de la sante, annonçait que quarante systèmes informatiques seraient commandés à cette société. Sans suite. En mars dernier, des menaces sérieuses pesaient sur Informatek States, la filiale américaine de l'entreprise. On parla alors de déposer le bilan. Pourtant, une solution était

En mai, à nouveau, la fin paraissait proche. Le 27 mai, le docteur Michel Bourguignon, secrétaire gé-néral du club curopéen des utilisateurs des systèmes Informatek, écrivait aa conseiller en informatique de la présidence de la République. · Une restructuration a été promise rappelait-il. Elle est repoussée de mois en mois (...) Dans ces condi-tions, dès la première panne de leur système, les trois cents services hospitaliers qui ont la navrante natveté d'acheter français n'auront plus qu'd expliquer à leurs patients pourquoi les examens ne peuvent plus être faits, et conseîller à leurs collègues de ne plus prendre le ris-que d'acheter du matériel fran-

Aujourd'hui, une opération de sauvetage est sur le point d'aboutir, mise en œuvre par le Comité interministèriel de restructuration industrielle (CIRI). Elle consiste en un pian de redressement proposé et fi-nancé par Sopha-développement, so-ciété française filiale du groupe So-

pha spécialisée dans l'ingénierie et la livraison d'hôpitaux et d'hôtels « clefs en main » dans plusieurs pays du tiers-monde. « En dix-huit mois, explique-t-on au siège de Sopha-développement, nous de-vrions, avec une meilleure gestion, pouvoir faire sortir Informatek de l'ornière. - Si le plan est adopté, Sopha-développement deviendra majoritaire. La maintenance des appareils serait, de la sorte, assurée ainsi que les activités de recherche et, développement. An CIRI, on es-time qu'il s'agit là d'une « reprise très solide ». Dès que le plan sera adopté par les pouvoirs publics, la première société française d'infor-matique médicale s'appellera So-

 $\{2, j+1\}$

5 .t.

The same of the same

no see 4

The later branch of

· 一种特别的基果

and the second

comments 14 miles

CONTRACT AND

+---

with the same

and the court of the state of the state of

The surface of the

LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT A LA SANTÉ PREND **PLUSIEURS DISPOSITIONS** A PROPOS DU SIDA

Dans un communiqué, publié ven-dredi 10 juin, le secrétaire d'Etat à la santé a rendu publiques différentes dispositions prises pour éviter la propagation en France de l'épidé-mie de syndrome d'immuno-dépression acquise (SIDA) (le Monde du 18 mai). Des instructions sont en cours de diffusion à l'ensemble du réseau transfusionnel français. Elles portent sur l'information qui devra être clairement donnée aux médecins, donneurs et receveurs de manière à éviter « les transfusions de produits sanguins provenant de personnes présentant des risques particuliers ».

Aucune décision d'arrêt des imcortations de médicaments antimophiliques en provenance des Etats-Unis n'a été prise. On fait néanmoins remarquer que le déve-loppement de la production nationale dans ce domaine devrait permettre à terme l'arrêt de ces importations. D'autre part, une action de recherche sur le SIDA sera développée afin notamment de met-tre en place un dépistage efficace.

Le secrétaire d'Etat fait remarquer que le SIDA constitue « un risque nouvenu el grove pour la santé » mais souligne la « situation privilégiée de la France due, selon lui, à son organisation transfusionnelle qui repose sur le bénévolat du don du sang.

En juin et en septembre CABOURG DEALVILLE **DE REDUCTION** O LA TESTE-C SESCUROSSE **SOUSTONS** aller et retour plein tant, en C'ou en 2" classe (excepté sur la lare de réservation et sur le destination des gares desservant ces 59 stations de villégiature. Les brilets doivent être utilisés les jours blous du calendner vovageurs du 31 mai au 28 jum et du F. au

LE TRAIN, DÙ BON TEMPS A BON PRIX



Mary Mary

Charles and the T CV 475 Km

Bereit .

194 A. .. A 100 1 10 the serve -P. CO. PA 4 The Part of AND ASSESSED. The state of the same Secretary A

S January ... # WA 12 tel Ar M. 25000 4 -3 3 30 W

4 ##7 --a market 257 Party of 25.00 4.0 *** **

---40 ·

. . a . 1.00

#[J57] F6 J8737

4 3 3 4 TA

2 000 PER S

Same and the . V 177 VE

 Culture

Ettore Scola mène « le Bal »

« Le Bal », pièce de théâtre créée en 1981 par une troupe de banlieue, devient un film d'Ettore Scola. de tournage à Rome : d'une nouvelle aventure. dont « Nous nous sommes tant aimés ».

e Affreux, sales et méchants », « la Terrasse », « Une journée particulière » et « la Nuit de Varennes ».

Rome, dans les studios de Cinecittà... De petites pancartes an-noncent les films en tournage : les Derniers Jours de Pompéi. Il était une fois l'Amérique. Ao studio oumero 2, c'est le Bal.

Ce qui fot hier une pièce de théâtre à Paris devient un film italien. Derrière les échafaudages et les rails de travelliog, aorgit Paris 36. Liesse du Front populaire. Dans une salle de quartier, le quintette entame : On s fait une petite belote, la java-succès de Mistinguett. Sous les lumières, dix couples virevoltent, tendrement enlacés oo encore intimidés par la soudaine rencontre. Reflets fugitifs dans le grand miroir du fond, comme l'image éphémère du souvenir. Le garçon de café circule au rythme de la java, faisant voltiger son plateau.

Soudain, en haut de l'escalier, apparaît un homme d'allure raide en cuir poir. Les visages se tendent vers l'arrivant. Celui-ci fait un geste - le salut des Croix de feu. - l'orchestre s'arrête, les couples se figent. Silence, Brutalement éclatent des coups-de talon, comme une révolte... Pais les dix couples se remettent à danser sans musique. L'urchestre frappe des pieds en mesure.

Fin 1936, le ver est déjà dans le fruit, annonçant ces années sombres qui suivireot. Mais s'en souvient-on encore en 1983? La salle de bal a vu défiler l'histoire depuis les années 30. Lien unique décor change, la mode, la musi-que et les danseurs aussi. D'autres rapports physiques, mais le même prétexte : la reocontre. Nousmêmes avons vicilli. Souvenirs...

Depuis début mai, dans les studios romains, Ettore Scola tourne le Bal. Le titre italien o'est pas encore choisi. Pas de vedettes. Les acteurs sont ceux de la Troupe du Campagnol (1), qui interpreta le spectacle d'origine, auxquels s'est joint oo couple d'Italiens. L'homme en cuir noir de 1936, e'est Jean-Claude Penchenat, directeur de la troupe et eréateur de la pièce, ici coscénariste et acteur. Pour lui. - le Bal, c'est fini. Commence un autre bal, le film, une autre his-

Sous les projecteurs

Tout est allé très vite. La compagnie, fondée en 1974, connaît le soccès avec le Bal, en 1981. Des tournées en Europe. Il est même question de faire un film... Uo jour, Scola vient voir la pièce à Paris. Lui, jusque-là orfèvre en films à dialogues, est surpris par le jeu sans paroles des acteurs. Fasciné de voir défiler sous les lambris des générations qui s'oublient mais répètent les mêmes désirs. Une petite salle de bal appartient ao monde entier. Ettore Scola revoit la pièce à Grenoble. On ourait dû avoir cette idée », confie-t-il à un de ses proches.

Depuis, la rencontre est devenue une histoire d'amour. Scoia délaisse les grandes stars, il engage la troupe. Propulsés sous les projecteurs, les comédiens croient rèver. - Moi qui enseignais l'histoire il y a quatre ans... >, avone

teurs. Penchenat aurait pu attendre la sortie du film : « Plutôt que de lorgner dons les coulisses comme un frustré, j'ai préféré jouer et vivre le tournage avec lo

Michel Van-Speybroeck se retrouve brutalement devant la caméra: Scola est frappé par sa ressemblacee avec Gabin, que personne jusque-là o'avait remarquée. « Pebrok » sera Gabin. »

Pour les comédiens, la grande aventure commence. Ils Emigrent à Rome. Au fil du tournage naisscot et meurent les prima donna. Se perd et se retrouve la troupe.

Mais le Bal o'est pas du théâtre filmé. C'est le film d'un Italien du Sud qui regarde l'histoire francaise comme la sienne : humour, ironie... On rit beaucoup chez Ettore Scola. Il provoque. Il bouscule les clichés, fait des crochepieds à ses héros. La farce garde un air tragique. Riant, on prend. de la distance et on y gagne en conscience. Défileot cinquante ans d'une génération sans frontière. Le bal de 36, comme celui de l'occupation, sont des inventions de Scola.

· Je commence en 36 car là sont mes premiers souvenirs », dit le cinéaste. - Je serais plus agé, c'eut été 1914. Je ne fois pas un film historique ; je n'en ai jamais fait. C'est un film sur le temps qui passe, la memoire et l'amitie, mes thèmes. Ce qui m'importe. c'est de comprendre l'homme. Et pour cela, je me sers de l'histoire, du souvenir. L'ambiguîté m'intéresse. Je me moque du réalisme.

Jean-François Périer, un des ac- J'aime le faux historique s'il me permet de mieux comprendre les semailles qui annoncent le futur. L'homme ne change pas, comme la salle de bal. Je veux lui donner les moyens de se retrouver. De Sico dans Sciuscia montrait Naples en 1944 : le Noir américain libérateur y violait les femmes. Mais le gamin napolitain lui fouchait son uniforme, ses chaussures, tout. Ni bon d'un côté ni méchant de l'outre... Par l'ironie, De Sico faisait exploser dès lo fin de la guerre l'imagerie offi-

Ironie à l'italienne

Retour à la saile de bal. C'est la guerre. On est en plein bombardement. La salle est devenue abri-Toni, le garçon de café - moustache et casquette d'immigré italien à Paris - a monté une cabute sous le zine. Rien oe lui mangoe. photos de sa mère et de Garibaldi, lit de camp, réchaud, etc. Il mange uo plat fumant de spaghetti à la tomate, qo'il partage avec une jeune réfugiée maigrichonne. Il a mis un disque. La voix de De Sica susurre - Parlami d'amore Mariu .. On se croirait dans Nous nous sommes tant aimés, un des meilleurs films du metteur en scène. Toni, c'est un peu Scola. Il commence sa carrière en 36, virevoltant sous les lampions, et en 1983, il traîne la patte dans cette salle dont il est deveon propriétaire. Entre-temps, il balaie, à chaque fin de partie...

En avant la musique... 1960, guerre d'Algèrie. Sur un air de tangn se pressent les couples.

pagnol sont de la même trempe. Uo an s'est écoulé depuis leur rencontre. Sur le plateau, entre deux pistes, Scola va vers l'uo, vers l'autre, le prenant par le cou, échangeant une idée, un avis. Il multiplie les indications. La pièce existait par les comédiens. Du film, le public retiendra les acteurs... et Scola. D'ici là s'étale un long travail de composition où chacun se transforme physiquement, jouant les jeunes, les vieux, toutes les époques.

Jeux d'acteurs

· On ne sait pas ce que ça va donner, quand an joue dans le champ. J'ai à comprendre ce que Scola a envie de voir à ce moment-la - explique Marc Ber-

Dans les toilettes, un Algérien se fait cogner par un ancieo d'Indochine. Nul o'ose réagir. Puis une, deux, viogt personnes les rejoignent dans ce mètre-carré, style Une muit à l'Opéra..., et ressortent un moment plus tard, toutes plus tuméfiées les unes que les autres. Le gag est une invection des scénaristes italiens. Mais les acteurs du Campagnol ont été réticents. En France, on ne plaisante pas sur ce genre de sujet. En Italie, si. Finalement, Scola a abandonné la scène. Un prêté pour un rendu. Du Bal, dès le départ, il a supprimé ce qu'il n'aimait pas : l'envolée patriotique à la libération, la snrabondance de drapeaox rouges. Affaire de sensibilité. Mais sur le fond, Scola et le Cam-

Ainsi va le travail sur le plateau. Tous les regards, toutes les pensées, convergent vers Scola. Loi demande-t-on si les acteurs ne joueot pas trop - théâtre », il répond : « Mais précisément, avec le Bal, ils ont créé autre chose. Ils n'ont pas fait du théâtre. » Le Bal était sans paroles. Il l'est resté.

forme SS.

Ettore Scola commence par faire des bandes dessinées puis écrit une soixantaine de scénarios avant de tourner lui-même

pendant lo conception du scénario.

un croquis plutôt que des mots...

Voici neuf de ses croquis inédits représentant divers personnages

ses propres films. Sur le plateau de tournage.

Essore Scolo dessine

avant même.

du . Bal ». Il les a dessinés il y a quelques jours ò Cinecittà

Sans paroles

· Ne dites pas muet, qui suppose qu'on ne peut parler. Mais sans paroles. Parce qu'on a usé les mots. Ils ne sont pas surs pour lo communication » : ainsi Ettore Scola précise-t-il son propos et son film. . Il nous faut retrouver un langage perdu. Mieux qu'à travers des mots, tont de choses s'expriment por les yeux, le nez, la bouche surtout : elle peut s'ouvrir, respirer, soupirer. Mois je déteste le mime, que vous semblez aimer, en France. Le bal, c'est la solitude des gens qui man. Lui, c'est le gominé que n'ont pas besoin de paroles. Ils l'impuissance condamne à violer cherchent à communiquer outre-

ment. Ils n'aiment pas les mots, qu'ils ont utilisés toute la journée, cette journée ordinoire comme leur vie dont ils ne sont pas contents. »

L'absence de paroles, loin d'être un retour au passé cinématographique, est dans l'air. On sent le besoio d'un nouveau cinéma, d'un autre langage. Le Bal est aussi ce pari. Sur le plateau de Cinecittà, tout le monde paraît y croire, du caméraman au costumier en passant par l'accessoiriste. et l'acteur.

Bruits, couleurs, musique et mouvements, tout est langage. La caméra capte l'instant d'émotion puis retombe dans le rire, le elin d'œil... Gabin, Danièle Darrieux, Fred Astaire et Ginger Rogers font des apparitions... Le cinéma italico, quoi !

Pépé

les femmes, le

blouson noir qui se

suffit à lui-même,

la patron au pou-

voir illusoire et le

collabo sans vrai

rapport avec les

Mais la compli-

cité entre le met-

teur en scène et

l'acteur est née

bien avant, des la

conception du scé-

tino... Faute de

femmes consco-

tantes, un officier

allemand et un collabo dansent

ensemble l'air de Lili Marlène.

Le premier, joué par Jean-

François Perier, est immense,

maigre, visage de « looser » : « Ce

personnage d'officier allemand

créé por Scolo me fascine -.

raconte-t-il. - Dans cette donse

avec le collabo, l'histoire et l'iro-

nie se mělent. Scolo m'a donné

une silhouette. Je lui ai demandé

comment il voyait cet officier.

Une certaine distinction. J'ai im-

médiatement pensé à Jünger, Al-

lemand, mais non nazi, fou de

culture Scola était d'accord. »

Pas question de porter un uni-

- Pronti ! Silenzio ! Motore ! -. lance Scola., Arrivent, comme dans uo film de Mack Sennett, des nobles voous s'encanailler. Vison blanc et aigrette pour Elle (jouée par Geneviève Penebenat), frac, gibus et monocle pour lui (c'est Marc Berman) .- dernière vision d'une aristocratie déchue. C'est aussi une histoire de couple. - Des cadavres qui n'habitent plus le même cercueil mais qui ne le savent pas », commente Scola. Rires, champagne... Soudain Pépé le Mokn, Gabin-Pebrok, le caïd du bal, s'arrête devant Elle pour une danse du tapis qui devient très vite un baiser passiocoé. Elle, tronblée jusqu'à l'ivresse... Danièle Darrieux. Lui, en apparence compréhensif, déchiré... Pierre Blanchard dans bal de l'occupa- l'Atlantide. Il se lève, va lentement vers les toilettes champagne en main. La caméra le suit, guettant le moindre soufflc. Va-t-il mettre fin à ses jours ? Devant le miroir, face à sa solitude... Soudain, le monocle tombe dans la coupe. Sourire-rictus. La main tcote de briser la coupe, l'opération est trop difficile. C'en est même droic. Au moment où le verre brisé touche la veine dn poignet, une autre main arrête le geste. Gabin sauve son rival. Sacré Pépé!

La photographie, autre élément de langage, est celle de la mémoire. 1936, temps du noir et blane, voit parfois émerger la couleur, pour une image fugitive... comme celle des retrouvailles du Timide et de la Prostituée (jouée par Nanni Noël). Le Timide aime Nanni, qui aime Pépé, mais qui valse avec le premier. Pépé gifle la femme, qui gifle son cavalier. Stupeur, chagrin en noir et blanc. La Femme et le Timide se retrouvent lentement et la couleur apparaît doucement. Ils reprennent leur valse. Bonheur...

Pour Ricardo Aronovitch, directeur de la photo. - le noir et blanc de 36 à 44, c'est celui dont on se souvient, un peu idéalisé par rapport à l'époque. A lo libération, on essaie le technicolor, brillant et kitsch, puis viendront d'autres couleurs, comme on sent aujourd'hui les diverses époques -.

Sur le plateau, en pleine création, nul ne sait ce que sera le film. Scola peut-être? Sortie prévue en décembre à Paris : le bal sera ouvert.

DANIÈLE ROUARD.

.---

(1) La troupe du Campagnol a, entre autres créations, joué En attendant l'Expo, David Copperfield. et. cette année, la Salle numéro six, l'Opèra de Smyrne et Lady Macheth au village.

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

L'INTRUSE - Grand Hall Mos guell (296-09-06), sam., à 20 h 30; dim., à 18 h LE CHROMOSOME CHATOUIL-LEUX - Café d'Edgar (320-85-11).

sam., à 21 h 30. LA SONATE DE BELZEBUTH - Escaller d'or (523-15-10), sam., à 22 h; dim., à 14 h 30. HERACLES - Maison des Amandiers,

110, rue des Amandlers, sam... à 20 h 30.

LES CENCI - Nanterre, Thélitre par le bas (775-91-69), sam., à 20 h : dim., à 15 h.

ADELBERT LE BOTANISTE -

Cknillot, Grand Foyer (727-81-15), taun. à 18 h 30. LA DÉESSE DU CIEL - Centre Pompidou (277-12-33), dim., à 20 h 30. GOBBLE UP STORIES - Dix Heures (606-07-48), sam. à 20 h 30 en amé-

Les salles subventionnées et municipales

OPÉRA (742-57-50), sam., à 19 h 30 : COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20), sam., dim., à 14 h 30 : le Médecin vo-lant/Amphitryon; sam., dim., à 20 h 30 :

CHAILLOT (727-81-15), Grand Théâtre: sam, à 20 h 30 : dim, à 15 h : le Prince travesti; T.N.C. au Théâtre du Rond-Point : sam, à 15 h et 20 h 30 : la Bun-

PETTI ODÉON (325-70-32) sam., dim., à 18 h 30 : dialogue aux enfers entre Ma-chiavel et Montesquieu.

TEP (797-96-06), sam., 1 20 h 30 : le Voyage d'Astolfo. Voyage d'Astolfo.

BEAUBOURG (277-12-33). — Débais : sam., à 14 h et 18 h : Nouvelles techniques; Créativité et culture : Vers de nouveaux écrivains et artistes. — Cinémavidéo : sam., dim., à 13 h : S. Griaud née Tachée ; Au nom de la raison ; 16 h : Petit Pierre, le Théâtre du triangle, Châteaux de sable ; Images, rue, images; 19 h : En finir avec la faim ; sam., dim., à 15 h : Bonjour monsicur Manet ; sam., dim., à 18 h : Hollis Frampton : Magellan.

THÉATRE MUSICAL OE PARIS (261-

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77) Sam., à 14 h 30; sam., à 20 h 30 : Crowsnest; sam., à 18 h 30 : Camerata de Boston.

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34) sam., à 16 h et 21 h : les Oiseaux.

Les autres salles

ANTOINE (208-77-71), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : Coup de soleil. ARTISTIC ATHEVAINS (355-27-10), sam. 20 h 30, dim. 17 h : le Deuil éclatant du bonheur ; Prélude 2 K. Mansfield. ATELJER (606-49-24), sam. 21 h, dim. 15 h : le Neveu de Rameau.

ATHÉNÉE (742-67-27), sam., 16 h : Kean CARTOUCHERIE, Théâtre du Soleil (374-24-08), sam. 18 h 30: La Nuit des Rois; dim. 15 h 30: Richard II; Epée de bois (808-39-74), sam., 20 h 30, dim. 16 h : Patience... patience dans l'azur. — Tempéte (328-36-36), sam. 21 h : les Amis de M. Gazon, (dernière) ; Aqua-vium (374-99-61), sam. 20 h 30, dim. 17 h 30 : la Débutante. CENTRE CULTUREL DU MARAIS

(272-73-52), sam. 20 h 30 : Roman Rock à l'heure du thé. CHAPELLE SAINT-LOUIS DE LA SALPETRIERE (508-09-46), sam. 21 h : Lit vers Léthé.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Galerie, sum. 20 h 30 : Dialogue de l'ar-bre. – Resserre, sam. 20 h 30 : la Mu-sica. – Grand Théâtre, sam. 20 h 30 : Roméo et Juliette (dera.). COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41),

sam. 21 h, dim. 15 h 30 : Roviens dormi COMEDIE OF PARIS (281-00-11), sam. CONSTANCE (258-97-62), sam. 20 h 45; dim, 17 h: Histoire sans paroles.

DAUNOU (261-69-14), sam.-dim. 21 h : DECHARGEURS (236-00-02), sam. 20 h 30 : Mourir à Colone.

ÉDOUARD-VII (742-57-49), sam. 21 h, dim. 15 h : Joyeuses Pâques. ELDORADO (208-45-42), sam. 20 h 30, sam. et dim., 15 h 30 : Théâtre de Bou-vard.

PSCALIER D'OR (523-15-10), sam. 20 h 30 ; Abraham et Samuel. ESPACE-GAITÉ (327-13-54), sam. 20 h 30 ; Méli-Mélomane.

ESPACE-MARAIS (271-10-19), sam. 20 h 30 : le Mariage de Figaro ; dim. à 17 h 30 : la Mouette.

ESPACE KIRON (373-50-25), dim. 15 h 30 · Vie et mort d'Arlequin. FONTAINE (874-74-40), sam. 20 h 30,

GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18), sam. 20 h 50, dim., 15 h: Des jours et des GALERIE 55 (326-63-51), sam. 21 h: Play it again, Sam.

Play it again, Sam.

HUCHETTE (326-38-99), sam. 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: Théâtre d'omhres; 22 h 30: les Atours de Nell.

LA BRUYÈRE (874-76-99), sam., 21 h, dim., 15 h; Mort accidentelle d'un anarchiste.

LUCERNAIRE (544-57-34) L Sam. 20 h 30 : Les Mystères du Confessionnai ; 22 h 15 : Archéologie (dern.). — IL Sam. 18 h 30 : Fragments ; 20 h 30 : Miloaz ; Pette salle, sam. 22 h 15 : Permis de sè-

MADELEINE (265-07-09), sam. 20 h 45, O., 15 h: l'Amour fou.

MARAIS (278-50-27), sam. 20 h 30; le

Plaisir berlinois.

MARIGNY, safle Gabriel (225-20-74), sam. 21 h : la Surprise.

MICHEL (265-35-02), sam. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : On dinera an ht.

MICHODIÈRE (742-95-22), sam. 20 h 30, dim. 15 h et 18 h 30 ; le Vison provinceur.

MONTPARNASSE (320-89-90), sam. 21 h, dim. 15 h; R. Devos; Petit Mont-parmesse, sam. 21 h 15, dim. 16 h; l'As-

tronome.

NOUVEAUTÉS (770-52-76), sam. 21 h, dim. 15 h: l'Entourloupe.

GEUVRE (874-42-52), sam. 20 h 30 : Serab ou le Cri de la langouste (dern.)

PALAIS DES GLACES (607-49-93), sam. 21 h; dim. 17 h: Folies d'opérettes.

PALAIS-ROYAL (297-59-81), sam. 18 h 45 et 22 h, dim. 15 h 30 : la Fille sur la banquette strière (dern.).

PLAIS-ANCE (230-00-06), sam. 20 h 30 .

PLAISANCE (320-00-06), sam. 20 h 30 : Le Musée noir de Valia Angel. POCHE (548-92-97), sam. 21 h : Vera LE POINT VIRCULE (278-67-03), sam. 22 h 30 : l'Argent de Dieu.

SAINT-GEORGES (878-63-47), sam. 20 h 45, dim. 15 h : Six henres au plus tard. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES
(723-35-10), sam. 20 h 45, dim. 15 h 30; le Fauteuil à bascule.

TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79)
1. Sam. 22 h, dim. 15 h; l'Ecume des jours. – IL Sam. 20 h 30; Huis clos; sam., dim. 17 h; Fiu de partie.

TEMPLIERS (272-94-56), sam. 20 h 30;

THEATRE D'EDGAR (322-11-02), sam. 20 h 15 ; les Babas cadres ; 22 h, Nous on fait où on nous dit de faire.

THEATRE DU LYS (327-88-61), sam. 20 h 30, Dim. 15 h : Le Monte-Plats. THEATRE OF L'UNION (770-90-94), sam. 20 h 30, Dim. 17 h 30 : Vol at-dessus d'un nid de coucou.

THEATRE NOIR (346-91-93), sam.-dim. 20 h 30 : L'ivrogne dans la brousse ; sam. 18 h 30 : Cie Magenia : IL Sam.-dim. THEATRE DE DIX HEURES (606-07-48), sam. 21 h 30 : les Huitres ont des

Festival de Cannes 83 - Quinzaine des réalisateurs: 15 h, la Femme flambée, de R. Van Ackeren; 17 h, Rieu qu'un jeu, de B, Sauriol; Panorama du cinéma indien; 19 h, le Rituel, de G. Kasaravalli; 21 h, Un THÉATRE 13 (588-16-30), sam. 20 h 30, dim., 15 h : le Piège de Méduse. Les exclusivités THEATRE 18 (226-47-47), sam. 22 h, Dim. 18 h: La Voûte. AMÉRIQUE INTERDITE (A., v.f.) (**): Rio Opéra, 2* (742-82-54).

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), sam. THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80). — Grande salle, sam. 20 h 30 : Bunraku : – Petite salle, sam. 20 h 30 : Joséphine, la cantatrice. 20 h 30, dim. 17 h : l'Opéra de quat'sous THÉATRE DU TOURTOUR (887-82-48), sam. 21 h : J. Charby : Pour de

TRISTAN-BERNARD (522-08-40), sam. 21 h, dim. 15 h et 18 h 30 : les Dix Petits

VARIÉTÉS (233-09-92), dim. 15 h 30, sam. 18 h 45 et 22 h : l'Etiquerte (dern.).

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-28 + (de 11 heures à 21 heures,

Samedi 11 - Dimanche 12 juin

cinéma

(758-24-24).

sauf les dimanches et jours fériés)

Les concerts

SAMEDI 11 LUCERNAIRE, 19 h 45: H. Malaquin M. Schitteahelm (Franck, Beethoven); 21 h: Trio d'Anches Aulos (Mozart, Mil-haud, Arrieu...)

21 h: Trio d'Anches Anlos (Mozart, Muhaud, Arrieu...)

RADIO-FRANCE, Auditerium 105,
18 h 30: Cl. Zibi, J. Markowska, J.M. Berette, N. Santos, J.-L. Bourre
(Haydn, Paganini, Boccherini); Auditorium 106, 18 h 30: Ensemble Project Ars
Nova (musique Italienne du XV*).

ÉGLISE SAINT-MERRI, 21 h : I. Polya
(Magant Beethoven, Schumann...)

(Mozert, Beethoven, Schumann...).

THÉATRE DE PARIS, 18 h : Mariganx
Original Quartet (Moquey, Bach, Mozert...). ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, 20 h 30 : A.-L. Musso (Schumann, Brahmann, Straten).

THERMES DE CLUNY, 21 h : Ensemble CONFLUENCES, 20 h 30 : Collectif musical contemporain (Monet, Berg, Poulenc...).

THÉATRE DE LA BASTILLE, 22 h 30 : H. Delavault, Cl. Lavoix. EGLISE SAINTE-ANNE - DE - LA -MAISON - BLANCHE, 17 h : O. Allouard-Carny (Pachelbel, Bach,

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24)

SAMEDI 11 JUIN

The Living Idol, de A. Lewin; Festival de Cannes 83-Quinzzine des réalisateurs; 19 h. la Rose des vents, de P. Guzman; 21 h. la Rue étroite, de Y. Yanjin.

DIMANCHE 12 JUIN

15 h, l'Equipage, de M. Tourneur; 17 h, Europe 51, de R. Rossellini; Festival de Cannes 83 - Quinzaine des réalisateurs; 19 h, Ange, de G. Katakouzinos; 21 h, la Casa del Imppeto giallo, de C. Lizzani,

BEAUBOURG (278-35-57) SAMEDI II JUIN

Festival de Cannes 83 - Quinzaine des réalisateurs; 15 h. Miss Lonelyhearts, de M. Dinner; 17 h. Voie sans issue, de Y. Yosha; Panorama du cinéma indien; 19 h. 22nd. 1897, de N. et J. Patwardhan; 21 h. Rêve de jour, de M. Sen.

OIMANCHE 12 JUIN

L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS

(Aust., v.o.): Forum, 1" (277-53-74); St-Germaiu Village, 5" (633-63-20); Marignan, 8" (359-92-82); Parnassicus, 14" (329-83-11); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15" (575-79-79). "V.f.: Berlitz, 2" (742-60-33); Richelieu, 2" (233-56-70);

(742-00-33); Richelled, 2 (23-3-0-70); Fauvette, 13 (331-60-74); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-061; Images, 18 (522-47-94); Gaumont Gambetta, 20 (636-10-96).

L'ARGENT (Fr.): Forum, 1= (297-53-74): Impérial, 2- (742-72-52): Hautefeuille, 6- (633-79-38); Colisée, 8- (359-29-46); 14 Juillet Bastille, 11- (357-90-81): Parnassiens, 14- (320-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (575-79-79).

ATOMIC CAFÉ (A., v.o.) : Forum, 1=

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Trois Haussmann, 9- (770-47-55).

vol de pigeons, de S. Benegal.

15 h, les Bas-Fonds, de J. Renoir; 17 h,

DIMANCHE 12 E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.o.-v.f.) (**) : Trois Haussmann, 9* (770-47-55). NOTRE-DAME DE PARIS, 17 h 45 :."

C.B. Choate.

CRAPELLE SAINT-LOUIS DE LA
SALPÉTRIÈRE, 16 h 30 : J. Amade
(Bach, Vierne, Lantier.); 21 h : Chorale Cam Jubilo, Ensemble vocal J. de
Malestroit, Orchestre de chambre Ad
Arteme de Paris, dir : O. Fanal (Vitah,
Albinoni, Palestrina...). EGLISE SAINT-MERRI, 16 h : S. Ber-

tho, A. Host, M.-F. Giret (Monteverdi, Haendel, Brahms...). ÉGLISE SAINT-LOUIS DES INVA-LIDES, 17 h : Orchestre d'harmonie des troupes de marine, dir. : Ballada (Bach, Beethoven, Berlioz...).

brun, D. Hovora (Mozart, Schi Debussy...). THERMES DE CLUNY, 21 b : Ensemble

THÉATRE DE LA BRUYÈRE, 11 h : En-semble La Bruyère (Ibert, Stravinski). CONCIERGERIE, 17 h 30 : Concert de THÉATRE OE LA BASTILLE, 19 h : 22 h 30 : H. Delaveuk, Cl. Lavux. CENTRE MANDAPA, 18 h : S. Leclerc, A. Kumar (musique de l'Inde du Nord).

Montparnasse, 6 (544-14-27); Mistrai, 14 (539-52-43); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); Paramount Maillot, 17

LA BALANCE (Fr.) : Gafté Boulevard

LA BELLE CAPTIVE (Fr) : Denfert, 14

BALLADE A BLANC (Fr.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83).

BANZAI (Fr.) : Ambessade, 8 (359-

LA BELLE DE SAICON (A., v.o.) : Bo-

BERLIN HARLEM (All., v.o.) (**) : Marais, 4 (278-47-86).

BLADE RUNNER (A., v.f.) (*) : Opéra Night, 24 (296-62-56).

CARBONE 14, LE FILM (Fr.) : Le Marais, 4 (278-47-86).

rais, 4 (278-47-86).

C'EST FACILE, CA PEUT RAPPORTER VINGT ANS (Fr.): Paramount
Marivaux, 2 (296-80-40); U.G.C. Ermitage, 8 (359-15-71); Paramount Opéra,
2 (742-56-31); U.G.G. Gare de Lyon,
12 (343-01-59); Paramount Galaxie,
13 (580-18-03); Paramount Orléans,
14 (540-45-91); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10); Convention
Saint-Charles, 15 (579-33-00); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25);
Secrétan, 19 (241-77-99).

LE CHOIX DE SCHUIF (4

LE CHOIX DE SOPHIE (A., v.o.) : U.G.C. Odéoz, 6 (325-71-08) ; U.G.C. Champs-Elysées, 8 (359-12-15). — V.f. : U.G.C. Moutparansse, 6 (544-14-27) ; U.G.C. Boulevards, 9 (246-66-44).

CIRCULEZ YA RIEN A VOIR (Fr.):

CLEMENTINE TANGO (Fr.): Epéc de Bois, 5 (337-57-47); Cinoches (H. sp.), 6 (633-10-82).

COUP DE FOUDRE (Fr.): Richelieu, 2 (233-56-70); Studio de la Harpe, 5 (634-25-52); Parnassions, 14 (329-

83-11).

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.):
Ciué Beauhourg, 3º (271-52-36);
14 Juillet Parnasse, 6º (326-58-00).

DE MAO A MOZART (A., v.o.): Saint-Ambroise, 11º (700-39-16).

OAR L'INVINCIBLE (A., v.f.): U.G.C.
Opére, 2º (261-50-32).

OAR L'INVINCIBLE (A., V.I.): U.G.C.
Opéra, 2º (261-50-32).

DARE CRYSTAL (A., V.I.): Paramount
Opéra, 9º (742-56-31).

LE DERNIER COMBAT (Fr.): Lucer-

DERRIERE LA PORTE (It., v.o.) (°) :

Marbeut, 8 (225-18-45).
OIALOGUE DE ROME (Fr.): Olympic
Luxembourg, 6 (633-97-77).

L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.) : Gaumont

naire, 6 (544-57-34); Rivoli Bes (H. sp.), 4 (272-63-32).

83-11).

asse Pathé, 14 (320-12-06).

arte, 6 (326-12-12).

AMERICAN TEENAGERS, film EGLISE DES BILLETTES, 17 h : D. Lo-

AMERICAN TEENAGERS, film américain de Curtis Hanson, v.o.: Forum Orient-Express 1 = (297-53-74); Quintette, 5 = (633-79-38); Ambessade, 8 = (359-12-08); v.f.: Berlitz, 2 = (742-60-33); Maxéville, 9 = (770-72-86); UGC-Gare de L.yon, 12 = (343-01-59); Fauvette, 13 = (331-60-74); Mistral, 14 = (539-52-43); Montparnos, 14 = (327-52-37); Images, 18 = (522-47-94); Secretan, 19 = (241-77-99). NA. film portugais de Mergarida

47-94); Secretan, 15 (241-77-99).

ANA, film portugais de Margarida Cordeiro et Antonio Reis, v.o.: Républic-Cinéma, 11 (805-51-33).

CHICANOS STORY, film américain de Luis Valdez, v.o.: Porum, 1* (297-53-74), Clury-Paisce, 5* (354-07-76); Elysée-Lincoln, 8* (359-36-14); Parmassiens, 14* (329-83-11); v.f.: Richeliou, 2* (233-56-70); Lumière, 5* (246-09-07); Gammont-Sad, 14* (327-84-50); Clichy-Pathé, 18* (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20* (636-10-96).

Fauvette, 13t (331-60-74); Mistral, 14t (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Bienvenue Montparnasse,

L'ÉVENTREUR DE NEW-YORE (A., v.f.) (°°) : Arcades, 2° (233-54-58) ; Maxeville, 9° (770-72-86).

LES FILMS

NOUVEAUX

LA FEMME DU CHEF DE GARE, A PEMME BU CHEF DE GARC, film allemand de Rainer Werner Fasshinder, v.o.: 14 Juillet-Racine, 6 (326-19-68); 14 Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00); U.G.C.-Blarritz, 8 (723-69-23); 14 Juillet-Bastille, 11 (357-90-81).

14 Juillet-Bastille, 11° (357-90-81).

HALTEROFLIC, film français de Philippe Vallois, Movies, 1° (260-43-99); Quintette, 5° (633-79-38); George V. 8° (562-41-46); Maxeville, 9° (770-41-46); Lumière, 9° (246-49-07); Paramonnt-Bastille, 12° (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03); Parnassiens, 14° (329-83-11); Murat, 16° (651-99-75); Clichy-Pathé, 18° (522-46-01).

JE SAES OHE TU SAPS... film its-

Clichy-Pathé, 18* (522-46-01).

JE SAIS QUE TU SAIS..., film Italien d'Afberto Sordi, v.o.: CinéBeanbourg, 3* (271-52-36);
U.G.C.-Odéon, 6* (325-71-08);
U.G.C.-Rotonde, 6* (633-08-22);
U.O.C.-Biarriz, 8* (723-69-23);
Publicis Matignon, 8* (359-31-97);
v.I.: U.G.C.-Opéna, 2* (261-50-32);
Rez, 2* (236-83-93); U.G.C.Boulevard, 9* (246-66-44); U.G.C.Gare de Lyon, 12* (343-01-59);
U.O.C.-Gobelins, 13* (336-23-44);
U.O.C.-Convention, 15* (828-U.O.C.-Convention, 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-99-75); Images, 18 (522-47-94).

LA PALOMBIÈRE, film français de LA PALOMBIERE, film français de Jean-Plurre Oenis, Ouumout-Halles, l* (297-49-70) : Empériel, 2* (742-72-52) ; Studio de la Harpe, 5* (634-25-52) ; Pagode, 7* (705-12-15) ; Élyséc-Lincoln, 8* (359-36-14) ; Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43) ; Colisée, 8* (359-29-46) : Nation, 12* (343-04-67) ; P.L.M. - Saint-Jacques, 14* (389-68-42) ; Parnassions, 14* (329-83-11) ; Montparnasso-Pathé, 14* (320-12-06) ; Clichy-Pathé, 18* (320-12-06); Clichy-Pathé, 18-(522-46-01).

FAITS DIVERS (Fr.) : Saint-André des Arts, 6 (326-48-18) : Olympic Balzac, 8 (561-10-60) : Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42) : Parnassiens, 14 (329-82-11)

83-11). FANNY ET ALEXANDRE (Su6d., v.o.):
Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77);
Olympic Balzae, 8 (561-10-60); Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42).

LA FEMME DE CAUCHEMAR (AIL, v.o.) (°°): Marais, 4' (278-47-86). FUCKING CITY (All., v.o.) (**) : Ma-rais, 4* (278-47-86).

rais, # (278-47-86).

FURYO (Jap., v.o.): Gaumont Halles, 1st (297-49-70): Hantefeuille, 6st (633-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8st (359-04-67): Parmassiens, 14st (329-83-11): 14-Juillet Beaugrenelle, 15st (575-79-79): Mayfair, 16st (525-27-06).

— V.f.: Richelieu, 2st (233-56-70); Saint-lazare Pasquier, 8st (387-33-43): Français, 9st (770-33-88); Arhéms, 12st (343-04-67); Fauvette, 13st (331-60-74); Miramar, 14st (320-89-52); Gaumont Sud, 14st (327-84-50); Paramonnt Maillot, 17st (758-24-24); Pathé Wépler, 18st (522-46-01).

GALJIN (Bré., v.o.): Denfert (H. sp.), 14-(321-41-01); Châtelet Victoria (H. sp.), 1* (508-94-14).

(320-12-06); Spervenue Montpanasse, 15 (542-25-02); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); 14-Juillet Beaugro-nelle, 15 (575-79-79); Victor Hugo, 16 (727-49-75); Wepler, 18 (522-46-01); Gembetta, 20 (636-10-96). GANDHI (Brit., v.o.): Movies, 1* (260-43-99); Cluny Palace, 5* (354-07-76); Elysées Lincoin, 3* (359-36-14); Ambas-sade, 3* (359-19-08); V.f.: Français, 9* (770-33-88); Athéne, 12* (343-00-65); Gaumont Sad, 14* (327-84-50). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

-- NE 46

A. 4.

5 to -7. All 27.

منتها ويكتد St. market

- Jan. 175 - 37

والأفراد الأرب

3.71

Sen dente

جنباه ب

چنے نو

22.579

....

and the State of the

والمراجعين الما

. ---

4.70

a sale

75-

A STATE OF THE PARTY OF 1 114 pro-16

والمتحقوب

3 47 A

... 产价注

a . . . Say With

- A 4.30

and the second second

一)在一条企业

4 C

. .

and the second of

11 h. 1 h. 1 h. 100

人名英格兰 化硫酸 潮

1. 42. 54. 1

. by the resident

of its an investigation

THE GRADIES

· in words.

A CONTRACTOR OF TAXABLE ** A 44 . *** -6-4 pe capitalities

The same of the same 一 梅 医恶鬼 演奏

T NAME OF

The State of the S

the second second

Sell Marie

was of

..... Mr. 30

e 🚁 🦈

The same of the

* ** **

LES BREUX SUNT TOMBES SUR LA TÊTE (Bost.-A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (29'1-53-74); Quintette, 5' (633-70-38); George-V, 8' (562-41-46); Marignan, 8' (359-92-82). – V.f.: Fran-cais, 9' (770-33-88); Montparross, 14' (327-52-37); Grand Pavois, 15' (554-46-85). L'HISTOIRE DE PIERRA (Franco-Ital., L'HISTOIRE DE PIERRA (Franco-Ital, v.o.) (*): Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36); U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); U.G.C. Rouonde, 6* (633-08-22); Biarritz, 8* (723-69-23); Olympic Entrepôt, 14* (542-67-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79). - V.f.: U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); U.G.C. Bouleverds, 9* (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Paramount Montparnause, 14* (329-90-10); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Images, 19* (522-47-94). DIVA (Fr.): Forum Orient Express, 1" (297-53-74); Panthéon, 5 (354-15-04); Marbenf, 8 (225-18-45).

18" (522-47-94).

L'HOMME RLESSÉ (Fr.) (*): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Berlitz, 2" (742-60-33); Quimette, 5" (633-79-38); Olympic Saint-Germain, 6" (222-87-23); Bretagne, 6" (222-57-97); Ambassade, 8" (359-19-08); Olympic Balzac, 8" (561-10-60); Nations, 12" (343-04-67); Gaumont Sud, 14" (327-84-50); Olympic Saint-Germain, 14" (327-84-50); Olympic Saint-Germa pic, 14 (542-67-42); Pathé Clichy, 18-(522-46-01).

FAI ÉPOUSÉ UNE OMBRE (Fr.) : U.O.C. Opéra, 2 (261-50-32). J'AURAI TA PEAU (A., v.f.) (*) : Gaîté Boulevard, 2* (233-67-06).

LE JEUNE MARIÉ (Fr.) : Berlitz, 2 (742-60-33) ; Marignan, 8 (359-92-82) ; Miramar, 14 (320-89-52).

Maramar, 14* (320-89-32).

LA LUNE DANS LE CANIVEAU (Fr.):
Gaumont Halles, 1* (297-49-70): Berlitz, 2* (742-60-33); Saint-Germain Huchette, 5* (633-63-20): Bretagne, 6* (222-57-97); Saint-André-des-Arts, 6* (326-48-18); Pagode, 7* (705-12-15); Ambessade, 8* (359-19-08); Gaumont Sud, 14* (327-84-50).

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.) : Épée de Bois, 5 (337-57-47). MORTELLE RANDONNÉE (Fr.) ; Biarritz, 8º (723-69-23).

LE MUR (Franco-Turc, v.o.) (*): U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08). – V.f.: U.G.C. Montparnasse, 6* (544-14-27); U.G.C. Boulevards, 9* (246-66-44).

OFFICIER ET GENTLEMAN (A., v.o.): Marbeuf, 8 (225-18-45). PAULINE A LA: PLACE (Fr.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83). PÉNITENCIER DE FEMMES (Fr.-It.,

v.f.) (**); Paramount Marivaux, 2* (296-80-40); Paramount City, 8* (562-45-76).

45-76).

PIÈCE MORTEL (A., v.o.); Paramount Merchy, 8 (562-75-90); Paraassiens, 14 (329-83-11). V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31). QUARANTE-HUIT HEURES (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23). – V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31).

RAMBO (A., v.f.) (*) : Arondes, 24 (233-54-58). ROCK AND TORAH (Fr.) : Ambassade,

8 (359-19-08).

SUPERVIXENS (A., v.o.) (**): Boûte à Films (H. sp.), 17 (622-44-21).

THE VERDICT (A., v.o.): Marbeuf, 8 (225-18-45). TIR GROUPE (Fr.) : Paramount Mont-

martre, 14 (606-34-25). TOOTSRE (A., v.o.): Chuny Écoles, 5-(354-20-12): Biarritz, 8- (723-69-23). – V.f.: U.G.C. Opéra, 2- (261-50-32).

LA TRAVIATA (IL., v.o.): Vendôme, 2-(742-97-52); Monte-Carlo, 8- (225-09-83). LA ULTEMA CENA (Cub., v.o.) : H. sp.

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.): H. sp. Denfert, 14 (321-41-01).

LA VALSE DES PANTINS (A., v.o.): Gaumont Halles, 1 (297-49-70); Quintotte, 5 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82); 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81); Parnassiens, 14 (329-83-11). — V.f.: Impérial, 2 (742-72-52); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06).

LE VENT (Mal., v.o.) : André-des-Arts, 6 (326-80-25). Andre-Ges-Arts, 6* (326-80-25).
VICTOR, VICTORIA (A., v.o.): Forum
Orient Express, 1* (297-53-74); SaintMichel, 5* (326-79-17). - V.L.: Capri, 2* (508-11-69).

LA VIE EST UN ROMAN (Fr.): Studio
Cujas, 5* (354-89-22); Hautefcuille, 6* (633-79-38).

(835-79-38).

ZIG ZAG STORY (Fr.): Marignan, 8*
(359-92-82): George-V, 8* (562-41-46);
Français, 9* (770-33-88); Montparaasse
Pathé, 14* (320-12-06). ZOMBIE (A., v.f.) (**) : Hollywood Bos-levards, 9* (770-10-41) ; Montparnos, 14* (327-52-37).

"CROISE"

HIAM: Western



XXIIº CONGRÈS DE L'I.I.L.I.

RENCONTRE AVEC LES ÉCRIVAINS LATINO-AMÉRICAINS

14-15-16 juin, 19 h 00 : Sorbonne.

15 juin, 18 h 30 : Meison de l'Amérique letine.

15 juin, 20 h 30 : Chaillot, salle Gémier.

16 juin, 19 h 00 : Centre Pompidou : la Revue parlée. 14-15-16 juin, 19 h 30 : Sorbonne : Ciné-Club latin.

AVEC LE CONCOURS DU MINISTÈRE DE LA CULTURE

MERCREDI



musicale w Orchestre - P.M.R. ; prix moyen du repes - J.,, H. ; ouvert jusqu'à... heures

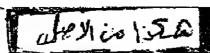
DINERS

LAPEROUSE 326-90-14 et 68-04 J. 23 h. Grande Carte. Menu dégustation : 240 F a.n.c. Carte à prix fixe : 190 F, vin service compris. Salons de 2 à 50 couverts. Cadre ancien de réputation mondiale. LE SARLADAIS 522-23-62

2, rue de Vienne, 8º F. sam, midi/dim. AUB. DE RIQUEWIHR 770-62-39 12. rue du Fg-Montmartre, 9 Ts.Ljrs

J.22 h. Cuisine périgourdine. Menn 140 F 1/2 vin de pays + café + alcool de prune, avec foie gras, cassoulet au confit. SA CARTE: 150/160 F tout compris. De 12 h à 2 h du matin. SPÉCIALITÉS ALSACIENNES. Vins d'Alsace. Sa CARTE DES DESSERTS. Salons de 20 à 80 couverts.

Page 18 - Le Monde ● Dimanche 12 et lundi 13 juin 1983 •••



France / Paris-région

A SAINT-CLOUD

Supplied to

A STATE OF THE STA

Fig. 1. Fig.

The second secon

The state of the s

Section 1

SE SECTION OF THE PARTY OF THE

April 11 s a fillion Africa.

Section 1

CASE IT A COUNTY

eres and a

5.8. 多新文化工作 11.10 11.10

Activities of the contract

5.19E

大震 しちまちた

9.77

4.3 63.

444 11 72 1 TI

- 13-A

*

340

Les enfants du golf

fille d'un boutiquier marocain du XVII^e arrondissement de Paris, sera-t-elle un jour championne de golf 7 Quelle révolution sur les greens !

Pour l'heure, chaque mercredi, sur le « practice » de Saint-Cloud, elle frappe ses trente balles à l'heure, sèche et droite

comme un métronome.

C'est à la municipalité de Paris que cette gazelle de onze ans, au regard pointu sous des boucles noires, doit de pratiquer un sport jusqu'ici réservé à des têtes blondes plus fortunées. Mais commencons par le commencement. La direction des sports de la ville de Paris a ouvert, voici des années déjà, une quinzaine de centres à travers la capitale où, chaque mercredi pendant l'année scolaire et tous les jours durant les vacances, des moniteurs sont à la disposition des écoliers. Objectif : les initier à la pratique du sport de leur choix.

On a commence, bien silr, par les classiques : football, athlétisme, basket, judo, tennis. Que de mini-Platini et de Noah de et balle an pied. - Tapez d'abord, poche en perspective! Et puis un nous verrons ensuite. » Un mot position du corps : jour l'idée jaillit. Pourquoi pas le d'avertissement toutefois : « Le incliné, comme pogolf ? La Fédération française de club et sa tame d'acter pèsent majesté la balle. »

sur un bout de pelouse de l'hippodrome de Saint-Cloud un centre jours, de 9 heures du marin à la muit (1). Heureuse ntilisation d'un champ de course, où les turfistes ue se rassemblent que quarante-cinq après-midi par an.

La ville décida de tenter l'aventure avec quelques-uns de ses poulbots. Ceux, par exemple, qui viennent traîner leurs baskets sur le stade Pouchet, dans le XVII arrondissement. - Qui veut faire du golf? » Quarante mains se lèvent dès le premier jour. Direction Saint-Cloud. La haut, dans une méchante baraque dont les turfistes ne voulaient plus, des moniteurs les attendent. Et sans autre forme de procès on distribue les balles et les sacs. Dans chacun, trois « fers » et un « bois », entendez trois clubs à bout métallique et un club spécial terminé par une sorte de sabot en bois. Puis, en joyeux cortège, les gosses portant bravement à l'épaule des sacs aussi grands qu'eux, on se rend sur le - practice » (terrain d'entraînement).

Pour commencer, Bruno Kvot, le moniteur, un garçon qui n'élève jamais la voix, se contente de frapper trois balles. Et puis, sans autre explication, chacun se plante sur son tapis, club en main

golf venait précisément d'installer 300 grammes. En bout de course, cela fait une tonne sur la balle. Alors, attention aux têtes des d'initiation ouvert à tous, tous les petits camarades l Tenez vos distances et gare aux moulinets. »

Le plus précis

Pauvre tapis! Les plus maladroits s'y reprennent à dix fois avant que le bout de fer ne touche la balle. Celle-ci, le plus souvent, file à l'anglaise, n'importe où. Mais il y a les doués, ceux qui ont le « swing » naturel, l'œil sûr, ia main bien placée d'emblée, l'équilibre spontané, les pieds collés au

Ce mercredi, sur les dix-neuf apprentis, il y a six têtes noires. Ou dirait que ces gaillards d'outre-mer sont nés sur un green. Parmi eux, Rachida, dont les balles s'envolent superbement et filent droit vers le drapeau jaune, là-bas, « Ouaaah l..., font les autres. Ta vu ça? » « Posez vos clubs. A présent, je vais vous expliquer. » Et le moniteur entame sa leçon. En quatre chapitres ponemés d'essais. Position du fer bien d'aplomb : « Le gagnant. au golf, c'est pas celui qui va le plus loin, c'est celui qui est le plus précis. » Position des mains : « Gauche en haut, draite par dessus, et vous serrez comme si vous teniez un petit oiseau. » Position des pieds : « Écartés à la largeur exacte de vos épaules. » Position du corps : « Légèrement Incliné, comme pour saluer sa

. Eh! Monsieur, j'ai craque mon tapis. . Sébastien, sept ans, le petit poucet de la bande. appelle au secours. Ses moulinets ont été dévastateurs. Ou le console. Les copains ne rient pas. Le golf, c'est sérieux. - Moi, dit Martine, 10 ans, je vais m'inscrire à un club. C'est chouette. » Mais Jean-Marc n'arrive à rien : - Ca m'énerve, et, en plus, je me brûle les mains sur ce club. . Il ne reviendra pas. Il vaut mieux. S'il savait on'il faut au moins six mois de - practice - avant de s'aventurer sur un parcours...

« Le golf, il faut vouloir, dit sobrement le moniteur. C'est affaire de concentration, d'économie musculaire. Mais on peut y jouer aussi longtemps qu'on est capable de marcher et de lever les

Dans quelques mois, il ne restera sans doute qu'one dizzine de mordus. Tous pourront dire : - Le golf. ouais, je connais. - Mais cux, ils parleront peut-être pointu. Et ils auront appris qu'on ne se présente jamais en short ou en survétement sur un parcours, mais en pantalon - ou à l'extrême rigueur en bermuda, - de couleur neutre. Élémentaire, voyons...

MARC AMBROISE-RENDU.

(1) Tel. 771-39-22. Du 1= juillet an t5 septembre, tons les mercredis à 15 heures, un car attendra les enfants désireux de s'initier au golf, au 17, bou-levard Morland, pour les conduire an « practice » de Saint-Cloud.

Communication

TENSIONS DANS LES RADIOS **DÉCENTRALISÉES**

La valse de Radio-la-Creuse

Alors que la situation redevient normale à FR 3 après la suspension de la grève des journalistes S.N.J., la tension monte dans les radios décentralisées de Radio France.

Une réunion nationale de l'ensemble des délègues syndicaux de ces radios doit avoir lieu le 17 juin à Paris pour établir une plate forme commune de revendications. Un mot d'ordre de grève nationale

á durée illimitée est déposé pour le 20 juin par la C.F.D.T. Les personnels de Radio-la-Creuse (1), en gréve depuis lundi, ont suspendu leur mouvement

dans l'attente d'une décision au niveau national.

De notre envoyé spécial

Guéret. - Les représentants des journalistes, animateurs, techniciens, régisseurs et bôtesses de Radio-la-Creuse engages dans un mouvement de grève depuis le lundi 6 juin, pratiquent un humour sinon désespéré du moins porteur d'une lassitude profonde. Ils ne - revendiquent rien - parce que, à leurs yeux, e'est tout qui doit être changé,

La courte histoire de Radiola-Creuse (elle a été créée le 5 septembre 1982) témoigne d'un fonctionnement chaotique. La liste des difficultés est édifiante : pour commencer, le départ au bout de deux mois du premier directeur, M. Martin Even, nommé par Mª Michèle Cotta. Cet épisode précède une valse de responsables très mal ressentie, notamment par la rédaction composée de jeunes journalistes enthousiasmés par cette opération de décentralisation. Ils voient passer en un mois et demi trois charges de l'in-

Le processus conflictuel s'emballe le 14 décembre lorsque les journa-listes déposent un préavis de grève, car ils . n'ont toujours pas de rédaction en chef permanente et compétente . La base de la station s'inquiete déjà de « l'absence de projet cohérent » qui restera un des vecteurs de l'agitation. Nouvel accès de fièvre le 7 février lorsque les respon-sables de R.L.C. décident d'organiser en vue des municipales une série de débats à travers le département, autour des maires sortants mais sans la participation officielle de leurs

Le secteur de l'animation connaît aussi ses sonhresauts, avec le dont l'émission semble pourtant captiver un auditoire sidèle. Elle est réintégrée sous la pression des syndicats et des auditeurs. Puis, selon l'intersyndicale, le directeur des programmes, M. Jean Couturier, est forcé à démissionner ». Enfin le directeur de la station coupe l'antenne en direct à ua invité qui offre la particularité d'assurer des émissions dans une radio libre homolo-

Depuis lundi, l'atmosphère est tendue au 4, de la rue de Stalingrad, où sont installés les locaux coquets de la station. Le service d'information minimum imposé par la loi est assuré, et quelques rares émissions d'animation viennent interrompre le filet musical. M. André Morelle, redaeteur en chef, rejette les accusations portées quant à un . manque d'abjectivité - sur les conflits sociaux et le tout nouveau directeur des programmes, M. André du Maurier, contesté pour avoir imposé une nouvelle grille, estime que l'an-cienne était usée et qu'on doit faire de la radio - pour communiquer et non pour s'exprimer ».

Le soutien des auditeurs des syndicats et des partis politiques de gauche ne manquent pas aux grévistes. M. André Lejeune, député-maire (P.S.) de Guéret, qui a reçu les grévistes lundi avant de par-tir pour l'Assemblée nationale, où il devait contacter ses collègues creusois, socialistes eux aussi, pour une démarche commune auprès de M. Georges Fillioud, afin d'ohtenir des éclaircissements. Il se plaint que l'on n'ait pas engagé davantage de gens du pays comme promis et il manifeste une - certaine déception quant à l'information vue un peu trop à la manière sensationnaliste de certains organes parisiens ».

Ainsi émerge le nœud, peut-être principal, des problèmes de la station creusoise. Non seulement à travers les propos de M. Lejeune mais aussi dans la bouche d'une gréviste : · Le puzzle de difficultés dans ces radios est voulu par un encadre-ment composé en majorité de gens savorables à l'ancien régime, il est temps de créer un contre-pouvoir.

M. André Morelle n'a ainsi pas tout à fait tort d'estimer que le conflit depasse largement le cadre de Radiola-Creuse. Il y voit même une .entreprise de déstabilisation ». L'intersyndicale lui donne à sa manière raison sur le premier point and, forte de l'appui de membre d'autres radios décentralisées, elle souligne vouloir - soulever devant 'M. Jean-Noël Jeanneney les questions de la qualité et de l'avenir de toutes ces radios ».

LLIBERT TARRAGO.

(t) Radio-la-Creuse, radio décentralisée de Radio-France, émet dans le Centre sur 94,3 MHz en modulation de fréquence (92,4 à Aubusson).

15 mars le non-renouvellement de contrat de M= Irène Omelianenko

PRESSE_ Adversaire de M. Charles Boileau M. GÉRARD LIGNAC

EST NOMMÉ P.-D.G. DE « L'EST RÉPUBLICAIN »

(De notre correspondant.)

Nancy. – Nouveau rebondisse-ment dans l'imbroglio de l'Est répu-blicain: après l'arrêt rendu vendredi matin 10 juin par la cour d'appel de Nancy de « geler » la décision du tribunal de commerce de la ville demandant notamment le report de l'assemblée générale de l'Est républicain, cette réunion s'est tenue vendredi en fin de matinée. Outre la révocation de mandat de six administrateurs du clan Boileau-Fournier et leur remplacement par des per-sonnes favorables à la famille Lignac, M. Gérard Ligane a été nommé P.-D.G. de la S.A. Est républicain, en remplacement de M. Charles Boileau, et M. Pierre Didry, directeur général en remplace-ment de M. Francis Boileau.

Les journalistes du quotidien nancéien, tous syndicats confondus, ont annoncé pour leur part la création d'un conseil de rédaction qui aura pour mission de répondre à l'attente des lecteurs et aux aspirations des journalistes. - J.-L. B.

Visite policière à Carbone 14

Branle-bas de combat, vendredi 10 juin, à Carbone 14 et à Radio Active, radios locales privées non autorisées et que les agents de Télédiffu-sion de France invitent, aujourd'hui, à cesser d'émettre.

Supernana rameute les journalistes et sympathisants au téléphone; Jean-Yves Lafesse conforte la troupe de fidèles massés au pied d'un immeuble de Bagneux, siège de la station. Entre deux imprécations paillardes et des morceaux de l'In-ternationale. Dominique Fenu, alias Gérard, le » patron » harangue les auditeurs. » Ce matin, des policiers et un agent de T.D.F. ont donné quarante-huit heures pour arrêter l'antenne. Venez nombreux protester pour défendre la liberté baillon-née.» Mais l'exhortation n'est pas entendue. Quand il descendra de sa Mercedes pour rejoindre la poignée de manifestants qui ont défilé des studios à la porte d'Orléans en bloquant quelques instants la natio-nale 20, il dira : - C'est dur d'être plus à gauche que la gauche. On n'a personne pour nous sautenir.

Lisez *LE MONDE* diplomatique

RUE DE LA MÉMOIRE

The second section is the second seco

Le promeneur acharné

Sérieusement, que pouvait-on espérer voir construire sur l'emplacement du carreau des Halles qui n'insulterait pes, sous une forme ou sous une sutre, le patrimoine de memoire de l'endroit 7 Il fallait être naif comme un lecteur-de Maupas-sant ou fier-à-bras comme un jeune lord maire pour imaginer que les lo botomies sont des operations dont une ville se remet facilement.

« La place de la Concorde, dit Malaparte, n'est pas une place, c'est une idée. > Les Helles aussi. Il convenait de le sevoir avant de lancar dans le paysage cette équipe d'extravagants qui trusilent wound hui sur la site.

ils avaient raison tous ceux oui fisient du peu de sens de la pers-pective des politiques jouent à se faire élever en pied des quartiers destinés à entrer dans l'histoire sous leur numéro matricula. Dans / dix ans, on viendre de loin pour visiter les restes du bric-à-brac et constater la médiocre hauteur de vue de nos décidés décideurs.

Devant le spectacle, mais saisi aussi par la modestie de propos qui s'est emparée du liau, notre homme ne décolère pes. Son « Sé-besto » — celui de Ferré et de Jean-Roger Caussimon, qui aveient peu apprécié de na pas être consultés, en tant que poètes, sur l'opportunité du dynamitage des Baltard – son Sébesto a pris de-puis qualques années un teint gris qui ne lui dit nen qui vaille ; sa rue Saint-Denis et ses affluents filent un mauvais coton : au coaur de la 4 catastrophe », l'anarchie sèchia bet son plein. Tout ca est peut-être dû à l' e évolution », comme le dit

cette concierge rencontrée per Nizan dans le Conspiration, mais lui, ce lui fait froid, l' é évolution ». Un pur, un excessif. Le Palais Gamler retrouve sa patine grise d'avant les décapages da Malraux : « Tant mieux I J'aimais bien Paris en noir, a Ce Paris que lui faisait découvir son père, sargent de ville dans la grande cité après avoir pa-trouillé sur les routes poudrauses

de Saone-et-Loire, une sacoche de

facteur sur les reins. Nous étions en 1950, et le capitale restait telle que l'avait laissée l'avant-guerre. Le déglingage commencers après.

Quaranta ans, c'est le bel âge pour se souvenir. Du bagaga, des rencontras, déjà de la nostalgia. On a pu commencer à prandre se plume pour défendre le gros vil-lage, à faire le tour des rédactions et des éditeurs pour vendre sa salade. L'idée fixe : ne l'abimez pas trop, notre ville, ne leissez pes dis-paraître ses mots et ses coutumes avant d'en avoir recueille l'essen-

Gen-Paul, le peintre montmar-trois, parlait couramment la lou-chébern. C'était saisissant. Sous la botte nazie, (« Loussoc la lottebe art oue cette langua. Oui, sujourd'hui, seurait correctement s'exprimer dans l'ar-got de boucher ? Et qui se souvient d'Albert Simonin et de se truculence ? Et qui acceptarait de met-tre en forme l'odyssée de Robert Lajest, patron du Balajo, vieux titi seul maître à bord de l'ineliable dencing de la rue de Lappe. Du

pain sur la planche pour notre historien du pavé, notre chroniqueur de la rue.

il mêne un combat en sofitaire sur un terrain qui semble devan-tage intéresser le reste du monde que les Parisiens eux-mêmas, montrer son vieux maître, Louis Chevalier, professeur au Collège de France (1), qui, en 1982, offreit ses archives à l'université Yale. (« Les Américains sont honnêtes : ils conservent tout ce qu'on leur confie. Ce n'est pas toujours le cas en France. »)

Qu'à cals ne tienne, promeneur achamé, Clauda Dubois continuerait inlessablement à traquer e ces passé: pas les rares, les autres », ceux qui ne comptent pas et sans lesquels un pays n'existe pas.

JEAN-PIERRE QUÉLIN.

(1) Histoires de la muit parisieme (Fayard): Montmartre du plaisir et du crime (Robert Lassom): L'Assursinat de Paris (Calmant-Lévy).

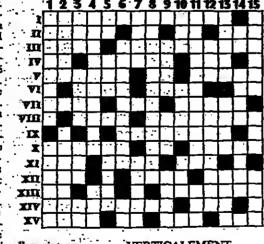
PROBLÈME Nº 3469

HORIZONTALEMENT

I. Un dur travail confié à un ange. — II. S'élève quand on a fait du foin. Adverbe. Pronom. D'un auxiliaire. — III. Bout de boit. Capable de nous dévorer. — IV. Utile pour le lever. Vraiment très durs. Ne portait pas toujours la culotte. -

V. Blanchit en hiver. Ea France. Nommée. - VI. Baptisa no mal. Travali confié à un chevalier. Avant J.-C. -VII. Parfois broyéquand il y a un os. quand il est pourri. Un homme pour un singe. - VIII. Préparé comme un ha-reng. Qui forment le sommet d'nn or- . gane. - IX. Dans les débiles, est. parmi les moyens. -X. Font un mélange. Déchiffré. Grande ceinture. - XI. Prénom arabe. Poète

d'autrefois. Pour faire l'appoint en Extrême-Orient. - XII. Sur une côte bretonne. Fit un marché désa- 1. Remnent beaucoup quand vantageux. A son siègé dans un pa- elles sont fortes. Est fermée par le lais. - KIII. Démonstratif. Note. dernier. - 2. Vin d'Espagne. Qui ont Qui a pris un coup de vieux. - XIV. une bonne converture. - 3. Pas an-Une très grande boucherie. Crie. - noncée. Un sacré bœuf. Noua. Sym-XV. Guerrier. Au monde. Vient par- bole pour un métal rouge. - 4. Ad-



jecuif qui évoque la campagne, et

parfois une certaine cuisine. Chef éthiopien. - 5. Ile. Imite un personnage de Victor Hugo. Est parfois très chou. — 6. Nom qu'on peut don-ber à la grande rigueur. Pronon. — 7. Pas acquis. Ua tissu précieux. — Paul (Résurrection du passé). ner à la grande rigueur. Pronom. -7. Pas acquis. Ua tissu précieux. -8. Qu'on peut sans crainte laisser tomber. - 9. Qui a de solides attaches. Petite quantité. Marque l'ac-compagnement. - 10. Pronom. Comme un porc. Romancier popu-laire. — 11. Pour chasser le cafard.

Opération de choix. - 12. Propom. Renforce la voile. - 13. Peut être assimilé à un rien du tout. Patrie de philosophes. Pas innocents. - 14. Point de départ. Prince. Total. - 15... Comme les mains de celui qui a'a rien pris. Fleuve côtier. Pas enclin à changer de voie.

Solution du problème nº 3468 Horizontalement

I. Récitante. - IL Egalité. - IIL Cor. Croit. - IV. Turu. Esta. - V. Ota. Is. - VI. Sibylline. - VII. Célimène. - VIII. Ore. Avers. - IX. Aga. - X. Indiégant. - XI, En. Svelte.

Verticalement 1. Rectoscopie. - 2. Egoutier. Nu. - 3. Cartable. - 4. II. Yl. Ils. -

5. Tic. Alma. E.V. - 6. Atre. Levage. - 7. Néon. Inégal. - 8. lunérant. - 9. Extase. Te.

GUY BROUTY.

PARIS EN VISITES LUNDI 13 JUIN

La peinture napolitaine au XVII^o siècle ^a, 15 h 30, Grand Palais, (Caisse nationale des monuments histo-

riques). - Musée du Jeu de paume -, 14 h 30.

MARDI 14 JUIN « Jardin des Tuileries », t5 heures, mêtro Tuileries (Caisse nationale des monuments historiques). « L'île Saint-Louis », t5 heures, métro Pout-Marie (ARS).

» Montmartre », 15 heures, métro Abbesses (Commissance d'Ici et d'ail-

LUNDI 13 JUIN

CONFÉRENCES

14 h 45, 23, qual de Conti, Abbé J. Wresinski: « Le quart-monde dans le monde actuel » (Académie des sciences morales et politiques). 17 h 30, 6, rue Ferrus, G. de Menil :
Les leçons de Williamsburg • (IFRI). 20 h 30, 68, rue de la Folie-Méricourt, A. Nahmias: «L'actualité politique en Israël» (Centre Israël-Jefroykin).

MARDI 14 JUIN.

17 h 30, 16, rue des Batignolles, B. de Montgolfier: La place de la Concorde, théâtre de deux cems ans d'hisioire - (Société historique et

18 heures, 84, rue de Grenetle, Y. Chauvet: «L'habitat lorrain» (audiovisuel) (Maïsons paysannes de

••• Le Monde • Dimanche 12 et lundi 13 juin 1983 - Page 19

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Sèrie: Dallas.

J.R. est absent, Ray apathique. Sue Ellen alcoolique.

mais la saga continue malgré tout.

21 h 25 Droit de réponse.
Emission de Michel Polac.
Ethologie ou comme des bêtes.

22 h 50 Etoiles et toiles : le tour de France des Magazine du cinéma de F. Mitterrand. La tradition des auteurs régionalistes, les acteurs à

23 h 40 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

19 h 50 Sports : Football. n 60 Sports: Football. Finale de la Coupe de France, en direct du Parc des Princes, Nantes-Paris-Saint-Germain. h Histoires courtes: cinéma d'animation. Festival d'Annecy 1983.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Tous ensemble ou... à chacun son pro-

gramme.

Dialectale à Guebwiller.

Diffusé en Alsace.

• Dossiere noirs : les Hommes-torpilles du

Samedi 11 juin

prince Borghèse. Diffusé dans toutes les autres régions. Après la défaite de la marine lialienne en Méditerranée, le prince Borghèse tente de vaincre la Rayal Navy grace à de nouvelles armes. 21 h 30 Hommage à Denise Glaser.

Dernière émission - Marginal -, avec Denise Glaser, produite par FR 3 Limoges, le 23 décembre 1982.

22 h 30 Journal. h 45 Une minute pour une image, d'Agnès Varès. L'album imaginaire de Marc Garanger, par une blan-

22 h 50 Musi-Club. « The Lark Ascending » et » Révélations » de Ch. Imbert, par le Ballet-Théâtre Alvin Ailey.

FRANCE-CULTURE

20 h, A l'ouest du temps, de J. Brunner, avec C. Laborde, B. Malaterre...

22 h, Ad iib. 22 h 5, La fugue du samedi

FRANCE-MUSIQUE 20 h 36, Concert (donné le 9 octobre 1982) : œuvres de Beethoven, Tchalkovski, Paganini, Wagner, Reinecke, Ciardi, Chopin, Rossini, Liszt, Dvorak, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. H. Stein.
23 h, La puit sur France-Musique : le chib des archives ; extraits d'œuvres de Wagner.

Dimanche 12 juin

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

La magazine de la semaine : Sept sur

sept. De J.-L. Burgat, E. Gilbert, F.-L. Boulay. La situation au Nicaragua; portrait de Margaret That-

20 h Journal.
20 h 35 Film: Comme un boomerang.
Film français de José Giovanni (1976), avec A. Deloa.
C. Vanel, L. Julien, C. Gravina, P. Maguelon. (Redif.)
Un ancien délinquant, poursuivi par la fatalité, cherche
d sauver son fils, coupable d'un meurtre accidentel. José
Giovanni a écrit un - rôle humain - pour Alain Delon.
qui fait un grand numéro d'acteur, au milieu de personnages trop schématiques. Mise en scène laborieuse.
22 h 25 Bravos.
Magazine du théâtre de J. Artur et C. Garbisu.
23 h 10 Sport: Automobile. Journal.

23 h 10 Sport : Automobile, Grand Prix du Canada (résumé). 23 h 30 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2

18 h 10 Dimanche magazine,

19 h 5 Stade 2.

20 h Journal. 20 h 35 Jeu : La chasse aux trésors au Pérou. 21 h 40 Série documentaire : Métiers dangereux

et spectaculaires. Commissaire antigang, réal. H. Le Campion. Coup d'œil, sang-froid et audace d'un tireur d'élite de la

coup a ett, sang-rota et autace à un preur à ette de la police française.

22 h 30 Concert actualité.
L'agcoda de Xavier La Cavalerie.
En prélude aux fêtes musicales de cet été, une sélection des plus belles voix de l'art lyrique : Youri Bashmet (alto), Nella Anfuso (soprano), Montserrat Caballé...

23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h Série: Merci Bernard.
20 h 35 Boîte aux lettres.
Magazine littéraire de J. Garcin.
Bordeaux et sa littérature, avec Jean Cayrol; un particular de D. Cayrol; un particular de D. Cayrol; un particular de D. Cayrol;

CARNET-

trait de Denis Tillinac. 21 h 35 Aspects du court métrage français.

Mariages

Déces

La Chambre blanche -, de J.-F. Garsl et Hans Har-tung. - Photographe -, de D. Abadie. 22 h 10 Journal. 22 h 30 Cinéma da minuit : Sandra. Film italien de Luchino Visconti (1965), avec C. CardiHiggins.

23 h, Parcours musical, de Jean Bollery.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-CULTURE 19 h 10, Le cinéma des cinéastes

20 h, Alhatres : Polyphonix. 20 h 40, Atelier de création

h 10 Préluda à la nuit. Musique traditionnelle d'Iran

20 h. Les chants de la terre.
20 h. 30, Concert (donné le 12 novembre 1982) ; «les Quatre Saisons » de Vivaldi, « Quatre pièces sacrées » de Verdi, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, le Schwedischer Rundfunkthor de Stockholm et le Kammerchor de Stockholm, dir. R. Muti, chef des chœurs E. Ericson, sol. M. Schwalle, violon.
22 h. 30, La mait sur France-Mesque : Les figurines du livre; 23 h. Entre guillemets; 0 h. 5, Les mots de Françoise-Xemakis.

TRIBUNES ET DÉBATS

DIMANCHE 12 JUIN M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, inaugure la nouvelle émission « Forum » sur R.M.C., à 12 h 30.

la décentralisation, est invité à l'émission - Le Grand Jury R.T.L.- le Monde ., sur R.T.L., à 18 h 15. - M. Jacques Chirac, maire de Paris, président du

R.P.R., participe au « Chub de la presse » d'Europe 1, à

LUNDI 13 JUIN

M. Jean Poperen, socrétaire national du parti socialiste, est invité à l'emission « Face au public », sur France-Inter, à 19 h 15.

CROISIÉRES

nomandes.

EN BREF

LOISIRS

les dix jours à partir du 25 juin,

L'itinéraire, coupé d'escales « dé-

couverta de le nature », va de La

Rachalle aux îles anglo-

* Reuseignements et inscriptions : Nantilus, 19, boulevard de Chézy, 35000 Rennes. Tél. : (99) 79-14-86.

ÉCOLES D'ÉTÉ D'INFORMATI

QUE. - M. J.-C. Simon, profes-

seur d'informatique à Paris-VI et

euteur du rapport sur l'informati-

sation de l'éducation, organise une serie d'écoles d'été sur l'infor-

matique, dans le cadre du château

* ASCEB, château de Bouas, 32410 Castera-Verduzan. Tél.: (62)

de Bonas (Gers).

ÉCOLOGIQUES

Dans le décor funêtre d'une ville étrusque de Toscare, une jeune femme, juive italienne mariée à un Américain, affronte les sortilèges du passé (drame de famille, père dénoncé aux Allemands) et l'amour d'un frère incestueux. C'est « Électre » façon Viscouil : romanisme noir, agonie d'un monde décadent, beauté formelle pour une tragédie des passions. Œuvre quelque peu boudée, en France, par la critique, maigrè le « Lion d'or » du Festival de Venise 1965 : œuvre méconnue et superbe. O h OB Uno minuto pour une image, d'Agnès Varda. O h 10 Préluta à la nuit.

guedoc, le temps sera déjà chaud et lourd avec des sverses orageuses, Parnale, J. Sorel, M. Craig, M. Bell, R. Ricci (N. v.o. soustitrée). Dans le décor funèbre d'une ville étrusque de Toscone. tout ailleurs, le temps sera peu unageux et parfois brumeux. Au cours de la journée, des pluies orageuses gagneront l'ensemble des régions allant des Pyré-nées au Massif Central et aux frontières de Nord. Des Vosges aux Alpes et à la Mediterrance, le temps deviendra chaud Méditerranée, le temps deviendra chaud et lourd et des oages pourront se dévo-lopper par place. En revanche, sur la morité nord-ouest du pays, s'établira un temps moins chaud et variable; les éclaircies seront plus belles sur le sud de la Bretagne et la Vendée avec des vents d'ouest modérés.

Les températures nocturnes évoluent de 10 à 13°C, 15 à 17°C sur les régions méridionales. En milieu d'après-midi il lera 18 à 21°C sur le Nord-Ouest, 24 à

entre le samedi 11 juin à 0 heure et le

Tandis qu'une perturbation faible-

ment active pénêtrers sur le nord-ouest de la France, de l'air très chaud et insta-ble situé samedi sur l'Espagne gagnera la moitié sud-est de la France.

SAMEDI MATIN, sur la Bretagne et la Cotentin le temps sera très ma-genz avec de petites plaies passagères. Sur l'Aquitaine, Midi-Pyrénées et Lan-

anche 12 juin à miss

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 11.6-83 A O h G.M.T.

??•C ailleurs. La pression atmosphérique réduite aa miveau de la mer était à Paris, le 11 juin, à 8 heures, de 1 018,1 millibars, soit 763,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 9 juin; le second le minimum dans la nail du 9 au 10 juin) : Ajaccio, 24 et 17 degrés; Biarritz, 22 et 17; Bordeaux, 26 et 15; Bourges, 24 et 12; Brest, 17 et 11; Caen, 18 et 10;

Cherboarg, 17 et 10; Clermaat-Ferrand, 25 et 10; Dijon, 24 et 12; Grenoble, 27 et 11; Lille, 21 et 10; Lyon, 27 et 12; Marseillo-Marignane, 30 et 18; Nancy, 19 et 13; Nancs, 23 et 12; Nico-Côte d'Azur, 23 et 18; Paris-Le Bourgez, 20 et 10; Pau, 26 et 16; Perpignan, 30 et 20; Rennes, 19 et 9; Strasbourg, 24 et 11; Tours, 24 et 11; Toulouse, 23 et 16; Pointo-à-Pitre 32 et 24.

Alger, 35 et 20 degrés ; Amsterdam, 18 et 11 ; Athènes, 26 et 16 ; Berlin, 20 et

bles et des armes, et l'Hôtel des

Chevau-légers offre les cadres le

matin (à 10 heures) et des ta-

bleaux modernes l'après-midi (à

14 heures). Le même jour, bonne

vente d'archéologie à Saint-

Germain (monnaies, bronzes, bi-

joux égyptiens et byzantins). Ta-

tableaux et tapis à L'Isle-Adam;

armes et livres militaires à Char-

tres. Les antiquaires du Vexin -

Val-d'Oise ticunent salou à Pon-

19; Copenhague, 16 et 6; Dakar, 29 et 12; Ites Canaries, 24 et 19; Copenhague, 16 et 6; Dakar, 29 et 12; Jérusalem, 29 et 17; Lisbonne, 27 et 14; Londres, 20 et 12; Luxembourg, 20 et 14; Madrid, 37 et 18; Moscou, 14 et 10; Nairobi, 27 et 12; New-York, 23 et 14; Dakard, Maiorem, 27 et 16; Marcobi, 27 et 12; New-York, 23 et 14; Madrid, 37 et 18; Moscou, 14 et 10; Nairobi, 27 et 12; New-York, 23 et 16; Maiorem, 27 et 17; Maiorem, 28; Maiorem, 28; Maiorem, 29; Maiorem, 13: Palma-de-Majorque, 27 et 16; Rome, 25 et 18: Stockholm, 16 et 6; Tozeur, 32 et 22; Tanis, 31 et 19. (Document établi

PRÉVISIONS POUR LE 12 _6 DÉBUT DE MATINÉE

PRÉVISIONS POUR LE 12 JUIN A 0 HEURE (G.M.T.)

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

11; Bonn, 19 et 12; Bruxelles, 19 et 11; Le Caire, 34 et 21; Iles Canaries, 24 et

UNI WARE I

Q6) N. F. CE*

'a •a .

 $s_{N_{2}}$

Section 1

No. of the last

M-1500

---····! 30 \$550

and the second

シーカラ 存電

4

-

n dropped 3

- A. -

· Santagar 🚜

The state of the s

· Sand Sand Sales

The section of Assistance of

the state of the state of the

HALL PHENDER

"" or Swalle "

SUM CHA

We was theren

1 生 10年一年 第八章

o and the s

and the second of the second

The state of the s

P. F. Segmany P.

11 mg 1117 155 -156

To a white page

mar e de da

The Parket

The window Fage

The Party of the P

d r. activitie

and the state of the state of

William Kalendar

T AND DESCRIPTION

FO RETE

The sale all and a sale

THE PERSON NAMED IN Andrews of America in the state of 1 多年報

· 2 · .

The world The

the second section of

The same of the same

WEEK-END D'UN CHINEUR-

Devant l'église Saint-Sulpice, des Chevau-légers vend des ne c'est la foire sur la place autour bles et des armes, et l'Hôtel de la fontaine de Visconti, sous le regard, il de pierre de Bossuet, Massillon, Fléchier et Fénelon : une honnête brocante où des irouvailles sont toujours possibles (11 heures - 20 h 30, jusqu'ao 21 juin).

Du côté de la gare de l'Est, les banques de la Foire Saint-Laurent s'ouvreut sur des éventaires de céramiques un peu kitsch, de bibelots, breloques et verroterie.

Mais c'est à Versailles qu'il faut aller pour découvrir sous les voûtes superbes de l'Orangerie (facilement accessible par la RN 10) les meubles de qualité proposés par quatre-vingt-cinq antiquaires de toutes régions, et parmi les meilleurs. En dehors des cabinets, commodes et secrétaires de haute lignée qui dépasseat les 100 000 F - et qui se vendent, les bonnes pièces régionales en bois naturel vont de 10 000 à 50 000 F, de même que les petits tableaux dix-huitième ou dixneuvième, à côté d'œuvres majeures. Les visiteurs sont nombreux - maigré les 30 F d'entrée et les affaires vont bon train, en dépit de la conjoncture (où, qui sait? à cause de la conjoncture, qui favorise les investissements artistiques, exemptés d'impôt sur la fortuae). L'Orangerie du château est ouverte de 11 heures à 21 heures jusqu'au 12 juin).

Pour les enchères du dimanche toujours à Versailles, la Galerie

JOURNAL OFFICIEI

Sont publiés au Journal officiel du samedi [1] juin :

UNE LOI · Portant abrogation ou révision de certaines dispositions de la loi da 2 février 1981 et complétant certaines dispositions du code pénal et du code de procédure pénale.

bleaux modernes à Enghien et Deauville; meubles et objets d'art à Rouca au Palais des congrès;

DES DÉCRETS Porta at modificatiaa de la deuxième partie du code da travail pour l'application de la loi du 28 octobre 1982 relative au développement des institutions représentatives da personnel. euriosités de marine à Honfleur; mobilier rustique à Provins ;

· Relatif aux interventions des caisses de crédit agricole mutuel. · Relatif aux conventions et aux institutions d'atilité commune interrégiotoise (jusqu'à lundi soir). Et le Salon des antiquaires normands vieot de s'ouvrir à Caen (jusqu'au

• Relatif à la définition et à la protection de l'appellation d'origine « Broc-ciu corse « ou « Broccia ».

SPORTS.

20 juin).

FOOTBALL: l'infortune de Tours

Equipe de deuxième division, Nîmes a fait vendredi 10 juin un grand pas vers la première division en tenant en échec (1-1) Tours sur son terrain, au terme du match aller, dit « de barrage », entre les deux clubs.

Tours eut pourtant toutes les possibilités d'imposer son jeu. Il prit l'avantage à lo trente-troisième minute par un but de Deville-chabrolle, mais ne put empêcher Nîmes d'égaliser à la soixantenewlème minute par son attaquant belge Van Gool

Comble d'infortune. Tours manqua lo transformation d'un pe-nalty (soixante-dix-neuvième minute). L'auteur de ce mauvais coup, Polaniok, risque de le regretter longtemps car Nimes, replié sur son camp, résisto jusqu'au coup de sifflet final.

SPORTS ÉQUESTRES: destin olympique

La deuxième des quatre journées du Jumping International de Longchamp a permis, vendredi 10 juin, à deux très jeunes cavaliers français de se distinguer spécialement. Le junior Patrice Delaveau, dix huit ans, se muant tout à coup en champion de classe internationale, s'est en effet offert le luxe de partager avec le monstre sacré britantique Harvey Smith la première place d'une dissicile épreuve contre la montre, une vingtaine de cavaliers, vedettes en leur pays, s'époumonant en vain à leur suite.

L'épreuve suivante, douze obstacles dont un double, un triple et une rivière, devait être gagnée par un autre Français, le jeune Philippe Rozier, vingt ans. quarante concurrents étant au départ. D'ores et déjà, tout parait destiner le fils ainé de l'entraîneur national à un destin olympique.

Victoire en fin de soirée du maestro brésilien Nelson Pessoa, seul à franchir, avec so jument baptisée du nom d'un vin bien de chez nous, le mur de « la puissance » élevé à la cote de 2,33 mè-

DANS L'ATLANTIQUE. - L'association Nautilus organise six e croisières actives » pour les amateurs de voile, d'écologie appliquée et de « découverta de soi ». Les départs auront lieu tous

- Il y a dix ans,

Anniversaires

Gaston DEBASSAN nous quittait. Une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont connu et aimé.

Famille Debassan-André-Hesse, 3, impasse Chartière, 75005 Paris.

Des bouquins par milliers 1 LES CLASSER, LES RANGER ?

A VOS MESURES

Equipez tout un mur

pour un budget

INCROYABLEMENT MODESTE

avec le RM LEROY FABRI-

qui a fait ses preuves « le Monde » du 29-3-1978

208, avenue du Maine, PARIS-14* Tél.: 540-57-40 (Mètro Alésia)

Le docteur Pierre Lazard et Man, leurs enfants et petits-enfants, M. et M Claude Lazard, leurs enfants et petits-enfants, M. et M. Gilbert Perradin, leurs enfants et petits-enfants, M. Roger Lazard. RAYONNAGES, ÉTAGÈRES

M= Jacques Coll et ses enfants, Les familles parentes et alliées, font part du décès de M. Yves LAZARD, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918 et 1939-1945.

- Claude FOUASSEAU c1 Hellen BUNJES

sont heureux d'annoncer leur mariage Hoafleur, le 11 juillet 1983.

- Alger. Lyon. Oyonnaz.

dant de l'armée de l'air (H), survenu à Lyon, le 3 juin 1983, dans sa quatre-vingt-huitième année. Les obsèques ont en lieu dans l'ind-mité familiale, le 8 juin 1983, au cimetière de Caluire où il a rejoint son

> M= Yves LAZARD, née Yvonne Bourguignon,

décédée le 19 août 1974.

33, rue Paradis,

ОПОО Оуоппах.

Nous rappelons au souvenir de ceux

Daniel, mort pour la France,

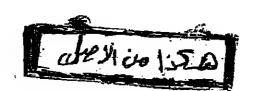
et qui repose au cimetière de Birman-dreis (Alger) depuis 1944. Aimez-vous les uns les autres.

Samedi après-midi

pour toutes les communications taxées à la durée, échangées en France métropolitaine.

prenez le temps... Téléphonez à moitié prix. Demi-tarif du Samedi 14h 00 au Lundi 8h 00,

Page 20 - Le Monde Dimanche 12 et lundi 13 juin 1983 •••



Economie

NOW LE

RELÈVEMENT DES COTISATIONS A L'UNEDIC?

Le pavé dans la mare de M. Bergeron

M. André Bergeron a lancé un C.N.P.F. reproche au gouvernement beau pave dans la mare à l'issue de snn notrnvua du 10 juin avnc M. Pierre Mauroy. Le secretaire géneral de F.O., qui est également pré-sident de l'UNEDIC, à estimé - une nouvelle diminution des prestations comme une augmentation de la parti-cipation de l'État étant excluse que les constitions à l'assurance chômage devraient être relevées d'environ 2 % pour rétablir l'équilibre financier du système d'indemnisation

M. Bergeron a en fait dit tout haut ce qui se mumure tout bas. Le déficit de l'UNEDIC sera de l'ordre de 11 à 12 milliards de francs pour 1982-1983. M. Meurey a demandé aux partenaires sociaux de trouver une solution avent la fin juin, mais personne ne pense que le conseil d'administration de l'UNEDIC, qui se réunira le 20 juin, déciders d'aug-menter les cotisations. Un constat de carence renversalt done, si l'on veut agir vite, la belle dans le camp du

. Miles The

JOH BAN

ADFINIEL

....

States .

2 2 4

1 2 - D

\$ 7 Alex

有大大型 . 22.14-

PRO CO.

و الرام الم عوليان عمل

the trace of a --

A Comment of the second

Marie Barners

STATE OF THE PERSON

373

The project the !

· PROTES -

Minute of the second

A Supplement And the Tree

MANUEL OF THE PARTY OF

And they to be

STATE OF THE STATE OF

miles great with a t

The state of the last

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

٠.

Bertier.

100

A Trepe

44 4

a transity

Indeniablement, le gouvernement ne a attendant pas à un compromis entre les partenaires sociaux étudie sérieusement l'hypothèse — jugée par certains inéluctable — d'une nugmentation des cotisations dès le 1" juillet. Certains songent même, à cette occasion, à modifier en faveur des employeurs la répartition de la cotisation (actuellement sur 4,80 % les selariés peient 1,32 % et les entreprises 3,48 %). Aucune décision n'n été complètement arrêtée, mais l'idée fait son chemin (le Monde du 3 juin). Or, si l'on veut venir à bout du déficit cumulé par un relèvement des cotisations, l'augmentation devra osciller entre 1,5 et 2 points, 1 point rapportant 10 millierds en

N'y a-t-il pas d'autre solution? Le

M. EDMOND MAIRE VEUT MULTIPLIER LES « ANGLES D'ATTAQUE > POUR OBTE-NIR LA RÉDUCTION DU TEMPS DE TRAVAIL

Pour relancer le débat sur la réduction du temps de travail, seule alternative pour contenir le chô-mage », la C.F.D.T. a organisé, le 10 juin à Paris, une confrontation des expériences vécues par ses mili-tants dans une trentaine d'entreprises où des diminutions importantes de la durée du travail ont eu.

Tirant les conclusions de cette « rencontre nationale », qui a fait apparaître la diversité des situations, M. Edmon Maire, secrétaire général de la C.F.D.T., a déclaré : « Nous ne devons pas figer dans des règles passe-partout la multiplicité des approches de la réduction du temps de travail et de la transforma du travail, d'autant que cette multiplicité représente une richesse à pré-server. » Mettant l'acceut, sur l'obligation d'utiliser plusieurs « angles d'attaque - M. Maire souligna notamment que « le problème de la compensation salariale a été majoré abusivemen dans nos esprits, d nous C.F.D.T. », ajoutant que « la nécessité de réorganiser le travail est beaucoup plus déterminante pour la réussite des trente-cinq heures ».

Ln secrétaire général de la C.F.D.T. regretta également . le retard pris par le secteur public » dans le processus de réduction du temps de travail. - Le secteur public risque de jouer un rôle de frein, ajouta-t-il. L'idéologie fonctionnaire moyenne conduit à penser qu'on est payé pour un grade et pour une fonction et non pour une durée de travail. » · Dans le secteur public, a-t-il poursuivi, il y a un certain nombre d'administrations où l'horaire réellement effectué est autour de trente-cinq heures. »

M. Maire observa que l'on pourrait, dans un premier temps, . raoprocher la durée du travail affi - 'e de celle récilement pratiquée ».

· Le comité confédéral de la C.G.C. lance P«appel de la dernière chance ». Réuni lo 10 juin à Paris, le comité confédéral de la C.G.C. a ratifié par environ 170 voix sur 250 votants la proposition de M. Marchelli d'un « armistice social » (le Monde dn 8 juin). Adressé aux organisa-tions syndicales, patronales, de non-salariés et d'enseignants, cet appel a pour objet « d'élaborer une charte de l'effort et de la compétitivité pour les six mois qui viennent, periode pendant laquelle s'établiraient une véritable armistice sur le from de la lutte des classes et une pause générale des réformes gouver-nementales ». M. Menu a recomm que - le scepticisme s'est largement ctale lors de la réunion du comité confédéral ».

rée le 15 juin d'envenimer l'introsphère en agitant

l'hypothèse d'une augmentation des cotisations, tout nlourdissement des L'inauguration de la centrale so-laire Thémis de Targassonne • n'est charges des entreprises lui paraissant insupportable. Il refuse de se laisser enfermer dans des délais, de répondre à un quelconque ultimatum, et a établi des contacts avec les syndicats pour les sonder sur un nouveau système qui le conduirait à distinguer dans l'indemnisation du chômage, ce qui relève de l'assurance et ce qui relève de le soliderité nationale. M. Chotard, qui a'a recueilli jusqu'à da 11 jain). « Il aura fallu mnins de présent comme opinion complètement favarabla qua cella de la C.G.C., risque donc de réagir vive-

La publication de ce texte a suivi celle du communiqué de l'E.D.F. précisant que la première centrale solaire reprendrait un fonctionne-ment normal le 13 juin.

UNE ENOUÊTE DE L'INSEE SUR LA CONSOMMATION

Les ménages sont devenus très pessimistes

L'opinion des Français sur la situation économique générale s'est assez fortement dégradée en mai. Tel est le résultat de l'enquête de conjuncture menée par l'INSEE emprès des ménages.

ment aux propos de M. Bergeron.

Mais d'autres syndicats s'opposent

d'emblée à un relèvement de cotise-

tions qui pourreit être supporté da-vantage par les salariés que par les entreprises. M. Maire a déjà affirmé

que la C.F.D.T. refuserait toute aug-

mentation des cotisations. Et M. Os-

wald Calvetti, au nom de le C.G.T.,

vient d'affirmer que la centrale n'ac-

ceptara pas cune solution qui consis-

terait à assurer l'équilibre financier de

l'UNEDIC par une importante aug-mentation de la cotisation des sala-

riés, et donc per une nouvelle pano

tian du punvuir d'echat ». Da

actuelle naîtra-t-il un com-

· PRIX : impression moins

nier, les ménages avaient jugé de façon exceptionnellement favorable l'évolution des prix. En mai, leur opinion a sensiblement varié. Toutefois, le climat d'ensemble demeure parmi les meilleurs des années récentes. Ce sentiment de dégrado recentes. Ce sentiment de degrada-tion est partagé par toutes les caté-gories sociales. Interrogés sur l'évo-lution future des prix, les ménages ont fait preuve d'un sentiment qui s'est légèrement dégradé depuis janvier dernier, pour se situer à un

nettement plus pessimiste (...) le plus mauvais enregistré depuis l'enquête de janvier 1981. »

parmi les moins bons enregistrés depuis dix ans. »

MÊME INFORTUNE

l'aile gauche du parti travai

Leur échec parallèle est-il lié

dans la région de Constantine.

NIQUE, LA CENTRALE SO-LAIRE THÉMIS SERA INAUGU-

par emise en cause par l'incident qui s'est produit le 8 juin » et reste prévue pour le 15 juin, précise dans un communiqué publié vendredi 10 juin l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie (A.F.M.E.). Les vannes qui permettent le contrôle du fluide évacuant les calories produites par la chaudière solaire s'étaient rompnes (le Monde

quarante-huit heures à E.D.F. pour remettre l'installation en état de marche. Cet incident mineur n'a, par ailleurs, causé aucune pollution d l'environnement », ajoute M. Benjamin Dessus, directeur de la recherche et dn développoment à

Commencée en 1975, la construction de Thémis a coûté 230 millions de francs. La centrale, d'une puissance totale de 2,5 mégawatts, avait été couplée au réseau E.D.F. le 17 mai et assurait la fourniture en électricité des trois mille habitants

retournée. Elle se situe maintenant à

un niveau très bas, jamais vu depuis les années 1967-1968. Il faut pour-

tant remarquer que les ménages ont

été interrogés cinq semaines après Pannonce du plan de rigueur du

BILE ; le neuf favorisé.

• MARCHÉ DE L'AUTOMO-

· Globalement, les intentions

d'achat d'automobiles progressent de 4,3 % par rapport à la même période de l'année précédente.

Cependant, cette progression est due aux intentions « douteuses » (+ 16 %), alors que les intentions

fermes » régressent (- 4 %). Ce

sont les voitures neuvez qui font l'objet d'intention en progrès

(+ 18%) et non les voitures d'occa-

 SITUATION FINAN-CIERE: net retournement. Interrogés en janvier, les ménages voyaient leur situation financière s'améliorer. Cinq mois plus tard, leur opinion s'est très nettement

« En octobre et en janvier der-

 CHOMAGE : pessimisme. «Sur l'évolution récente de la situation de l'emploi, les opinions des ménages ne se sont guères modifiées par rapport à janvier et octo-bre dernier. Par rapport aux années récentes, le climat d'ensemble anna rail moyen ». En revanche, sur l'évolution future du chômage, . le sentiment des ménages est devenu

• NIVEAU DE VIE : jamais

depuis dix ans... - Interrogés sur l'évolution du niveau de vie des Français en géné-ral, les ménages perçoivent une sen-sible dégradation. Aussi bien sur le passé que sur l'aventr, le climat mble apparaît maintenant

BENN, CHEVÈNEMENT.

M. Torry Benn, chef de file de e été battu le 9 juin à Bristol. M. Jean-Pierre Chevènement, qui occupe des positions voi-sines nu sein du parti socialiste, n été contraint de démissionne la 22 mars à Paris. L'un prône le retrait britannique de la C.E.E., l'autre la sortie française du système monétaire européen. Tous deux préconisent un protectionnisma qui se veut de recon-

au rejet d'un certain radicalisme? Du moins cette double infortune évite-t-elle à des défenseurs de thèses très proches de se retrouver, si leurs idées étalent appliquées, adversaires de part et d'autre de la Manche. lisme sans frontière.

M. B.

. Un important contrat, d'une valeur totale de 3,4 milliards de francs, a été signé entre la société française de travaux publics Bouygues et la Société nationale des transports ferroviaires algériens pour la construction d'une ligne de chemin de fer de 137 kilomètres

MALGRÉ UN INCIDENT TECH. Le mécontentement chez les contrôleurs aériens

Menaces sur les avions des vacances

A l'appel de la C.G.T., de la C.F.D.T., de F.O. et de la C.F.T.C., les personnels de l'aviation civile ont participé, vendredi 10 juin, à une « journée nationale d'action ». qui a été notamment . marauée par un arrêt de travail de deux heures.

Des perturbations ont été enregis trées dans le trafie aérien civil da fait de ce mouvement auquel le Syndicat national des contrôleurs du trafic aérien (S.N.C.T.A.), majoritaire chez les « aiguilleurs du ciel », n refusé de s'associer, y voyant un « simple rassemblement de mécontentements - d'où ne seraient pas exclues des - récupérations politiques de tous bords ».

C'est pourtant l'agitation grandissante dans les rangs des contrôleurs qui retient l'ettention en ce qu'elle pourrait n'être pas sans conséquence sur le trafic aérien pendant la pé-riode estivale. Lassé d'attendre le « changement » promis par la gau-che nvant 1931, la S.N.C.T.A. a, en effet, décidé de passer à l'action.

An cours da week-end de l'Ascension, les contrôleurs du centre régioaal de la navigntina aéricaac (CRNA) d'Aix-en-Provence se lançaient dans une « grève du zèle » en décidant de limiter à dix le nombre de mouvements d'avions pris en charge simultanément par chaque contrôleur (alors qu'en période de pointe ceiui-ci peut monter à dixhuit). Quelque temps après, un denzième C.R.N.A. (la France en compte cinq), celui de Brest, se joi-gnait au mouvement de limitation des prises en charge, Cette action se doublait sporadiquement d'arrêts to-tanx de décollages, généralement pour des périodes de deux heures. Enfin, le personnel de certaines tours de contrôle (en particulier Marignane et Perpignan) s'en mêlait pour réclamer un alignement de ses horaires sur celui des centres régionaux (les contrôleurs des tours font trente-huit heures trente par semaine, et ceux des C.R.N.A. trente-

· Nous discutons depuis deux ans avec les pouvoirs publics et nous n'avons abouti sur aucun des sujets évoques ., constate, amer, bureau du S.N.C.T.A. Le principal point d'achoppement concerne évi-denment la restitution aux contrôleurs du droit de grève qui leur a été Le syndicat entend protester une retiré en 1964. Dès 1974, M. Fran- fois de plus contre l'attitude de çois Mitterrand avait promis d'abro- l'Union nationale des industries de ger cette disposition. Toutefois, lors- la manuteation, l'organisation patroque le sujet refit surface, après nale, dans les aégociations salariales mai 1981, on parla d'assortir le droit en cours. En référence à l'indice de grève d'un « service minimum » d'évolution du pouvoir d'achat de la sur la nature duquel beaucoup de C.G.T., la fédération demande anc contrôleurs s'interrogent, d'autant hausse des salaires de 8 % pour les que le projet de texte à ce propos, six prochains mois, alors que, s'apannoncé depuis septembre dernier, n'a toujours pas été rendu public.

Militaires suspects

Une nutre revendication concerne les effectifs, dont l'augmentation est, selon M. Fournier, bien inférieur aax pramesses. - En taut, une soixantaine de postes ont été crées depuis le budget de 1982, et il n'y aura aucun recrutement l'année prochaine », affirme-t-il. Quant aa matériel, il est · toujours aussi peu fiable ·, pour le S.N.C.T.A., qui regrette que les crédits massifs affectés au nouveau centre régional de Reims, ouvert l'hiver dernier, l'aient été au détriment des entres C.R.N.A., et surtout des tours de contrôle, qui, à l'exception de celles de Roissy et d'Orly, attendent tou-jours leur automatisation.

La cohabitation avec des militaires dans les centres civils, instituée il y n quelques années, hérisse toujours le S.N.C.T.A. alors que les crédits de la délégation à l'espace aérien, créée pour arbitrer entre les exigences des deux catégories d'usagers da ciel, ont été purement et simplement supprimés dans le bud-get de 1983. Le syndicat s'inquiète du rôle que pourraient jouer ces contrôleurs militaires en cas de restitution du droit de grève aux civils. D'autant que le « plan Clément Ma-rot », qui permet à l'armée de l'air d'assurer en certaines circonstances le contrôle du trafic civil, a'a toujours pas été supprimé, mais simplement retnuché et rehaptisé (« Contrôle-Air »).

De tous ces sujets, et de quelques autres touchant aux salaires et aux retraites, l'ensemble des organisations syndicales de coatrôleurs ont eu, une fois de plus, l'occasion de s'entretenir avec M. Charles Fiterman à la fin da mois dernier. Une rencontre qui n'a, semble-t-il, satisfait aucun des interlocuteurs. Un nouveau rendez-vous est pris pour le 23 juin. Celui de la dernière chance : en cas d'échec, les départs en vacances pourraient bien être

JAMES SARAZIN.

QUATRE MILLE ENTREPRENEURS AUX ASSISES DU BATIMENT

rons tous morts. > M. Georges Bire,

président de le fédération départe-

mentale de la Haute-Garogna, expri-

mait ainsi, dès le matin, la ton géné-

ral d'assises dont l'objectif avoué

était d'en eppeler à l'opinion publique. Tandis que des témoignages se

succédaient de petits et moyens en-

trepreneurs au plus sombre da leur

histoire ou survivant grace à l'innova-

tion, tandis que se poursuivait la dé-

monstration que le bâtiment permet

la reprise économique sans inflation.

est générateur d'emplois en amont

comme en aval, les participanta, sur-

voltés, saisissaient toutes les occa-

sions de crier leur colère et de

conspuer le ministre de l'urbanisme

Leur colère apparaît effectivement

et du logement et la gouvernement.

comme essentiellement politique, re-

jetant sur le gouvernement le respon-

non aidée et des difficultés des entre-prises, à cause de la fiscalité, à cause

des charges sociales devanues trop lourdes, à cause de l'impossibilité de licencier facilement et rapidement du

personnel lorsque les carnets de

commande sont vides... Pau importe

que la loi sur les licenciements collec-

sabilité de la chute de la construction

« Demain, nous serons tous morts »

Quatre mille entrepreneurs du bâtiment se sont rémis an Palais des congrès de la portn Maillot à Paris, vendredi 10 juin, pour les Assises nationales du bâtiment 83, sur le thème « Faire travailler le bâtiment à Paris, c'est faire travailler la France ». Assemblée houleuse, à qui M. Jacques Danou, président de la Fédération nationale du bâtiment (F.N.B.), amonça solemellement la création d'un « conseil national de la construction » regroupant, autour de la F.N.B., ceux qui œuvrent directement ou indirecnent dans ce secteur (promoteurs, architectes,

« Chacun garde sa misère : personne ne nous écoute. Nous ne il sera trop tard. Demain, nous sesommes pas satisfaits du comporte-ment de la F.N.B. face è ce gouvernement qui oublie que nous existons et qui ne pense qu'à nous enferme dans des lois infernales. (...) C'est à

LES SYNDICS ET ADMINIS-TRATEURS JUDICIAIRES DÉ-NONCENT LA RÉFORME DU DROIT DES FAILLITES

L'Association nationale des syndies et administrateurs judicialres de France, qui regroupe l'ensemble de cette profession (trois cent cinquante syndics et administrateurs et cent cinquante avocats syndics), refuse les statuts prévus par M. Badinter dans le projet de loi relatif aux mandataires de justice (le Monde du 9 juin).

Le président de cette association, M. Astier, après avoir dénoncé l'ab-sence de réelle concertation lors de l'élaboration de la réforme du droit de la faillite, a jugé que ces textes avaient pen de chance d'atteindre leur objectif: « Il est à craindre que l'impératif du maintien de l'emploi tifs date de 1979, peu importe que la ne fasse obstacle, selon lui, aux me-sures Indispensables d'allégement en baisse constanta dépuis dix ans, des charges. » Les syndics dénon- peu importe que l'effort budgetaire cent encore l'eccroissement des en faveur du logement reste très imcharges et l'atteinte à la libre, portant L'exaspération des entrepreconcurrence qui résulterant de cette neurs est à son comble et on e pu réforme qu'ils estiment par ailleurs penser un instant, au Palais des

Dans le même temps, les fédérations C.G.T. de

l'équipement et de la construction, au cours d'une conférence de presse, dénonçaient ces assises, comme des « larmes de crocodile pour une opération politique ». Cent mille tracts appelant les salariés du bâtiment « à agir résolument pour faire du neuf et du beau, en alliant progrès économique et progrès social », ont été distribués dans les gares parisiennes.

agents immobiliers, fabricants de matériel de

vous d'agir et d'agir vite, car demain opposants (venus pour certains de Seine-et-Meme) réussiraient à entrainer dans la rue une partie da l'assis-

Il n'en e rien été, mais M. Jacques Danon, qui transmettra au gouvernement non plus les « propositions » mais les « exigences » des professioonels et demandera à M. Pierre Mauroy de le recevoir, avait pris un risque en regroupant des entrepreneurs trop vite tentés de porter sur le terrain politique leurs difficultés économiques.

Il n'est pas certain que la satisfaction des « exigences » de la F.N.B (remboursement anticipé de l' « emprunt forcé » de 10 % en cas d'investissement dans le logement, abaissement des taux d'intérêt, incitations fiscales, maintien du revenu des propriétaires bailleurs, déblocage de la deuxième tranche des grands traveux) parviendrait à relancer la construction da logements non aidés et la construction par les entreprises de bâtiments industriels.

€ Avec la composition actuelle du Parlement et du gouvernement, nous n'evane rien è attendre aujourd'hui », a lancé un intervenant. Il donnait bien le ton de ces assises.

• Les ventes américaines de détail ont augmenté de 2,1 % en mai, après evoir progressé de 1,7 % en avril et de 2,3 % en mars. Ce pain qui confirme la viguear de la reprise, est dû essentiellement à la

NOUVELLE GREVE DES DOCKERS

La Fédération nationale des ports et docks C.G.T. appelle l'ensemble des dockers français à aa arrêt de travail de trois jours, les 11, 12 et 13 juin. Le syndicat entend protester une puyant sur l'indice de l'INSEE, l'UNIM proposait une augmenta-tion de 1,6 % – qu'elle a accepté dernièrement de porter à 3,8 %.

Sous le titre « Inconscience ou préméditation », un communiqué du Comité central des armateurs de France condamne cette grève, la cinquième en un peu plus d'un mois. « Il n'est pas conséquent de dénon-cer les détournements de trafic dont sont victimes les ports français et de tout mettre en œuvre pour pousser les opérateurs du commerce exté-rieur à rechercher au-delà de nos frontières les services qui leur sont refusés ici », déclare le C.C.A.F. qui ne trouve pas non plus - lagique de réclamer le développement de notre flotte alors qu'on en paralyse l'exploitation au nom de revendications dont on sait qu'elles feraient perdre toute compétitivité aux navires ». Et le comité s'inquiète « des motifs qui percent réellement derrière ces ements et de leur but ultime ».

CORRESPONDANCE

Le trafic du port de Rouen

Après l'article intitulé « Les gues fantômes de Rouen », relatif d la grève des dockers du 19 mai (le Monde du 21 mai). M. Pèrèon, pré-sident du Syndicat des pilates de la Seine, nous n adressé une lettre dans laquelle il écrit notamment :

Concernant l'effectif des pilotes, a'il est vrai qu'acruellement il est de 87, il a'était que de 112 en 1972, et les départs en retraite ont été compensés depuis cette date par le recrutement de 58 jeunes pilotes. Cette variation de l'effectif est une adaptation aux réalités économiques da port. Car, dans le même temps,le nombre des navires diminuait, la jeuge moyenne (volume moyen des navires) des navires remontant à Rouen est passée de 1 928 tonneaux en 1972 à 3 676 tonneaux en 1982. Est-il nécessaire de vous rappeler, les tonnages de marchandises maritimes manipulées au port de Rouen

ces dernières années:
1972: 14 138 000 tonnes; 1982:
18 886 000 tonnes; prévision 1983:
20 000 000 tonnes; sans oublier l'année record dn 1980 : 22 173 000 tonnes.

Cette évolution, favorable à mon sens, n'est tout de mêmn pas aussi catastrophique que le souligne ce article....

CREATION D'UNE ASSOCIA-TION INTERNATIONALE DES PAYS PRODUCTEURS DE COTON

Beigrade (A.F.P.). - Une Association internationale des pays pro-ducteurs de coton (A.I.P.C.) a été créée à Belgrade, dans le cadre de la VI° CNUCED, annonce-t-on officiellement dans la capitale yougoslave. Cinq pays - l'Egypte, le Mexique, le Pakistan, le Syrie et la Turquie - aat signé cet accord le le juin. Dans leur majorité les Etats membres du «groupe d'Izmir » ont annoncé leur inteation de le faire avant la fin de 1983 et le Soudan le signera dans les prochains jours.

L'association, dont le siège sera à Genève, aura pour but d'-encourager la production, la transformation et la commercialisation du colon dans les pays membres». Le cotoa fait travailler cent soixante-dix millions de personnes dans les pays en voie de développement.

Les vingt-trois pays du groupe d'Izmir, créé en mars 1980, sont la Bolivie, le Cameroun, la Colombie, l'Egypte, la Haute-Volta, l'Inde, l'Irak, le Kenya, le Mali, le Mexique, le Nicaragua, le Nigeria, l'Ouganda, le Pakistan, le Pérou, le Soudan, la Syrie, la Taazeaie, la Thailande, le Tehad, le Tngo, la Tur-quie es le Venezuela.

· Les prix internationaux des matières premières importées par la France ont augmenté de 2.9 % en mai (+ 4 % pour les matières premières alimentaires; + 2,4 % pour les matières premières industrielles). L'indice calculé par, l'INSEE s'est établi à 185,3 (base 100 en 1978). En devises, les prix internationaux se sont accrus de poursuite de ventes nutomobiles 0,9 % (+ 2,1 % et + 0,4 % respecti-

.

to se separation

The second second

1 der terrete find for

na had ette 🦚

The same of the same

a some open age

on the Est Springs 4

BELL STATE

in the second

THE PERSON OF MARKET

BUT ST WITH MINE .

74 page -4: (1900a)

THE PERSON AND PROPERTY.

Aller of the State of the State

Crédits - Changes - Grands marchés

L'euromarché

L'émission euro-obligataire la plus grosse La poussée du dollar se ralentit : 7,68 F

Les deux premiers volets de l'emprunt de la C.E.E. sont sur le marché depuis vendredi matin avec, d'une part, une euro-émission à taux d'intérêt variable de 1,5 milliard de dollars et, d'autre part, un euroemprunt à taux fixe de 150 millions d'ECU. Ces deux apérations font partie d'un ensemble qui, en tout, representera l'équivalent de 4 mil-liards d'ÉCU. Le solde sera levé au cours des prochaines semaines, et en tout cas avant la fin du mois de juillet, par le truehement d'un eurocredit d'environ 1.7 milliard de dollars et d'un placement public à taux

1,5 milliard de dollars est la plus grande qui ail jamais élé réalisée sur le marché euro-obligataire depuis sa création il y a une vingtaine d'années. Elle se présente sous une farme extrêmement ariginale, dont l'idée revient en grande partie à Enrico Ciassi, le nouveau directeur des affaires financières nommé à Luxembourg par la Cammissian europeenne. Le taux d'intérêt qui sera payé semestriellement par l'emprunteur sera l'additian d'une marge de 0,125 % au taux interbancaire offert à Londres sur les dépôts en eurodallars à six mois (Libor). Sa durée sera de sept ans, mais les investisseurs auront la possibilité d'en demander le remboursement anticipé des cinq ans. Après les deux premières années, les porteurs pourront toutefais abandonner leur droit contrepartie, ils recevront alors un versement egal à 0,125 % de la valeur nominale de leur titre. Ce mentage aspucieux est destiné à attirer au maximum la clientèle des banques centrales, qui, en général, ne sont pas autorisées à investir en papier dont l'échéance est supérieure à cinq ans. La première aprinn de remboursement après cinq ans leur permet done de se conformer à cette règle, celle-ci continuera d'être appliquée si après deux ans les banques renoncent à choisir cette aptian puisque, à l'époque, il n'y aura plus que cinq ans à

La philosophie sur laquelle l'opération se fonde est qu'elle duit être impérativement placée en debors du circuit bançaire traditionnel afin de ne pas génet l'écoulement uitérieur de l'eurocrédit, qui, lui, ne peut trouver place que dans les porte-feuilles des grandes banques inter-nationales. L'euro-émission à taux maximum les elients des banques tionnels et, si possible, du grand public. Elle est dotée d'une commis-sion pour les établissements ebess de file totalisant quelque 1,30 %. Compte tenu de cette dernière, le coût pour la C.E.E., et danc pour la France, à qui les fonds sont, en dernier ressort, destines, sera de 0,3875 points de base par an Cela est très peu onéreux. Comme il fallait s'y attendre, le Crédit suisse, la First Boston, ant abtenu mandat de la C.E.E. pour diriger l'emprunt à taux variables en association avec la B.N.P., la banque américaine Citicorp et la Lloyds Bank britannique.

Pour sa part, l'euro-emission en ECU se monte à 150 millions. C'est un volume extrêmement élevé pour un marché qui n'est pas encore tout à fait sorti de l'enfance. Aussi l'opération a-t-elle été structurée en trois trancbes pour en faciliter l'écoolement, en segmentant au maximum le placement. La première, de 80 millians d'ECU, a une durée de quatre ans ; elle est niferte avec un taux d'intérêt annuel de 11,125 % et une commission pour les banques de 1,50 %. La seconde, de 40 millions d'ECU s'étend sur sept ans avec un coupon annuel de 11.25 % et une commission de 1,875 %. La troisième, de 30 millions d'ECU et sur dix ans, comporte un coupon de 11,50 % par an avec une commission de 2 %. La tranche à quatre ans, qui est également la plus importante, est avant tout destinée à la clientèle institutionnelle. Celle-ci ne devrait pas rester insensible aux charmes d'une expérience relativement courte parce qu'il n'y a sur le marebé que très peu de papier de même durée émanant d'emprunteurs dotés de la prestigieuse classification « AAA », l'oscar suprême attribué par les agences américaines au débiteur dont la dette est sans taebe.

En revanche, les tranches à sept et dix ans espérent attirer la elien-tèle traditionnelle du - dentiste belge - et celle, montante, de leurs confrères ballandais et allemands qui, à leur tour, commencent à investir leur épargne en ECU. La Société générale de Belgique, qui s'est vu confier la coordination de la transaction, est entourée de deux antres grands établissements bancaires belges, du Crédit lyonnais, de l'Amsterdam-Rotterdam Bank et de la Dresdner Bank.

nationales. L'euro-émission à taux Ce n'est qu'après le placement de variables se doit donc d'attirer au l'émission à taux variables de

lancées les deux autres apérations destinées à parachever le financement de 4 milliards d'ECU recherché pour le compte de la France par la C.E.E. Si les grandes lignes en sont d'ores et déjà tracèes, bien des détails n'ont pas encore pu en être arrêtès. Tout d'abord, les montants respectifs de l'eurocrédit bancaire et respectifs de l'eurocredit bancaire et de l'euro-emprunt obligataire à taux d'intérêt fixe, qui seront tous deux libellès en dollars, dépendront du résultat enregistré par l'émission à taux variables. Si celle-ci, ainsi qu'on peut l'espérer, se solde par un très grand succès, son volume initial

pourrait être augmenté et, par voie de conséquence, réduirait notablement le montant des capitaux néces-saires pour compléter l'ensemble de Ensuite, les échéances des deux transactions à venir sont à établir par rapport au tont, dont la durée

moyenne, à la demande même des autarités françaises, ne duit pas excèder six ans. L'émission à taux variable étant maintenant structurée de manière à s'étendre sur sept ans et non plus sur cinq ans comme on l'avait originellement anticipé, cela devrait permettre de réduire les échéances de l'eurocrédit et de l'emprunt à taux d'intérêt fixe. L'avantage fondamental

d'écbéances brèves est qu'elles per-mettent d'abtenir de meilleures conditions tant en ce qui concerne le taux d'intérêt que la commission bancaire. On sail déjà que l'intérêt semestriel sur l'eurocrédit, qui sera exclusivement basé sur le taux du Libor, sera l'addition à celui-ci, d'une marge de 0,375 % pendant les premières années, puis de 0,50 % pendant les suivanles : par consé-quent, plus courte sera la durée de l'opération, plus langue sera en temps relatif la période comportant la marge la plus basse, et moins cher

De la même manière, les banques, qui sont actuellement réticentes à accepter une commission globale de 0,25 % sur un crédit de sept ans, seront plus tentées d'acquiescer au désir de la C.E.E. si l'échéance est plus courte. Le même raisonnement s'applique à la transaction abligataire à taux fixe. Cette dernière sera dirigée par la Deutsche Bank. On sait que le mandat pour diriger l'eurocrédit a déjà été ufficieuse-ment et conjointement attribué à la Chase Manhattan et à Morgan Guaranty Trust de New-York.

CHRISTOPHER HUGHES.

nant de pays latino-américains, des Antilles, des Philippines et de

l'Afrique du Sud sera réparti entre

les autres pays membres. Pour pla-cer Paris sur un pied d'égalité avec

le marche de Londres, les non-résidents, qui représentent 60 % de

la clientèle de ce marché, auront la

possibilité au commencement du mois d'août de convertir en dollars

Les devises et l'or

comme les sauterelles ou l'orage : rien ne peut y faire, il faut attendre que cela passe. » Tel était le commentaire désabasé d'un opérateur sur le marché des changes, an cours d'une semaine où la monnaie américaine a connu une nouvelle poussée de fièvre, battant, notamment, ses records à Paris, avant de se replier un pen à la veille du week-end.

Les taux d'intérêt américains, toujours les taux... Dès le lundi, l'annonce d'une trop maigre diminution de la masse monétaire aux Etats-Unis (voir en rubrique - Marché monétaire et obligataire ») faisait monter le loyer de l'argent outre-Atlantique, et le dollar du même conp. Ce dernier s'élevait, mercredi, an-dessus de 2,57 DM à Francfort, et, à Paris, atteignait 7.74 F, cours historique, contre 7,64 F à la veille dn week-end précédent. A partir de jeudi, toutefois, une légère détente du taux à New-York et, surtout, des interventions vigoureuses de la Banque fédérale d'Allemagne provoquaient un recul do - billet vert », qui, à Paris, revenait un peu en dessous de 7,70 F. Simple accalmie on

« La hausse du dallar, c'est repli significatif? Personne ne se dollar l'a légèrement affaibb par un quelconque pronostic.

> dernière an scrutin du 9 jain. Il est vrai que la victoire de la « dame de fer - avait été largement anticipée sur les marchés des changes, et que la devise britannique, accrochée à un dollar en pleine ascension, avait très vivement monté par rapport aux monnaies européennes. Le phénomène du « fait accompli » a donc joué une fois de plus, et le cours de la livre qui, à Paris, avait fusé jusqu'à 12,25 F, a cédé du terrain en fin de semaine. Il n'est pas évident, toutefois, que ce repli prenne beaucopp d'ampleur, car il est peu probable que Mme Thatcher fasse vraiment baisser les taux britanniques, en raison d'une croissance trop rapide de la masse monétaire M 3.

Quant au franc français, la timide

hasardait, vendredi soir, à formuler rapport à la monnaie allemande, dont le cours, à Paris, a dépassé surprenant qu'il ne l'eût pas fait plus La livre sterling, qui avait sensiblement fiéchi contre le dollar la se- tôt, à part un petit accès de faiblesse maine précédente sur des sondages début mai, qui envoya le mark à préélectoraux moins savorables à près de 3,03 F. Après tout, il y a M∞ Thatcher, a salué par une mo- deux mois et demi que le franc a été deste hausse le triomphe de cette dévalué et que l'écart d'inflation re-France et l'Allemagne au rythme de 6 % à 7 % par an. Un début de hausse du mark, encore à son cours plancher par rapport au franc, n'est

donc que très naturel. A Londres, où on ne fait pas dans la mance, les analystes situent en février 1984 le prochain réalignement du S.M.E. avec une réévaluation de 6 % à 7 % du mark et du florin vis-à-vis du franc. Ces prédictions n'engagent que leurs auteurs et l'évolution de la situation en France à l'autompe sera déterminante. - F. R.

remontée du mark par rapport au

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 3 AU 10 JUIN (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Liero	\$EU.	Franc français	Franc	D. mark	Franc	Florin	Lire italiance
New-York	1,5735		12,9954	47,8588	39,1389	1,9592	34,9162	0,0660
	1,5655	-	13,8761	47,3709	39,3391	1,9679	35,8446	0,0662
	12,1000	7,6950	~	362,11	301,17	15,0164	268,68	5,0817
Paris	11,5721	7,6475		362,26	300,84	15,0496	268,00	5,0662
	1306	2,1250	Z7,6158	-	83,1782	4,1634	74,1969	1,4139
Zarick	3,3647	2,3110	27,6937		23,8442	4,1542	73,9793	1,3984
Franciert	4,8282	2.423	13,2836	120,23		5,8458	89,2105	1,4833
	3,9795	2,5000	33,2396	120,41		5,0024	29,0235	1,654
	80,3114	51.84	6,6328	24,0188	19,5765	-	17,8212	3,3784
	79,5988	50,8150	6,6446	24,8715	19,9961	-	17,8079	3,3663
	4,5865	2,8640	37,219	134,77	112,09	5,6112	-	1,940
America,	4,4671	2,8535	37,3128	135,17	112,25	5,6154	-	1,790
16ha ,	2382.67	1514.25	196,78	712.58	992,66	29,6679	528,71	
	2363,12	1509,50	197,38	715,06	593,82	29,7057	528,99	
7-1	361,16	242,39	31,4752	113,57	94,7945	4,7452	84,5678	C2596
Tokyo	374,15	239,60	31,2520	113,21	94,8204	4,7833	13,7567	A.1583

A Paris, 100 yeas étaient cotés, le vendredi 10 juin, 3,1771 Feomtre 3,1997 Fle vendredi 3 juin.

LES MONNAIES DU S.M.E.": DE LA PLUS FORTE À LA PLUS FAIBLE

Marché monétaire et obligataire

La fièvre du vendredi soir

Depuis plusieurs semaines, aux Etats-Unis et dans le monde, les marebés financiers et ceux des changes attendent que tombe l'arrêt du destin, à savoir les chiffres de la masse monétaire américaine sous sa Après une courte pause, le sucre a repris sa marche en avant. Les superficies consacrées à la culture définition M 1, la plus simple (monde la betterave en Europe ant encore diminué, selon la dernière estima-tion qui vient d'être faite par une firme privée. La baisse la moins sensible est enregistrée en Europe naie en circulation plus dépôts à vue). Affichent-ils une progression jugée trop rapide? Les taux d'inté-ret s'envolent, et le dollar aussi. Une contraction est-elle annoncée ? Les orientale. Neuf pays exportateurs de l'Organisation internationale du taux siéchissent, et le dollar un petit peu. C'est la sièvre du vendredi soir, sucre ne peuvent satisfaire leurs obligations et épuiser leurs quotas. Le déficit de 744 000 tonnes proveet elle a gagné toute la planète.

La semaine dernière, ladite masse se trouva en diminution de 400 millions de dollars, ce qui fut jugé bien insuffisant après une augmentation de 15 milliards de dollars en quatre semaines et renforça les craintes d'un durcissement de la politique des antorités monétaires (le FED), hostiles à tout goussement excessif des liquidités, réputé inflationniste. Du coup, les taux d'intérêt poursuivirent leur remontée, celui de l'ar-gent au jour le jour entre banques (le Federals Funds) dépassant 9 %, (le rederats runds) dépassant 9%, et celui de l'eurodollar à six mois s'élevant de 9.75 % à plus de 10,25 %. Du coup, également, le dollar s'envola. Élément significatif, l'administration fédérale du logement portait de 11,5 % à 12 % le taux maximum des prêts hypothécaires garantis, principal moyen de financement du logement et de la construction, ce qui semblait indiconstruction, ce qui semblait indiquer qu'an gouvernement on était favorable à une remontée du taux.

A fapproche du week-end, toutefois, une certaine détente était ob-servée, les Federal Funds retombant au-dessous de 9 % et l'eurodollar à six mois glissant au-dessous de 10 %. Sur le marché, on supputait une augmentation de la masse monétaire s'étageant entre 2 et 6 milliards de dollars pour la semaine, avec une dé-crue à partir du 15 juin. Heureuse surprise, l'augmentation n'a été que de 100 millions de dollars, ce qui peut, dans l'immédiat, apaiser les

De toute façon, les experts se bat-tent sur les effets des variations de la masse monétaire. Pour M. Burton Malkiel, dayen de la célèbre universite américaine Yale, el ancien chef des conseillers économiques du président Ford, s'expriment lors d'une conférence organisée par le GRÉF, • il ne faut pas accorder trop d'im-portance à la croissance rapide de l'agrégat monétaire M l, car elle

est due, en bonne partle, à l'Importance des transferts effectués par les épargnants américains sur des comptes inclus dans les dépôts à vue (M I), bien qu'ils soient, en fait, des comptes à terme, comme les comptes de retraite exonérés d'impôts et figurant dans M 2 . (dont la croissance est raisonnable). revanche, M. Martin Feldstein ehef du conseil économique du pré-sident Reagan, estime qu'il faut réa-gir sans tarder. Ces discussions out leur importance, car sur les 450 mil-liards de dollars d'eurocrédits ac-cordés aux pays du tiers-monde, 1 % de taux représente 4,5 milliards de dollars de plus, et l'on sait que les rééchelonnements de la dette de ces pays s'effectuent dans des condi-tions extrémement aléatoires.

En Allemagne, le président de la Banque centrale, M. Karl-Ottn Poehl, ne peut dissimuler le fait que l'évolution des taux le préoccupe et s'inquiète des transferts de capitaux vers les États-Unis. Il a jugé bon de démentir le relèvement imminent des taux directeurs de la Banque, comme la rumeur en avait couru ces jours derniers. Notons, toutefois, que la prochaine réunion du conseil de la Bundesbank se tient le 16 juin. A Paris, la Banque de France s'est bornée à alimenter le marché au taux, inchange, de 12,5 %, de sorte que le loyer de l'argent au jour le jour s'est maintenu à ce niveau.

Un marché obligataire plus animé

Le marché obligataire français, bien qu'il reste toujours saturé en ce qui concerne les émissions à taux fixe, s'est montré plus animé cette semaine grâce aux émissions à taux variable, considéré comme un gardefou contre une éventuelle remontée des taux. Certes, ces derniers restent stables sur le marché secondaire, les rendements s'établissant à 13,67 % contre 13,69 % pour les emprunts d'Etat à plus de sept ans, à 13,60 % contre 13,58 % pour ceux à moins de sept ans, à 14,55 % contre 14,57 % pour le secteur public et à 15,26 % contre 15,37 % pour le secteur privé. selon les indices Paribas. Mais l'incertitude continue à régner sur l'évoiution future du loyer de l'argent à donc recherché l'emprunt Crédit lyonnais immobilier pour sa dernière tranche de 700 millions de francs à

taux variable (T.M.O.), colui du Crédit universel, l'iliale de la B.N.P., pour sa première tranche également T.M.O., et même celui de Bail-Equipement sur neuf ans et au taux fixe de 15,10 %, mais seulement pour les trois premières années, ce taux étant révisable tous les trois ans par la suite.

En revanche, l'emprunt de 1 milhard de francs à dix ans et taux fixe de 14,80 % lancé par la Banque eu-ropéenne d'investissement (B.E.L) se place vraiment très mal, moins à. cause de son taux fixe que de sa cote d'amour : elle n'a jamais été très grande en France, pas plus que celle de l'Euratom, ou, autrefois, de la CECA, bien que la signature de la Communauté ne soit pas mise en doute. Question de sentiment ou de pasient l'entere de la communauté ne soit pas mise en doute.

11.00

Boom sur l'émission de Rhône-Poulenc

Les 600 millions de francs de titres participatifs mis sur le marché par Rhône-Poulenc, sous l'égide de Paribas, sont en train de faire un véritable tabac. Les demandes portent sur des dizaines de millions de francs, y compris de l'étranger, ce qui ne s'était pas produit pour l'émission précédente, effectuée par Saint-Gobain. Il est vrai que la partie variable du taux d'intérêt, en sur de l'étranger de la littérêt fire sere calculée. du 7% d'intérêt fixe, sera calculée en fonction de l'évolution du chiffre d'affaires du groupe, et non du béné-fice dans le cas de Saint-Gobain, qui a même plafonné cette évolution à 12,5 % du T.M.O., alors qu'aucune limitation n'est assignée par Rhône-Poulenc. L'espoir est done grand chez les souscripteurs de réaliser un gain sur la partie variable de la ré-munération, et donc sur le capital du titre, émis à 1 000 F. Cela explique que l'émetteur se soit réservé de commencer à rembourser ses titres si leur cours s'emballait, offrant 3 000 F en 1995 et 5 000 F en 2003. Il offre, toutefois, un garde-fou du même ordre si le chiffre d'affaires chutait en cas de scission ou d'ap-port partiel de Rhône-Poulenc. De toute façon, on est séduit, et on souscrit, ce qui soulève quelques sar-casmes chez les autres nationalisés : ils estiment que le groupe chimique gâche le métier « imprudemment », et qu'il est plus facile de faire du chiffre d'affaires que des bénéfices.

FRANÇOIS RENARD.

Les matières premières

Baisse de l'argent - Hausse du cacao

Taujours dépendants des oscilla-tions monétaires, surtout de celles du dollar, et de la perspective de taux d'intérêt élevés, les marchés commerciaux sont restés dans l'expectative.

Ce sont des facteurs spécifiques, raréfaction de l'affre par exemple, ou remise en marche peut-être prématurée d'affineries - cas de l'alu-minium, notamment, - qui unt commande l'évolution des cours cette

MÉTAUX. - La baisse persissante des cours de l'or a entraine un nouveau repli, mais plus sensible, des cours de l'argent à Londres, limité par une reprise en fin de

Les métaux précieux ont été également affectés, le platine notam-ment. La demande mandiale de métal devrait croître au rythme annuel moyen de 2,9% par an au cours des prochaines années. Quant à la production de l'Afrique du Sud, principal producteur mondial, elle atteindrait 4,4 millions d'onces en 1985, sait 10 % de plus qu'actuellement

Nauveau et sensible recul du plamb à Londres. Le prix de ce métal est inférieur de 10% à celui d'il v a un an. Les stocks mondiaux représentent actuellement deux mais de consommation. Camme l'utilisation de métal ne danne pas de signes manifestes d'améliora-tion, un relèvement des prix paraît

Les caurs du zinc poursuivent leur lente progression à Londres. La situation statistique de ce métal, grace aux efforts conjugués des producteurs, semble bien plus satis-faisante, certains utilisateurs enregistrant même un accroissement de leurs besains. Quant aux stocks mondiaux, ils sont revenus audessous de la narmale. Taute reprise plus accentuée de l'activité economíque ne manquera pas d'entrainer une revalorisatian des

L'aluminium a encore cédé du terrain a Londres. Un grand producteur américain vient de décider de remettre en marche certaines unités, ce qui augmentera sa production de près de l'20 000 tonnes et la portera a 89 % de sa capacite.

DENRÉES. - Sensible reprise des cours du cacao sur les différents marchès, qui retrouvent désormais leur niveau le plus èlevé depuis décembre 1979. Des rumeurs selon lesquelles le Brésil et la Côted'Ivoire seraient obligés de retarder leurs livraisons de fèves prévues paur le milieu de l'êté ont mis le feu aux poudres » en provoquant un afflux d'achats de couverture. Autre facteur haussier, les récoltes des pays de l'Afrique de l'Ouest seraient encore inférieures aux der-

tenus. Pourtant, la récolte mondiale de la saison 1983-1984 est évaluée par le département américain de l'agriculture à 95 millians de sacs. en augmentation de 16,6 % sur la récolte 1982-1983. Au Brésil, elle est estimée à plus de 30 millions de sacs contre 13,75 millians de sacs en 1982-1983. L'Organisation internationale du café a décidé de ne pas réduire les quotas d'exportation de

nières estimations. Les cours du café ont été sou-250 000 sacs.

leurs operations. A Londres, un marche des sucres blancs coté en dollars ouvrira le 1º juillet. La compétition sera vive entre les deux LES COURS DU 10 JUIN 1983

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente)

Londres (en nouveaux pence par kilo), laine (peignée à sec), août, 446 (451) : juie (en livres par tonne?, Pa-kistan, White grade C, inchange (400). - Roebaix (en francs par tilo), laine, juillet, 44.20 (44.10). CAOUTCHOUC. - Londres (en nou-venux pence par kilo): R.S.S. (comp-tani), 726-740 (734-740). - Penang

(en cents des Detroits par kilo] : 251-252 (234-244).

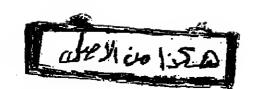
(Les cours entre parenthèses sont œux de la semaine précédente)

MÉTAUX. — Londres (en sterting par tonne): cuivre (Wirebars), comptant, 1 084,50 (1 1088); à trois mois, 1 104,50 (1 109,50): étain comptant, 8 420 (8 465); à trois mois, 8 437 (8 530); plomb, 261 1266,50); zinc, 465,50 (461,50); aluminium, 914 (934); nickel, 5 170 (3 190); argent (en pence par nnce 1rny), 743 (779,50). — New-York (en cents par livre]: cuivre (premier terme), 75,95 (74,90); argent (en dollars par once), 11,75 (11,97); platine (en dollars par once), 12,70 (1567); cacan, juillet, 1 503 (1 408); septembre, 1 506 (1 426). — Paris (en francs par quintal): cacao, juillet, 1 647 (1 604); septembre, 1 506 (1 426). — Paris (en francs par quintal): cacao, juillet, 1 830 (1 727); septembre, 1 506 (1 426). — Paris (en francs par quintal): cacao, juillet, 1 503 (1 408); septembre, 1 506 (1 426). — Paris (en francs par quintal): cacao, juillet, 1 830 (1 727); septembre, 1 505 (1 940); sucre (un francs par tonne), juillet, 2 550 (2 510); août, 2 545 (2 300); août, 2 546 (2 300); août, 2 545 (2 300)

boissean): blé, juillet, 343 1/2 (346 1/2): septembre, 353 3/4 (357); mals, juillet, 308 3/4 (306 1/4); septembre, 289 3/4 (290 1/2).

VDICES. - Moody's, 1044.20 (1052.10); Reuter, 1843.6: (1837,50).

Page 22 - Le Monde ● Dimanche 12 et lundi 13 juin 1983 •••



Revue des valeurs

BOURSE DE PARIS

EU d'évimements suront marqué cette semaine bour-sière, si ce n'est la timide détente observée sur le dollar à partir de jeudi (voir la rubrique «Les de-vises de l'or») qui a eu l'heureuse idée de coincider avec le léger redressement des actions françaises constaté à partir de ce jour-lè. En baisse de 1,4 % environ depuis landi, la cote a, en effet, repris 0,8 % au cours des deux dernières afances nouve na considée qu'en semi clobel de 6 % à la acances pour ne concéder qu'un repil global de 0,6 % à la veille du week-end. Parallèlement, l'indicateur de liquidation reflétait vendredi une hanase de 1,7 % depuis le début du nouveau mois boursier et l'indice de la Compagnie des agents de change s'établissait à 128,8, ce qui correspond à une progression voisine de 29 % depuis le 1" janvier der-

Ce facteur monétaire a continué à favoriser les fitres qui Ce facteur monétaire a continué à favoriser les titres qui ont su ouvrir grand leurs portes sur l'étranger (L'Air liquide et surtout Permod-Ricard, cette semaine), mais en relevait quelques «lignes» de ventes au hasard des charges d'agents de change sur des valeurs en forte lausse au cours des dernières semaines. De l'avis général, c'est l'étranger qui à vendu, notamment quelques investisseurs britanni-

Vente au détail

ques qui ont jugé bon de faire effectuer à une partie de less portefeuille un aller simple pour le London Stock Ex-change où la victoire largement auticipée de M. Thatcher aux élections générales britanniques a dopé la City.

Quelques titres out fait les frais de cette vente au détail. témoin Club Méditerranée, en baisse de 8 % pour l'ensemble de ces cinq séauces. Du coup, tout en suivant du coin de l'œil les mouvements de l'indice Dow Jones à Wall Street, les familiers de la corbeille out préféré apprécier les charmes discrets de la «Meison France» avec une grande sélectivité, il est vrai, puisque seuls deux compartiments — les sucrières et les pétrolières — out manifesté cette se-

Pour les premières, les sucrières, le tour d'horizon est vite fait puisqu'elles ne sont que deux sociétés du marché à terme à prétendre obtenir les faveurs des boursiers : Beghin-Say et Saint-Louis Bouchon. La hansse de ces Hegna-Say et Sami-Louis Bouchon. La namse de ces deux titres, qui avoisine respectivement 37 % et 60 % de-puis le début de l'aunée, a marqué une brutale accélération ces derniers jours en dépit de quelques prises de béaéfices bien compréhensibles après de pareilles performances (Saint-Louis Bouchou a aiusi gagné plus de 12 % en une seule generales)

Un résultat assez étonnant pour des sociétés qui préfèrent généralement l'ombre à la lumière des projecteurs, fitt-elle celle de l'actualité. Il ne fait pas de doute que la flambée des cours du sucre actuellement euregistrée sur les marchés internationaux après les inoudations catastrophiques que subissent de nombreux pays européens a donné un sérieux cosp de pouce aux valeurs de ce compartiment en prévision de la baisse de production qui devrait en résulter. De plus, les mutations internes, qui out pour nom reuforce-

Beil Équipement ... B.C.T....

Chargeurs S.A.
Bancaire (Cie)

Chargeurs 3.7.
Bancaire (Cie)
C.F.F.
C.F.I.
Earafrance
Heain (La)
Imm. Pl-Monecap.

Locafrance

Midi O.P.P (Omn. Fin.

Précabeil:.... Révillon

U.C.B.

Alimentation

9,20 francs).

t0 juin Diff.

+ 24

466 710 574 182,50 145 145

Suez détient désormais plus de

Pour l'exercice clos le 31 janvier

dernier, Primistères (57,7 % Félix

Potin) fait état d'un résultat net

comptable de 26,8 millions de francs contre 24,4 millions. Le dividende

est porté à 16 francs (contre

des Grands Moulins de Pantin dont le montant revient de 8,96 à 2,5 mil-

lions de francs. Le dividende net est

10-6-83 Diff.

- 30 + 10 - 3 - 14

- 13 - 30 - 50 + 15 - 22 + 26 + 48 - 10 + 3,50 + 29 Inchange + 9 + 110

10-6-83 Diff.

149 - 4 34,40 + 2,40 1 150 - 30 138 - 4 311,50 + 24,30

fixé à 8,60 francs contre 11 francs.

| Octidentale (Gale) | 568 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 196 | 1

Matériel électrique

services publics

Abthom-Atlantique

C.E.M.
CIT-Alcatel
Crouzet
Générale des Eaux

Intertechnique
Legrand
Lyomaise des Eaux
Machines Buli

(1) Compte tenu d'un coupon de 32 F.

Chute verticale du bénéfice net

10 % du capital de Béghin-Say.

226

Semaine du 6 au 10 juin 1983

ment des intérêts du groupe Suez dans Beghin-Say et pro-jets de diversification prêtés à Saint-Louis Bouchon, mieux comme du grand public grâce à sa filiale la Générale Sucrière dont les produis s'étalent sur les rayons des su-permarchés, ont également contribué à la bansse.

De même la stabilisation des prix du brut, alors que vient de se tenir à Paris, pour la première sois, la rés du comité de surveillance des pays membres de l'OPEP, a incité un certain nombre d'opérateurs à s'intéresser aux compagnies pétrolières, notamment à Esso et à Française des pétroles B.P., ca net progrès en début de semaine avant de céder progressivement du terrain par la suite.

Là s'arrêtent les généralités. Quant au détail, les habi-tués de la rue Vivienne out phrôt joué au jeu de fléchettes : les Nouvelles Galeries (en bausse de plus de 4 % vendredi, au lendemain d'une réunion d'information qui a permis à M. Jean-Laurens Delpech de transmettre son fauteuil de président à M. Maurice Lauré, l'ancien patron de la So-diété ménérale) en Otéde et Colva en progrès de 9 3 % leville ciété générale) on Olida et Caby en progrès de 9,3 % jeudi (et de 15 % en cinq séances), un écart inhabituel que les fins limiers du palais de la Bourse attribuent aux changements récemment intervenus à la tête de la société.

Ce n'est pas tant le chassé-croisé des présidents, aussi bien au niveau de la holding que de la société Olida qui a reteun l'attention des spécialistes, mais plutôt l'arrivée de M. Bernard Treizenem au poste de directeur général. Bien comm des milieux financiers depuis son passage dans le groupe R.S.N. où il s'était fait un nom, M. Treizenem a ensuite été appelé pour effectuer le redressement de Jacques Borel International avant d'occuper la vice-présidence de la Sopariad, aociété holding de Bongrain.

La Bourse ne raisonne pas systématiquement en termes de ratios de rendement et de graphiques; elle aime bien aussi de temps en temps les échos du carnet mondain...

Valeurs diverses

Métallurgie

construction mécanique

Les comptes consolidés de SA-TAM ont été déficitaires en 1982 : 25 millions de francs environ contre un bénéfice de 3,68 millions de francs. Aucun dividende ne devrait en principe être versé (6 francs net pour 1981).

Avions Marcel Dassault paiera pour 1982 un dividende net de 24 francs contre 27 francs.

Le déficit de Jaeger s'est accru en 1982, passant de 58,4 millions de francs l'année précédente à 68,5 millions de francs. Les comptes consolidés font ressortir une perte de 65,1 millions de francs cootre 50 millions de francs.

Valéo prévoit une nouvelle amélioration de ses résultats pour 1983 redevenus bénéficiaires l'an passé (70 millions de francs) après le lourd déficit de 1981 (220 millions de francs). 10-6-83 Diff.

	10-0-07	17111,
Alspi	61 713	+ 2,90
Amrep		- 2 + 25
Avions Dassanh-B.	450	
Chant. Fee Dunk	8,50	- 0,28
Chiers-Charillon	13,75	+ 0,25
Creusot-Loire	39	+ 2
De Dietrich	344,90	
FACOM	683	+ 3
Fives-Lille	154	+ 4
Fonderie (Génér.) .	21	+ 8.98
Marine-Wendel	56,70	+ 8,45
Penhott	385	- 15
Pougeot S.A.	166,88	- 12.20
	82,49	
Pompey	121,50	
Sacilor	9,60	
Sagent	1 260	+ 12
Sanines	16	- 0,80
Saunier-Daval	27,30	- 0,20
Usinor	8,99	- 0,15
Valéo (1)	299,80	- 2
Vallourec	89	+ 1,30
(1) Compte tent	d'un c	outon de

13,20 F. Valeurs à revenu fixe ou indexé

	10-6-83	Diff.	
41/2% 1973	2 068	+ 17	5
7 % 1973	8 935	- 36	-
10.30 % t975	90,10	+ 0,88	
P.M.E. 10,6 % 1976		+ 0.05	Г
8,80 % 1977	109,95	+ 0.97	J
10 % 1978	87,95		ı
9,80 % t978	86.85	+ 0.85	- 1
8,80 % 1978	88.90		1
9 % 1979	83,98		J.
10,80 % 1979	90 44	_ 0.48	ľ
12 % 1980	97,55 100,85 108,25 108,10 107,50 105,90	- 0.16	ı,
13,80 % 1980	109.85	- 0.15	- ľi
16,75 % 1981	108.25	- 0,10	- I
16,20 % 1982	108.10	- 6,25	- 1
16%1982 (t)	197.50	+ 8,63	- I
15,75 % t982	105.90	+ 0.10	- I
CNE 3%	3 099	+ 48	
C.N.B. bq. 5 000 F.			ſ
C.N.B. Paribas		. 400	li
5000 F	191.28	+ 0.10	ľ
C.N.B. Suez 5 000 F	101,25		- 1:
Arr1701 - Arge 7 606 I			- 4

C.N.L 5 000 F 101,11 - 0,84 Compte tenn d'un coupon de 320 F.

notivelle de 70 F ciennes. Les actiun buées le 18 avril d à cette opération 20 juin.	s gratuit ernier pa	es distri
	10-6-83	Diff.
Agence Havas A.D.G. L'Air Liquide Arjomeri	715 325 459 249	- 21 + 26 - 13 - 5

L'Air Liquide augmente son capi-tal par émission à 200 F d'une action

Agence Havas	715	- 21
ADG	325	+ 26
L'Air Liquide	459	_ 12
Arjomeni	249	- 5 - 5 - 3 - 65 - 4 - 21
Ric	585	– 5
BIS	293	- 3
Club Méditerranée	732	- 65
Essilor	1 316	- 4
Europe 1 ,	720	- 21
Gle Ind. Part	288	+ 18
Hachette		+ 5 - 0,5
J. Borel Int.	157,50	- 0,5
Orfal (L')	1 560	- 60
Navigation Mixte	192,98	+ 2,9
Nord-Est	52,78	- 0,3 - 3
Presses de la Cité	1 055	- 3
Skis Rossignol	855	- 17
Sanofi	357	+ 7
U.T.A	189	- 13,5

Pétroles		
	10-6-83	Dig
Elf-Aquitaine Esso Prancarop Pétroles française Pétroles B.P.	168,90 333 348 185 132,20	- 1, + 6, Inches
Primagaz	247.50	+ 2

247,50 + 2,50 105 + 4 364 - 1 315 - 8,10 989 - 6 393 - 3 Raffinage Sogerap Exxon (1) Petrofine Petrofina Royal Dutch (1) Compte tenu d'un coupon de 4,90 F.

	10-6-83	Diff.
Auxil. d'entreprises .	895	- 3
Bourygues	700	+ 14
Ciment Français	198	+ 1.20
Dumez	690	- 21
I. Lefebyre	149.90	+ 4.80
G.T.M.	338	- 2
Lafargo	296	+ 1
Maisons Phénix	407	+ 1.80
Poliet et Chausson	342	- 5
S.C.R.E.G.	124	_ 1
SGESB	128	T

MARCHÉ LIBI	RE DE	L'OR
	Cours 3 juin	Cours 10 juin
Or fin (kilo en barre)	102 600	102 900
- (Idio en lingot)	102,450	102,800
Pièce française (20 fr.)	667	665
Pièce française [10 fr.) .	401	414
Place suisee (20 tr.)	473	580
Pièce latine (20 fr.)	650	650
e Pièce tunisienne (20 fr.)	\$10	629
Souverain	820	818
Souverain Elizabeth S	810	BOS
Demi-couversin	400	402
Pièce de 20 dollers	3 950	3 960
- 10 dollars	1 9111	1 880
2 - 5 dollars	1 210	1 125
- 50 peece	4 330	4 325
2 - 25 merks	803	803
- 10 floring	682	683
e - Broubles	406	426

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en francs)					
	6 juin	7 juin	8 juin	9 juin	10 juin
Terme	183 625 932	241 391 885	180425975	236 156 997	246 797 39
R. et obl Actions	898 317 626 105 520 401			1 034 932 981 113 925 540	
Total	1 187 463 959	1 133 853 052	1 127 099 378	1 385 015 518	3 006 405 12
INDICE	S QUOTID	IENS (INSE	E base 100,	31 décembr	re 1982)
Franç Étrang	127,7 130,8	127,3 131,6	125,4 129,9	125,7 1 30, 7	=

Étrang.	130,8	ŀ	131,6	ł	129,9		130,7	ı	~
0	OMPA	ENI	E DES	AG	ents i	Œ	CHANC	Œ	
	(b	S SE	100, 31	dé	embre :	198	2)		
Tendance .	129,9	-	129,3	I	127,9	-	128,4	ı	128,8
(base 100, 31 décembre 1982)									
Indice gén.	126,7		126,5	1	125,2	1	125,3	_1_	125,6

BOURSES ÉTRANGÈRES

NEW-YORK

Forte résistance Durement seconé cette segnaine par la menace d'un resserrement des condi-tions de crédit et la hausse des taux d'intérêt, Wall Street ne s'est quand même pas trop mai tiré d'affaires. Surmontant pas trop mai me d'altaires. Sarmontain le sérieux malaise éprouvé mardi et mer-creti, le marché à regagné la moitié en-viron du terrain perdu durant ces deux journées. Cependant, l'indice des indus-trielles n'a pas réussi à refranchir la barre des 1 200 en deçà de laquelle il drait regenu, qui s'établic sendroil à était revenu, pour s'établir vendredi à 1 196,11 (coutre 1 213,03 le 3 juin). Les valeurs d'entreprises exerçant leurs activités dans les technologies de pointe out été les plus affectées par les dégage-ments. Mais elles ont été les premières à profiter de la reprise survenue à l'appro-

De l'avis général, Wall Street tra-De l'avis général. Wall Street tra-verse une phase de consolidation. « Mais l'heure de la véritable « correction tech-nique », inévitable mais salutaire après neuf mois de hausse à peu près induter-rompue, n'a pas encore sonné », disait-ou autour du Big Board. Tout dépendra, bien sûr, de l'attitude du FED. Dureira-t-il ou non sa politique monétaire? La question reste posée.

	Cours 3 juin	Cours t0 juin
AJcoa	39 1/4	383/8
A.T.T	64 7/8	63 7/8
Boeing	433/4	44
Chase Man. Bank Du Pont de Nem	57 3/8	55
Eastman Kodak	48 1/4 74 t/8	45 1/2 7t 7/8
Exxon	33 7/8	33 1/4
Ford	51 3/8	52.7/8
General Electric	54 3/4	541/8
General Foods	43 3/4	42 7/8
General Motors	68 7/8	67 7/8
Goodyear	33	32 3/8
1.B.M	114	1133/4
t.T.T.	38 3/4	38
Mobil Oil	29 5/8	28 1/2
Pfizer	78 3/4	77 7/8
Schlumberger	47 3/4	48 1/4
Texaco	34 1/8	33 5/8
U.A.L. Inc.	34	39 3/8
Union Carbide	69 1/2	69 3/8
U.S. Steel	25 1/4 50 1/4	49
Xerox Corp	47 3/8	47
ACION COMP	4, 3/0	

LONDRES Reprise électorale

Légèrement déprimé la semaine pré-cédente par la menace d'une hausse des taux et des sondages décevants, le marché a repris le collier et , anticipant une victoire de la «dame de fer», il a re-passé la barre des 700. Un nouvean re-cord est même tomber jeudi, jour du scrutin, l'indice des industrielles attei-gnant la cote 718. Le phénomène du «fait accompli» ayant joué, la confir-mation du succès éclatant des conservamanon en succes eciatant des conserva-teurs n'a pas en récliement d'impact à la veille du weck-end. D'un vendredi à l'autre, les cours n'en out pas moins pro-gressé de 3 % en moyenne.

Indices - FT - du 10 juin : industrielles, 717,1 contre 698,4; mines d'or, 625,2 (inchangé); Fonds d'Etat, 82,34 (contre 82,91).

	Cours 3 juin	Cours 10 juin
Beecham Bowater Bowater Brit. Petroleum Charter Courtaulds De Beers (*) Dunlop Free State Goduld Glazo Gt. Univ. Stores Imp. Chemical Shell Unilever Vickers War Loan	3 juin 370 2114 386 286 88 8,70 74 50 850 458 532 703 107 36	365 209 394 288 90 8,60 68 49 1/4 895 543 482 524 765 117 36 1/2
(*) En dollars.	TODA	<u></u>
HKAN	.KUK I	

Redressement

Suivant consciencieusement les indi-cations de Wall Street, le marché un peu rassuré par la détente observée sur le dollar s'est redressé à la veille du

Indice de la Commerzbank du 10 juin : 919,6 coutre 906.

	Cours 3 juin	Cours 10 juin
A.E.G. B.A.S.F. Bayer Commerzbank Deutschebank Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	71,90 143,20 133,60 176,80 316 143,10 244 147 326,30 167,50	72 144 134,90 184,50 317,50 146 254 148 339,80 175

TOKYO

Dans la sillage de Wall Street Comme Francfort, Tokyo a suivi Wall Street à la trace. Avec quelques heures de différence, l'évolution des cours a été comparable outre-Pacifique et outre-Attansque. Le Rabuto-eno neanmons a réussi, lui, a progressé un peu, l'indice Nikkel Dow Jones s'établissant samedi 11 juin à 8 562,44 (+ 41,93 points) et l'indice général à 636,62 (+ 1,62

	Cours 2 juin	Cours 10 juin
Akaī Bridgestone	575 482	620 465
Canon Fuli Bank	1 500 500	1 460 500
Honda Motors Matsushita Electric	826 1 500	823 1 490
Mitsubishi Heavy Sony Corp	209 3 740	208 3 580
Toyota Motors	1 120	1 130

1.75

Mile - Miles

MAR BULL

#Adding.

4.74

Military Se

WASHING BIK

The same of

DE THEFT

* HANDL. FE 1524

States and

ورواي وحيلا

LSOIT

regard of

1. 6

\$1.50 m

44.0

3 ...

Serve

3

14 M (14)

July 1

1800 B

ATTACK TO SERVICE

 $- \frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} - \frac{1}{2} \frac{1}{2} \right)$

\$14.50 mm

 $\mathcal{P} : \mathbb{R}^{N \times n}$

16 25 No. 18 C

 $\{\underline{a}_{i}, \underline{a}_{i}\}_{i \in \mathcal{I}}$

7

(24, 24, 17)

. .

2.22

ಕರ್ಗಳ ಕಾರ್

THE PASS

1

-

1 mm

-

新班尼

-

The County of th

Section 1

100

The state of the s

Account to the second s

SECTION OF SE

.

A RUS FRE

Les deux évolutions sont-elles liées? «Ce serait trop hean!», réplique-t-our sons les lambris du palais Bron-gaart, où les boursiers ne sont pas près de parier sur un réel mouvement de baisse du «hillet vert», pas plus, d'all-leurs, que sur une détente des taux d'intérêt à brève échéance. Pas question donc, pour l'instant, de revoir leur leurs, que sur une détente des taux d'intérêt à brève échence. Pas question donc, pour l'instant, de revoir leur politique de placement en valeurs mobilières axée depuis près de deux ans sur l'«effet dollat». La preuve en est qu'en fin de sensine le dollar-titre se négociait aux environs de 9,45 l' à 9,50 l', sans changement sur les joura précédents, les investisseurs continuant à penser que les coupures à l'effigie de George Washington — numéro un an paimarès des billets le plus vendus dans le monde — valent bien la peine qu'on les pais avec une prime de 23 % à 25 % par rapport au cours du dollar.

Ce facteur monétaire a continué à favorier les titres qui

Nancy, avait franchi le seuil régle-

mentaire de 10 %.

Des « comités consultatifs de la clientèle » vont être mis en place par l'Union des assurances de Paris dans les différentes régions francaises, le premier étant prévu à Lille. Après cette ville, d'autres co-mités s'ouvriront à Nimes, Dijon, Lyon, Strasbourg, Châteauroux, Angers, Marne-la-Vallée et Paris, le principe étant de choisir vingt-cinq clients parmi les assurés et leurs in-termédiaires auprès de l'U.A.P. (agents, courtiers, salariés) pour examiner les divers problèmes posés

Smoby: un nouveau jouet pour les Lyonnais

les introductions de sociétés sur le second marché, cette nouvelle structure d'accueil mise en place, le 2 février 1983, pour accueillir les sociétés trop timides pour accéder directement à la cote officielle. Après la banque Pétrofigaz (un simple transfert, il est vrai du « hors cote » au second marché. parisien effectué le 9 juin dernier) et le fabricuant de crèmes glacées Ortiz-Miko, qui doit appareitre la 14 juin prochain sur ce même marché, ce sera au tour de la société Smoby de faire son entrée le 22 juin au second marché de la Bourse de Lyon, la première introduction de cette nature opé-

Banques, assurances

actions nouvelles.

sociétés d'investissement

Via Assurances-Vie annonce pour

1982 un bénéfice net de 8,19 millions de francs contre 3,26 millions. Le dividende global est fixé à 9,75 F

contre 9 F. Il est de 5,25 F pour les

Les Assurances générales de France ont informé la Chambre syn-

cidale des agents de change que la participation de sa branche « Vie » dans la société Centrest, dont les ac-

tions sont cotées à la bourse de

Depuis plus de cirquente ans (le premier atélier de toumerie a été créé en 1924), les établissements Moquin et Breuil ont comu un développement régulier associant les deux familles à l'origine de l'affaire. Initialement dans la manufacture de pipes, comme il se doit dens cette région de Saint-Claude qui en est devenue le symbole, puis dans les jouets à partir de 1839, une activité qui représente à présent 75 % du chiffre d'affaires de la société Smoby (nouvelle raison sociale de l'entreprise depuis 1983), le soide étant assuré par l'emballage et la production de bidons. Ce complément d'activité, qui raprésante environ 30 millions de france sur un chif-fre d'affaires total de 140 miltions de france, permet de compenser le caractère saisonnier de la production de jouets en plasti-que désormais classés en trois catégories : jouets permanents de plein air (30 % des ventes) at iquets de fin d'année (65 % des ventes de mai à décembre).

Smoby, qui emploie quatre cent vingta salariés (le double des effectifs de 1978), répartis dans trois unités de production situées dens le Haot-Jura (Lavansles-Saint-Claude, Chassal et Amthod), figure su quatrième rang des producteurs de jouets entièrement français derrière Majorette, Joustra et Berchet. En. progression moyenne acquelle de plus de 20 % depuis cinq ans, la société a réalisé au cours de l'exarcice 1982-1983, au 31 mars dernier, un bénéfice net de 6,3 millions de francs sur un chiffre d'affaires de 139 millions dont 31,7 millions de france à mois à huit ans repose sur un ré-

La bourse ? « On y paneaix de l'activité de Smoby en cinq depuis trois ou quatre ans >, reconnaît l'actuel président,

La mois de juin s'annonce M. Jean Breuil, âgé de soixentecomme una période faste pour quinze ans, qui voit dans la prochaine introduction un moyen d'asseoir la notoriété de l'entreprise et de faire face aux éventuels problèmes de droits de suc-cession. « Smoby est le type même d'entreprise idéale pour le second marché », assure de son côté M. Louis Thannberger, di-recteur adjoint de la Société lyonnaise de banque, l'établissement introducteur (avec l'appui du Crédit commercial de France et de M. Jean Girardet pour la partie agent de change), qui est allé chercher cette entreprise... au beau milieu de la circonscription boursière de Nancy.

L'introduction s'effectuera sur mum de 250 francs, ce qui représente environ dix fois le bénéfice net par action de l'exercice au 31 mars 1983 et près de sept à buit fois le résultat escompté pour l'exercice en cours. Au total, 26 624 actions, soit les 10 % requis pour le second marché, seront mises à la disposition du public à parts égales par les deux groupes familiaux. Quelle sera la politique suivie en cas de forte demande sur le titre ? Sur ce point, la familie Breuil est restée très discrète, et la branche Moquin n'e pas eu voix eu chapi-

De l'evis des spécialistes, cette opération qui n'aura coûté que 356 000 francs à la société pour onze semaines de préparation à l'introduction, en tout et pour tout, devrait vivement intéresser les milieux financiers lyonnais. La société apparaît sainement gérée avec un volume d'investissements (25 millions de france au cours des cinq derlions de france pour l'année prochaine) réalisé essentiallement Aujourd'hui, la acciété par autofinancement, seuls environ 10 % de cette somme ayant fait l'objet de concours à long terme sous l'égide de la déléganal. De plus, le tempérament ju-rassion - renfermé mais solide - de ses dirigeants est considéré comme un atout, et la vo-lonté clairement affichée par l'actuel diracteur général. peyson et demi-industrial », se-ion la propre expression de ce fu-tur président), de jouer à fond la carte de l'expansion pour cette société de jouets en plastique destinés aux enfants de dix-huit suitat indéniable : le doublement

(1) Compte tenu d'un coupon de (2) Compte tenu d'un coupon de 6 F.

• «L'Annuaire des sociétés et des administrateurs », édition 1983, vient de parattre. Edité par le groupe Daisa-Kompass, il regroupe en deux tomes 2 000 pages de chiffres et d'informations sur les sociétés françaises et étrangères cotées en Bourse, leurs onze mille administrateurs et représentants permanents. Dafsa, 7, rue Bergère, 75009 Paris. Tél.: (1) 523-19-19. Prix: 1 233 F. La session de l'OTAN et les rapports
 Est-Ouest.

POLITIQUE

9. Les antennes d'un « ex-président en Le débat sur l'enseignement supé-rieur à l'Assemblée nationale.

SOCIÉTÉ

Autisme : bientôt la fin du mystère.

ECONOMIE

22. Crédits, changes, grands marchés.

RADIO-TÉLÉVISION (20) Météorologie (20); Mots croises (20); Carnet (20); Programmes des spectacles

 Sanctions contre des officiers d'extrême droite en Espagne. - Le ministre espagnol de la défense. M. Narcis Serra, a décide, le jeudi 9 juin, d'assigner pendant une se-maine à son domicile, le lieutenantgenéral à la retraite Fernandu de Santiago, ancien vice-président du gouvernement, et l'un des chefs des ultras . En nutre, il a ordonne l'emprisonnement préventif du capitaine Javier Dusmet, dejà condamné pour le putsch manqué de février 1981. Les deux officiers avalent écrit dans le journal d'extrême droite, El Alcazar, de vinlents articles critiquant les conditions de detcotion des putschistes emprisonnés. - (Corr.)

La contribution française ou Haut Commissariat des Nations unles pour les réfugies a été augmentée de 2.5 millions de francs, a t-on appris à Paris, vendredi 10 juin. Son montant est porté à 10 millions de francs. Les doux tiers de cette somme seront consacrés au financement de la lutte contre la piraterie reste servant à aider des Boliviens à retourner dans leur pays, a indiqué M. Poul Hartling, haut commissaire pour les réfugiés, en visite officielle à Paris (le Monde du 10 juin).

« Socièté des employés du Monde »

L'assemblée générale ordinaire de la « société des employés du

LE LUNDI 20 JUIN 1983 à 15 heures 5, rue des Italiens. Peris 9 à la cantine

ORDRE DU JOUR

- Repoort du conseil d'administration
- Rapport de trésorarie.



DÉBAT SUR L'AGRICULTURE AU SÉNAT

Des questions qui « font mal »

La journée du vendredi est traditionnellement consacrée, au Sénat, aux questions orales - avec ou sans débat - par lesquelles les élus entendent obtenir du gouvernement des assurances, des précisions, des confirmations, des démentis, des engagements. Vendredi 10 juin. quelque dix-huit questions s'adres-saient au seul ministre de l'agriculture: de quoi justifier un débat sym-bulique de l'attachement des senateurs au monde rural.

Les questions abordées - font mal ., a reconnu au terme de la séance M. Rocard. Elles étaient suffisamment variées pour que tout ou presque de ce qui touche à l'agricul-Côté production, on part du plus

éloigné, avec les citrons et les avo-cats antillais, dont M. Lise (ratt. adm. à l'U.C.D.P., Martinique) souhaite voir favoriser la vente en France, pour en venir au plus proche avec M. Le Grand (R.P.R., Manche), pour qui la sauvegarde de la production de la carotte exige la mise en place d'un contrôle de qualité et de normalisation aux frontières, nu avec M. Malassagne (appar, R.P.R., Cantal), qui appelle à la mise au point d'un règlement communautaire pour les fourrages d'appellation, comme - cela o été fait pour les vins ».

Le vin, bien sûr, n'est pas oublié : M. Courteau (P.S., Aude), relève qu' - avec les dernières décisions de Bruxelles, les M.C.M. (montans compensatoires monétaires) négatifs sur les vins français sont passés de 0,48 à 1,19 francs par hectolitre, ce qui favorise les concurrents italiens et nggrave l'inquietude des professionnels -. Se préoccupant de l'aggravation des coûts des produits laitiers, M. Herment (Un.cent., Meuse) se demande lui aussi com-

ment seront compensés · les effets néfastes des M.C.M. • ct si • on ne s'achemine pas vers une garantie des prix évoluant en fonction des quantités livrées comme l'o proposé M. Pisani », commissaire européen.

Si les fruits et les légumes en général retiennent l'attention, c'est sur le sort de la ponume de terre pri-meure que M. Minetti (P.C., Bouches-dn-Rhône) relève : Les producteurs grecs et italiens bradent leurs pammes de terre à I franc le kilo sur les marchés ollemands et des destructions sont prévues en France au pris de 70 centimes », avant d'être rassuré par M. Rocard, qui indique qu'un prix minimal à l'importation a été établi ct qu'il a demandé l'application de la clause de sauvegarde.

Le génocide avicole

La faillite qui menace, seloo M. Guillaumot (R.I., Yonne), les aviculteurs, dunne l'occasion à M. Rocard d'expliquer que . l'Emt ne peut être tenu pour responsable de l'inorganisation de ce secteur ». Il observe: » Une diminution de deux millions du nombre des pondeuses o été décidée et ce « génocide avicole » dolt améliorer le marché. L'ni obtenu un accord financier permettant de résoudre les difficultés de tresorerie de ce secteur. Celui-ci est le plus caractéristique d'ailleurs de l'inorganistation des producteurs. La puissance publique tente depuis des années d'améliorer la situation, mais les producteurs ne croient qu'à lo compétition et, pendant le déroulement des programmes d'abattuge, pensent déjà à l'installation de nouvelles batteries. La vérité est que lo réponse étatique ne peut être la

produire mais pour fixer les règles du jeu qui assurent in liberté. Je suis autogestionnaire: c'est aux producteurs à prendre leurs respon-sabilités. Tant qu'ils ne le feront

pas, ils se détruiront eux-mêmes. » L'intérêt pour les productions a l'intérêt pour les productions au struc-tures. Ainsi, en réponse à MM. Lucotte (R.I. Saône-et-Loire) et Tardy (P.S., Alpes-de-Haute-Provence), le ministre directions qui se c'étaient les mêmes élections qui se c'étaient les mêmes élections qui se c'étaient les mêmes élections qui se c'étaient les puin dans les directions qui se de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions à la broutilles « de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions du les directions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour le productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de l'intérêt pour les productions de l'intérêt pour le le production de le production de l'intérêt pour le production de l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de l'intérêt pour le production de l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de le production de l'intérêt pour les productions de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de l'intérêt pour le production de l'intérêt pour le production de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de la nuit électoraie en l'intérêt pour le production de la nuit électoraie en l'intérêt pour teurs des offices (lc 26 mai) avant celle des conseils de direction » marque l'importance du rôle actif des directeurs, les conseils n'ayant quant à eux qu'un rôle d'orienta-tion ». Le rôle des offices, ajoutet-il, est de « favoriser la garantie des revenus grâce à une différenciation des prix lorsque la C.E.E. aura été convaincue de la nécessité de cette province dans la campagne cette politique .

Les prix : M. Cluzel (Un. cent., plus parlé de l'avenir de ce côté-ci de la mer faire le gouvernement si l'inflation de la politique économ dépasse 8 %, la revalorisation des prix ne couvrira pas l'accroissement des coûts de production. Certes, reconnaît M. Rocard, l'agriculture est - toujours la première perdante au jeu de l'infintion , aussi faut-il l'IRA, qui pour la première fois se que réussisse le plan de lutte contre présentait dans quatorze des dixla hausse des prix.

La politique funcière qui pour beaucoup d'orateurs est liée à l'installation des jeunes est évoquée par M. Poncelet (R.P.R., Vosges) qui se demande si les sociétés d'épargne foncière agricole que le gouvernoment envisage de créer implique l'abandon des offices fenciers. » Je m'en féliciterais, avec les organisations professionnelles », dit-il. L'avenir passe par le IXª Plan : nul donte qu'il sera largement évo-

ANNE CHAUSSEBOURG

qué lors de sa discussion

LE PREMIER TOUR DE PISTE DE M. ROCARD

Au pied du mur

M. Michel Rocard a fini son premier tour de piste : les quatre grandes organisations nelles agricoles traditionnelles ont été visitées. Comme par le passé, elles veulent cogérer l'agriculture. M. Michel Rocard les met au pied du mor en leur deman-M. Michel Rocard a assisté jeudi

9 juin à la dernière des grandsmesses rituelles que tiennent chaque année les quatre grandes organisatioos agricules traditionnelles. C'était après la F.N.S.E.A., après la Confedération de la mutualité, de la coopération et du crédit, et après les eunes agriculteurs, le tour de 'assemblée permanente des chambres d'agriculture. Les forces progressistes de l'agriculture qui n'ont pas été traitées pendant ce premier tour de piste du nouveau ministre avec autant d'égards doivent-elles en prendre ombrage? C'est selon. Si l'idée était, en mettant M. Michel Rocard à l'agriculture, de recoller les morceaux avec le monde paysan, l'objectif est atteint. D'autant plus aisément que la casse ne fut pas trop visible avec les représentants des organisations économiques. Mais nn sent bien que mettre fin à la fronde, füt-elle celle de la F.N.S.E.A., n'est pas suffisant, ni pour l'agriculture ni pour son ministre. A la première, il faut un dessein, le second a des ambitions. Au fil des congrès s'est essinée une stratégie pour que ces projets cohabitent.

Devant la F.N.S.E.A. à Grenoble, face à l'état d'urgence, le discours fut : on vous recevra avec les égards qui sont dus à votre représentativité.

Mais on verra les autres aussi. Devant la C.N.M.C.C.A. à Bordeaux, le discours devenait : vous parlez de réforme, mais lesquelles? Et que faire de la politique agricole mune? Devant le C.N.J.A. à Royan, vos propositions m'intéressent, disait en quelque sorte le ministre. Elles concernent des problèmes solubles et franco-français, appellent une redistribution des crédits, pas leur augmentation. Ces propositions, relatives an foncier, à l'instauration des jeunes ressortissent d'une politique de l'exploitation agricole qui apparaît comme le souci principal

de M. Rocard, l'expluitation étant conçue comme une maille du tissu productif. Devant les chambres d'agricul-

ture, dernière rencontre co date, à Paris cette fois, " J'attends vos pro-positions ", s'est écrié le ministre. M. Perrin, le président de l'APCA, ayant cru bon de se plaindre parce que son organisation n'avait pas été invitée à la « table roude » sur les inondations, M. Rocard saisit la balle au bond : ce n'était pas de votre ressort. Et d'abord qu'est-ce qui est de votre ressort? Bonne question : les élections aux chambres d'agriculture sont terminées, avec un succès remarquable dans la continuité selon l'APCA, avec une entrée en force du syndicalisme selon la F.N.S.E.A., et on ne sait toujours pas quel est le rôle exact des chambres d'agriculture. Vous vaulez être reçus, demande M. Rocard. Mais on ne peut parler de tout avec tout le monde sinon pourquoi antant d'organisations qui, par une aberration de l'histoire du ministère, . bouffent » le temps du ministre (et pas seulement le sien d'ailleurs)? Je vous attends donc dans mon bureau pour savoir qui fait quoi aujourd'hui.

Cette réflexion de simple bon sens devrait cependant inquiéter la nébuleuse des - quatre grandes -. ces organisations agricoles qui marchent toujours par quatre commune les trois mousquetaires. Si l'un dit qui fait quoi, le danger de division est patent, et le leadership incontesté de la F.N.S.E.A. est plus menacé que par les tentatives maladroites de division de la même F.N.S.E.A. par Mir Cresson. Ce « je vous attends dans mon bureau », c'est la stretégie

du pied du mur. Cette stratégie s'exerce à d'autres endroits. En ce qui concerne la politique agricole commune, M. Rocard vent par exemple que les agriculteurs tirent les conséquences de leur raisonnement : si on sort de la PAC, ce sera cher et difficile pour les exportations, donc si on y reste oo doit bien accepter la nécessité des compromis européens. Pour l'élargissement de la Communauté à la péninsule Ibérique: il est inscrit dans l'histoire et la géographie. No pas s'y préparer en trouvant des solutions aux problèmes posés pour

l'agriculture reviendrait à faire courir le risque aux agriculteurs de voir l'élargissement se réaliser pour des considérations diplomatiques, sans garantie pour eux. Encore le pied du mur. Même position sur les négociations avec les Etats-Unis: nue fois les enfeux connus, les rapports de forces exposés, qu'est-ce qu'on négotez. Le pied du mur toujours.

Reste l'agriculture française : doit-on privilégier les productions animales qui sont sources d'emplois mais présentent moins de débou chés, ou les céréales qui ont des marchés mais nécessitent moins d'agricolteurs ? Allons mussieurs, répondez ? Commentaire après la grand-messe en voix off. Louis (Perrin): - Tu te rappelles Michel (Debatisse) on en avait déjà parlé

Tout cela est de bonne guerre. Partant du principe qu'en agricul-ture rien ne peut être admis qui ne soit voulo par la profession, qu'à ce soit voulo par la profession, qu'à ce titre ladite profession a refusé, dans sa majorité, les projets du parti es trois enfants parce que la justice socialiste que tentait de faire passer en a décidé ainsi. Un véritable socialiste que tentait de faire passer Mme Cresson, il est logique que M. Michel Rocard demande aujourd'hai à ceux qui veulent cogérer l'agriculture un peu d'imagination créatrice. .

Ce faisant, prend-il un grand risque, et notamment celui de voir lie de s'arrêter. Le 8 septembre tives? Certainement pas. Par contre ce sont plutôt les forces progressistes de gauche qui unt du = mourron à se faire -. Soit on leur kidnappe leurs idées (sur le figancement de l'exploitation c'est en train de se produire), soit on s'embarque dans une fuite en avant, parce que · l'agricul-ture est condamnée à l'expansion » selon l'expression de M. Rocard, en loubliant les effets pervers de cette essaient de boucher les trous du essaient de boucher les trous du oubliant les effets pervers de cette expansion et pourquoi les forces progressistes appellent précisément d'autres modes de développement.

Poussons le scénario plus loin : à ces forces qui protesteront, vos idées m'intéressent, dira M. Rocard Faites des propositions, mais des propositions compatibles avec l'expansion malgré tout nécessaire, avec la rigueur bugétaire, avec, pour tout dire, la crise économique. Le pied de mur...

JACQUES GRALL

CATTOLICA ADRIATIQUE/ITALIE T&L: 1939541/968414 (privé 960993) rne construction sur le place — chemtres av. douche - WC. - tel. et belc. vue mer – lift – parking – 3 marusi – Mai Lit 20 000 – Juin/Sept. Lit. 24 000 – Juillet/Août demandez-nous.

LES ÉLECTIONS DANS LE ROYAUME-UNI

Un dirigeant républicain est élu député de Belfast-Ouest

Une bombe qui explose au pas-sage d'une patrouille militaire dans l'ouest de Belfast et tue un soldat; une voiture de police mise en pieces sept circonscriptions d'Irlande du Nord et dans le reste du Royaume-Uni, tant la problématique locale avait pris le pas sur les questions d'ordre général débattues ailleurs, tant la configuration des partis en présence est différente en Ulster, tant enfin il fut peu question de électorale britannique. On n'a pas plus parlé de l'avenir de la province de ce côté-ci de la mer d'Irlande que de la politique économique et de la

La principale question posée par ces élections en Ulster concernait le Sinn Fein, la branche politique de l'IRA, qui pour la première fois se ept circonscriptions. Cette stratégie que le mouvement républicain armé résume par le slogan : " Un fusil dans une main, un bulletin de vote dans l'autre », n'est pas totalement nouvelle. Elle avait été amoroée en avril 1981, lorsone Bobby Sands, en grève de la faim depuis un mois et demi à la prison de Long-Kesh, se présenta comme candidat à une flection partielle dans le comté de Fermanag - South-Tyrone et fut éln. En août 1981, le siège laissé vacant par la mort de Sands revint à l'un de ses proches, M. Owen Caron. qui vient d'être battu de peu par un candidat protestant unioniste. Le Sinn Fein avait par la smite présenté quelques candidats anx élections régionales d'octobre 1982 et obtenu. des résultats assez encourageants pour cette stratégie électorale copendant contestée par une partie des

L'organisation semble avoir considérablement élargi son soutien le 9 juin en recueillant environ 13 % des voix dans la province et environ 40 % des voix catholiques. Sa principale victoire est celle de son vice-président, M. Gerry Adams, qui devient l'unique représentant du mouvement à Westminster, où il ne siégera d'ailleurs pas, en dépit de la levée, vendredi. de l'interdiction de séjour en Grande-Bretagne qui pesait sur lui. M. Gerry Adams a été élu à une large majorité dans une circonscription de Belfast-Ouest, de population catholique, contre le député catholique sortant, M. Gerry Fitt, devenu la cible des républicains en raison de ses prises de position sé-vères contre la violence et la lutte ar-

. sicces

_#3553.7 H

100 and 2 miles

49.00

50 43 TO 1

Electronia de la constante de

Partie Part

1 2 m - 1 / 1 / 1 / 1 / 1

Company of the Control of the Contro

Service Service

25. 1 M . 25 . 25

A 14 00 1 191

The Property of the

No. 1977 2 75 1 75 1

Martin Con Color

olds table whats we

Richard State Colonial and

Comment was well

A design of the con-

 $\{A_{ij}\}_{i=1}^{n}, \{i,j\}_{i=1}^{n}, \dots, \{i,j\}_{i=1}^{n}$

A DIA N

Section 1

A River of the State of the Sta

A44 4.

Mic Jeur Same

Vertical Telephone in

18 2 miles 32 1 . 2 m

The state of the s

Section of the last

-

E ADMINISTRACY

to the second

A 1213

1 8 - 22 - July 194 -

May 144.

The state of the state of the

The same of the sa

The American

The Break

Acres 11 Marin

the large at the second

Par Comment of the state of

Part of the property

- Tan 19

THE THAT IS NOT

The state of the s

A water par The same See Journal of the State of State of

Section 25

4 73

In the state of th

A to the same of the

- Tree -

Same and the second sec

A suggest that the suggest of the su

tall ment of a finish of the state of the st

The second second second

THE RESERVE

A STATE OF THE STA

and the first way in the second

The second second

2 . 2 . 2 . 2 . 2

CATALOGIC AND ASSESSED.

Poets de

The Design of the last

Company of The Company

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

.

.... t> Nov.

31-44

And Andrews

2 244 244

and the same of the

in a lear to provide a

41 1 Ta 4 4 1 1 1

WHEN PERME

10 N 10 M 10 M

L'autre formation catholique, mais modérée, le S.D.L.P., conserve un siège à Westminster, celui de son leader, M. John Hume, qui devance à Londonderry, l'un des dirigeants du Sinn Fein, M. Martin McGuiness. Les catholiques, minoritaires dans la province (500 000 contre l million de protestants) ne pou-vaient, en dehors même de leurs divisions, espérer remporter beaucoup plus de sièges.

Du côté protestant, les élections du 9 juin sont marquées par l'avance da parti officiel unioniste de M. James Moyneaux, qui s'octroie . 11 des 15 sièges remportés par cette communauté. Cette formation est connuc pour être plus modérée que sa rivale, le parti démocratique unioniste du pasteur lan Paisley. Cette échec de l'organisation extremiste est-il le signe qu'une évolution est en cours au sein de la communauté protestante? On n'en est pas, en tout cas, à l'heure des mouvements interconfessionnels, L'incapacité du parti de l'Alliance (qui regroupe catholiques et protestants) à remporter un

LA LOI RESTE LA LOI...

La maison volée

De notre envoyé spécial

nés d'aller à la rec. La et il n'y a plus grand-chose à faire crise économique est impitoya-ble avec les faibles. La justice

Périgueux. - Le site est charmant. Une colline qui domine la vallée où s'étale une retenue d'eau. C'est là, au heudit le Ligonat, à Chancelade, tout près de Périgu (Dordogne), que les époux Dariac ont construit il y a une dizaine d'années leur maison, un modeste pavillon. M. Serge Dariac a presque tout fait de ses mains. Une demeure qu'il crève-cœur. L'aboutissement d'un

engrenage inexorable. Tout cela parce qu'en 1978 M. Dariac a décidé de déposer le bilan de l'auto-école qu'il avait reprise à son compte. Les charges étaient 1978, le tribunal de commerce prononce le règlement judiciaire. Un syndic, Me René Martin, est désigné pour apurer les dettes. Au total, un peu plus de 60 000 francs pour l'auto-école, auxquels viendront s'ajouter diverses factures impayées, des arriérés d'impôts et le reliquat du prêt souscrit pour construire la mieux qu'ils peuvent, mais la ma-chine judiciaire est en route d'autant qu'aucun concordat n'est signé.

1981, le liquidation des biens est ordonnée par le tribunal de commerce. Les époux Dariac tentent de retar-der l'inéluctable. En vain. Leur maison est mise aux enchères par adju-dication et deviendra la propriété d'un commerçant périgourdin, le 21 décembre 1982, pour la somme dérisoire de 150 000 francs. Depuis, ils savent qu'ils vont être expulsés mais ne s'y résignent pas. Cette mai-son, c'est le fruit de jour travail. Ils ne peuvent plus espérer qu'obtenir un délai de grâce de la cour d'appel de Bordeaux

Trois ans plus tard, le 9 novembre

Complètement désemparés, les époux Dariac essaient maintenant de se sortir de ce mauvais pas. Ils ont alerté les services du ministère de la justice, du premier ministre,

Les époux Darlac aont les élus locaux. Mais la loi est la loi

pour revenir en arrière. Les époux Dariac ont fait preuve d'une certaine négligence en ne réa-lisant pas véritablement, an départ, le sérieux de leur situation. Ils unt ensuite été dépassés par une procédure judiciaire à laquelle ils ne comprenaient presque rien. Ils ont commis des maladresses que leur bonne foi ne permettait pas de racheter face au déroulement d'une mécanique qui les a broyés sans pi-

« J'ai la rage au cœur »

Leur avocat, Me Daniel Szewczyk, zvoue son impuissance. Le procureur de la République, M. Marc Guemas, déplore « cet aboutissement malheureux mais logique . Il n'empêche que, aujourd'hui, le prix de vente de leur maison dont, la va-Inur mobilière se sitoe entre 400 000 francs et 500 000 francs ne leur permettra même pas d'éponger leurs dettes. Depnis cinq ans, d'énormes frais de justice sont en effot venus s'ajouter au passif initial. Curieux paradoxe tout de même, qui a abouti à faire perdre à cette famille tont ce qu'elle possédait sans pour autant solder définitivement es comptes. Tout s'est donc passé comme si la justice s'était nourrie sans vergogne du maiheur d'un com-merçant malchanceux.

A cinquante et un ans, M. Dariac e'exclame : - C'est une vie loupée. On n'est plus rien. Tout cela est une véritable masia, j'ni in rage nu cœur. On pousse les gens au sui-

Les époux Dariec sont maintenant occupants sans droit mi titre de leur maison. L'huissier les somme de faire » place nette ». Ils sont ulcerés d'être traités comme « des repris de justice ., disent-ils. Leur situation n'a cependant rien d'exceptionnel, comme le fait remarquer le procu-Me construction of the second reur, en cette période de crise économique. L'autre vendredi, les bureaux de leur syndic, M. Martin, ont été envahis par des commerçants en colère, eux aussi aux prises avec les rigueurs de la justice. Mais la loi reste la loi dans ces temps difficiles.

MICHEL BOLE-RICHARD.

NEURLY ET PHARMACIE QUARTIER LATIN MEDECI ciasse préparatoire

Le numéro du « Moude » daté 11 jain 1983 a été tiré à 480 762 exemplaires

ABCDEFG